



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

RCH LIBRARIES



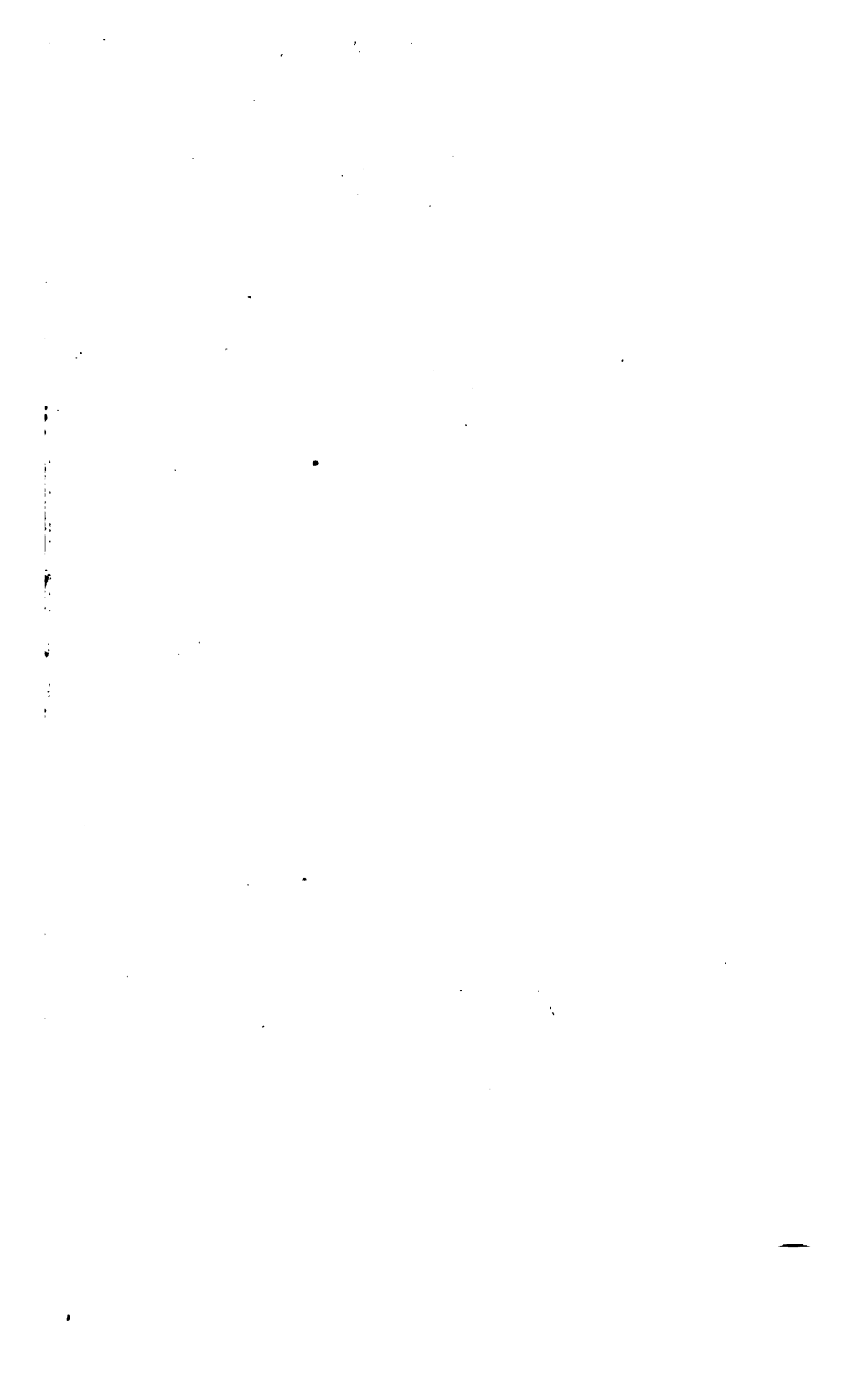
06666213 5

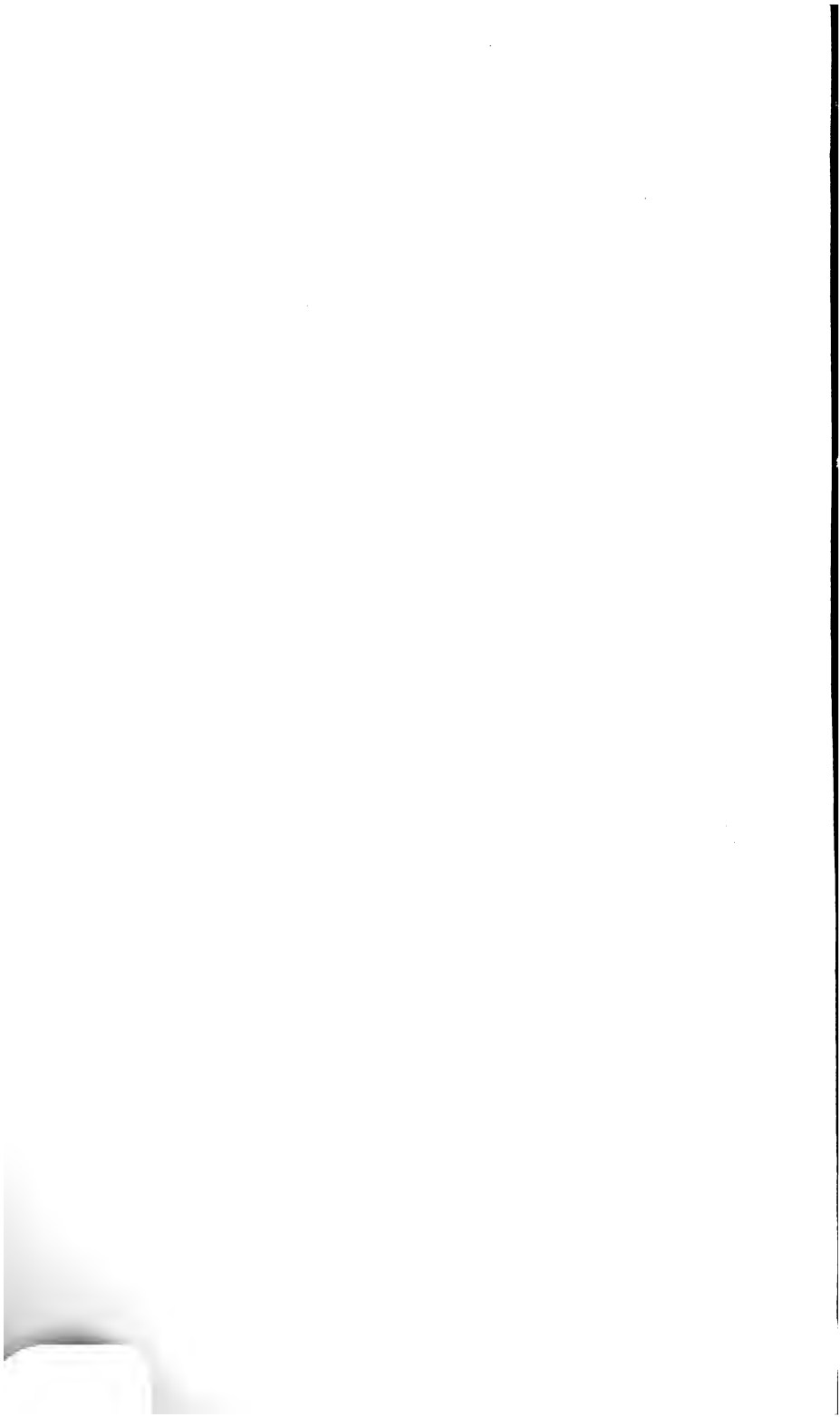


ET

Bibliographie









LE  
BIBLIOGRAPHE  
ALSACIEN

---

GAZETTE

LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

FONDÉ ET PUBLIÉ PAR CHARLES MEHL

---

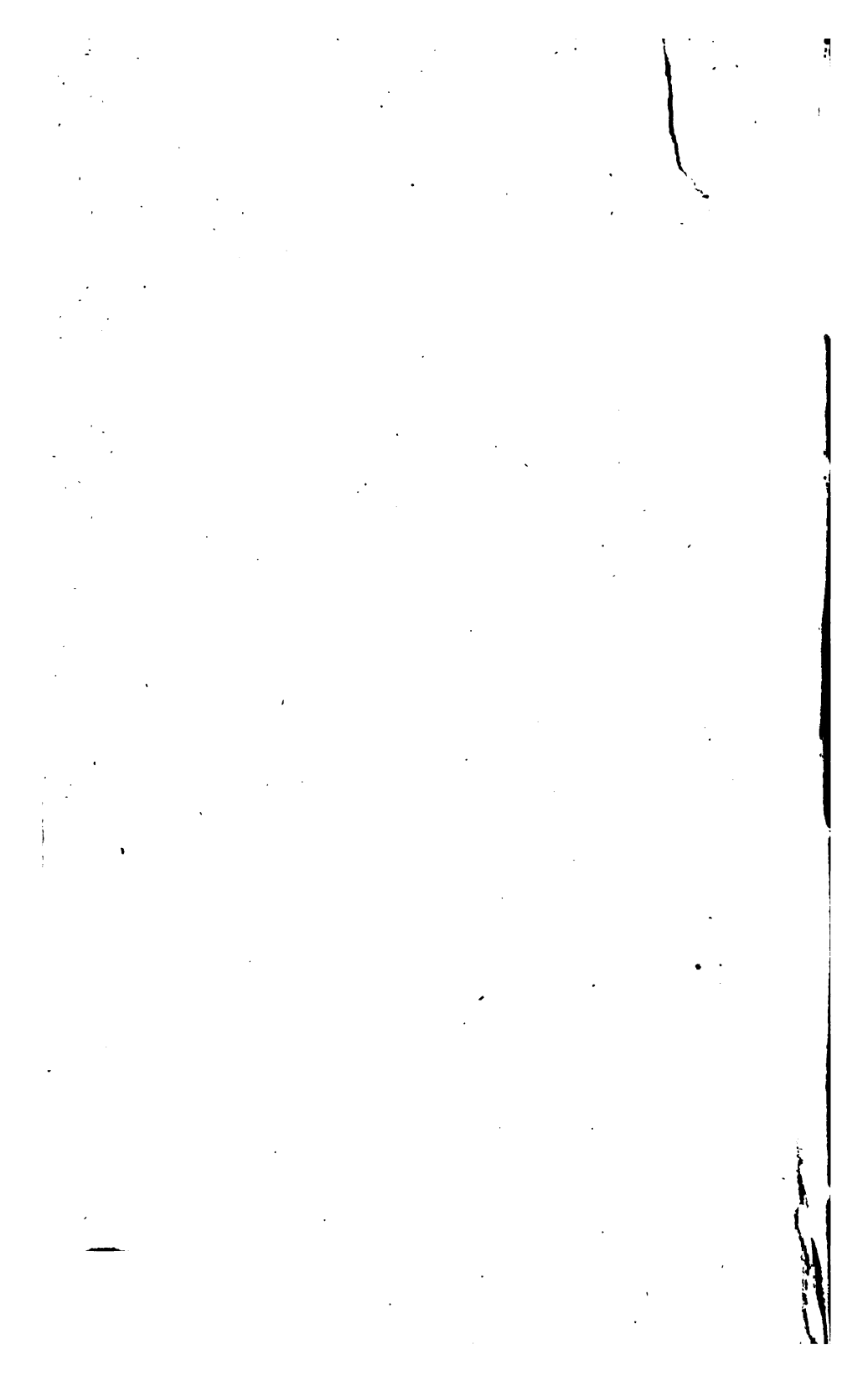
IV



STRASBOURG

---

M. D. CCC. LXIX



LE  
BIBLIOGRAPHE  
ALSACIEN

	Pages.
Le Factum de M. Ristelhueber . . . . .	133
Le Régime colonger . . . . .	153
Souvenirs d'un aumônier . . . . .	156
Lettres inédites de l'intendant du Harlay . . . . .	160
Correspondance inédite du poëte Pfeffel avec le professeur Oberlin . . . . .	164
La Famille Gensefleisch à Strasbourg. . . . .	201
De l'Ancienneté du château de Morimont (Mörsperg), en Al- sace . . . . .	204
Lettres inédites de Metternich au professeur Oberlin . . . . .	207
Wimpheling . . . . .	212
Chronique de Colmar. . . . .	215
La Bibliothèque Gérard. . . . .	218
Musée de Colmar . . . . .	229
Études généalogiques . . . . .	238
Exposition de la Société des amis des arts de Strasbourg . . . . .	244
Un Alsatique rarissime . . . . .	255
L'abbé Rumpler . . . . .	305
Le Vieux Saverne et le comté de Ferrette. . . . .	308
Chronique de Colmar . . . . .	314
Les Règlements colongers d'Alsace . . . . .	316
La Bibliothèque alsatique de M. Heitz . . . . .	317

Variétés.

Est-il juste et prudent de prêter ses livres? . . . . .	30
M. Henri Schirmer et l'histoire dramatique et populaire des partisans de 1814. . . . .	31
Bibliothèque de M. Van der N... (Correspondance de du Har- lay). . . . .	32

	Pages.
Bibliographie mulhousienne . . . . .	32
Découverte d'une statue de Mithra à Strasbourg . . . . .	34
La <i>Petite Revue</i> et l'église Saint-Thomas . . . . .	67
M. Eugène Kœberlé . . . . .	69
Correspondance de M. d'Angervillers. . . . .	91
Collection de médailles du docteur Knoll, de Nuremberg . . . . .	92
Bibliothèques Braunwald, Coste, Edel . . . . .	92
La Société d'archéologie lorraine . . . . .	98
<i>L'Empereur Sigismond à Strasbourg</i> , par L. Spach . . . . .	99
Livres du XVI <sup>e</sup> siècle imprimés à Haguenau. . . . .	185, 171
Baron Grimm . . . . .	185
<i>Der Paradenplatz in Strassburg; Lustspiel</i> . . . . .	186
<i>Das Elsässische Samstagsblatt</i> . . . . .	186
Publications de M. Fick . . . . .	172, 259
Musée de Colmar . . . . .	173
Le Pulverthurm de Mulhouse . . . . .	174
Heim (François-Joseph), peintre . . . . .	174
Le Pont du Rhin . . . . .	176
M. Heitz, imprimeur à Strasbourg. . . . .	259
Découverte de deux tronçons du mur d'enceinte de l'an-	
cienne cité gallo-romaine d'Argentorat . . . . .	260
<i>Les Tombes celtiques</i> , par M. de Ring . . . . .	261
La Bibliothèque de Yemencicz. <i>Missale ecclesie Argentinensis</i> . . . . .	262
Œuvres inédites de Grandidier . . . . .	263
Kléber . . . . .	264
Une nouvelle édition de Closener et de Kœnigshoven . . . . .	265
Photographies de M. Ad. Braun, de Thann . . . . .	265
Chroniques et mémoires concernant l'Alsace . . . . .	321
<i>Les Chats</i> , par Champfleury . . . . .	323
M. de la Galaizière . . . . .	325
A propos de Kléber . . . . .	326

( VIII )

	Pages
Le Monument de Pigalle. Délibération de la Chambre des XIII.	327
Une indiscretion bien accueillie . . . . .	327
Un tableau de G. Jundt . . . . .	328
Bibliographie alsatique . . . . .	36, 70, 100, 177, 265, 327
Périodiques . . . . .	44, 78, 108, 195, 224, 295

*Le BIBLIOGRAPHE ALSACIEN commence aujourd'hui son quatrième volume après une interruption de plusieurs mois, causée par des circonstances indépendantes de notre volonté.*

*L'accueil bienveillant qui lui a été fait lors de son apparition, et surtout les marques de sympathie dont il a été l'objet depuis la publication du dernier numéro, eussent suffi pour nous encourager à le continuer, si l'idée de l'abandonner avait pu nous venir.*

*Mais telle n'a jamais été notre pensée. Les difficultés dont est hérissée toute revue périodique, les ennuis qu'elle suscite, les soucis qu'elle crée, les sacrifices qu'elle im-*

---

*pose, n'ont pu nous décourager. Étranger à toute considération de spéculation, nous n'avons jamais entendu faire du BIBLIOGRAPHE une affaire; nous avouons que sous ce rapport nos prévisions ont été même de beaucoup dépassées. Si contre notre attente nous avons réalisé des bénéfices, ils eussent servi à améliorer notre publication.*

*Grâce à la collaboration bienveillante de plusieurs de nos abonnés et amis, nous avons pu faire précéder la partie bibliographique de chacune de nos livraisons d'intéressantes monographies et d'études critiques sur les principaux ouvrages relatifs à notre province.*

*Nous nous faisons un plaisir et un devoir de remercier ici MM. L. Spach, Paul Lacroix, Gérard, X. Mossmann, D. Fischer, A. Tainturier, etc., de leur précieux concours qui, nous l'espérons, ne nous manquera pas davantage à l'avenir.*

*Publié en dehors de tout esprit de parti ou de coterie, le BIBLIOGRAPHE ALSACIEN*



( VII )

*s'adresse à tous ceux qui aiment les livres  
et collectionnent ce qui de près ou de loin  
touche à l'Alsace.*

*C'est sous les auspices de ces amis de la  
curiosité que nous plaçons notre petite  
gazette , sa devise n'est-elle pas :*

**Nostrum et amicorum.**

C. M.





---

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

---

GAZETTE  
LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

---

**ŒUVRES CHOISIES DE LOUIS SPACH.**

---

**BIOGRAPHIES ALSACIENNES.**

1<sup>re</sup> ET 2<sup>e</sup> SÉRIES.

Nous avons annoncé dans notre dernier numéro la publication des deux premiers volumes des œuvres complètes de M. Spach, mais nous devons à l'importance de cette publication plus qu'une simple indication bibliographique. Les deux livres que nous avons sous les yeux ont une valeur considérable, et, bien qu'ils ne contiennent que des biographies qui ont toutes déjà vu le jour de la publicité, nous voulons remercier la maison Berger-Levrault d'avoir compris l'intérêt que présente pour l'Alsace la réunion en volumes

des excellents travaux de M. Spach sur les hommes les plus marquants dans l'histoire de notre contrée. C'est une pensée intelligente qui l'a poussée à entreprendre une splendide édition des écrits de notre savant archiviste; c'est un hommage qu'elle rend à un mérite reconnu en même temps qu'elle élève un monument littéraire dont le patriotisme local lui saura gré.

Nous avons lu avec entraînement ces deux volumes, et le charme que nous y avons trouvé nous y fera revenir: l'impression dernière qui reste est douce et tient quelque peu du recueillement; car rien ne heurte, rien n'irrite l'esprit dans ces études biographiques où les controverses de l'érudition ne tiennent aucune place et qui semblent toutes entreprises au seul point de vue de la curiosité philosophique. Une délicatesse constante servie par un style clair et simple, une patiente recherche des sentiments vrais, facilitée par une sensibilité bienveillante, un attachement visible pour toutes ces figures que l'auteur semble ne faire renaître que pour le bonheur d'en vivre quelques instants dans la compagnie de cœurs hauts et d'esprits d'élite, tout cela attache à la fois à ces hommes d'autrefois et à leur interprète d'aujourd'hui. On ne trouve peut-être pas dans cette lecture ce vaillant ressort moral que donnent les

*Vies de Plutarque*, mais à coup sûr un refuge bienfaisant pour les agitations souvent malsaines de l'existence compliquée qui nous est faite. D'où vient cette influence morale ?

Dans les trente-deux biographies de ces deux volumes nous croyons avoir rencontré toutes les formes de l'activité et de l'ambition humaines : papes et rois, poètes, artistes, savants, administrateurs, hommes de cape, homme d'épée, penseurs, ils ont tous passé sous nos yeux, et les luttes où ils ont été mêlés ont prêté à toutes les défaillances comme à tous les héroïsmes ; et cependant, de toutes les surexcitations provoquées par les dissensions civiles, les controverses religieuses, les gloires de la parole ou du combat, les ambitions détrompées, quel souvenir nous reste-t-il ? pas autre chose qu'une prédilection singulière pour ces hommes que nous ne voyons que dans la pénombre du passé, mais dont nous avons pu sonder tous les sentiments et qui nous apparaissent parfaitement identiques à nous-mêmes. Après les avoir vus sur leur piédestal, nous pouvons nous rapprocher d'eux, car nous sommes sûrs de les avoir compris et de retrouver en eux une partie de nous-mêmes.

C'est là le grand mérite de M. Spach. Derrière l'événement extraordinaire il nous fait apercevoir

toujours le sentiment humain ; derrière la noblesse de l'action ou l'éclat de la pensée nous découvrons le moteur psychologique. Connaissons-nous le héros ? peut-être ; nous connaissons l'homme à coup sûr. N'en demandons pas davantage. Nous aimons mieux trouver la pensée philosophique que de chercher dans ces existences qui ont eu chacune leur grandeur des preuves à l'appui de telle ligne de conduite, des émulations qui nous poussent vers le but de nos ambitions. Aussi bien, ces hommes ont vécu en des temps différents du nôtre, et les circonstances avec lesquelles ils ont eu à compter ne sont plus celles qui nous entourent : il nous suffit de connaître la règle logique de nos sentiments.

Il ne nous serait pas possible, dans cet article qui ne doit être, dans notre pensée, qu'un éloge de l'ensemble de l'œuvre de M. Spach, de nous appesantir sur le mérite particulier de l'une ou de l'autre de ses biographies ; toutes ont une touche excellente, des proportions savantes, un coloris sûr, souvent nerveux, plus souvent encore doux et caressant. Il en est une cependant qui nous a frappé particulièrement : c'est celle de l'abbé Grandidier. Outre le mérite d'avoir été esquissée pour la première fois par M. Spach, elle nous paraît donner le ton exact du sentiment dans lequel

l'auteur a entrepris toutes ses études. Après avoir raconté les luttes douloureuses soutenues par l'éminent écrivain de « *l'Histoire ecclésiastique de Strasbourg* », M. Spach termine en disant : « J'ai  
 « longtemps tenu mes yeux fixés sur ces contours  
 « délicats (il est question du portrait de Grandi-  
 « dier) empreints d'une inexprimable douceur ;  
 « une profonde émotion s'est emparée de moi, et  
 « si le lien mystérieux qui unit deux âmes n'est  
 « point une illusion de nos sens, si ce n'est point  
 « de ma part une présomption de penser que ce  
 « lien a pu s'établir entre un prédécesseur-modèle  
 « — (Grandidier était, comme M. Spach, archi-  
 « viste de Strasbourg) — et un successeur-élève,  
 « j'aimerais n'avoir détaché mes regards de cette  
 « gravure, qui exerçait sur moi un empire irrésis-  
 « tible, qu'après m'être bercé de l'espérance que  
 « je retrouverai un jour dans Grandidier une âme  
 « protectrice et amie. »

C'est bien là l'expression complète de la pensée de M. Spach ; il aime les portraits qu'il crée et veut être aimé de ses créations ; cette communion intime de l'écrivain et de son modèle fait aimer l'un et l'autre, car il en jaillit des accents d'une sincérité entière.

Nous savons que M. Spach prépare en ce moment un volume d'études littéraires, et cela nous

permet de mettre ici une critique relativement à la composition des deux volumes de biographies. Pourquoi intercaler au milieu de tous les Alsaciens, dont il a étudié l'existence, les portraits de Guiard, de Génin, d'Ozaneaux? Le passage à Strasbourg de ces professeurs, hommes distingués et estimés, mais plus connus par leurs titres scientifiques que par leurs attaches alsaciennes, n'a pas été assez long pour qu'ils y prissent droit de cité et il nous semble que ces études eussent mieux figuré dans un volume plus spécialement littéraire.

Nous finirons en émettant le vœu que les sociétés des bibliothèques populaires de nos départements du Rhin répandent partout la lecture saine et attachante des *Biographies alsaciennes*.

Y...



ANCIENNES INDUSTRIES D'ALSACE  
ET DE LORRAINE.<sup>1</sup>

---

Manufactures de porcelaine et de faïence.

---

3<sup>e</sup> PÉRIODE. — *Manufacture de porcelaine de Franckenthal.*  
*Paul Hannong; 1754 à 1760.*

On sait que, grâce à Paul Hannong, cet établissement devint un des plus importants d'Allemagne, et livra au commerce des poteries translucides qui pouvaient rivaliser avec celles de la première fabrique de porcelaine de Saxe. Je ne reviendrai pas sur ce que j'ai déjà dit à ce sujet (vol. III, p. 94), et me bornerai à rappeler que, pour les qualités céramiques et le genre de décoration, les produits de Franckenthal ont la plus grande analogie avec ceux de Meissen. On pourra, d'ailleurs, juger de la réputation dont jouissait, au XVIII<sup>e</sup> siècle, l'usine de Paul Hannong par l'extrait suivant puisé dans le *Journal du commerce* de juillet et août 1760 :

« La porcelaine de Franckenthal a le même fonds de richesse que celles de Saxe et de France ; elle est, comme ces dernières, bien au-dessus de celles de la Chine et du Japon, non-seulement par l'éclat du blanc et le brillant de sa couverte, mais encore pour l'élégance de ses car-

---

1. Voy. le *Bibliographe alsacien*, 2<sup>e</sup> année, p. 277, et 3<sup>e</sup> année, p. 1, 29, 89, 133, 169 et 253.

touches; pour la manière dont les fleurs sont groupées, variées et finies; par le goût, la noblesse des contours, l'exactitude, la netteté, la variété des dessins, et pour la beauté, la force et la vivacité des couleurs.

« Cette manufacture excelle surtout dans les figures. Elle a atteint le degré de perfection de celles de la Saxe et de France, pour la variété et le dessin des statues, par la force et le naturel des attitudes et par la vérité de l'expression. A cet avantage, on a ajouté celui du bon marché; les prix sont de plus d'un tiers au-dessous de ceux des porcelaines de Saxe et de France. »

Le même recueil renferme, en outre, un tarif très-étendu des produits de l'usine de Franckenthal. Si intéressant que soit ce document, il ne peut trouver place ici dans son entier, et je dois me borner à signaler quelques articles dont les descriptions peuvent servir à caractériser la fabrication de Paul Hannong<sup>1</sup>.

« *Assiettes* peintes à fleurs naturelles, en paysages avec rocailles, à fleurs des Indes; fond couronne; des fleurs en relief, à fins bouquets, bord en osier doré, bord doré ou à dentelle d'or, de . . . . . 3 l. 5 s. à 8 l. 15 s.

« *Chandelier* peint au naturel, bord et ornements dorés.  
17 l. 10 s.

« *Paniers* ovales, en forme de jatte, les anses branchées, bords rocaillés en relief, peints à fleurs naturelles, bord doré. . . . . 24 l.

---

1. M. Jacquemart a reproduit la plus grande partie de ce tarif dans son excellente *Histoire de la porcelaine*.

« *Pots à oille*, ou terrines rondes, contournées, unies et en osier, sur le couvercle un citron, un artichot ou bigarrade peint à fleurs naturelles, bord doré . . . 77 l.

« *Pots pourris*, forme de vase, 9 pouces de haut; le vase orné de fleurs, reliefs en guirlande, un dragon volant sur le couvercle, bord doré . . . . . 57 l.

« *Roses*, pour servir au lieu de salières ou poivrières.  
1 l. 10 s.

« *Dessert*, suivant la peinture et le nombre des pièces, de . . . . . 2,000 l. à 6,000 l. et plus.

« *Service à thé et café*, savoir : une cafetière, une théière, un pot à lait, un pot à sucre, une jatte à rincer, un flacon à thé, six ou douze tasses à chocolat avec sous-coupes, douze tasses à thé et café avec sous-coupes, selon la peinture et forme . . . 80 l. jusqu'à 1,000 l. et plus.

« *Rosettes* ou boutons pour pendants d'oreilles, peints à fleurs naturelles . . . . . 3 l. 10 s. à 8 l. 10 s.

« *Pluton* au char avec huit chevaux courants, attelés et bridés, sur une terrasse de 20 pouces de long, 6,550 l.

« *Idem*, avec quatre chevaux . . . . . 980 l.

« *Idem*, avec deux chevaux . . . . . 435 l.

« *Groupes* de chasse à cerf ou sanglier, avec chiens, sur une terrasse de 21 pouces de long, avec des arbres.  
330 l.

« *Groupes* de bergers, à deux figures, avec une niche de rocaille . . . . . 96 l. »

A ces indications, déjà très-précises, j'en ajouterai quelques autres résultant de mes observations personnelles et qui me permettront, à l'aide des marques rele-

vées, de donner un classement chronologique des œuvres de cette période.

Chiffre de l'électeur palatin Charles-Théodore, habituellement tracé en bleu sous vernis et accompagné des initiales de Paul Hannong, tracées à la pointe et en quelque sorte dissimulées dans une partie peu visible de l'objet.



Plus tard, ce chiffre fut remplacé par le lion rampant, qui est le cimier du Palatinat, comme dans l'exemple ci-joint emprunté à une pièce d'une fort belle fabrication et méritant, à ce titre, une description spéciale.




Bol d'accouchée; décor de bouquets polychrômes sur fond blanc, alternant avec des réserves gros-bleu, couvertes de coquilles d'or. Anse rocaille, avec fleurs détachées et boutons de fruits sur le couvercle. Les lettres P H I sont tracées en creux dans la pâte; le lion est en bleu sous vernis.

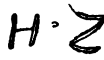
Voici une autre série de monogrammes relevée sur de charmantes figurines d'enfants, aussi spirituellement traitées que les meilleures pièces de ce genre sorties de


			PH
PH	IM	B	2


l'usine de Meissen. La porcelaine était d'un beau blanc et recouverte, dans certaines parties seulement, d'une coloration très-sobre. Les petits personnages portaient le

costume Louis XV et représentaient des bergers, bergères, magistrats, Turcs, etc.

Assiette blanche; le bord décoré d'une dentelle d'or; on reconnaît facilement là l'un des articles mentionnés dans le tarif qui précède. 

L'initiale de Hannong est ici accompagnée de cette lettre Z qui se retrouve si fréquemment sur les poteries alsaciennes et rhénanes; la présence du chiffre de Charles-Théodore ne laisse aucun incertitude sur l'origine de cette pièce. 

M. Greslou donne ce monogramme comme se rapportant à l'association qu'il suppose avoir existé entre Paul Hannong et son fils Joseph. N'ayant trouvé aucune trace de cette société dans les documents qui ont été mis à ma disposition par la famille Hannong, je n'en fais ici mention que dans le but d'appeler l'attention des curieux sur un fait qui me paraît demander quelques éclaircissements. 

Monogramme de Joseph-Adam Hannong. De même que celui de son père, on le rencontre tantôt seul, tantôt accompagné du lion du Palatinat. En tout cas, il me paraît être le signe caractéristique des produits de Franckenthal pendant la courte gestion de Joseph Hannong (1760-1761). 

On trouve des porcelaines de Franckenthal dans presque tous les cabinets et les musées de France et d'Allemagne où une place a été faite à la céramique; mais la

collection la plus intéressante que je connaisse est celle du château de Heidelberg. J'ai vu, là notamment, les statuettes de l'électeur Charles-Théodore et de sa femme Marie-Élisabeth-Augusta; puis des groupes allégoriques importants, modelés par Conrad Linck, et représentant le *Palatinat* s'affligeant du départ de l'électeur palatin, l'*Université de Heidelberg*, les *Éléments*, etc.; un service de table de Charles-Théodore, décoré de sujets d'après Greuze et Teniers; enfin le buste d'Adam Bechtoldt, directeur de la fabrique de Franckenthal, en 1766, et diverses autres figurines, par Pierre de Verschaffeld, premier sculpteur de la cour palatine de Mannheim.

4<sup>e</sup> PÉRIODE. — *Joseph Hannong. Fabriques de Strasbourg et Haguenau; 1760 à 1780.*

Peu après la mort de Paul Hannong, les deux usines de Strasbourg et de Haguenau, on s'en souvient, passèrent entre les mains de son fils Joseph-Adam, qui continua d'abord à produire ces belles faïences colorées auxquelles ces établissements avaient dû, jusque-là, leur réputation et leur prospérité; puis, après 1766, reprit à Strasbourg la fabrication de la porcelaine.

Nous nous trouvons donc de nouveau en présence d'une double production céramique. De la faïence, j'ai peu de choses à dire ici; Hannong n'ayant fait que continuer les traditions de son père, les caractères restent les mêmes qu'aux époques précédentes, et s'il n'y a pas progrès, on trouve du moins encore des pièces d'une

réussite admirable comme coloration et comme émail. Il paraît cependant que Joseph Hannong visait plutôt à une production abondante qu'à la perfection du travail. J'en trouve la preuve dans l'immense quantité de marchandises qui encombraient ses magasins au moment de sa déconfiture, et dans les conseils qu'il donna plus tard à son cousin Stanislas. « Préoccupez-vous plutôt, dit-il, de la modicité des prix que de la beauté; vous aurez un plus grand débit dans ce pays-ci (l'Allemagne) et notamment en Suisse... Si vous êtes sur une bonne route, ne la quittez point sous prétexte de trouver mieux; ces sortes de rectifications ont causé le malheur de votre grand-père et le désordre de mon frère. Souvent le moindre changement peut causer des désordres énormes. »

Il ne faudrait pas toutefois conclure de ces lignes, écrites par un vieillard cruellement éprouvé par toutes les infortunes, que Hannong fût un vulgaire spéculateur. Il avait fait, au contraire, des études sérieuses et aussi complètes que le comportait l'état des sciences naturelles à cette époque; ainsi il possédait, en chimie et en physique, des connaissances plus que suffisantes pour les besoins de son industrie, et parmi les travaux scientifiques dont il s'occupa toute sa vie, je trouve un traité sur la *Terre de pipe*, produit qu'il méprisait souverainement, d'ailleurs, et appelait une « drogue de mauvais aloi et usage »; des études de métallurgie et plusieurs volumes d'expériences sur la conduite du feu dans les fours à porcelaine.

Mais revenons aux faïences, et, par quelques exemples,

précisons, s'il est possible, les caractères particuliers de la fabrication alsacienne à cette époque. Le décor n'a pas varié : ce sont toujours les bouquets aux couleurs éclatantes, formés de roses, pivoines, hyacinthes, myosotis, œillets, tulipes et fleurettes jaunes, jetés avec la même hardiesse sur le marly ou la bordure des plats et exécutés tantôt par un procédé de hachures fines, tantôt



lavés, au contraire, comme les peintures sur porcelaine de la même période. Ce décor est habituellement polychrome; mais parfois aussi, on le trouve en camaïeu rouge. On a vu à l'exposition de l'*Union centrale*, en 1865, de splendides échantillons de ces faïences appartenant à MM. Jubinal, Patrice Salin, Perilleux et quelques autres encore qui nous viennent de la collection



Massé, de Strasbourg. Il se trouvait là aussi deux pièces exposées par M. Brion et qui présentaient un caractère exceptionnel ; ce sont deux plateaux, l'un avec décor bleu en imitation des faïences de Rouen, l'autre à bordure ajourée et dorée.

Voici maintenant les marques employées par Joseph Hannong. Il est sans doute inutile de faire observer que ces lettres figurent le monogramme du fabricant et non l'initiale de la ville de Haguenau, où se trouvait l'une de ses usines, comme on l'a cru longtemps, même en Alsace.

H H  
† 522 872 H Strasbourg  
z 1762

Cette dernière inscription, *Strasbourg, 1762*, a été relevée sur la charmante pendule rocaïlle qui a fait partie de la collection Leweel et se trouve actuellement au musée de Cluny.

Ce fut sans doute une grande gloire pour la maison Hannong d'avoir pu fabriquer, la première en France, de véritable porcelaine dure, et certes, les efforts persévérants des potiers strasbourgeois sont dignes des plus sérieux éloges ; mais maintenant que j'ai à apprécier leurs produits, je dois, en toute sincérité, déclarer qu'ici les résultats sont restés inférieurs à ceux que j'ai constatés à propos de la fabrication des faïences.

La pâte de la porcelaine de Strasbourg est bise, l'émail souvent enfumé ou parsemé de granules imparfaitement

dissimulés par le décor, et la coloration violacée n'a pas la vivacité des émaux appliqués sur la faïence. Ces imperfections ont sans doute contribué, autant que les entraves de la Ferme générale, à accélérer la ruine de Joseph Hannong; car il ne faut point accepter, sans bénéfice d'inventaire, les éloges qu'il prodigue lui-même à ses produits.

Cependant il est sorti de l'usine de Strasbourg certaines porcelaines qui, en dehors de l'intérêt qu'elles présentent au point de vue des progrès et de l'histoire de la céramique, sont dignes d'être remarquées et témoignent de hardies tentatives. Ce sont notamment des pièces de service à décor de chinoïseries sur fond blanc


H  
VC 1027

et portant la marque ci-contre, dans laquelle les initiales de Joseph Hannong sont accompagnées des lettres V et C indiquant la série des *vaisselles* et d'un numéro d'ordre correspondant à celui du catalogue de la maison. — L'élévation du nombre relaté dans cet exemple fait voir quelle immense quantité de modèles Hannong possédait dans ses ateliers.

H  
F I 6  
h F

Je mentionnerai encore une série de figurines exécutées avec un véritable talent; ainsi, le *Petit Tailleur de pierres*, Boucher, modèle emprunté à Sèvres; la *Bouquetière qui a brisé son pot de fleurs*, etc., charmants sujets d'une coloration très-soignée et très-harmonieuse; et enfin, des groupes en biscuit tels que *Silène couché et*

*appuyé sur son âne.* Ces objets sont habituellement marqués avec un poinçon figurant les lettres ci-contre dont il est facile de trouver la signification.

Cette autre marque, formée de la lettre H seule, est celle qui a été déposée aux archives de Sèvres par Pierre-Antoine Hannong, lorsqu'il fonda l'usine de la rue Saint-Denis; elle se rencontre sur des pièces  de fabrication généralement imparfaite et décorées en rouge plus ou moins foncé.

M. Jacquemart reconnaît encore la signature de Pierre Hannong dans les marques ci-contre qu'il a relevées sur des porcelaines d'une pâte très-feldspathique et décorées de bouquets polychrômes où domine un rouge violacé. Sans contester l'exactitude de ces attributions, je crois devoir faire remarquer que les sigles dont il s'agit ayant la plus grande analogie avec les monogrammes de Paul Hannong, il convient d'examiner attentivement les caractères céramiques des pièces qui les portent, si l'on veut en déterminer sûrement la provenance.



Je donne enfin, pour terminer, quatre marques relevées sur des poteries ayant tous les caractères des produits alsaciens et qui empruntent un certain intérêt à la présence du monogramme W appartenant, sans aucun doute, à un artiste de ces contrées, et un artiste des plus habiles, car j'ai vu de lui des décors de fleurs admirablement compris et exécutés.

Porte-huïlier en faïence, à treillages jaunes mis à l'effet

au moyen d'ombres d'un brun rosâtre. Forme rocaille simple, avec arêtes décorées de rinceaux peints en rouge ou bleu. Dans les godets, de délicieux bouquets, genre Saxe. On reconnaît dans cette pièce la même main qui a peint deux flambeaux de ma collection portant le monogramme de Joseph Hannong, accompagné du numéro de série 934.

P W

Autres pièces de même genre, avec fleurs en relief.

Porcelaine dure. Belle soupière, style rocaille, avec bouquets détachés et riche décor polychrome à fleurs. Les arêtes et les pieds sont garnis de rinceaux peints en vert et or, et autour de chaque pied s'enlace une branche de chêne. Un citron avec fleurs et feuilles, également en relief, forme le bouton du couvercle.

La marque est en bleu sous couverte.

Quelques mots maintenant des matériaux que Hannong avait à sa disposition. On conserve dans la famille un manuscrit qui me paraît avoir été rédigé vers la fin du XVIII<sup>e</sup> siècle et contient un certain nombre de recettes pour la fabrication de la porcelaine. Ce document nous apprend que les potiers alsaciens employaient pour la fabrication de la pâte à porcelaine les quatre substances suivantes :

- 1° Une terre blanche provenant d'Oberzell, entre Passau et Lintz, sur le Danube (c'est le kaolin) ;
- 2° Une terre rougeâtre qui se trouve à deux lieues d'Oberkirch, entre Durbach et Oberau (Baden), à dix-sept lieues de Strasbourg ;

3° Du gravier blanc ;

4° Du plâtre.

D'un autre côté, je vois, dans la correspondance déjà citée, que Joseph Hannong avait fait de nombreux essais des terres d'Alsace ; il signale la terre de Gœrsdorff, près de Wœrth (Bas-Rhin), comme aussi belle que celle de Limoges, et prétend que le *Rinzel* de Haguenau peut donner de la porcelaine ; « la tractation fait tout, » dit-il ; opinion dont je crois devoir lui laisser toute la responsabilité.

Les potiers alsaciens ont fait école en France, je l'ai dit. Un peu partout, en effet, on vit se produire la faïence japonée à l'*instar de Strasbourg*. Sans parler des manufactures lorraines, qui s'inspirent directement de l'Alsace et auxquelles je consacrerai un chapitre spécial, je retrouve la même influence en Bourgogne, à Aprey et à Meillonas surtout, fabriques peu connues dont je dirai quelques mots aussi ; dans le Midi, à Marseille ; en Picardie et en Artois, à Saint-Omer, Desvres et Arras ; et enfin à Paris et à Sceaux.

Quant au rôle que cette vaisselle aux couleurs gaies et vives joue dans les collections modernes, je suis loin de le désapprouver, et, pour mon compte personnel, je ne connais rien de plus réjouissant à l'œil qu'un dressoir garni de cette imagerie sous émail vigoureusement enluminée, et j'ai toujours souvenir des joies de mon enfance, alors que, à la campagne, nous voyions apparaître la gigantesque soupière aux anses et bouton chargés de fruits peints au naturel, flanquée de salières et de porte-

huilier aussi richement décorés ; puis circuler les assiettes et les plats au fond desquels s'épanouissaient de beaux bouquets polychrômes et des Chinois grotesques pêchant à la ligne ou poursuivant de légers papillons.

N'était-ce pas là la vraie vaisselle des champs, le décor en harmonie avec la saine gaieté de nos aïeux, monté de ton comme elle, mais toujours plein de cette admirable franchise qui, en dépit des fadeurs et des visées prétentieuses de la société actuelle, restera toujours le fonds du caractère gaulois ?

(Sera continué.)

A. T.

---

#### NOTE SUR LES IMPRIMEURS DE L'ÉVÊCHÉ DE STRASBOURG.

L'imprimerie semble n'avoir pas été en grande estime auprès des évêques de Strasbourg ; ces prélats ne virent, selon toutes les probabilités, dans l'invention de l'art typographique, qu'une innovation, sinon inutile, du moins dangereuse, et n'accordaient que rarement leur bienveillance aux hommes qui se livraient à cette profession ; ils virent l'art de la typographie se répandre et s'introduire dans les principales villes d'Alsace, sans faire aucune tentative pour attirer des imprimeurs dans leurs terres, et la ville de Saverne, quoiqu'elle fût le chef-lieu de leurs possessions et le siège de leurs dicastères, ne vit jamais, sous leur domination, une presse typographique s'établir dans ses murs ; quand ils furent dans la nécessité de recourir à l'art de l'imprimerie, ils s'adressèrent aux

presses de Strasbourg, et lorsque cette ville eut embrassé la Réforme, à celles de Mayence et de Cologne. L'évêque Robert de Bavière fit imprimer, à Strasbourg, en 1478, dans le format in-24, le diurnal du bréviaire, sous le titre de *Diurnale ecclesie Argentiniensium*; ce livre, où se fait remarquer l'absence du nom de l'imprimeur, est devenu d'une extrême rareté; il s'en trouve un exemplaire dans la riche collection d'alsatiques de M. Heitz, imprimeur à Strasbourg, et selon les dires de ce bibliophile, il serait le seul que le temps eût épargné.

L'évêque Guillaume de Honstein confia, en 1508, aux presses de René Beck, établies à Strasbourg, l'impression d'un agenda ou rituel sur la manière d'administrer les sacrements et les autres cérémonies de l'Église; il en existe encore plusieurs exemplaires.

Érasme de Limbourg, qui succéda à Guillaume de Honstein sur le siège épiscopal de Strasbourg, fit imprimer, en 1566, dans le format in-4°, par François Beck, imprimeur à Mayence, les statuts et décrets du synode tenu en 1549 à Saverne, sous sa présidence.

En 1590 il sortit des presses de Jean Quentel, imprimeur à Cologne, un agenda ou rituel à l'usage de l'église de Strasbourg, qui fut publié sous les auspices de l'évêque Jean de Manderscheid.

Le collège des Jésuites de Moelsheim, fondé en 1580 par l'évêque Jean de Manderscheid, fut en peu d'années l'un des établissements littéraires les plus distingués d'Allemagne; lorsqu'il fut érigé en 1617 par le pape Paul V et l'empereur d'Allemagne, Mathias, en une Uni-

versité, pour que des grades académiques y pussent être conférés pour la philosophie et la théologie, l'évêque Léopold d'Autriche crut nécessaire d'établir une imprimerie à Molsheim; ce prince en donna la direction à un habile typographe, nommé Jean Hartmann; il sortit du nouvel établissement typographique, outre les divers ouvrages du R. P. Jodoque Coccius, un assez grand nombre d'ouvrages de théologie et de polémique religieuse; cette imprimerie n'eut qu'une courte existence, elle fut entièrement ruinée dans la guerre de Trente ans.

Quelque temps après la paix de Westphalie, en 1654, Eberhard Welper, « mathématicien et typographe à Strasbourg », sollicita du conseil de la régence de Saverne la charge d'imprimeur de l'évêché de Strasbourg; mais il ne paraît pas que sa demande ait été favorablement accueillie, car peu après, l'imprimerie de Molsheim fut rétablie; la direction en fut donnée à Jean-Henri Straubhaar, avec le titre d'imprimeur de l'évêché; il sortit, en 1670, des presses de cet établissement, dans le format in-4°, un *Agenda ecclesie argentinensis*, qui se trouve encore dans quelques bibliothèques.

En 1685, la charge d'imprimeur de l'évêché de Strasbourg étant devenue vacante, deux candidats, Frédéric-Guillaume Schmuck et Georges-André Dolhopff, qui étaient tous deux imprimeurs à Strasbourg, se mirent sur les rangs; cette concurrence mit la division dans le sein du conseil de la Régence de l'évêché, le vice-chancelier Philippe de Joosten ne put s'entendre avec les autres membres du conseil sur le choix du nouvel imprimeur, et



nommée de sa propre autorité Frédéric-Guillaume Schmuck, imprimeur de l'évêché ; cette nomination ne fut pas ratifiée par le conseil de la Régence ; elle fut aussi désapprouvée par le Grand-Chapitre de Strasbourg, à qui appartenait la haute direction des affaires administratives en l'absence de l'évêque. Le brevet d'imprimeur de l'évêché et de l'académie de Molsheim fut donné à Georges-André Dolhopff, et dès le 25 janvier 1686 le conseil de la Régence rendit une ordonnance par laquelle il défendit à tout imprimeur de Strasbourg de prendre le titre de libraire et d'imprimeur de l'évêché, si ce n'est à Georges-André Dolhopff, qui a été pourvu de patentes de cet office. Le Grand-Chapitre et son doyen, François-Bernard, comte de Nassau, confirmèrent cette ordonnance, le 27 du même mois, et en même temps ils révoquèrent toutes provisions d'imprimeur de l'évêché qui pourraient avoir été données par le vice-chancelier à d'autres qu'au sieur Dolhopff<sup>1</sup>.

Il est à remarquer que, dans l'ordonnance du 25 janvier 1686, le conseil de la Régence défend à tout autre imprimeur qu'au sieur Dolhopff, d'imprimer aucun livre sous la qualification d'imprimeur de l'évêché, sous peine de confiscation de l'ouvrage, et que le Grand Chapitre, dans son ordonnance de confirmation, n'étend cette défense qu'à certains livres qui y sont spécifiés. Le sieur Dolhopff conserva pendant quelques années l'établissement typographique de Molsheim, qui, sous son habile

1. Archives départementales du Bas-Rhin, fonds de l'évêché de Strasbourg, armoire des Droits.

direction, devint une digne succursale de son imprimerie de Strasbourg, avec laquelle il fut enfin réuni après 1690.

Des lettres patentes, émanées du cardinal Guillaume-Egon de Furstenberg, évêque de Strasbourg, le 3 juin 1695, confirmèrent au sieur Dolhopff la qualité d'imprimeur de l'évêché. Michel Storck, typographe à Strasbourg, succéda au sieur Dolhopff; un décret épiscopal du 3 février 1705 lui conféra le titre d'imprimeur de l'évêché avec tous les privilèges qui y étaient attachés.

Le sieur Storck ayant abandonné son imprimerie, le typographe Jean-François Leroux en acquit le fonds et reçut le titre d'imprimeur de l'évêché, qui lui fut conféré par lettres patentes du cardinal Armand-Gaston de Rohan, en date du 14 juillet 1729. Parmi les ouvrages qui sortirent des presses de cet établissement, l'on cite encore, pour la beauté de l'exécution typographique, le *Rituale argentinense* que le cardinal de Rohan fit imprimer, en 1742, dans le format in-4°; il est orné de plusieurs vignettes, dessinées par P. Parrocel et gravées par J. Striedbeck, parmi lesquelles on distingue surtout celles du frontispice et du premier feuillet, qui représentent les belles armoiries du prélat.

Jean-François Leroux fut le chef d'une dynastie de typographes, dans laquelle son établissement s'est honorablement maintenu jusqu'à ce jour. Après sa mort, arrivée en 1791, sa veuve continua à exploiter son imprimerie jusqu'en 1799, où son fils, Louis-François Leroux, en prit la direction. Celui-ci, lors de la restauration du

culte, fut nommé imprimeur de l'évêché<sup>1</sup>; il en transmit le titre avec son établissement à son fils, Louis-François Leroux, troisième de ce nom. D. F.

---

REVUE BIBLIOGRAPHIQUE.

---

*Jerge Wickram's Rollwagenbüchlein* (le *Livret des voyageurs*, par George Wickram)<sup>3</sup>. Leipzig, J. J. Weber.

Cette réimpression d'un des plus rares opuscules allemands du XVI<sup>e</sup> siècle fait partie de la « Bibliothèque elzévirienne allemande » publiée à Leipzig par MM. Weber et Kurz. Les savants éditeurs de cette collection se proposent d'y faire figurer les œuvres les plus intéressantes et les plus introuvables de l'ancienne littérature germanique. Ils ont déjà fait paraître, outre le « Livret » de Wickram, deux ouvrages plus considérables, sur lesquels nous aurons à revenir : l'*Éscope* de Waldis, l'un des apôtres populaires de la Réforme, et les principaux

---

1. Pendant plusieurs années l'imprimerie de M. François-Laurent Levrault fut chargée des impressions de l'évêché et en 1811 de celle du *Catéchisme de l'Empire*.

2. En 1819. Cette imprimerie, aujourd'hui encore imprimerie de l'évêché, est gérée par M. Leroux, François-Hippolyte, depuis la mort de son père, survenue en 1854.

3. Nous empruntons cet intéressant article au *Bulletin du bibliophile et du bibliothécaire*, la revue bibliographique la plus ancienne et la plus estimée. Créée par M. Joseph Techener en 1833, elle est continuée depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1866 par M. Léon Techener, son fils, avec le même succès.

(Notes de la Rédaction.)

écrits de Grimmelshausen , auteur précieux pour l'histoire de la guerre de Trente ans.

Quant à George Wickram , bien qu'il occupe un rang assez distingué parmi les littérateurs populaires allemands du XVI<sup>e</sup> siècle , il y a pénurie complète de renseignements bibliographiques à son sujet , et toutes les investigations des érudits n'ont fait , jusqu'à présent , que redoubler cette obscurité . On sait , par les intitulés de ses livres , qu'il était originaire de Colmar , où il habita longtemps ; qu'il a exercé longtemps les fonctions de greffier dans une ville nommée Burckheim ou Burgheim ; qu'il vivait dans la première moitié du XVI<sup>e</sup> siècle ; mais on ignore absolument jusqu'ici l'époque de sa naissance , celle de sa mort et toutes les circonstances de sa vie . Malgré les recherches les plus minutieuses , le savant M. Kurz n'a pas même pu déterminer ce que c'était que cette ville de Burgheim où Wickram aurait été greffier . Il y a deux Burgheim , l'un en Alsace , l'autre dans le duché de Bade ; les savants alsaciens , consultés par M. Kurz , s'accordent à dire que leur Burgheim est un misérable village qui n'a jamais possédé le moindre greffe , et qu'il faut frapper à l'autre porte ; les savants badois , de leur côté , font exactement la même réponse . Quelle situation pour un éditeur ! Mais M. Kurz est de ces investigateurs qui ne perdent pas facilement courage . Il nous promet la publication d'autres opuscules du même auteur , non moins rares que celui-ci ; peut-être , à cette occasion , fera-t-il quelque découverte . En attendant , il semble qu'on se hâte un peu trop d'éliminer le Burgheim

d'Alsace. Dans plusieurs de ses ouvrages, Wickram prend le titre de bourgeois de Colmar; parle des amis qu'il a conservés dans cette ville, « dont il n'est séparé, dit-il, que par un intervalle de quelques lieues, » ce qui se rapporte à merveille, et ne peut se rapporter qu'au village de Burgheim dans le Haut-Rhin, si piteux qu'il soit présentement. Il résulte, d'ailleurs, de renseignements communiqués à M. Kurz par M. Thomas, bibliothécaire à Colmar, que ce Burgheim, ruiné de fond en comble pendant la guerre de Trente ans, devait avoir une certaine importance à l'époque du moyen âge et de la renaissance, puisqu'il est cité dans les capitulaires de Charlemagne, et que les Templiers y avaient une commanderie.

Le *Rollwagenbüchlein* est, comme son titre l'indique, un recueil d'histoires facétieuses, « propres à désennuyer jeunes et vieux dans les pérégrinations en coche ou en charrette, dans les foires, chez les hôteliers ou baigneurs, » quelque chose, en un mot, de fort semblable à nos vieux opuscules français, aujourd'hui si recherchés (trop recherchés, hélas!) des bibliophiles, comme « la Nouvelle Fabrique des excellents traits de vérité. » Ce sont des traits de naïveté ou d'espièglerie villageoises, des anecdotes grivoises sur le clergé catholique et les moines. On y voit, par exemple, « comment un frère quêteur extirpa une épine du pied d'une jeune paysanne. » La même tendance satirique se retrouve dans l'histoiette de l'aventurier qui soutenait être le frère du bon Dieu de Schaffhouse, de la bonne Vierge d'Einsiedlen et du diable de Constance, énigme dont il donne le mot en

expliquant qu'il est le fils de l'imagier qui a fait ces trois figures.

De toutes ces anecdotes, l'une des plus facétieuses et des mieux racontées est celle qui donne l'étymologie d'un ancien proverbe allemand : « Méfait pour bienfait, c'est la reconnaissance du diable. » Un pèlerin, encore plus niais que dévot, après avoir fait ses dévotions, et mis des cierges aux chapelles des différents saints, avise dans un recoin obscur une vieille figure de diable, et, par bonté d'âme, met également un cierge à ce pauvre délaissé. Quelques jours après, le diable reconnaissant lui apparaît en rêve, l'emmène dans une vaste forêt où il lui désigne un arbre au pied duquel est enterré un trésor immense, et l'engage à s'en aller chercher au plus vite des outils. « C'est fort bien, dit l'homme, mais comment retrouverai-je le bon endroit? » Le diable lui donne alors un conseil que nous ne saurions indiquer honnêtement que par une longue périphrase; il l'engage à marquer l'emplacement du trésor d'un tel signe, qu'au retour l'odorat pourra suffire pour le guider, à défaut de la vue. L'imbécile suit ponctuellement cette indication... et est réveillé en sursaut par les malédictions et les horions de sa femme; car ce rêve et sa conclusion trop réaliste ont eu pour théâtre le lit conjugal. Et telle est la reconnaissance du diable!

L'œuvre populaire de Wickram eut évidemment un grand succès de vogue dans son temps, car M. Kurz a retrouvé dix éditions du XVI<sup>e</sup> siècle, publiées les unes à Mulhouse, Francfort-sur-le-Mein et Magdebourg, les

autres sans indication de lieu ni d'imprimeur. Parmi ces dernières figure l'édition originale de 1555, qui a servi à M. Kurz pour sa réimpression. C'est une plaquette de 62 feuillets, dont on ne connaît que deux exemplaires. Cette édition, la seule qui paraisse avoir été revue par l'auteur, ne contient que soixante-sept histoires : on en trouve trente-trois de plus dans une réimpression anonyme de 1557, qui est déjà visiblement une contrefaçon. M. Kurz a cependant cru devoir joindre cette suite apocryphe à sa réimpression, sous forme de supplément; mais il prouve sans réplique que toutes les éditions postérieures à celle de 1555 présentent des variantes d'orthographe qui ne se rapportent plus au dialecte de la haute Alsace dans lequel écrivait l'auteur, et que, par conséquent, il n'a pu y avoir aucune part.

La vignette sur bois placée en tête de l'édition originale, et reproduite également dans celle-ci, offre un curieux spécimen des véhicules du temps. C'est une lourde charrette non suspendue, fermée par des claies d'osier, avec une large ouverture sur le côté en guise de portière. Dans cette patache, péniblement remorquée par quatre forts chevaux, les voyageurs sont entassés pêle-mêle avec les paquets, sans autre abri qu'une toile sur des cerceaux. Il fallait plus d'une historiette pour charmer les ennuis d'un long voyage dans de semblables conditions. La forme du véhicule se modifie et devient un peu plus confortable dans les vignettes des éditions subséquentes, aussi rares pour la plupart que l'originale. Dans une édition de Mulhouse, sans date, dont un exemplaire se

trouve à la bibliothèque de Berlin, et dans deux éditions de Francfort, de 1565 et 1597, le voyage est censé se faire par eau; la vignette représente, par conséquent, un coche et non une voiture.

B<sup>on</sup> ERNOUF.

---

VARIÉTÉS.

---

EST-IL JUSTE ET PRUDENT DE PRÊTER SES LIVRES? La solution à cette question, qui embarrasse bien des collectionneurs et surtout les bibliomanes, se trouve dans un délicieux petit volume que vient de publier M. J. Janin : *L'Amour des livres*.

Grolier inscrivait sur ses livres : *J. Grolierii et amicorum*. Scaliger avait écrit au fronton de sa bibliothèque : *Ite ad vendentes!*

Condorcet s'était écrié :

Chères délices de mon âme,  
Gardez-vous bien de me quitter,  
Quoiqu'on vienne vous emprunter.  
Chacun de vous m'est une femme  
Qui peut se laisser voir sans blâme  
Et ne se doit jamais prêter.

Ch. Nodier avait fait, à l'usage de son ami Pixérécourt, ce distique :

Tel est le triste sort de tout livre prêté,  
Souvent il est perdu, toujours il est gâté.

et Schœlcher<sup>1</sup> avait pour devise : *Pour tous et pour moi!*

Certes, c'est M. Janin qui parle maintenant, « ces diverses opinions méritent qu'on s'en inquiète... Or voici notre avis :

« Accepter les devises de Grolier et de Schœlcher ;  
« Se conduire à la façon de Scaliger, de Condorcet et de Pixérécourt. »

---

1. M. J. Janin écrit à une page : *Schœlcher*, et à l'autre, *Schlecher*.



Depuis que je bouquine, j'ai acheté peu de livres qui m'aient fait autant de plaisir que cet opuscule de 60 pages. Bien peu, il est vrai, contiennent une causerie aussi aimable, aussi spirituelle, et des conseils d'un goût aussi éclairé pour se former une bibliothèque.

Nous recommandons ce petit volume à tous nos abonnés, mais qu'ils sachent qu'il est déjà épuisé; après l'avis de M. J. Janin, trouveront-ils aujourd'hui à le lire? Nous n'osons l'affirmer. Maintenant une seconde édition est-elle permise, lorsque l'ouvrage épuisé porte: tiré à 204 exemplaires. Cette solution, nous la demandons à un de nos collaborateurs de l'*Intermédiaire*. C. M.

\* \* \*

M. Henri Schirmer, l'auteur des *Lettres d'un père de famille à M. Duruy* et de l'*Indemnité Ott*, réunit actuellement les éléments d'une *Histoire dramatique et populaire des partisans* en 1814 dans les départements de l'Est, notamment dans les Vosges et en Alsace.

Un fait, une date, un nom propre, une anecdote quelconque, ayant trait à ces événements, seraient extrêmement précieux pour reconstituer la tradition nationale que M. Schirmer désire faire revivre.

Nous prions instamment nos lecteurs, qui seraient à même de donner quelques renseignements à ce sujet, de vouloir bien les adresser à M. Schirmer, Strasbourg, rue du Dôme, 15.

\* \* \*

Le catalogue des livres rares provenant du cabinet de M. Van der N... dont la vente a eu lieu les 17 et 18 janvier dernier, à Paris, contient un recueil manuscrit d'une certaine importance pour l'histoire d'Alsace. Les archives du Bas-Rhin et la bibliothèque de la ville de Strasbourg ont dû

se retirer devant les offres élevées faites par la bibliothèque impériale. Ce recueil est intitulé, d'après le catalogue publié par M<sup>me</sup> Bachelin-Deflorenne, chargée de la vente :

« *Alsace*. Correspondance officielle de M. du Harlay, intendant d'Alsace, avec M. le marquis de Breteuil, secrétaire d'État de la guerre; M. Dodun, contrôleur général des finances; M. Le Blanc, etc. — Le tout classé par ordre de dates, de 1724 à 1727 inclus. 8 vol. in-fol. reliés en vélin.

« Ces huit volumes manuscrits, très-importants pour l'histoire générale de la France, sont encore plus précieux pour l'histoire particulière de l'Alsace. Tous les faits relatifs à cette province, qui était sous la juridiction de M. du Harlay, sont relatés dans cette correspondance authentique, que le hasard des révolutions a fait retrouver en Bretagne, à Nantes! chez un ferrailleur! qui, lui-même, en avait fait l'acquisition aux enchères publiques, dans une vente après décès de l'un des héritiers de M. du Harlay.

« On joindra à ces huit volumes précieux un volume également in-folio, contenant les lettres écrites par M. du Harlay en 1718 à divers conseillers des finances et du commerce de Lorraine et autres provinces; PLUS un autre volume intitulé : *Registre des lettres écrites A LA COUR, par M. du Harlay, INTENDANT DE PARIS, commencé le 8 juillet 1728 et finy le 31 mars 1729*. Ces 10 forts volumes ne seront pas divisés aux enchères. »

\* \* \*

BIBLIOGRAPHIE MULHOUSIENNE. — Il a été vendu cet hiver à Paris, à la salle Silvestre, par les soins de M. Claudin, jeune libraire, qui suit avec succès la voie tracée par les Téchener, les Potier, les Aubry, un alsatique dont nous extrayons du catalogue le titre et la description.

« *Ein wahrhaftige history ausz dem heiligen Euangelio Luce am xvj. Cap. Von dem Reychem mann und armen Lazaro.*

*Gespill zù Zürych von einer loblichen Burgerschaft.* (Une histoire véritable tirée de l'Évangile de saint Luc, xvi<sup>e</sup> chapitre: De l'homme riche et du pauvre Lazare; jouée à Zurich devant un cercle de nobles bourgeois.) *Getruckt zù Mülhusen im oberem Elsass, by Hans Schirenbrand unnd Peter Schmid.* (Imprimé à Mulhouse, dans la haute Alsace, par H. Schirenbrand et Pierre Schmid, vers 1550.) Pet. in-8<sup>o</sup>, gothique, fig. sur bois, v. fauve, fil., tr. dor. (*Muller.*)

« Mystère ou Moralité, en vers allemands, par personnages. Ce petit volume est fort rare et intéressant sous plusieurs rapports.

• Les figures sur bois, celle du titre non comprise, et dont quelques-unes sont répétées, sont au nombre de treize. Elles sont fort curieuses et rappellent la manière d'Holbein ou de Hans Sebald Behem<sup>1</sup>. On y trouve une représentation de la *Danse des morts*. (La Mort dansant porte sur l'épaule un cerceuil qu'elle retient de la main droite; dans la gauche, on voit un sablier surmonté d'un cadran.)

La figure au bas du titre (ce qui fait en tout quatorze figures) représente un festin au XVI<sup>e</sup> siècle et est en partie coloriée en rouge à la presse typographique. Les deux premières figures du titre sont tirées en rouge, ainsi qu'un petit fleuron. Le volume porte des signatures de A II à C v, et se compose en tout de 24 feuillets non chiffrés. La souscription est en gros caractères gothiques allemands au recto du dernier feuillet. C'est le plus ancien livre imprimé à MULHOUSE, en Alsace, que nous ayons pu découvrir. Quoiqu'il soit sans date, il est aisé d'en fixer une d'après les caractères et les gravures sur bois. Nous avons de fortes raisons pour croire ce volume imprimé vers 1550; il se pourrait même qu'il fût imprimé un peu avant, vers 1540 ou 1545<sup>2</sup>.

• Le premier livre imprimé à Mulhouse, connu jusqu'ici, ne

---

1. Lisez : Beham.

2. C'est plus vraisemblable, Beham étant mort vers 1550.

porte pas de nom d'imprimeur et est cité ainsi par M. Werdet: *Eleutherures. De arbore scientiæ boni et mali ex quo Adamas mortem comedit. Mulhusi*, 1561. Nous craignons que ce titre ne soit pas tout à fait exact, car l'ouvrage de M. Werdet fourmille de fautes et de titres estropiés. Néanmoins, voici une date certaine pour l'introduction de l'imprimerie à Mulhouse. L'*Eleutherures (sic)*, que nous n'avons pas vu, nous paraît être, d'après son titre, une tragédie pieuse dans le genre de l'*Histoire du riche et de Lazare*, et pourrait bien être sorti des presses de Hans Schirenbrand et Pierre Schmid, associés. Quoi qu'il en soit, nous réclameons la priorité pour notre volume, qui n'a pas encore été décrit, que nous sachions. »

Nous signalerons cependant une plaquette plus ancienne portant la date de 1537. *Beukantnus unsers heyligen christenlichen Gloubens, wie es die Kilch zu Mulhuszen halt. January im Jahr noch der geburt Christ unsere eynigen Heylands, gezelt tusendt funfhundert, syben und dryssig*, in-4°, 5 ff. avec le titre.

\* \* \*

DÉCOUVERTE D'UNE STATUE DE MITHRA A STRASBOURG. — Le Musée lapidaire de la bibliothèque de la ville vient de s'enrichir d'un petit monument intéressant à la fois par sa signification et par sa rareté. C'est un bas-relief, haut de 69 centimètres et large de 40 centimètres, représentant *Mithra*, divinité persane, qui se rattache au culte de Zoroastre, et qui, introduite à Rome sous Pompée, a pénétré successivement, vers le III<sup>e</sup> siècle, à la suite des légions romaines, jusque sur les confins de la Germanie. Cette pierre a été trouvée, par hasard, au centre de la ville, en exécutant des travaux pour l'approfondissement d'une cave.

Il existe dans la vallée du Rhin, tant sur la rive gauche que sur la rive droite, quelques sanctuaires consacrés à ce

culte mithriaque, mais ils sont peu nombreux, car l'on n'en compte dans les pays rhénans que sept à huit, et tous représentent le sacrifice symbolique d'un taureau immolé par un homme jeune en costume oriental, image à la fois allégorique et zodiacale, Mithra étant le symbole du soleil.

Un petit nombre de monuments, infiniment plus rares et dont il ne se trouvait jusqu'à ce jour aucun exemplaire dans le bassin du Rhin, représente le Mithra avec des attributs différents, parmi lesquels on remarque comme signes caractéristiques quatre ailes, deux aux épaules et deux aux hanches, une face léonine encadrée dans une crinière, une clef en main, un sceptre, puis encore comme accessoires disposés autour de la figure principale, le lion, le serpent mystique et des vases renfermant l'eau et le feu, les deux éléments rivaux et créateurs.

Or, c'est à ce genre de symbolisme que se rattache le bas-relief que la bibliothèque vient d'acquérir et sur lequel tous ces divers attributs caractéristiques se trouvent reproduits.

Ce qui augmente un peu la valeur de cette figure, c'est que, tandis que le sacrifice du taureau, les tauroboles, ainsi qu'on les désigne habituellement, paraissent avoir été présentés aux yeux des profanes dans les lieux consacrés au culte mithriaque, les images du genre de ce bas-relief étaient au contraire soigneusement cachées au fond du sanctuaire, pour n'être montrées aux seuls adeptes qu'après diverses épreuves mystérieuses et des initiations successives.

AUG. SAUM, bibliothécaire.

(*Courrier du Bas-Rhin* du 17 juin 1866.)

BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE <sup>1</sup>.

1. M. DE RING. Notice sur des antiquités celtiques de l'âge de pierre, trouvées sur le territoire de la commune de Schiltigheim, près Strasbourg. In-8°, 2 p. Paris, imprimerie impériale; Strasbourg, librairie Salomon. — 20 c.
2. CH. BRAUN, abbé. Légendes du florival ou la Mythologie allemande dans une vallée d'Alsace. Guebwiller, typog. Jung, 1866. In-8°, XVI-212 p. — 2 fr. 50 c.
3. D. FISCHER. Étude sur l'organisation municipale de Saverne, sous la domination des évêques de Strasbourg. Colmar, 1865, In-8°, 60 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

4. PAUL DIDIER. Le Hohwald et ses environs. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1866; in-18, 82 p. 1 carte et 2 vues lithog. 2 fr. Le guide le plus complet et le plus intéressant de cette belle partie des Vosges.

5. SCHAEFFER. Introduction de la Réforme dans le comté de Hanau-Lichtenberg. Strasbourg, typog. Silbermann, 1865; in-8°, 70 p.

Thèse de théologie. « Nous nous sommes efforcé de présenter sous son vrai jour l'histoire de la réformation dans notre pays, en nous bornant autant que possible à la partie purement religieuse de notre sujet, tout en rendant de fréquents hommages à la sage administration politique de Philippe IV, principal promoteur de la nouvelle doctrine dans sa seigneurie de Hanau-Lichtenberg. »

6. P. HUBER. Frédéric II et ses fils en Alsace. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault et Fils, 1865; gr. in-8°, 12 p.

« M. Haillard-Bréolle, aidé par le généreux concours de M. le duc de Luynes, a réuni, sous le titre de: *Historia diplomatica Friderici secundi*, en treize volumes in-4°, de 500 à 600 pages chacun, tous les documents authentiques se rapportant à cette période si curieuse de l'histoire; M. le duc de Luynes a bien voulu en adresser un exemplaire à la bibliothèque de Colmar, et c'est de cet ouvrage, véritable monument historique, contenant de nombreux documents relatifs à l'Alsace, que je viens entretenir le comité. »

1. Tous les ouvrages parus depuis le mois de janvier dernier figurent dans ce numéro.

Tous ceux qui s'occupent de l'histoire de notre province sauront gré à M. Huot d'avoir bien voulu relever dans ces 13 volumes in-4° toutes les indications relatives à l'Alsace.

7. P. HUOT. Des Vosges au Rhin. Excursions et causeries alsaciennes. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-18, VIII-596 p. Titre rouge et noir. — 5 fr.; relié en perc. angl., 6 fr.

L'auteur n'a voulu livrer au public qu'une sorte de *Manuel*, portatif, d'un prix modique, et pouvait néanmoins suppléer, dans une certaine mesure, les volumineux et coûteux ouvrages où il a largement puisé . . . . une sorte de *Vade-mecum* qui soit pour l'étranger un *Guide*, moins aride peut-être que la plupart des ouvrages portant ce titre; pour les Alsaciens un *Memento* qui remette sous leurs yeux les points les plus intéressants de leur beau pays.

On lit avec plaisir les excursions *des Vosges au Rhin*, elles sont écrites avec facilité, même avec beaucoup de verve, c'est vous dire que M. Huot est un cicéron aimable, spirituel, qui n'exclut pas de ses causeries le mot pour rire; non-seulement il décrit avec exactitude tout ce qu'il y a de curieux à voir; mais il vous raconte aussi en érudit l'histoire du passé et l'histoire contemporaine et indique pour chaque localité, pour chaque château, les sources à consulter. Au nombre de ces dernières, nous avons été très-surpris de ne pas trouver les nombreuses et intéressantes études de M. Spach, le savant archiviste du Bas-Rhin. Si M. Huot avait consulté, pour n'en citer que quelques-unes, les monographies sur le *Hohkönigsbourg*, la *Préfecture de Haguenau* et la *Régence d'Ensisheim*, le *Château d'Oberbronn*, les *Abbayes de Wissembourg* et le *Münster*, l'*Église de Niederhaslach*, les *Châteaux-forts de l'Alsace*, le *Comté de Hanau-Lichtenberg*, *Bruno de Ribeaupierre*, les *Lettres sur les Archives*, l'*Histoire de la Basse-Alsace*, les *Biographies alsaciennes*, etc., ses EXCURSIONS et ses CAUSERIES ALSACIENNES n'auraient pu qu'y gagner, et ses lecteurs ne lui reprocheraient pas avec raison une omission aussi regrettable.

8. Les Alsaciens illustres. *Strasbourg, C. F. Schmidt, éditeur*, 1866; 6° livraison. — 2 fr.

Beatus Rhenanus (1485-1547), d'après une gravure sur bois du XVI<sup>e</sup> siècle. — Jean-Laurent Blessig (1747-1816), d'après un portrait peint par Sophie Beyer, et gravé par Guérin. — Jean-Frédéric Kirstein (1765-1838), d'après un médaillon sculpté par Kirstein fils. — Adam-Walther Strobel (1792-1850), d'après un médaillon sculpté par Kirstein fils.

9. Dr Wolfgang Capito, der erste evangelische Prediger am Jungen Sanct-Peter in Strassburg. *Strasbourg, typog. de V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1865. In-8°; 24 p.

10. Die erste Secularfeier der Erbauung der Simultan-Kirche in Schiltigheim, am 26ten November 1865, nebst geschichtlichen Notizen. *Strasbourg, typog. de Heitz; 1866, in-8°, 40 p.*
11. IG. CHAUFFOUR. Quelques mois sur les cours colongères d'Alsace à propos des livres de M. Hanauer sur cette matière; gr. in-8°, 90 p. *Colmar, typog. Decker, 1866.*  
Extrait de la *Revue d'Alsace.*
12. HANAUER. Lettres à M. Ignace Chauffour, avocat à la Cour impériale de Colmar. *Typog. Leroux; gr. in-8°, 40 p.*  
Extrait de la *Revue catholique d'Alsace.*
13. IG. CHAUFFOUR. Courte réponse à M. l'abbé Hanauer. *Colmar, typog. Decker; 17 p. in-8°.*  
Extrait de la *Revue d'Alsace.*
14. HANAUER. Quatrième lettre à M. Ig. Chauffour. *Strasbourg, typog. Le Roux; gr. in-8°, 16 p.*  
Extrait de la *Revue catholique d'Alsace.*
15. IG. CHAUFFOUR. Résumé et conclusion de ma discussion sur les colonges. *Colmar, typog. Decker; gr. in-8°, 64 p.*  
Extrait de la *Revue d'Alsace.*
16. DE FISCHER. Die ehemalige Abtei und die Stadt Lixheim. *Mulhouse, typ. Rissler; 1865, in-8°, 20 p.*
17. N. NICKLÈS. Der Spital von Benfeld und der alte Kirchthurm daselbst. *Mulhouse, typog. Rissler; in-8°, 12 p.*
18. TROUILLAT ET L. VAUTREY. Liber Marcarum veteris episcopatus basileensis. État de l'ancien évêché de Bâle, dressé par ordre de Frédéric de Ze Rein, évêque de Bâle, en 1441, avec le pouillé et une carte de l'ancien diocèse. *Porrentruy, 1866; gr. in-8°, 186 p.* et un *fac-simile* du manuscrit, 3 fr. *Librairie Noiriel, à Strasbourg.*
19. Abbé GYSS. Histoire de la ville d'Obernai et de ses rapports avec les autres villes-ci-devant impériales d'Alsace et avec les seigneuries voisines, comprenant l'histoire du mont Sainte-Odile, des anciens monastères et châteaux de la contrée et des localités limitrophes. T. 1<sup>er</sup>. *Strasbourg, Salomon, éditeur, 1866, in-8°, VIII-510 p., 2 tableaux; typog. Huder, 6 fr.*  
Le second volume est sous presse. Nous reviendrons sur cet important ouvrage; en attendant, nous félicitons l'administration



municipale d'Obernai de n'avoir rien négligé pour cette publication. Il serait à désirer, comme nous avons déjà eu l'occasion de le dire, que de semblables travaux historiques fussent encouragés par toutes les villes d'Alsace.

20. L. БЕРНОИ. L'abbaye de Craufthal (Claustriacum), avec 2 planches lithographiées. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, gr. in-8°, 24 p.
21. L. SPACH. Donation de terres faite à l'abbaye de Marbach par le comte Albert d'Éguisheim. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault et Fils*; gr. in-8°, 4 p.
22. Recherches archéologiques concernant la station de Gramatum (avec une carte lithog.). *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1865; in-8°, 2 p.
23. МАРСК. Notice sur une statuette de Mercure découverte à Kœnigshoffen. 2 fig. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1866; in-18, 10 p.
- Les nos 20, 21, 22 et 23 sont extraits du *Bulletin de la Société des monuments historiques d'Alsace*.
24. E. ВÉРОК. Les Institutions ouvrières de Mulhouse et des environs. *Paris, Hachette*, 1866, in-8°, 404 p. 7 fr. 50 c.
- Introd. Quelques mots sur l'histoire de Mulhouse. — 1<sup>re</sup> Partie: Lutte contre la misère. (Condition des ouvriers à Mulhouse, assistance, sociétés coopératives, cités ouvrières.) 2<sup>e</sup> Partie: Lutte contre l'ignorance. (Société industrielle, bibliothèques, écoles, cours populaires.)
25. CH. DUBOIS. Hermann et Adalgise. Étude historique du XIV<sup>e</sup> siècle. *Strasbourg, typog. Christophe*, 1866, in-8°, 42 p.
- Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*.
26. AD. МОНРАЙН. Exposition des Beaux-Arts de Paris de 1865. Les Alsaciens. *Strasbourg, typog. Christophe*, 1866, in-8°, 46 p.
- Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*.
27. AUG. SAUM. Relevé des ouvrages nouveaux acquis à la bibliothèque de la ville de Strasbourg, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1862 jusqu'au 31 décembre 1865; 12<sup>e</sup> relevé. *Strasbourg, typog. Silbermann*; 1866; in-8°, 108 p.
- On trouve dans ce relevé 81 ouvrages relatifs à l'Alsace, de ce nombre 52 ont été publiés antérieurement à 1860.
28. COMTE DE LEMSEZ. Les Chevaux du Bas-Rhin. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1866; in-8°, 12 p.

29. D<sup>r</sup> МОНОВЕР. Emploi du legs Strauss-Dürkheim. Érection à Strasbourg d'une école d'instruction pour les aveugles. *Strasbourg, typog. Silbermann*, in-8°, 30 p.

Extrait du *Courrier du Bas-Rhin*.

30. L. SPACH. Les Poètes didactiques allemands du moyen âge (XII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècle). *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1866, in-8°, 3 p.

31. П. Н. БРСК. Des Sermons de Bossuet. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; 1866, in-8°, 24 p.

32. ED. GOGUEL. Le Commerce d'Athènes après les guerres médiques. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; 1866, in-8°, 60 p.

33. ED. GOGUEL. Explication d'un passage de Tite-Live. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; 1866, in-8°, 16 p.

34. COLLIN. Une Pêche aux truites au fond du Val d'Enfer et fragments de poésies. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; 1866, in-8°, 24 p.

35. CAMPAUX. Soultzbach (Poésie). *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; 1866, in-8°, 3 p.

Les n<sup>os</sup> 30 à 35 sont des tirages à part du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*, t. III, 1<sup>re</sup> livraison.

36. E. LEHR. Études sur l'histoire et la généalogie de quelques-unes des principales maisons souveraines de l'Europe, et spécialement sur la généalogie paternelle et maternelle de leurs chefs actuels. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault et Fils*, 1866; in-4°, XV-350 p. — Prix: 60 fr.

Beau volume illustré de 7 grandes photographies, représentant les grands sceaux de l'empire de Russie, des royaumes de Hanovre, de la Grande-Bretagne, des Pays-Bas, de Belgique et de Wurtemberg, et les grandes armes de la Maison royale de Prusse. Nous signalons cet ouvrage à tous ceux qui s'occupent spécialement d'histoire héraldique.

37. L. SPACH. Les Minnesinger. Conrad de Würzbourg (1250-1289), gr. in-8°, 38 p. *Typog. Decker*.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

38. БЕРГМАНН. Origine et signification du nom de *Franc Colmar*, *typog. Decker*, 1866, in-8°, 28 p.

Mémoire offert à M. Bopp pour sa fête du 16 mai 1866. Extrait de la *Revue d'Alsace*.

39. OTTO LORENZ. Catalogue général de la librairie française pendant 25 ans (1840-1865) ou Dictionnaire bibliographique de tous les ouvrages publiés en France ou en langue française à l'étranger. 1<sup>re</sup> livraison, Aage-Barthélemy. — Paris, Lorenz, éditeur; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1866; gr. in-8°, 160 p. Prix: 5 fr.

Cet important ouvrage sera publié en 16 livraisons, d'environ 10 feuilles, et formera 4 vol. — La 2<sup>e</sup> livraison paraîtra en août, et le 1<sup>er</sup> volume sera complet à la fin de 1866, l'ouvrage sera terminé en 1868.

Les collectionneurs d'Alsatica pourront le consulter avec fruit. Cette 1<sup>re</sup> livraison contient la bibliographie détaillée des ouvrages de MM. Ackermann (Jean), Ackermann (Paul), Arnold, Aufschlager, Bach, Baquol, H. Bardy.

40. KARL SCHMIDT. Nicolaus von Basel, Leben und ausgewählte Schriften. Wien, 1866, in-8°; XV-343 p. Strasbourg, librairie C. F. Schmidt.

41. L. SPACH. Une ligue contre l'évêque Guillaume de Diest. Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1866; in-8°, 24 p.

Extrait du *Bulletin de la Société des monuments historiques d'Alsace*.

42. KUHN, fils. Niederbronn et ses environs. Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-12, 176 p. 1 fr. 50 c.

Niederbronn. Direction de Philippsbourg. — *Idem* de Jægerthal. — *Idem* de Frœschwiller. — *Idem* d'Oberbronn. — *Idem* de Haguenau. — Mines de fer et voies romaines. — *Appendice*. Voyage de Gœthe en Basse-Alsace. — La Naiade et une Journée à Niederbronn, par P. Lehr.

43. D<sup>r</sup> KUHN FILS. Études cliniques sur les eaux chlorurées ferrugineuses de Niederbronn. Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-18, 135 p. 1 fr. 50 c.

44. A. A. Dans les Vosges. Le bon Curé (poésie); in-8°, 4 p. Strasbourg, typog. Silbermann.

45. A. PAULINE KOPF. Einfache Lieder und Gedichte. Strasbourg, typog. Silbermann, 1866; in-18, 45 p.

Geb. Goldenberg den 13. Januar 1832, gest. den 23. Juni 1864.

46. D<sup>r</sup> ANDREAS RESS. Die Convertirten seit der Reformation, nach ihrem Leben aus ihren Schriften dargestellt. Colmar, typogr. Hoffmann; in-8°, XVI-604 p. — 9 fr.

1<sup>er</sup> vol. Vom Anfang der Reformation bis 1566.

47. CH. LALLEMAND. Courses de Baden. *Strasbourg, typog. Silbermann*; 4 vol. in-folio, ensemble de 263 feuillets.

Publication tirée à 25 exemplaires. Ces quatre volumes contiennent les programmes des courses, qui ont eu lieu à Baden depuis leur fondation, 1859, jusqu'en 1866, avec les engagements et les noms des chevaux vainqueurs imprimés en rouge. Chaque feuillet est orné d'un encadrement imprimé en couleur, composé et dessiné par M. Ch. Lallemand, d'après les *Petites Heures d'Anne de Bretagne* de la Bibliothèque impériale. Où vont-elles se nicher!

48. CH. LALLEMAND. Le Mercure de Bado. Moniteur illustré de la saison des eaux. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1866; in-4°. — 2 fr.

*Le Parachute*, fantaisie dramatique en un acte et en vers. Excursions aux sept cascades d'Allerhellingen, courses, etc.

49. Quelques observations sur le système de défense de la France. *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*; 1866, in-8°, 16 p.

50. E. GRUCKER. De Plotinianis libris qui inscribuntur Περὶ του καλου et Περὶ του νοητου καλλους. *Paris, Durand*, 1866; *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 72 p.

51. E. GRUCKER. François Hemsterhuis, sa vie et ses œuvres. *Paris, Durand*, 1866, in-8°, 297 p.; *typog. Silbermann*.

Thèses pour le doctorat ès lettres, présentées à Paris en juin dernier et soutenues avec une rare distinction. La seconde est une étude très-profonde et d'un style sévère et élégant sur la vie, les écrits et la doctrine d'Hemsterhuis, philosophe hollandais platonicien. Nous signalons avec plaisir ce remarquable travail à l'attention de nos lecteurs, notamment les chapitres « AMOUR ET AMITIÉ » et « LE BEAU ET L'ART ». L'auteur y critique avec beaucoup de talent la théorie de ce philosophe, qui présente l'amour et l'amitié entre des personnes de sexe différent comme deux principes ennemis, dont l'un ne tend qu'à corrompre et à détruire l'autre. M. Grucker s'élève avec une éloquence tout émue contre Hemsterhuis, qui ne veut pas voir « qu'au contraire « ce qui fait la noblesse et la beauté de notre nature, c'est qu'en « elle ces deux principes s'unissent pour se compléter; que l'in- « stinct physique est ennoblé par la sympathie morale, et que la « nature arrive ainsi à ses fins indirectement par un détour qui est « comme un hommage rendu à la dignité morale de l'homme..... » En les isolant l'un de l'autre, en les condamnant à aimer chacun pour soi et de son côté, que reste-t-il? « D'un côté, répond M. Grucker avec la chaleur d'un homme plein de son sujet, « une adoration stérile qui se consume elle-même, qui veut être

« plus que de l'amitié et qui n'ose pas être de l'amour; de l'autre, « un désir tout physique, sans poésie et sans pudeur, au lieu de « ce sentiment où les instincts de la matière se rencontrent avec « les aspirations idéales de l'âme, qui les transforme et les trans- « figure par la vertu de sa divine nature. »

52. AD. SCHÆFFER. Orthodoxe et libéral. *Paris*, 1865; *Colmar*, typog. Decker; in-8°, 51 p.

Êtes-vous orthodoxe? Êtes-vous libéral? « Je suis du Juste milieu! »

53. WENCKER ET G. SILBERMANN. Catalogue des coléoptères de l'Alsace et des Vosges, suivi de descriptions de plusieurs espèces nouvelles, par Ch. Brisoult de Barneville et Wencker. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8°, VI-142 p.

54. (V. MOHLER ET V. NÖTINGER.) Petit Traité de la culture des plantes dans les appartements, dédié aux dames patronesses de la Société d'horticulture du Bas-Rhin. *Strasbourg*, typog. Silbermann; VIII-72 p.

« Un poète allemand du siècle dernier disait que si la femme « n'existait pas, il n'y aurait pas de fleurs sur la terre. Nous ve- « nons donc recommander notre opuscule à leur amour pour ce « monde enchanté, ne vivant, comme elles, que pour embellir ce « qu'il touche. »

55. (P. RISTELHUBER.) Représentations théâtrales données à l'oc- casion du concours régional agricole, les 22, 23 et 24 mai 1866. Prologue (poésie). *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8°, 3 p.

Ce prologue, qui devait donner un avant-goût des vers de Ponsard (*le Lion amoureux*), n'a, malheureusement pour l'auteur, pas été prononcé; et on y lit :

Comme au temps où les dieux foulaient le pâturage,  
L'objet de la fête est encor le labourage;  
Mais l'immense nature a détrôné Cérès,  
Les prémices du jour sont les primeurs de Metz;  
L'homme veut après tout du pain et le spectacle,  
Le pain — à bon marché — rentre dans vos concours,  
L'essentiel pour nous c'est d'éviter les fous!

56. X. MOSSMANN. Étude sur l'histoire des Juifs à Colmar. *Metz*, 1866; in-8°, 80 p.

Extrait de la *Revue de l'Est (l'Austrasie)*. 25<sup>e</sup> année (mars-juin 1866). Travail très-intéressant sur les Juifs, non-seulement à Colmar, mais en Alsace; on y trouve des renseignements très-curieux et la reproduction d'importants documents pour l'histoire du pays. C. M.

Périodiques.

REVUE D'ALSACE. 17<sup>e</sup> année, 1886 :

Janvier. IG. CHAUFFOUR. Quelques mots sur les cours colongères d'Alsace. (Suite.) — ONIMUS. Mémoire sur l'aliénation et le défrichement de la forêt et sur les irrigations du territoire de la Harth. — AUG. STÖBER. Note sur le lieu de naissance de Jean Geiler, dit de Kayzersberg. — L. SPACH. *Histoire d'un homme heureux*, par A. Schæffer.

Février. IG. CHAUFFOUR. Cours colongères. (Suite et fin.) — ONIMUS. Territoire de la Harth. (Fin.) — GRANDIDIER. Speckel (Daniel). — DIVERS. Notes et documents pour servir à l'histoire de la Révolution en Alsace. (Suite.) — FRÉD. KURTZ. *Les Coutumes du val de Rosemont*, par M. Bonvalot.

Mars. D. FISCHER. Étude sur l'organisation de Saverne sous la domination des évêques de Strasbourg. (Fin.) — PUTHOD. Expédition du baron Nicolas de Polweiler en Bresse, siège de Bourg, 1557. (Fin.) — A. QUIQUEREZ. La pierre des mauvaises langues. — DIVERS. Révolution en Alsace. (Suite.)

Avril. QUIQUEREZ. Landskron. — ÉD. GOGUEL. Les confréries des métiers. — FLAXLAND. Études sur l'élevage. (Suite.) — Abbé GRANDIDIER. Abjuration. — DIVERS. Documents relatifs à la Révolution en Alsace. — F. KURTZ. Bibliographie.

Mai. BERGMANN. Origine et signification du mot *franc*. — CH. KNOLL. Histoire de la ville de Soultz. (Suite.) — GOGUEL. Les confréries des métiers. (Fin.) — FRÉD. KURTZ. Bibliographie.

Juin. QUIQUEREZ. Landskron. (Fin.) — FLAXLAND. Études sur l'élevage. (Suite.) — CH. KNOLL. Histoire de la ville de Soultz. (Suite.) — CHAUFFOUR. Résumé et conclusion de la discussion sur les colonges.

Juillet. CHAUFFOUR. Résumé et conclusion de la discussion sur les colonges. (Fin.)

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ DES MONUMENTS HISTORIQUES D'ALSACE. II<sup>e</sup> série, t. IV. 1<sup>re</sup> livraison :

Procès-VERBAUX des 7 juillet et 30 décembre 1885. — Liste des membres de la Société. — Catalogue et répertoire alphabétique des livres de la Société. — MÉMOIRES. — QUIQUEREZ. Objets d'antiquité provenant de l'abbaye de Montier-Grand-Val. 1 pl. et 4 fig. dans le texte. — SIFFER. Notice sur une idole sans nom. —

L. SPACH. Une ligue contre l'évêque Guillaume de Diest. — V. GUERBER. Chapelle de Saint-Jacques à l'église de Saint-George à Haguensu. — X. MOSMANN. Murbach et Guebwiller. Histoire d'une abbaye et d'une commune rurale d'Alsace. — QUIQUERREZ. Morimont.

REVUE CATHOLIQUE DE L'ALSACE. Année 1866 :

Janvier. MELLIER. Étude sur le second paragraphe du Syllabus. — J. MURY. L'archevêque Herrmann. — L. DACHEUX. Geiler et les fêtes religieuses du XV<sup>e</sup> siècle. — BOCKENMEYER. Le Mithra persan en Alsace. Symbolisme et légende de Max. de Ring. — P. MURY. La guerre de Trente ans. Valeur historique de Schiller. (Critique des appréciations de M. L. Spach.) — L. WINTERER. «Un Moreri consacré par Voltaire.» (Critique de la note du *Bibliographe alsacien*.)

Février. A. HANAUER. Lettres à M. Ig. Chauffour. — L. SPACH. Lettre relative à la critique ci-dessus mentionnée.

Mars. STUMPF. La nouvelle école théologique protestante. — J. MURY. Kolping. — A. HANAUER. Lettres à M. Chauffour. (Suite.) — LICHTLÉ. Tolérance religieuse en Norwége. — L. WINTERER. Réplique au *Bibliographe alsacien* relative au Moreri.

Mars. STUMPF. La nouvelle école théologique protestante. — JOS. MURY. Kolping. — HANAUER. Lettres à M. Ig. Chauffour. — LICHTLÉ. Tolérance religieuse en Norwége. Colmar. Réplique à M. O. (Le séjour de Voltaire à Colmar et le *Bibliographe alsacien*.)

Avril. MELLIER. Étude sur le second paragraphe du Syllabus. (Fin.) — HANAUER. 4<sup>e</sup> lettre à M. Ig. Chauffour. — LICHTLÉ. Mission de Christiania.

Mai. Mgr. RESS. Jean-Jacques Rabus. (Extrait des *Convertis depuis la Réforme*.) — CH. GRAD. Unité de l'espèce humaine. — CH. DUBOIS. Aimer, c'est savoir. (Stances.) — WINTERER. Saint Cyprien, par M. l'abbé Freppel.

Juin. DELCASSO. De la nécessité de rendre à l'enseignement secondaire des lettres une autorité doctrinale. — ED. BONVALOT. Chasse et pêche dans le Rosemont. — HANAUER. Un dernier mot à M. Ig. Chauffour.

ELSASSISCHES SAMSTAGSBLATT. Année 1866. 1<sup>er</sup> semestre 1866 :

A. STOEBER. Die Bedeutung der rothen Farbe im Volksleben und Volksglauben, mit besonderer Beziehung auf das Elsass. —

F. OTTE. *Tristan et Iseult*. (Poëme.) Goltfrid de Strasbourg, par Bossert. — C. D. Der Stadt Mülhausen erster Bund mit der Stadt Basel im Jahr 1223. — G. MÜHL. Aus dem Treiben der Gegenrevolution im Elsass im letzten Jahrhundert, bei Gelegenheit des Buches: *la Contre-révolution en Alsace*, par Heitz. — A. STÖBER. Moscherosch's weniger bekannte Schriften. — X. MOSSMANN. Auszug aus einem Schreiben des D<sup>r</sup> David Capito aus Speier an die Stadt Kolmar, 19ter August 1557. — X. Aus den Vogesen. — A. STÖBER. Conrat der Puller von Hohenburg, ein elsässischer Minnesinger des 13ten Jahrhunderts. — A. STÖBER. Ursprung und Bedeutung des Namens der Stadt Hagenau. — D. FISCHER. Die Bruderschaft der Gutleuthäuser im Bisthum Strassburg. — A. STÖBER. Die Erbauung des Schlosses Brunnstatt durch Kuno von Berkheim, 1295. — D. FISCHER. Die ehemalige Abtei Hesse. — St. Das Mülhauser Turnfest. — KIRSCHLEGER. Strassburger Briefe. — BOESE. Briefe aus Algier. — CHRONIQUE et bibliographie.

ZEITSCHRIFT FÜR DIE GESCHICHTE DES OBERRHEINS. 19<sup>e</sup> vol. 1<sup>re</sup> Livraison :

Vorwort. — MONE. Vermögen und Verbrauch der Privatleute vom 14ten bis 17ten Jahrhundert. — MONE. Mainzer Urkunden vom 12ten bis 17ten Jahrhundert. — MONE. Beiträge zur Geschichte des Eherechts vom 18ten bis 15ten Jahrhundert. (Verbot der Ehegelöbnisse ohne Einwilligung der Eltern und Verwandten, zu Strassburg, 1340, Juni 1. — Eheversprechen zu Colmar, 1372. — Witthumsrecht zu Strassburg, 1455, Jan. 10. — Erbrecht der Ehegatten zu Elsass-Zabern, 1481, Febr. 7.) — DAMBACHER. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg, 13tes bis 14tes Jahrhundert. (Suite.) — DAMBACHER. Bebenhausen, 14tes Jahrhundert. (Suite.) — BADER. Landvogtei Schliengen. (Suite.)

19<sup>e</sup> vol. 2<sup>e</sup> livraison :

MONE. Strassenbau vom 14ten bis 16ten Jahrhundert in der Schweiz, Baden, Elsass und Bayern. (Verordnungen über das Strassenpflaster zu Strassburg, 1322.) — MONE. Das brigauische Contingent im venetianischen Kriege von 1509 bis 1511. — MONE. Zur Geschichte des Bettels von 1363 bis 1667. — MONE. Urkunden über die bayerische Pfalz vom 12ten bis 16ten Jahrhundert. — BADER. Urkunden über die ehemalige Hochstift Basel'sche Landvogtei Schliengen. — DAMBACHER. Urkunden zur Geschichte der



Grafen von Freiburg (13tes bis 14tes Jahrhundert). — DAMBACHER. Urkundenarchiv des Klosters Bebenhausen, 14tes Jahrhundert. — Geschichtliche Notizen. — Wolfsjagd. — Wallfahrten. BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE DE STRASBOURG. T. III. 1<sup>re</sup> livraison, 1866 :

L. SPACH. Les poètes didactiques allemands du moyen âge (XII<sup>e</sup> - XV<sup>e</sup> siècle). — PH. H. BECK. Des sermons de Bossuet. — GOGUEL. Le commerce d'Athènes après les guerres médiques. — CAMPAUX. Soultzbach. (Poésie.) — Fragments de poésies de feu M. Colin.

On trouve encore dans cette livraison les analyses de plusieurs lectures faites par des membres de la Société : par M. le professeur Fée, sur l'Ouvrier ; par M. Cuvier, sur les Éthiopiens du bassin du Nil, au point de vue de la géographie, de l'ethnographie et de l'histoire ; par M. Goguel, sur Tite-Live et Timagène ; et trois éloges prononcés par M. Spach, président de la Société, à l'occasion de la mort de MM. Colin, Lereboullet et P. Lehr.

REVUE DE L'EST (L'Austrasie). 25<sup>e</sup> année. Nouvelle série. 3<sup>e</sup> année. Mars et avril 1866. Metz, librairie Rousseau-Pallez. — 12 fr. par an. X. MOSSMANN. Étude sur l'histoire des Juifs à Colmar.

Ce Recueil embrasse la philosophie, l'histoire, les voyages, les beaux-arts, la littérature française et étrangère ; il traite de tout à l'exception de politique, c'est dire qu'il a du succès, puisqu'il est dans sa 25<sup>e</sup> année d'existence. MM. Spach, Mossmann, Zweifel, etc., sont au nombre des collaborateurs de cette revue, qui forme chaque année un beau volume de 600 p.

On s'abonne à Metz à la librairie Rousseau-Pallez. 12 fr par an.

BIBLIOTHÈQUE UNIVERSELLE ET REVUE SUISSE. 71<sup>e</sup> année. 30 janvier et 30 février 1866 :

M<sup>me</sup> LINA BECK. Théophile-Conrad Pfeffel, le poète aveugle.

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE DES CHARTES. 27<sup>e</sup> année. 2<sup>e</sup> livraison :

L. B. (Brièle). *Les Constitutions de l'Alsace au moyen âge*, par l'abbé Hanauer.

MAGASIN PITTORESQUE, 1865 :

Le Vendredi-Saint dans les Vosges. Dessin de Th. Schuler, p. 97.

IDEM, 1866 :

Colmar. Fontaine de Martin Schön, par Bartholdi. Dessin.

Une bonne bête, Une ferme dans les Vosges, l'Ébrancheur des Vosges, 4 compositions de Th. Schuler.

INDICATEUR DE HAGUENAU. 13 mai 1866 :

Un épisode de la Révolution à Haguenau, par le comte de Pons.

**PETIT BULLETIN DE BIBLIOTHÉCAIRE.** N° 1. Avril 1866. *Henry, libraire-éditeur à Paris :*

La bibliothèque de Strasbourg. Fondation. Richesses. Budget. Personnel. Installation.

**LITTERARISCHES CENTRALBLATT FÜR DEUTSCHLAND,** von Fr. Zarncke. Leipzig, 1866, n° 13 :

*Œuvres choisies de M. L. Spach.* T. I et II.

**AFFICHES DE BISCHWILLER.** 19 mai 1866 :

P. K. Les peintres alsaciens.

**IDEM.** 30 décembre 1865, 6 janvier 1866 :

Compte rendu d'un procès entre les villes de Haguenau et de Bischwiller relativement aux foires et marchés.

**ZABERNER WOCHENBLATT,** 1866 :

N° 13. D. FISCHER. Das alte Zabern. LX. Der Büchelberg.

**INDICATEUR DE HAGUENAU.** 9 janvier 1866 :

Travaux de l'église de Saint-George.

**ÉTUDES RELIGIEUSES, HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES** des pères de la Compagnie de Jésus (1865, n° 33, tome 8<sup>e</sup>). Carlos Sommervogel. M. le V<sup>e</sup> Marie-Théodore Renouard de Bussierre (p. 83-163).

Nous emprunterons plusieurs passages concernant M. de Bussierre, aux quelques pages pleines de touchants sentiments, consacrées par M. Spach, le savant archiviste de Strasbourg (dans le *Bibliographe alsacien*, cette revue littéraire, historique et artistique, fondée à Strasbourg, qui se recommande par l'intérêt et le sérieux de ses articles non moins que par son élégance typographique), à la mémoire d'un homme qui lui fut toujours cher, malgré de grandes divergences dans le domaine de la foi.

**COURRIER DU BAS-RHIN.** Année 1866 :

L. SPACH. David Richard, le directeur de Stéphanfeld. (N° des 2, 3, 4, 9 et 10 janvier.) — F. KOLL. Éloge historique de Davoust. (N° des 6, 8, 9 et 10 février.) — E. LEHR. *Oberlin*, par Louis Spach. (N° du 3 février.) — A. SAUM. Tombes gallo-romaines découvertes à Strasbourg sous la place Saint-Pierre-le-Jeune à Strasbourg. (N° du 8 avril.) — CH. BERSCH. Notice sur la famille Haffner de Wasselnheim. (N° du 1<sup>er</sup> mai.) — X. Les Artistes alsaciens au Salon de 1866. (N° des 15 et 16 mai.) — X. Album Kirstein. (N° du 17 mai.) — L. N. Exposition de la Société des Amis des arts de Strasbourg. (N° du 18 mai.) — X. Les Traités de 1815 et le département du Haut-Rhin. (N° du 19 mai.)  
C. M.

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

---

GAZETTE

LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

LES ORIGINES DE LA TYPOGRAPHIE  
ET L'HISTOIRE DE LA LIBRAIRIE.<sup>1</sup>

En 1863 nous avons signalé aux bibliophiles la belle publication faite en Allemagne des gravures de Wechtlin dit Pilgrim, le peintre et

1. *Die Anfänge der Druckerkunst in Bild und Schrift, an deren frühesten Erzeugnissen in der Weigel'schen Sammlung* erläutert von T. O. Weigel und Dr. Ad. Zestermann, mit 145 Facsimiles und vielen in den Text gedruckten Holzschnitten. *Leipzig*, 1866, *Weigel*. 2 vol. in-folio, rel. en toile, 300 p. *Strasbourg*, à la librairie *C. F. Schmidt*. 300 fr.

*Bilderhefte zur Geschichte des Bücherhandels und der mit demselben verwandten Künste und Gewerbe*, herausgegeben von Heinrich Lempertz, Buch- und Kunsthändler. 65 Tafeln mit 280 bildlichen Darstellungen in Kupferstich, Lithographie, Farbendruck und Holzschnitt mit Text. *Cöln*, 1853-1865. *Verlag von Heberlé*. In-folio. *A Strasbourg*, à la *librairie de C. F. Schmidt*. 120 fr.

graveur strasbourgeois. Aujourd'hui nous venons encore appeler leur attention sur deux autres ouvrages d'un intérêt beaucoup moins local, mais se rapportant cependant en partie à notre province et qui ont également paru de l'autre côté du Rhin.

L'un est publié par M. T. O. Weigel, de Leipzig, l'autre par M. Lempertz, de Cologne, deux savants libraires dont la réputation est européenne. M. Weigel, de même que M. Ambroise-Firmin Didot, est un collectionneur intrépide qui a réuni, à force de sacrifices et de patience, les plus importants spécimens de la typographie au XV<sup>e</sup> siècle. C'est de cette collection remarquable qu'il a tiré les belles planches qui ornent les deux volumes in-folio qu'il vient d'éditer.

Le 1<sup>er</sup> volume traite des origines de l'imprimerie et de la gravure sur métaux et sur bois, le second volume est consacré aux ouvrages xylographiques, aux jeux de cartes, à la gravure sur acier, aux œuvres typographiques et aux marques du papier. Bien que le prix de l'ouvrage de M. Weigel ne soit pas trop élevé lorsque l'on considère les frais immenses que nécessitent de semblables publications, nos modestes ressources n'ont pu néanmoins nous permettre d'en enrichir notre bibliothèque. Nous avons dû nous borner à le par-

courir rapidement, bien heureux encore de l'avoir eu en communication pendant quelques heures. En le feuilletant nous avons remarqué des indications bibliographiques sur la deuxième édition de l'*Antéchrist*, sans date, imprimée à Strasbourg par Math. Hupfuff dans la première dizaine du XVI<sup>e</sup> siècle. C'est un petit in-4<sup>o</sup> de 22 feuillets, avec 65 belles figures en bois, dont voici le titre :

### Das Büchlin

sagt vō | des Endt krists leben nū regierung durch verhengnis,  
Gottes, wie er die Welt dūt verheren mit syner falsche ler, und  
rat des tūfels, auch wie darnoch die zwē prophetē, Enoch nū  
Gehas die cristēheit wil' bekerē mit predige, den cristē glouben,  
und zum letste von den . XV. zehnjē die, do geschēhē vorm jungste  
tag durch Gots verhengnūß.

On trouve encore dans le recueil de M. Weigel des reproductions parfaitement exécutées de gravures de Martin Schœngauer, le *Couronnement de la Vierge*, la *Naissance du Christ*, l'*Annonciation*; un fac-simile d'un prospectus<sup>1</sup> de Jean

1. Un autre prospectus de Mentelin a été trouvé collé, d'après les *Curiosités bibliographiques* de L. Lalanne, à la couverture d'un livre de la bibliothèque royale de Munich; on y lit: « Que celui qui veut acheter le présent livre et d'autres vienne au magasin désigné ci-dessous. Il y trouvera un libraire qui s'empressera de le lui vendre, ainsi que les ouvrages suivants: » item *Speculum historiale Vincencii*, item *Summam astexantiensem*, item *Archidiaconum super decretis*, item *Ysidorum ethimologiarum*.

Mentelin relatif à une édition de la Somme du frère Astexanus; *Summa de casibus conscientiae*, sortie de ses presses en 1469<sup>1</sup> et des renseignements précieux sur l'édition allemande *Mirabilia urbis Romæ*, imprimée à Strasbourg en 1500, pet. in-4<sup>o</sup>, probablement par Hupfuff.

L'ouvrage de M. Lempertz, moins riche comme exécution typographique, mais aussi intéressant, contient toute une série de planches et de renseignements curieux sur l'histoire de la typographie en Alsace. L'une des planches représente les sceaux de Guttemberg, d'André Heilmann, de Conrad de Sassbach, de H. Egstein, les armoiries de Gänsfleisch, ces dernières d'après un dessin d'un peintre strasbourgeois, Séb. Bühelers, et la reproduction de la pierre commémorative de

---

1. Très-gros volume in-folio, à deux colonnes de 60 lignes chacune. Schœpflin, dans ses *Vind. typogr.* pl. IV, a donné un *fac-simile* d'une souscription manuscrite, que portait l'exemplaire de la bibliothèque de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem, de Strasbourg. «Explicit summa patris Astexani, arte impressaria formata per venerabilem virum Joh. Mentel, anno Domini MCCCCLXIX. 1469. Deo gratias.» L'exactitude de la date de l'année, dit M. Aug. Bernard dans son ouvrage *De l'origine et des débuts de l'imprimerie en Europe*, répétée ici en chiffres romains et arabes, est confirmée par la souscription qui se trouve à la fin du 1<sup>er</sup> volume d'un exemplaire divisé en deux tomes que possède la bibliothèque nationale.

Mentelin qui se trouve à l'entrée de la Bibliothèque de Strasbourg<sup>1</sup>. Ces divers dessins, ainsi que les notices qui les accompagnent, sont de M.L.Schnéégans, ancien archiviste de la ville. Une autre planche de cet intéressant recueil reproduit en *fac-simile* un catalogue autographe de Diebold Lauber<sup>2</sup> qui, en 1447, était à Haguenau l'un des plus importants marchands de manuscrits.

1. Voici la traduction de l'épithaphe d'après des vers allemands, cités par Schilter, dans *Kœntgshoven*, page 451 :

« Je repose ici, Jean Mentelin, qui, par la grâce de Dieu, a été le premier inventé, dans Strasbourg, les caractères d'imprimerie au moyen desquels un homme écrira plus dans un jour qu'autrefois dans un an... »

On sait qu'il a été fait plusieurs tentatives pour attribuer à Mentelin l'invention de l'imprimerie, elles ont eu le même résultat que celles faites au profit de Costar. Cependant une nouvelle tentative doit encore être faite par notre concitoyen M. Heitz, connu par sa belle et curieuse bibliothèque alsatique. Il a réuni dans ce but les preuves les plus irrécusables, pour enlever, dit-il, l'aurole qui depuis quatre siècles illustre Guttemberg. Un mémoire volumineux de documents authentiques est sous presse, il va paraître prochainement. Il est superflu d'ajouter que ce mémoire fera sensation dans le monde littéraire, surtout si l'auteur parvient à convaincre ses lecteurs. Si ses efforts ne sont pas couronnés de succès, M. Heitz aura toujours pour fiche de consolation le fameux dicton : « Il n'y a pas de pire sourd que celui qui ne veut pas entendre ! »

2. Nous avons déjà parlé de ce catalogue dans le 1<sup>er</sup> volume du *Bibliographe*, page 15. L'original a figuré à la vente Pælinck et a été acquis par l'Angleterre.

Une troisième planche donne plusieurs marques et initiales de l'imprimeur Thomas Anshelm, de Bade, et un *fac-simile* parfaitement exécuté d'une lettre de trois pages in-4<sup>o</sup>, qu'il écrivit en 1518 à un libraire célèbre de Nuremberg, Jean Koburger, qui faisait aussi imprimer à Bâle et à Lyon.

Thomas Anshelm avait pour amis Reuchlin, Mélanchthon, Pirckheimer. En 1500 il imprimait à Pforzheim, en 1511 à Tübingen et de 1516 à 1522, époque de sa mort, il fut établi à Haguenau. C'est dans cette ville qu'il imprima pour Koburger, à Nuremberg, et Lucas Alantsee, à Vienne (*Barthol. Colon. Dialogus mythol. 1516 mense Nov. impr.*), (1517 *Vigerii decachordon Christ.*), plusieurs autres beaux ouvrages avec gravures sur bois et grandes initiales et des missels pour les bénédictins du couvent de Bursfeld et le diocèse de Marbourg, qui lui ont fait le plus grand honneur. La marque qu'il employait à Haguenau et qui figure sous la lettre D, est en partie une copie de la gravure d'Albert Dürer: *les trois génies* (Bartsch, n<sup>o</sup> 66). Enfin une quatrième planche contient une marque de Grüninger de 1514 tirée d'un sermon de Geiler de Kaysersberg, des encadrements de l'édition du *Ptolemæus* de 1525 dont l'un contient le monogramme de l'imprimeur, et le *fac-simile* sur papier de l'époque d'une lettre que Grüninger écrivit



en 1525 à Pirckheimer. Cette lettre, dont l'original fait partie de la collection de M. Lempertz, est un chef-d'œuvre de reproduction. Personne n'ignore que le véritable nom de Grüninger était Reinhard; le nom qu'il a illustré dans la typographie est celui de son lieu de naissance, Grüningen ou Greningen en Souabe. L'un des ouvrages qu'il a imprimés en 1489, *Nic. Saliceti meditationum liber*, porte à la dernière page : *imprimendum tradidit viro magistro Johanni Reynardi (alias Gruninger) in insigni civitate Argentin*. Les principaux ouvrages de cet imprimeur célèbre qui a produit de 1483 à 1528 plus de 40 ouvrages remarquables par leurs gravures sur bois, sont le *Térence* de 1496, l'*Horace* de 1498 et le *Ptolémée*. Ce dernier contient des cartes, des gravures, des fleurons, des encadrements de toute beauté et un bois d'après un dessin d'Albert Dürer.

Il nous eût été facile, si nous avions pu garder quelques heures de plus les ouvrages de MM. Weigel et Lempertz, de poursuivre la nomenclature des richesses bibliographiques qui y sont reproduites et décrites. Nous avons dû nous borner à indiquer sommairement les parties ayant trait à notre province. Mais que de trésors n'avons-nous pas négligé de signaler; que de reproductions fidèles d'anciennes gravures, de cartes à jouer,

de spécimens de belles reliures des XIV<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles, d'*ex libris* des principaux savants des siècles passés, que nous n'avons fait qu'entrevoir, tels que le Christ en croix, impression sur métal du XII<sup>e</sup> siècle; la 1<sup>re</sup> édition de l'*Ars moriendi*, toutes pièces des plus intéressantes au point de vue de l'art et de l'histoire de la typographie, et qui font partie des collections de ces deux célèbres éditeurs. Les recueils de MM. Weigel et Lempertz leur font le plus grand honneur; ils sont du petit nombre de ces ouvrages qui causent aux bibliophiles de grandes jouissances. Leur place est réservée dans toute belle bibliothèque, et, à ce titre, nous nous faisons un devoir de les recommander à nos lecteurs et plus particulièrement à MM. les bibliothécaires des villes de Strasbourg et de Colmar. C. M.

---

ALFRED TAINURIER.

Une nature artistique, une âme douce, modeste, loyale, une vie trop courte, hélas, vient d'être enlevée subitement à sa famille, à ses amis. Tainturier est mort, il y a quelques jours à peine, foudroyé par l'affreuse épidémie. Il fut un de nos meilleurs amis et notre collaborateur le plus dé-

voué et le plus actif. Sa santé, après nous avoir donné beaucoup d'inquiétudes l'hiver passé, paraissait entièrement remise, et il se faisait une joie d'enfant à l'idée de quitter Paris pour quelque temps et de s'occuper tout entier de ses chères faïences. L'avant-veille de son départ, il nous adressait encore la première partie de son article sur les *Manufactures de Lorraine* et nous recommandait mille recherches pour la continuation de ses travaux, ne se doutant pas qu'il ne les reprendrait plus. La nouvelle de sa mort nous a bien douloureusement affecté. Tous ceux qui ont connu l'ami que nous pleurons aujourd'hui regretteront cet esprit distingué, dont la vie, d'ailleurs très-simple, était entièrement renfermée dans les devoirs de ses modestes fonctions, dans des travaux artistiques et dans les douces affections de la famille. Nos lecteurs ne liront pas sans émotion la notice pleine de cœur qu'un de nos amis, M. Ph. Burty, vient de consacrer à la mémoire de M. Tainturier, et que nous nous empressons de reproduire <sup>1</sup>. CH. MEHL.

Au moment où ce numéro de la *Chronique* allait paraître, une bien triste nouvelle est venue nous surprendre :

---

1. *Chronique* de la *Gazette des beaux-arts*, du 20 septembre 1866.

celle de la mort, presque subite, d'un de nos collaborateurs et amis, Alfred Tainturier.

Nous reviendrons un jour avec plus de détails sur la vie et l'œuvre de cet homme aussi honnête qu'aimable, de cet esprit aussi distingué que modeste. Qu'on excuse donc le désordre de notes rapides prises au milieu d'un trouble de cœur que comprendront tous ceux qui l'ont approché. Sous une dignité qui n'avait rien de joué ni de refroidissant, Tainturier cachait les plus rares qualités de l'ami.

Il était né à Beaune, en 1826. Son père était un avocat distingué qui, par sa probité, avait conquis la première place au barreau de sa ville natale. Son souvenir est encore tout vivant aujourd'hui. Sa mère, femme d'une distinction et d'un charme rares, devint veuve très-jeune et se voua à l'éducation de ses deux enfants. Il avait pour aïeul le colonel et pour grand-oncle le général Vallot.

Il fut pendant toute son enfance et sa jeunesse timide, affectueux, singulièrement tenace à l'étude. C'est aussi avec ces qualités que je l'ai connu depuis un jour où, passant à Strasbourg pour aller à Bade, j'allai frapper à sa porte, comme collaborateur de la *Gazette*. Il nous avait déjà envoyé des articles très-sensés et très-indépendants sur les expositions de la *Société des Amis des arts* de cette ville. Il était alors inspecteur des contributions directes<sup>1</sup>, et, lorsqu'il apprit que des amis qui connaissaient ses rares qualités de comptable sollicitaient

---

1. Contrôleur principal.

spontanément pour lui son passage à Paris, il leur recommanda « de ne faire valoir ses droits qu'avec discrétion, et d'éviter de désobliger un collègue par la moindre allusion. »

Il s'était destiné d'abord à l'École forestière. C'est à Dijon, chez M. Boichot, qu'il fit ses premières études administratives et qu'il épousa une femme aimable et simple qu'il laisse veuve avec deux charmants enfants. C'est à Dijon, où il avait rencontré ce grand bonheur, qu'une amère dérision du hasard l'a été faire mourir. Lundi dernier il partait de Paris, tranquille, aussi solide que le permettaient la fatigue redoublée de ses derniers travaux administratifs et une congestion pulmonaire dont son cousin et ami, le docteur Piogey, l'avait sauvé déjà deux fois. Il arrive dans la famille de sa femme, les poches pleines de bouquins et de notes, la tête pleine de ces projets de bon travail, que nous appelons notre repos... Dans la nuit, le choléra l'atteint avec la plus sauvage violence et quelques heures après il meurt, sans un mot d'amertume, avec la résignation d'un stoïque!...

Alfred Tainturier a occupé des fonctions administratives à Amiens, à Dijon, à Strasbourg et à Paris. Il trouvait le temps de rassembler des notes, de les coordonner, d'étudier, de donner des articles à la *Société archéologique* de Dijon dont il faisait partie, au *Bibliographe alsacien* qui n'a point encore achevé la publication de son excellente histoire des faïences et porcelaines du nord de la France. La *Chronique* a maintes fois reçu de lui des morceaux très-déliçats et très-intéressants et il lui en avait promis bien d'autres. Il allait collaborer aux

*Collections célèbres* de M. Ed. Lièvre. Tous nos lecteurs connaissent ou possèdent les deux seuls volumes qu'il ait publiés : *Notice sur les faïences du XVI<sup>e</sup> siècle, dites de Henri II*, 1860; et les *Terres émaillées de Bernard Palissy et de ses continuateurs*, 1865, in-8°. L'une et l'autre de ces études sont suivies de catalogues très-utiles à consulter, alors même que des découvertes imprévues auraient renversé ses hypothèses. Il dessinait très-adroïtement. C'est lui qui a lithographié les pierres qui ornent son livre, et gravé les pièces qui sont semées dans le *Bibliographe alsacien*.

Tainturier était un des premiers qui s'étaient groupés autour de l'idée féconde de l'*Union centrale des beaux-arts appliqués à l'industrie*. Quand l'*Union centrale* organisa l'Exposition rétrospective, au Palais des Champs-Élysées, le dévouement d'Alfred Tainturier, pour avoir été discret et modeste, n'en fut que plus utile au but de cette institution, et le directeur de la *Gazette*, qui paya plus qu'aucun aussi de sa personne, peut témoigner du zèle et de l'activité sérieuse et raisonnée de Tainturier.

Il avait réuni quelques belles toiles, entre autres un portrait d'ecclésiastique peint par Prud'hon; quelques dessins, entre autres une gouache délicieuse de Lawrence; des curiosités, parmi lesquelles on n'a point oublié une étude à cire perdue de Coysevox pour un buste de Louis XIV et une pendule reproduite par la *Gazette*. Il avait aussi une bonne bibliothèque de travailleur et d'artiste. Sauvageot, et plus récemment un homme dont l'estime est un brevet, M. Riocreux, le tenaient en

estime particulière. Il avait ses entrées dans tous les grands cabinets.

Quel cruel aveuglement des lois naturelles ! Foudroyer en plein avenir un esprit recherché et vif, en plein bonheur un homme pour qui le foyer domestique n'avait que des consolations !

PH. BERRY.

---

ANCIENNES INDUSTRIES D'ALSACE  
ET DE LORRAINE<sup>1</sup>.

---

Manufactures de porcelaine et de faïence.

---

I.

**NIDERWILLER.**

Baron de Beyerlé, fondateur de l'établissement. — Ses successeurs : le comte Custine, J. Lanfrey. — Principaux artistes : Lemire, Faveau, Deuschler. — Tarifs et marques.

En 1754, précisément à l'époque où les directeurs de la manufacture de Vincennes portaient la première atteinte à la prospérité des établissements fondés en Alsace par Charles et Paul Hannong, un personnage éminent de Strasbourg, M. le baron Jean-Louis de Beyerlé, conseiller du roi et directeur de la Monnaie, créait, non loin de cette ville, sur la frontière de Lorraine, dans le petit village de Niderwiller, une fabrique de faïence

---

1. Voy. le *Bibliographe alsacien*, 2<sup>e</sup> année, p. 277; 3<sup>e</sup> année, p. 1, 29, 89, 133, 169 et 253; et 4<sup>e</sup> année, p. 7.

dont le rapide développement s'accomplit sans obstacles, et la fortune se maintint constamment florissante bien au delà de l'époque révolutionnaire. Aussi l'histoire de cette usine peut-elle se résumer en quelques noms et quelques dates.

Au commencement du XVIII<sup>e</sup> siècle, la terre de Niderwiller appartenait à un chanoine du chapitre de Saint-Pierre-le-Jeune de Strasbourg, nommé Bernard du Conte, ainsi que le constate un bail du 23 janvier 1722, consenti par cet ecclésiastique au profit du baron Jean-Valentin de Beyerlé, père du baron Louis et qui, comme lui, dirigea la Monnaie de Strasbourg. Ce n'était alors qu'un bien rural avec une très-modeste habitation, bonne, tout au plus, à servir de rendez-vous de chasse, et, en effet, telle fut d'abord la destination de cette propriété. M. de Beyerlé fils en fit l'acquisition en 1748, et, dès cette époque, il prend, dans les actes de la vie civile, le titre de seigneur de Niderwiller et autres lieux.

La date à laquelle eut lieu l'établissement de la faïencerie, n'a pu être déterminée exactement; tout ce que l'on sait, c'est que M. de Beyerlé dressa lui-même les plans de son usine, qu'il en dirigea la construction et que les bâtiments étaient achevés en 1754 ou 1755. Si, plus tard, cette fabrique subit l'influence des autres manufactures de Lorraine, dont elle était très-voisine, il est certain que, à ses débuts, elle fonctionna d'après les procédés importés en Alsace par Hannong, et que son personnel se composait, en grande partie, d'ouvriers allemands. M. de Beyerlé voulut, d'ailleurs, en conser-



ver personnellement la direction, tout en s'adjoignant son chimiste de la manufacture de Strasbourg, un nommé Anstett, qui passe pour avoir employé, le premier, le précipité pourpre de Cassius dans la décoration des faïences.

Sous cette habile administration, la manufacture parvint rapidement à un haut degré de prospérité et passa bien vite de la fabrication des poteries communes à celle des faïences artistiques, auxquelles une influence féminine sut donner un rare caractère de distinction. Si l'on en croit la tradition, M<sup>me</sup> de Beyerlé elle-même aurait, en effet, fourni aux peintres décorateurs leurs plus exquis modèles, et M. Riocreux m'a assuré qu'un vieil ouvrier de Niderviller avait reconnu au musée céramique certaines pièces dont le décor était entièrement de la main de cette dame.

Quoi qu'il en soit, M. de Beyerlé ne se contenta pas de ces succès, et, dès 1765, il fit venir des ouvriers de Saxe et entreprit, avec leur concours, la fabrication de la porcelaine. En 1768, il livrait déjà au commerce de très-remarquables poteries de ce genre. M. Jacquemart a donc pu, avec infiniment de raison, dire que les produits de l'usine de la Meurthe peuvent être considérés comme les plus anciens représentants de la porcelaine *marchande* faite en France, puisqu'à cette date de 1768, on en était encore à Sèvres aux essais du kaolin de Saint-Yrieix<sup>1</sup>. Comme à Strasbourg, on employa d'abord des

---

1. *Histoire de la porcelaine*, p. 566.

matériaux provenant d'Allemagne, mais, plus tard, on vint chercher le kaolin dans les environs de Limoges, où M. de Beyerlé eut la précaution de s'assurer la propriété de toute une carrière.

Des mains de ce seigneur, l'usine passa en celles du général, comte Custine, qui la fit exploiter de 1780 à 1793 par François Lanfrey, manufacturier des plus habiles. Celui-ci, sans négliger la fabrication de la fayence, introduisit à Niderwiller celle de la terre de pipe ou *terre anglaise*; mais c'est surtout du perfectionnement et du développement de la production de la porcelaine qu'il paraît s'être préoccupé.

En 1789, on ne comptait pas moins de 150 ouvriers dans l'usine, qui, suivant le *Tableau du commerce*, produisait alors « tout ce qu'on peut désirer en peinture et formes de tout genre, de la porcelaine, surtout des groupes et biscuits d'une très-belle pâte; de la terre de pipe blanche et peinte, et enfin de la terre anglaise qui, par les formes, la couleur et la solidité, est, dit-on, égale à celle même d'Angleterre. »

Sans aucun doute, Lanfrey fit preuve d'une grande habileté commerciale en spéculant sur cette triste nouveauté qu'on appelait alors la *terre anglaise*, mais il fut mieux avisé encore le jour où il s'attacha le sculpteur Lemire, de Lunéville, auteur de ces charmantes figurines auxquelles Niderwiller est redevable d'une bonne part de sa réputation de jadis et d'aujourd'hui. Cet artiste eut, en réalité, pendant plus de vingt ans la direction artistique de l'établissement, et son nom se rattache si étroi-

tement aux recherches qui nous occupent, que nous croyons ne pouvoir nous dispenser de placer ici, à son sujet, quelques détails biographiques.

Charles Sauvage, dit Lemire, était originaire de Lunéville, et, suivant une tradition que je n'ai pu vérifier, il reçut les premières notions des arts du dessin dans l'atelier de l'un de ces excellents artistes que le roi Stanislas avait appelés en Lorraine. Tout d'abord, il fut employé à la manufacture de faïence et s'essaya à modeler quelques-unes de ces gracieuses figurines que Cyfflé avait mises à la mode. Heureusement, dans cette lutte avec un redoutable concurrent, Lemire fut assez fort pour conserver intacte son intéressante personnalité et suivre, sans dévier, les inspirations qu'il avait puisées dans une étude attentive et intelligente de la nature et de la statuaire antique; aussi, bien que les œuvres de ces deux artistes soient aujourd'hui confondues dans les collections et jusque dans les tarifs des manufactures qui les ont produites, sous la désignation commune de *Figurines de Lorraine*, il est cependant toujours possible de faire la part de chacun.

Tandis que Cyfflé, joyeux compère avant tout, amuse son public avec ses sujets grivois, ses galants chasseurs, ses bergerades risquées ou ses types populaires, Lemire modèle, avec un goût simple et presque sévère, de petits amours, des bergers, des enfants, des vases aux formes châtiées, mais toujours élégantes. Les capricieuses fantaisies de l'époque ne le troublent pas, et le soin avec lequel il retouche ses épreuves, toutes façonnées en beau

biscuit de porcelaine, prouve tout le respect qu'il avait pour son art. Entre ces deux maîtres presque contemporains, il y a près d'un demi-siècle de distance; l'un appartient encore à la Régence et l'autre subit déjà l'influence plus grave et plus élevée du règne de Louis XVI.

Lemire n'a laissé que peu de traces de son passage dans les usines de Lunéville, mais il a beaucoup travaillé pour celle de Niderwiller. C'est là qu'il exécuta tous ses meilleurs modèles, comme l'*Enlèvement*. A. T.

(Sera continué.)

### GRAVEURS SUR BOIS STRASBOURGEOIS.

H. Vogtherr le vieux grava déjà sur bois en 1526, bien que M. Passavant en doute. Je communique le titre d'un livre dont il fit au moins une partie des gravures sur bois.

*Das nün Testament kurtz || und gruntlich in ein ordnung und text, die vier Euangelisten, mit schönen figur || en durch aus geführt sampt den anderen Apostolen. Vnd in der keiserlichen stat speier || volendet durch Jacobum Beringer Lewiten. In dem iar desz heiligen reichstags 1526. Folio.*

Après ce titre vient un grand bois dont le monogramme se trouve reproduit dans Passavant (vol. III, p. 344).

*Und ist disz büch gedruckt, in Her Jacob Beringers Kasten || zu Strassburg, von Johannis Grieningern, uff den Christ || abent, an dem M. D. und. XXVII jar.*

Dans ce volume, les bois de la vie du Christ et des apôtres sont d'un grand intérêt pour l'histoire de l'art.

Ils rappellent souvent la manière de Holbein, bien qu'ils laissent à désirer sous le rapport du dessin; mais je doute qu'ils soient tous de ce maître.

J'ai déjà indiqué, dans un de mes catalogues, que la carte de Lorraine gravée sur bois, qui se trouve dans *PTOLEMÆI GEOGRAPHIA, Argentorati, Joannes Scotus, 1520, gr. fol.*, est imprimée en noir, en rouge et en bistre.

J'ai remarqué, dans deux exemplaires de ce livre, qui m'ont passé par les mains il y a quelques années, que le beau bois servant de frontispice, haut de 38 centimètres et large de 25 centimètres, était imprimé en noir et bistre.

Ce même bois se trouve encore dans cet exemplaire au feuillet kiiij recto, mais tiré en noir; tous les autres exemplaires de cette édition que j'ai vus avaient le titre seulement tiré en noir. La grande planche n'a pas de monogramme, elle est habilement dessinée et on peut l'attribuer à Johann Wechtlin.      EDWIN TROSS<sup>1</sup>.

---

#### VARIÉTÉS.

---

La *Petite Revue*<sup>2</sup> continue à marcher sur les traces de la *Revue anecdotique* en donnant accès à toutes les indiscretions. Celle que nous empruntons à ce curieux recueil émane de Strasbourg, et a trait au chef-d'œuvre de Pigalle.

---

1. Traduit du *Sérapéum*, année 1864, n° 12, du 30 juin, p. 189.

2. N° 148, du 8 septembre 1866. La *Petite Revue*, par les rédacteurs de l'ancienne *Revue anecdotique*, paraissant le samedi. Paris, librairie Pincebourde, rue Richelieu, 78. Abonnement: 5 fr. par semestre, 10 fr. par an; 4 vol. par an.

Nous la publions d'autant plus volontiers que nous partageons complètement les sentiments qui l'ont provoquée.

A M. le Directeur de la *Petite Revue*.

Strasbourg, 20 août.

« Monsieur,

« Il existe de par le monde une grande ville qui se pique, à bon droit, de patriotisme, de science, d'intelligence, trait d'union entre la France et l'Allemagne; elle mérite néanmoins d'être traduite à la barre de votre justice de paix.

« Sous le prétexte d'un décret du premier Empire, qui a déclaré *propriété ecclésiastique* un monument religieux, elle tolère la mise sous clé du tombeau du maréchal de Saxe, selon moi propriété nationale : gloire d'un héros, gloire d'un artiste.

« Pour voir ce monument, il faut payer une somme relativement élevée : jamais d'heures gratuites; le soldat, l'ouvrier, enfin tout ce qui ne veut point plier devant l'omnipotence d'un sacristain, j'allais dire d'un guichetier, ne peut voir comment la France savait, il y a un siècle, solder la dette contractée à Fontenoy.

« C'est le petit-neveu de trois gentilshommes qui y restèrent, qui vous signale ce fait. Il est vrai qu'un comptoir où se débitent des photographies se tient sous la voûte sacrée, devant la tombe du héros.

« Il est vrai que, dit-on dans la ville, le dernier guichetier s'est retiré propriétaire de beaux immeubles.

« Je soumets à votre appréciation ces faits, m'étant d'abord inutilement adressé à la presse locale; en Luther on ne se mange pas.

« Un de vos abonnés et lecteur assidu. »

Puisque nous sommes à Saint-Thomas, restons-y encore pour dire que nous approuvons aussi les *deux mots* de

M. Paul Huot<sup>1</sup>, relatifs à l'exhibition des restes du comte de Nassau-Saarbrück que l'on peut y voir moyennant une rétribution à *la volonté des personnes*.

« On comprend qu'à Bordeaux, par exemple, on montre le caveau de Saint-Michel qui a la propriété de momifier les corps ou du moins de conserver intacts les squelettes de ceux qui y ont été inhumés; il y a là un phénomène scientifique intéressant pour les savants et même pour les profanes; en outre, les restes qu'il renferme sont à leur place: celui qui y pénètre a sous les yeux le spectacle de la mort avec tout ce qu'il offre de grave, d'austère, de hideux, si vous voulez. Mais pouvez-vous imaginer quelque chose de plus lugubrement grotesque que cette mascarade funèbre de Saint-Thomas, que ces deux cadavres auxquels je ne sais qui, le costumier du théâtre peut-être, confectionne un *costume moyen âge*, comme à quelque étudiant en goguettes qui se prépare au bal masqué? Je ne sais à quelles personnes il appartient d'autoriser ou de défendre une semblable exhibition; mais je sais que si j'étais à leur place, je tiendrais à honneur de faire cesser au plus tôt cette sépulcrale inconvenance. »

\* \* \*

M. Eugène Kœberlé, professeur agrégé près la Faculté de médecine de Strasbourg, notre jeune et habile ovariologiste, a été nommé chevalier de la Légion d'honneur à l'occasion du 15 août. C'est un devoir pour nous de signaler à nos lecteurs cette nomination, qui a été accueillie avec joie non-seulement en Alsace, mais dans tout le monde scientifique.

---

1. *Des Vosges au Rhin*, p. 60.

## BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE.

57. MOSSMANN. Murbach et Guebwiller. Histoire d'une abbaye et d'une commune rurale d'Alsace. *Guebwiller*, 1866, J. B. Jung, libraire, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault à Strasbourg; in-12, 95 p. — 2 fr. 50 c.

Extrait du *Bulletin de la Société des monuments historiques*.

Excellente monographie qui peut compter au nombre des œuvres les plus sérieuses et les plus intéressantes publiées par la Société.

Sommaire : L'abbaye. — Le pagus. — La colonge. — Les ministériaux. — L'avoué. — La paroisse. — La commune. — Disparition de la colonge. — Situation de l'abbaye. — Assujettissement de la commune. — La vie monastique dans l'abbaye féodale. — Tendances protestantes. — Dernières luttes de la commune contre l'abbaye. — Sécularisation de l'abbaye. — La révolution.

L'histoire de la décadence de l'abbaye et du développement progressif de la commune est bien décrite; ce petit volume est le prodrome d'un travail plus considérable que l'auteur rêve depuis vingt ans. Après avoir lu cette monographie, on fait des vœux pour la réalisation du rêve de M. Mossmann.

58. L. SPACH. Une ligue contre l'évêque Guillaume de Diest. *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; gr. in-8<sup>o</sup>, 24 p.

Guillaume de Diest, évêque d'Utrecht, acquit l'évêché de Strasbourg de Frédéric de Blankenheim; il y fit son entrée après une lutte, à main armée, de plus d'une année. Avidé de domination et de jouissances mondaines, il aliéna, par des emprunts ruineux, environ 20 châteaux appartenant au domaine de l'évêché. Il mourut en 1439. Son règne épiscopal fut très-agité; dans un écrit du temps, les chanoines traitent leur évêque de « destructeur de leur église, dilapidateur de leurs deniers et d'homme notoirement immoral ».

M. Spach a fait suivre son travail de documents authentiques très-intéressants : 1<sup>o</sup> Alliance offensive et défensive entre les abbayes et les chapitres d'Alsace contre Guillaume de Diest; 2<sup>o</sup> Spruch Pfaltzgrave zwischen Bischoff Wilhelm und Wernhern Burggraven Amptmann in der Monthat 1418; 3<sup>o</sup> copie d'un acte de transaction entre Guillaume et Simon de Hochfelden au sujet des villages de Lüttenheim et Luppstein sous la médiation de Fréd. de Fleckenstein, Unterlandvogt d'Alsace; 4<sup>o</sup> copie d'un



diplôme d'Albert, roi des Romains, accordant le rachat de Marley, Northelm, Thann, Hôchfelden, à Guillaume, des mains d'Étienne, comte palatin du Rhin, duc en Bavière, engagé des dites localités (22 mars 1432).

59. L. SPAON. Mélanges d'histoire et de critique littéraire. 3<sup>e</sup> série.

*Strasbourg, typog. Silbermann*; pet. in-8°, 819 p.

« Je livre à quelques amis indulgents le recueil des feuilletons littéraires publiés par le *Courrier du Bas-Rhin* pendant le semestre d'hiver de 1865-1866. Cette petite collection fait suite à deux séries qui ont paru dans le même format, en 1864 et 1865. Les *Études sur quelques poètes alsaciens du moyen âge* rentrent dans la même catégorie; elles ont précédé de deux années les *Mélanges d'histoire et de critique littéraire*. »

Ce recueil contient les conférences publiques de l'auteur sur Jeanne d'Arc, Guillaume Tell et Wallenstein de Schiller; l'éloge de MM. Lereboullet et P. Lehr, la biographie de David Richard, et des critiques littéraires sur les œuvres historiques inédites de Grandtler (3 vol.); la *Contre-révolution en Alsace (1789-1793)*, publiée par M. Heitz, et le *Comte Ernest de Mansfeld dans la guerre de Bohême de 1618 à 1621*, par Rodolphe Reuss.

60. J. GYSS. Histoire de la ville d'Obernal. Tome II. *Strasbourg, Salomon, éditeur; typog. Huder*; in-8°, 479 p. et un tableau. — les 2 vol. 12 fr.

CHAP. VIII. Obernal avant la guerre de Trente ans. — CHAP. IX. Obernal pendant la guerre de Trente ans. — CHAP. X. Obernal après la guerre de Trente ans. — CHAP. XI. Obernal sous le régime français. — CHAP. XII. Obernal pendant la Révolution.

Cette histoire cesse en 1795, à l'époque où Obernal, devenu chef-lieu de canton, entra, à l'instar de ses sœurs de la décapole, dans ce droit commun qui est la base de l'organisation sociale actuelle.

Ce volume est suivi de notices biographiques sur quelques personnages célèbres originaux d'Obernal (le Minnesinger Gœsli d'Ehenhelm; le satirique Thomas Murner; le jurisconsulte Schenckbecker; Fr. Ig. Woog; le chanoine Rumpler; les frères Wolff, poètes; le lieutenant-général comte Bœgert-Becker; Hirsinger; J. Ph. Meyer; le Père Gabriel Rumpler) et d'une table analytique des matières contenues dans les deux volumes.

61. A. QUIQUERRE. Objets d'antiquités provenant de l'abbaye de Montiers-Grandval, avec planche lithographiée et gravures dans le texte. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1866*; gr. in-8°, 13 p.

Abbaye fondée vers le VII<sup>e</sup> siècle. Description de divers objets du premier abbé saint Germain, mort vers 677. L'un de ces objets

les plus précieuses est une bible qu'on regardait comme ayant appartenu à cet abbé. Cependant on ne la croit pas aussi ancienne; elle remonterait au IX<sup>e</sup> siècle. Ce manuscrit, longtemps relégué dans un galetas, à Délémont, a été vendu 3 fr. 75 c. et se trouve aujourd'hui à Londres, où on l'a payé plus de 30,000 fr.

62. A. QUIQUENZ. Morimont (Haut-Rhin, près d'Oberlurg). *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8<sup>e</sup>, 19 p.

Histoire de Morimont. — Description de la forteresse. — Environs.

63. HAAS. Urzustände Alemanniens, Schwabens und ihrer Nachbarländer bei ihrem Uebergang zur ältesten Geschichte Germaniens, in historisch-geographisch-statistischen Umrissen, nach neuen, durch Kritik und Vergleichung der Quellen, darüber gewonnenen Ansichten dargestellt, von H. Haas. *Erlangen*, 1865; à *Strasbourg, chez C. F. Schmidt*; in-8<sup>e</sup>, XII-143 p. et 4 p. d'additions. — 2 fr.

64. A. DELVAU. Du pont des Arts au pont de Kehl (Reisebilder d'un Parisien), avec un frontispice, par E. Benassit. *Paris, Faure*, in-18, 344 p. — 3 fr.

Excursion humoristique du pont de Kehl par l'île des Épis, Illkirch, Benfeld, Schlestadt, Sainte-Marie-aux-Mines, Gérardmer, le Hohneck, le Ballon, à Bâle et retour par le duché de Bade jusqu'au Sponéck, et de là en bateau sur le Rhin jusqu'au point de départ.

L'auteur a entrepris cette excursion avec M. Daudet, un poète charmant et aimable. Excité par l'esprit de son compagnon de voyage, il a cherché à en prodiguer à son tour beaucoup trop dans le récit de ses pérégrinations. « Ah! nous pouvons nous vanter, s'écrie-t-il, d'impressionner fortement les populations! Notre passage en Alsace et en Allemagne fera époque. » Nous aurions préféré pour M. Delvau que ce fût son livre qui y fit époque, mais l'on ne peut pas disputer des goûts.

65. Dr WILH. LÜBKE. Geschichte der Plastik von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart, mit 231 Illustrationen. *Leipzig, F. A. Seemann*, 1864, gr. in-8<sup>e</sup>, 775 p. — 21 fr. 25 c.

COLMAR. *Museum*. Chorsthühle, Schnitzaltar, p. 540. *Gottesacker*. Kalvarienberg, p. 587. — STRASBOURG. *Münster*. Frühgoth. Portalsculpt., p. 372-373; Frühgoth. Grabst., p. 376; Kanzel, XV. Jahrh., p. 587; Portal, XV. Jahrh., p. 587. *S. Thomas*. Röm.

1. Le frontispice manquait aux exemplaires que nous avons vus chez les libraires de Strasbourg.

Grabstein, p. 305; Denk. v. Figalle, p. 710. *Rossmarkt. Guttenberg.* Denkmal, p. 747. — THANN. Goth. Portalsculpt., p. 403. Cet ouvrage est dédié à son ami le Dr Herrmann Kestner, à Mulhouse, « in Erinnerung an die Jahre 1845-1848. »

66. Dr WILH. LÜBKE. Geschichte der Architektur mit 583 Illustrationen, gr. in-8°, 779 p. *Leipzig*, 1864. *A Strasbourg, à la librairie Noiriél.* — 22 fr., 50 c.

COLMAR. S. Martin, p. 560; Dominikanerkirche, p. 566; Renaissancehäuser, p. 740. — ENSIÈHEIM. Renaissancebau, p. 741. — HAGUENAU. Georgskirche, p. 384. — MULHOUSE. Rathhaus, p. 739. — NEUWILLER. Doppelkapelle, p. 384; Stiftskirche, p. 387-559; protestantische Kirche, p. 387. — ROSHEIM. Kirche, p. 384. — SAINT-JEAN-DES-CROUX. Klosterkirche, p. 384. — SCHLESTADT. Fideskirche, p. 386; Münster, p. 560; Dominikanerkirche, p. 566. — STRASBOURG. Münster, p. 387-556; Stephanskirche, p. 387. — THANN. Kirche, p. 559. — WISSEMBOURG. Münster, p. 560.

67. Dr KLEIN. Des eaux salines purgatives de Niederbronn. 2<sup>e</sup> édition. *Strasbourg, J. Schmitt, libraire, rue des Hallebardes; typog. Huder*, 1866; in-8°, 217 p.

Ancienneté de l'usage des eaux de Niederbronn. — Travaux entrepris par le comte de Hanau, en 1592, dans le but d'isoler la source. — Découvertes des fondations romaines. — Utilité des eaux de Niederbronn. — Description de Niederbronn. — Considérations géologiques. — Propriétés chimiques des eaux; leur application, etc.

68. Dr HERRGOTT. Notice sur le docteur Lereboullet, doyen de la Faculté des sciences. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 28 p.

Cette notice a été lue à la séance annuelle de la Société de médecine de Strasbourg, le 5 juillet 1866. M. Lereboullet est né à Épinal, le 19 septembre 1804. Il vint à Strasbourg en 1827 pour y faire la médecine; il soutint sa thèse le 29 août 1832; elle est intitulée : *Choléra-morbus observé à Paris et dans la Meuse pendant l'année 1832*. Le 29 septembre 1838, il est nommé professeur de zoologie et de physiologie animale à la Faculté des sciences, chevalier de la Légion d'honneur en 1855, doyen de la Faculté des sciences en 1861. M. Lereboullet a été membre et correspondant de plus de 20 académies ou sociétés savantes; il a publié plus de 40 dissertations et mémoires dont plusieurs ont obtenu des prix et des médailles.

M. le docteur Herrgott, dans l'adieu suprême qu'il a adressé à son collègue au bord de la tombe, s'est écrié : « *Dévouement est le mot qui résume toute sa vie.* » On trouve dans cette intéressante

notice la nomenclature de toutes les publications du docteur Lerehoullet.

69. N. NICKLÈS. Le Bain dit Holzbad près de Westhausen. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 4 p.

A 2 kilomètres de Westhausen. Bain populaire, jouissant d'une certaine vogue au siècle dernier. Une thèse, présentée à la Faculté de médecine de Strasbourg en 1757, est consacrée entièrement à ce bain. M. Heitz possède un dessin du Holzbad du milieu du siècle dernier.

70. KIRSCHLEGER. La Métamorphose des plantes, de Gœthe. *Strasbourg, typog. Christophe*; 1865; in-8°, 18 p.

71. IDEM. Gœthe, naturaliste et spécialement botaniste. *Strasbourg, typog. Christophe*; 1865; in-8°, 25 p.

Lectures publiques. Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*.

72. IDEM. Le monde végétal, dans ses rapports avec les us et coutumes, les légendes et la poésie populaire sur les bords du Rhin. *Strasbourg, typog. Christophe*, 1866, in-8°, 18 p.

Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*, lecture faite à la mairie de Strasbourg, le 14 mars 1866.

73. V. F. FLAXLAND. Quelques observations relatives à l'enquête agricole dans les départements frontières du Nord-Est. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 47 p.

74. DOLFUSS-AUSSET. Matériaux pour les bibliothèques populaires. N° 2, avril 1866. *Mulhouse, Baret, impr. libr., 1866. Typog. Simon, à Strasbourg*. Pet. in-8°, 99 p.

Proverbes, adages, etc. Souvenir du banquet de la Société industrielle de Mulhouse (17 mars 1866). — Der Baseler hinkende Bote, 1779. — Mühlhuser Sprichwörter un G'setzle. — Us em hundertjährlige Mülhuserkalender, anno 1766.

75. FÉZ. L'hôpital et la famille dans les villes secondaires, par le Dr Gochet. *Strasbourg, typog. Silbermann*. In-8°, 11 p.

(Extrait du *Courrier du Bas-Rhin*.)

76. E. STROSS. Du Traitement du Varus. *Paris, Béchel, libr. édit.*, 1866. In-8°, 52 p., 2 pl. contenant 9 fig. dessinées par l'auteur.

Le père de l'auteur de cette intéressante étude a fait de l'art orthopédique l'objet spécial de ses travaux pendant plus de trente ans; il a le premier, en France, apporté d'heureuses modifications aux procédés de section sous-cutanée du tendon d'Achille. Son fils, nous n'en doutons pas, saura suivre les traces de son père et apporter à cette importante partie de la science médicale le contingent de ses recherches et de ses études personnelles.

77. Mémoires de la Société des sciences naturelles de Strasbourg. Tome VI<sup>e</sup>, 1<sup>re</sup> livraison, in-4°. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault.*

LEBBOLLETT. Observations sur les métamorphoses et le genre de vie des larves de Barides, 1 pl. cont. 20 fig., 22 p. — FÉX. Description de fougères exotiques rares ou nouvelles, 3<sup>e</sup> partie, pl. 28 à 44, 30 p. — FRÉD. ENGELHARDT. Mémoire sur la formation de la glace au fond de l'eau, 1 pl., 12 p. — BERTIN. Nouveaux opuscules de physique (Expérience sur l'induction et disjoncteur automatique. — Mémoires sur les courants interrompus sur un nouveau voltamètre. — Propriétés optiques de la glace. — Modifications apportées à quelques appareils de physique). 2 pl., 50 p. — BACH. Des passages de Vénus sur le disque du soleil et du passage du 8 octobre 1874 en particulier, 12 pl., 44 p. — JACQUEMIN. De l'acide pyrogallique en présence des sels de fer, 3 p. — IDEM. Quelques considérations sur les agents anesthésiques, 4 p. — HUGUENY. De la définition et de la détermination de la dureté, 1 pl., 12 p. — BACH. Éloge historique de M. le professeur Sarrus avec la liste bibliographique de ses travaux, 12 p. — IDEM. Note sur la position géographique de Strasbourg, d'après les observations astronomiques de M. Ivan Villarceau et en particulier sur la triangulation destinée à relier le bastion sud-ouest de la citadelle au sommet de la flèche du Münster, 1 pl., 7 p. — ENGEL. Résumé analytique des travaux présentés à la Société pendant les années 1862-1865, 16 p. Liste des membres de la Société. (44 membres, 3 associés, 148 correspondants.)

78. E. HUGUENY. De la définition et de la détermination de la dureté. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-4°, 12 p., 1 pl.

79. FRÉD. ENGELHARDT. Mémoire sur la formation de la glace au fond de l'eau (Grundeis des Allemands). *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-4°, 12 p., 1 pl.

(Extrait des *Mémoires de la Société des sciences naturelles de Strasbourg*, tome VI.)

80. H. WAGNER. Voyages de découvertes : Tome I<sup>er</sup>. Promenades dans la chambre, trad. de l'allemand par P. Rémy. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1866; in-8° carré, VII-172 p. 4 grav. hors texte et un grand nombre de vignettes.

81. H. WAGNER. Tome II<sup>e</sup>. Promenades dans la maison et dans la cour. 184 p. *Idem.*

82. P. BACH. Poetische Versuche. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-18, 70 p.

83. K. F. SCHMIDT. Elementarkursus der Pflichten der Menschen gegen die Thierwelt, zum Gebrauch der Primärschulen, Kleinkinderschulen, Abendschulen, Pensionnate und Familien. *Strasbourg*, 1866. Bei *Dérivaux. Typog. Silbermann*. In-12, 60 p. — 75 c.

84. JULES GAY. Discours prononcé à la distribution des prix du lycée impérial de Strasbourg le 11 août 1866. *Strasbourg, typog. Silbermann*. In-8°, 12 p.

Discours sur l'unité et la grandeur des sciences. Unité des types dans les sciences naturelles, unité de principes dans les sciences physiques. « Rien ne se perd, rien ne se crée. » Des transformations, jamais de créations. Dans les phénomènes des cieux encore une cause unique : l'attraction. La pile de Volta, le potassium, le sodium, l'aluminium, la photographie, la lumière nouveau moyen d'analyse, etc.

85. Précis de l'histoire de France, par un officier d'infanterie (de la garnison de Strasbourg). *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 1<sup>er</sup> vol., VIII-344 p.

« Modeste interprète de MM. Duruy, Lavollée, Rayé, Dussieux, à qui j'ai très-souvent laissé la parole, mon but est d'être utile aux sous-officiers, soit qu'ils poursuivent leur carrière militaire, soit qu'ils rentrent dans la vie civile. » Le premier volume s'arrête au 5 mai 1789. Le second volume comprendra la République et l'Empire.

86. BOURBOULON, lieutenant d'infanterie. Géographie physique et politique de la France, avec l'étude des voies de communication. *Strasbourg, typog. Silbermann*; gr. in-8°, 344 p.

87. H. SCHIRMER. L'indemnité Ott, ne pas lire Pritchard, dialogue de deux Alsaciens sur l'affaire Ott-Eulenburg. 2<sup>e</sup> édition; *Paris, Dentu*, 1866; 31 p. — 1 fr.

88. ЛОМ. Le même, traduction allemande. *Mannheim*, 1866; in-8°, 42 p. — 1 fr. Avec une note de M. E. Singuerlet.

89. J. H. SCHNITZLER. L'Empire des Tsars au point de vue actuel de la science. Tome III<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> partie: L'État et l'Église. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1866 (mai); in-8°, 209-934 p.

Le tome IV paraîtra autant que possible dans l'espace d'un an. Toute la situation économique actuelle de la Russie, depuis l'émancipation des serfs, y sera exposée et commentée.

90. SCHNITZLER. Les Institutions de la Russie depuis les réformes

de l'empereur Alexandre II. *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault, 1866*, 2 vol. in-8°, 1<sup>er</sup> vol., 495 p.; 2<sup>e</sup> vol., 524 p.

Voit, sur cet ouvrage, le feuilleton de M. Spach, publié dans le *Courrier du Bas-Rhin* du 31 juillet 1866.

91. (V. DRANCOURT.) *Hercule et Omphale*, tragédie; 1866; in-12, XII-80 p. *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault.*

Imprimé à petit nombre aux dépens de l'auteur pour ses amis.

5 exemplaires papier vélin double.

5 exemplaires papier vergé bistré.

40 exemplaires papier de Hollande.

Petit chef-d'œuvre dramatique; de l'originalité, de la verve, de l'esprit, de délicieux dessins, le tout rehaussé par un luxe d'impression et de papier de nature à exciter l'envie du bibliophile le plus délicat et le plus difficile.

En un mot, un bijou littéraire et typographique, qui ne saurait être relié que par l'artiste le plus habile, Capé ou Lortic.

Mais quel malheur que ce petit volume soit tiré à si petit nombre, et quel malheur plus grand qu'on ne puisse, même pas au poids de l'or, se le procurer! Que d'ennuis l'auteur s'est préparés et que d'autographes vont remplir son panier! Avis à MM. Charavay.

92. M. SCHWALB. *Luther. Ses opinions religieuses et morales pendant la 1<sup>re</sup> période de la Réforme (1517-1525)*. *Strasbourg, typog. Silbermann*. In-8°, 199 p.

Thèse présentée à la Faculté de théologie protestante de Strasbourg pour obtenir le grade de docteur en théologie.

«...Luther, par ses tendances les plus énergiques et les plus efficaces, a été ce qu'on appelle aujourd'hui dans nos églises protestantes un ultra-libéral; il en résulte que ses héritiers les plus légitimes et les vrais continuateurs de son œuvre, ce sont les hommes que les néo-luthériens en Allemagne et les orthodoxes en France appellent les ennemis de l'Évangile. On voudrait les exclure d'une église qui a été fondée au nom des principes qu'ils défendent. Mais par le développement des esprits, cette église deviendra un jour leur propriété.»

93. A. ERICSON. *Jésus et les questions sociales. Thèse de théologie pour le grade de bachelier*. *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*. In-8°, 57 p.

Questions de droit naturel. — La légitime défense. — La peine de mort. — Le droit de guerre. — Le recours en justice. — Prêt à intérêt. — L'esclavage.  
C. M.

Périodiques.

REVUE D'ALSACE. AOÛT 1866.

CH. GOUTZWILLER. Le Musée de Colmar. — J. F. FLAXLAND. Études sur l'élevage, l'entretien et l'amélioration de la race bovine en Alsace (11<sup>e</sup> article). — CH. KNOLL. Histoire de la ville de Sultz (suite). — CH. GRAD. De l'influence des forêts sur la distribution des eaux. — GRANDIDIER. Jean de Dambach et Jean Tauler. — A. DE BARTHÉLEMY. *Les Épopées françaises*, par M. Gautier. — FRÉD. KURTZ. *Études sur l'histoire des juifs à Colmar*, par X. MOSSMANN.

Septembre 1866 :

AUG. SAUM. Un bas-relief de Mithra découvert à Strasbourg et acquis par la bibliothèque de cette ville. — CH. GOUTZWILLER. Le Musée de Colmar (suite). — FLAXLAND. Études sur l'élevage, etc. (12<sup>e</sup> article; fin). — CH. BERGMANN. *Deux premières années d'allemand*, par H. Schmidt. *Notices de grammaire et d'orthographe*, etc., par Beck. — L. SPACH. *Recherches sur le plan de la création et la structure de l'âme*, par H. de Madiis.

ZEITSCHRIFT FÜR DIE GESCHICHTE DES OBERRHEINS. 19<sup>e</sup> volume, 3<sup>e</sup> livraison.

MONN. Rechtssymbole. — IDEM. Arbeitslohn. — IDEM. Gehalte von Beamten und Dienern vom XV. bis XVII. Jahrh. — IDEM. Einfall des spanischen Regiments von Bellemont in der Grafschaft Sponheim, 1588. — IDEM. Notizen zur Kunstgeschichte. (Die alte Klostersgeschichte zu Weissenburg. — Mortuar für den Kirchenbau zu Colmar, 1882.) — IDEM. Urkunden über die bayrische Pfalz. (Forts.) — BADER. Der Frohn- und Dinghof zu Istein. — DAMBACHER. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. (Forts.)

REVUE DE L'EST. Juillet et août 1866.

VÉRON-RÉVILLE. Le Régime colonger en Alsace. Caractères de la colonge. Agents colongers. Tournées colongères. Titres et

---

1. Comme on le remarquera par les articles de cette livraison, la *Revue de l'Est* est de nature à prendre sa place dans toute bibliothèque alsatique. Le prix de l'abonnement est de 12 fr. Une livraison tous les 2 mois.



rotules. — **AUG. PROST.** *Murbach et Guebwiller*, par **MOSSMANN.**  
— **MOSSMANN.** *Légendes du florival ou la Mythologie allemande dans une vallée d'Alsace*, par l'abbé Braun.

**ELSÄSSISCHES SAMSTAGSBLATT.** N° 27, 7 juillet 1866. — N° 38, 22 septembre 1866.

**D. FISCHER.** Die ehemalige Abtei Hesse — *Œuvres choisies de L. Spach.* — **A. STÖBER.** Der Wasgenstein. — **NAP. NICKLÈS.** Das römische Ehl, Hohenburg und Hohengeroldseck. (I. Helvetus, die ehemalige Römerstadt. II. Strassen und Wege. III. Umgegend. IV. Von Hohenburg nach Hohengeroldseck. V. Grabstätten. VI. Geschichtliches. Anhang. Sagen. A. Der Heidengott von Ehl. B. Schätze bei Ehl. C. Das weisse Pferd bei Rossfelden. D. Königsherberg. E. Das Quermännel. F. Der schwarze Klaus bei Westhausen. G. Der Stubenhanzel von Benfelden. H. Andere Sagen von Benfelden. I. Die heilige Odilia und die heilige Cäcilia. J. Das Krämergüssel. K. Die weisse Frau von Schwanau. L. Andere Sagen von Schwanau. M. Der Wiwelosweg. N. Donneräxte, Donnerkeile.) — **N. NICKLÈS.** Das Sängerefest in Benfelden. — **F. O.** *Étude sur l'histoire des juifs à Colmar, — Murbach et Guebwiller*, par **A. MOSSMANN.** — **F. OTTE.** Noch eine Erinnerung an den Verfasser der alemanischen Gedichte. — Brief der Stadt Colmar an ihren Syndicus **J. H. Mogg**, in Paris **KIRSCHLEGER.** Strassburger Briefe. (Une visite agricole à Bouxwiller.) — Le 1<sup>er</sup> fascicule du 3<sup>e</sup> volume du *Bulletin de la Société littéraire.* — La 1<sup>re</sup> livraison du 4<sup>e</sup> volume du *Bulletin des monuments historiques.* — *Le Hohwald*, par **P. Didier.** — *Alsace et Vosges*, par **Conty.** — *Hemsterhuis*, par **Grucker.** — *Mélanges d'histoire*, par **L. Spach.**

**REVUE CATHOLIQUE DE L'ALSACE.** Juillet 1866.

**DELCASSO.** Organisation des études littéraires dans les lycées et les collèges. — **ED. BONVALOT.** Chasse et pêche dans le Rosemont. (Fin.) — **L. WINTREER.** *Clément d'Alexandrie*, par **M. l'abbé Freppel.** — Révolution française. État général des émigrés du district de Strasbourg. — Une excommunication protestante à Bâle, le 1<sup>er</sup> mai 1866.

Août 1866 :

**LE ROY.** Thiébaud Henning. — **REINHARD.** Bossuet et le protestantisme. — État général des émigrés. (Suite.) — **X. M.** le cha-

noine Birgy<sup>1</sup>. — BIBLIOGRAPHIE. *Les Convertis de la Réforme*, par Mgr. Ræss. — *Histoire d'un pauvre musicien*, X. Marmier.

Juillet 1866 :

FIX. Les Dialogues des morts de Lucien. — STEUB. L'ancienne abbaye de Saint-Pierre et Saint-Paul à Neuwiller. (4<sup>e</sup> art.) — REINHARD. Bossuet et le protestantisme. (3<sup>e</sup> art.) — RHETORICI SCHOLARUM MINORIS SEMINARI ARGENTINENSIS. *Ad Andream Ræss, argent. episcopum*. (Ode.) — LALLIER. Catholique et Français. — État général des émigrés. (Fin.) — Fête jubilaire de Mgr. Ræss. — M. Lereboullet. — Une dynastie de typographes<sup>2</sup>.  
REVUE DE THÉOLOGIE. 3<sup>e</sup> série. Vol. IV. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> livraisons. 1866 :

REUSS. La Bible française. La Bible d'Olivet. (Suite.) — RÉVILLE. Le 4<sup>e</sup> évangile. (4<sup>e</sup> art.) — STENG. La théologie moderne. (1<sup>er</sup> art.) — KAYSER, STRAUSS. La nouvelle vie de Jésus. — Chronique bibliographique et variétés. — *Souffrir et croire*, par A. Paira.

GRENZBOTE, I, 1865 :

Bewegungen im Protestantismus Frankreichs, I, Colani, von W. Lang, p. 121-138.

GAZETTE MÉDICALE DE STRASBOURG, 1866. 26<sup>e</sup> vol. Nos 1 et 3.

D<sup>r</sup> WILLEMIN, fils. Excursion dans les Pyrénées. — GUARDIA. Une semaine à Strasbourg (extrait du *Temps*). Appréciation rapide de la Faculté de Strasbourg.

REVUE D'HYDROLOGIE MÉDICALE, 1866. 9<sup>e</sup> vol. Nos 3 et 8.

D<sup>r</sup> A. ROBERT. Les Bains de Wattwiller (Haut-Rhin).

G. MEHL.

1. Naquit à Dannemarie l'an 1576. Docteur en droit à la Sorbonne, chanoine à Reims, obtint l'abbaye de Saint-Martin de Nevers, et en 1618 abbé commendataire de Saint-Jean du Jard, près Melun.

2. Voir la *Revue catholique*, 1861, livraisons d'octobre et de décembre ; 1863, livraison de juin.

3. On lit dans la *Revue* : Le dernier numéro du *Bibliographe alsacien* renferme, sur les imprimeurs de l'évêché de Strasbourg, une note dont les premières lignes sont un outrage gratuit à la mémoire de nos évêques. Le *Bibliographe* a constaté un fait qui l'a frappé, c'est l'absence de tout effort et même de toute velléité, de la part des évêques de Strasbourg, pour établir, dans les deux premiers siècles qui suivirent l'invention de la typographie, une presse dans une localité quelconque de leur domaine. Quant à l'outrage gratuit, nous avouons ne pas le voir.  
(Note de la Rédaction.)

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

---

GAZETTE

LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

UNE LETTRE INÉDITE DE JODOQUE COCCIUS.

Le père Jodoque Coccius fut, comme on sait, l'un des professeurs les plus distingués du collège des jésuites de Molsheim<sup>1</sup>. En compulsant les archives du tribunal civil de Saverne, j'ai trouvé,

---

1. Le savant Coccius est connu dans l'histoire littéraire de l'Alsace par les ouvrages suivants :

*Panegyricus Leopoldo archiduci Austriae, episcopo Argentinensi, Molshemensis academiae nomine dictus.* Molsh., 1618; in-4°.

*Inauguralia collegii societ. Jesu Molshemensis.* Molsh., 1619; in-4°.

*Dagobertus rex Argent. episcopatus fundator prævius.* Molsh., 1623; in-4°.

Coccius était de Trèves; il enseigna la philosophie et la théologie à l'université de Molsheim; il devint, dans la suite, confesseur de l'archiduc Léopold; il mourut le 25 octobre 1622.

dans une liasse de papiers de rebut, une lettre autographe que ce jésuite écrivit, en 1621, à l'archiduc Léopold d'Autriche, évêque de Strasbourg; cette lettre, d'un latin moderne, très-pur, est de la teneur suivante :

Reuerendissime ac serenissime Archidux , Princeps Clementissime.

Præuia humillima indignarum precum et seruitiorum oblatione. Hac ipsa hora , qua Pater Rector reuerendum Patrem Prouincialem Scl stadium hinc comitatus est, et qua præsentium latores ad serenissimam Vestram Celsitudinem abituri sunt , accepi cum debita veneratione Serenitatis Vestræ literas. Ac liceat mihi compertum sit, ijsdem à Patre Rectore traditas esse literas , quibus se de mora in mittendo Rubeacum arculario excusari humillime petit , has tamen ad excusandum fortius Patrem Rectorem adiungendas putauï , quod nulli alteri hæc retardatio (quàm scimus Serenitati Vestræ displicituram fuisse) non nisi materiæ et instrumentorum defectui sit adscribenda, prout citra dubium clarius serenissima Celsitudo vestra ex Patris Rectoris adiunctis intelligit. Quad Patrem Henricum exosculor ac veneror Serenitatis Vestræ vere paternum et amoris plenum affectum , qui ne quid in nostra illi debita caritate desideret, eo amplius nos obstrictos agnoscimus quo magis Serenitati Vestræ bonum Patrem curæ cordique esse pervidemus. Is abhinc quatrïduo sacris omnibus rite ac pie procuratus est, ob destillationem apoplecticam quæ dextrum latus adeo maligne occupauit,

ub ab eo tempore nec brachio nec pede dextero uti potuerit. Cumque humores noxii etiamnum caput obtineant, magis nos sollicitos habent, ne quid grauius bono Patri in corpore eueniat. Itaque assiduo illo dies noctesque adhæremus ut planè credam diuinam bonitatem singulariter Patrem huc tempestiuè destinasse, quo in graui hac infirmitate consortio suorum et solatio spiritali ac religioso frueretur. Sane seruitium illud, quo Serenitati Vestræ ego infimus debeo, et ad extremum usque spiritum, si necesse fuerit, impendere humillime sum paratissimus, lubens volens Patri Henrico defero pro meis viribus plura etiam deferre promptus, si possem. Salutem ex Serenitatis Vestræ clementissima voluntate ita grantanter in lectulo doloris accepit, ut mire se recreatum ostenderet, adderetque in cœlo pro sua Serenitate Deum obnixe rogaturum, si quidem (quod prope diem futurum se sperare aiebat) ex hac misera vita ad immortalē euocatus fuerit. De Patris Prouincialis ad nos aduentu scripsi nuperrimis meis per Nobilem Dominum Ascanium<sup>1</sup>, quas spero intereà Serenitatem Vestram gratiosissimè accepisse. Et quia nuper à Serenitate Vestra in Alsatiā euocatus propter pericula et temporis breuitatem se,

---

1. Le colonel Ascagne Albertini, originaire de la ville de Sinigaglia, dans le duché d'Urbino, vint en Alsace sous l'archiduc Léopold d'Autriche, évêque de Strasbourg; il s'acquit la faveur de ce prince et reçut de lui l'investiture du village d'Ichtratzheim; il reçut aussi en engagement le village impérial de Hochfelden; il fut le fondateur de la famille Albertini d'Ichtratzheim, et mourut en 1639.

prout debuit, sistere nequiuuit, ità nunc paratum se humillime sistit etiam ad excurrendum CEnipontum, siquidem ità Serenitas Vestra clementissime demandaret. Interim ego me Serenissimæ Vestræ Celsitudini intimo cordis affectu humillime quidquid sum et possum dedo offeroque.

Molsheimij secunda die Aug. MDCXXI.

Reverendissimæ atque Serenissimæ Celsitudinis Vestræ Inutilis seruulus in Christo.

JODOCUS COCCIUS.

Suscripto

R<sup>mo</sup> ac Sereniss<sup>o</sup> Principi ac D<sup>mo</sup> D. Leopoldo D. G. Archiduci Austriæ et Ep<sup>o</sup> Argent. et Passau, et Principi ac D<sup>mo</sup> suo Clementissimo CENIPONTI.

Cette lettre vient d'être versée aux archives départementales du Bas-Rhin, en exécution de la circulaire de M. le ministre de l'intérieur, du 4 avril 1861. D. F.

---

#### L'ANCIEN PALAIS ÉPISCOPAL DE STRASBOURG<sup>1</sup>.

En conformité de vos désirs, je m'empresse de vous réunir, en toute hâte, les données principales que je possède sur la construction du *château*, ci-devant *palais épiscopal*.

Cet édifice somptueux, à mon avis le plus beau de ce style que nous ayons à Strasbourg, a été construit par le

---

1. Lettre de M. L. Schnéégans, ancien archiviste de la ville de Strasbourg, découverte dans les papiers de M. Massé, en son vivant conservateur du musée de Strasbourg.

cardinal de Rohan, évêque de Strasbourg, de 1727 à 1742, comme vous le feront voir les dates suivantes.

Dès l'année 1727, le cardinal de Rohan avait obtenu des lettres patentes, qui lui accordèrent une imposition sur les habitants de l'évêché, *pour la construction du palais épiscopal.*

Toutefois les travaux ne semblent pas avoir été commencés immédiatement. Plusieurs années paraissent même s'être écoulées entre l'obtention des lettres patentes et le commencement des constructions. Ces dernières, néanmoins, étaient en train en 1732 et en pleine activité en 1734. C'est pour cela aussi que l'on indique cette année comme ayant été celle de la construction. La terrasse régnant au-devant de la grande façade méridionale, le long de la rivière, ne fut établie qu'en 1742. Cette date paraît donc avoir été celle de l'achèvement des travaux.

Le nouveau palais épiscopal fut élevé sous la direction du sieur Massol, architecte du cardinal de Rohan. Je vois néanmoins, par le procès-verbal de la séance des XIII du 13 mars 1738, que cet artiste n'eut, en cette occasion, que la direction des travaux de construction, et qu'il ne fit qu'exécuter des plans conçus et dessinés par un autre artiste. Le préteur royal de Klinglin le dit dans les termes les plus exprès, dans la délibération que je viens d'alléguer. Si je ne me trompe, je crois me rappeler d'avoir lu quelque part que ce fut un artiste parisien, ou du moins français, qui traça le plan du palais.

J'espère que ces renseignements, quelque sommaires qu'ils soient, suffiront pour le moment.

Quant aux lettres patentes de 1727, j'ajoute encore qu'elles accordèrent au cardinal une imposition de 12,000 livres par an sur les justiciables de l'évêché, pendant douze ans, et un emprunt de 200,000 livres *pour la construction du palais épiscopal*, ainsi que je l'ai dit.

Tout à la hâte.

Votre dévoué,

L. Sch.

Vendredi, 25 avril 1861.

*P.S.* Les lettres patentes de 1727 sont insérées dans le *Recueil d'arrêts*, p. 769, et dans les *Ordonnances d'Alsace*, par M. Du Bourg, t. XI, p. 25.

Comme, par mégarde, ma lettre ne vous a pas été portée, et que je la retrouve ce soir en rentrant de la Bibliothèque, j'ajoute :

Que Hermann (*Notices historiques, etc., sur Strasbourg*, t. I<sup>er</sup>, p. 301) dit également que le ci-devant palais épiscopal a été « commencé en 1728 » et « achevé en 1741 ».

L'achèvement de l'édifice aurait donc précédé d'une année l'établissement de la terrasse.

Cette seconde date coïncide avec un renseignement fourni par Grandidier (*Essai sur la Cathédrale*, p. 181), au sujet de l'arrivée de Louis XV à Strasbourg, le 5 octobre 1744. « Il (le roi) alla à pied, dit-il, depuis la porte « de l'église jusqu'au palais épiscopal, qui était achevé depuis trois ans, et où il logea pendant tout son séjour. »

Cela revient donc encore à la date de l'achèvement marquée par Hermann.

L. Sch.



## PFEFFEL ET ALFIERI.

Des souvenirs biographiques sur Pfeffel, le poëte de Colmar, ont été récemment publiés à Lausanne<sup>1</sup> par son arrière-petite-fille, M<sup>me</sup> Lina Beck-Bernard. Nous nous empressons de les signaler, car ils sont écrits avec un sentiment exquis de piété filiale. On y trouve un grand nombre de lettres du poëte, inédites ou traduites pour la première fois, ainsi que des réponses de Florian, de Marmontel, de François de Neufchâteau, de Rapp, de M. de Gerando, etc.

Nous extrayons, de ces souvenirs, une lettre de Pfeffel à Jacobi, concernant Alfieri, dont il fit la connaissance à Colmar en 1787. C'est le portrait d'un poëte italien par un poëte allemand.

« Ci-joint, mon ami, un prospectus des œuvres intéressantes d'un auteur encore plus intéressant que ses écrits, et que nous n'avons appris à connaître qu'il y a très-peu de temps, quoiqu'il ait déjà passé trois étés dans notre voisinage. Il est *grand-maitre* de la princesse de Stolberg, femme du prétendant (comtesse Albany), qui passe la belle saison dans une agréable campagne à une lieue d'ici. Alfieri a tout à fait l'âme d'un Romain des temps consulaires, et la princesse est une femme aimable et très-instruite; elle nous a fait visite plusieurs fois. Si vous trouvez des amateurs pour le livre, écrivez-le à Lersé ou à moi. »

M<sup>me</sup> Lina Beck-Bernard rapporte aussi, dans ses *Souvenirs*, une charmante scène d'intérieur du château de Wettolsheim :

1. *Théophile-Conrad Pfeffel. Souvenirs biographiques.* Lausanne 1866, in-8°, 48 p.; tirage à part de la *Revue suisse*, année 1866. Voir le n° 124 de notre Bibliographie alsatique.

« La fille d'une amie de la famille Pfeffel nous parlait ainsi de ses souvenirs sur Alfieri : « La comtesse Albany me vit chez ma cousine de Malzan; j'avais alors 6 ans, les cheveux frisés et les joues roses. La princesse déclara que je ressemblais à l'*Amour* et demanda à ma mère la permission de m'emmener à son château de Wettolsheim. Elle me fit mettre un maillot de soie rose tendre, une tunique de crêpe bleu céleste, au dos de laquelle étaient attachées des ailes de gaze diaprées d'*œils* de plumes de paon. Pour compléter mon équipage d'*amour*, on me donna un arc et un carquois en bois doré, et ainsi faite on me disposait au pied d'un vaste sopha de damas jaune, surmonté d'un *dais* pareil. Sur ce sopha était étendu le comte Alfieri, enveloppé de pelisses, même au gros de l'été. La princesse et quelques dames de ses amies étaient assises à l'entour, pendant qu'Alfieri leur déclamaient avec une fureur poétique des passages de ses tragédies. Ses gestes emportés, ses cris passionnés m'intimidaient au possible. La princesse, qui aimait beaucoup les enfants, me retenait près d'elle aussi longtemps qu'elle pouvait. Lorsque, fatigué de mon rôle d'*Amour*, je demandais à voir ma mère, le comte Alfieri me conduisait, toujours lui-même, à Colmar, dans un phaéton dont il guidait à merveille les deux magnifiques chevaux. »

Ce curieux récit prouverait que les mystérieux amants avaient cependant quelques relations à Colmar et qu'Alfieri, ainsi que la comtesse d'Albany, n'ont pas toujours craint de s'y rendre ou de recevoir du monde dans leur « chère oasis ». Ces deux extraits, faits au livre de M<sup>me</sup> Beck-Bernard, sont un appendice à l'intéressante étude de M. Ernest de Neyremand, publiée dans la *Petite Gazette d'Alsace* en 1861, sous le titre : *Séjour en Alsace de quelques hommes célèbres.* C. M.

LA CHASSE <sup>1</sup>.

- « Mais l'automne offre encor d'autres amusements ,
- « Où le courage et l'art mènent à la victoire ;
- « Diane, dans ses jeux, se propose la gloire. »

.....

Ainsi parlait le poète Saint-Lambert <sup>2</sup>, et tel est l'avis de M. de Neyremand, le savant conseiller de la cour de Colmar. On comprend dès lors son désir d'examiner non-seulement en adepte, mais notamment en jurisconsulte, les questions les plus intéressantes de la matière, et d'analyser à cœur joie la jurisprudence de la cour de Colmar, placée mieux qu'aucune autre cour au milieu des contrées où la chasse est aimée et pratiquée.

Cette étude est destinée à devenir le *vade-mecum* du chasseur soucieux de connaître ses droits et d'éviter les difficultés avec Thémis ; elle convient particulièrement aux membres de la magistrature et du barreau, journellement appelés à se prononcer. Et en parcourant ces pages, où la science s'allie aux observations d'un spirituel connaisseur, l'homme non initié se trouvera fort surpris, en face des problèmes complexes, des situations embarrassantes que présente le sujet.

Savez-vous, MM. les amateurs, qui vous êtes associés pour l'exploitation en commun de vos droits de chasse,

---

1. *Questions sur la chasse; jurisprudence de la cour de Colmar en cette matière*, par M. de Neyremand, conseiller à la cour impériale de Colmar, Colmar, Eugène Barth, libraire; Held-Baltsinger libraire, 1866.

2. *Les Saisons*. Paris, Didot, 1795; p. 112.

que vous formez une société civile pouvant agir en justice par le comité d'administration que vous avez constitué, sans qu'on puisse invoquer contre vous la vieille règle : « Nul ne plaide par procureur » ?

Un Nemrod fracasse la patte à un lièvre : est-ce là une blessure mortelle ? Oui. Aussi le propriétaire du terrain où l'animal, toujours poursuivi, viendrait se réfugier, commettrait non pas un acte d'indélicatesse, mais un véritable vol en achevant et en s'emparant de la victime.

Vous qui êtes si chatouilleux pour le maintien de vos droits, et qui vivez en si mauvaise intelligence avec vos voisins, prenez-y garde : car il y a délit de chasse de la part de celui qui est trouvé sur un terrain où il n'avait pas le droit de chasser, ayant son fusil armé sous le bras et laissant quêter son chien d'arrêt devant lui, encore bien que ce terrain soit un champ de peu d'étendue et que l'auteur du fait devait traverser ce champ pour arriver à d'autres parcelles où il avait la faculté de chasser.

Vous qui gémissiez sur le morcellement de la propriété et sur le fractionnement de la location des chasses, souhaitez avec l'auteur de voir un jour, à l'exemple de la Bavière et du pays de Bade, attribuer la chasse aux communes, en exceptant toutefois les propriétés d'une certaine étendue et d'un seul tenant.

Vous vous inquiétez des animaux nuisibles en parcourant Buffon. Très-bien. Mais la loi, que dit-elle ? Elle ne s'explique pas ; elle abandonne aux préfets le soin de la nomenclature des animaux nuisibles et de l'autorisation de les détruire : votre guide enseigne que les arrêtés des

préfets ne sont pas constitutifs, mais seulement déclaratifs. Il en résulte que, si un animal vraiment malfaisant ou nuisible a été omis par eux, il n'en a pas moins ce caractère, et que le juge a la mission de le constater; car le propriétaire exerce un droit naturel et absolu de légitime défense qui ne peut être soumis à des formalités administratives. Un gastronome s'est-il déjà demandé si, pris en flagrant délit de consommation d'un perdreau dans un restaurant, en temps de fermeture de chasse, il avait commis un délit? Le jurisconsulte répond, et beaucoup en seront heureux, que la condamnation lui paraît impossible; en effet, ce qui est acheté et payé n'est pas, à proprement parler, du gibier, c'est un produit quasi-industriel, une substance transformée, un mets, en un mot, qui fait partie de la composition du repas. Mais trêve de citations: il faut lire, et chacun applaudira au travail dont nous annonçons la publication, sous le patronage assuré de saint Hubert. A. M.

---

#### VARIÉTÉS.

---

M. Spach, archiviste du Bas-Rhin, a fait récemment l'acquisition, dans le département de l'Yonne, d'une série de sept volumes in-folio manuscrits, qui se rattachent à l'histoire de l'intendance d'Alsace. Dans son rapport communiqué par M. le préfet au conseil général (session de 1866), nous lisons que « quatre de ces volumes contiennent des mémoires sur les diverses branches d'administration de notre province; un volume renferme des états statistiques relatifs

• au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle; un autre la correspondance de M. d'Angervillers, intendant d'Alsace de 1716 à 1724; le dernier, enfin, est formé de la table des matières et se termine par un mémoire confidentiel sur M. de Klinglin et sur son fils. Ce mémoire renferme des révélations curieuses et « éclaire d'un jour nouveau la scandaleuse affaire de concussion, qui a rendu tristement célèbre le nom de ce fonctionnaire. » Ce factum, dit M. Spach dans l'analyse qu'il a donnée de ces manuscrits et qui a été annexée, sur la demande du conseil, au volume des délibérations, semble appartenir à l'année 1761.

Ces volumes, achetés dans une vente après décès, d'une descendante de M. le baron d'Étigny, intendant du Béarn au siècle dernier, ont coûté 214 fr. 50 c.

\* \* \*

Le catalogue de la précieuse collection de médailles et monnaies de M. le Dr Knoll, de Nüremberg, vient de paraître; c'est un in-8<sup>o</sup> de 232 pages, qui comprend 3,901 numéros. L'époque de la vente de cette collection n'est pas encore fixée, mais on espère qu'elle aura lieu en mai 1867.

En parcourant cet important catalogue, que l'on peut se procurer à la librairie Stein, de Nüremberg, au prix de 36 kr., nous y avons remarqué un certain nombre de monnaies et de médailles en or et en argent de Strasbourg, Colmar, Haguenau, Thann et de l'abbaye de Murbach.

\* \* \*

BIBLIOTHÈQUES BRAUNWALD, COSTE, EDEL<sup>1</sup>. — La vente de la bibliothèque de M. Braunwald, la plus importante qui ait eu lieu à Strasbourg depuis celle de M. Busch en 1856, se composait de 3,854 numéros, dont plus de 1,600 relatifs à l'histoire d'Alsace. Cette collection, remarquable par son ensemble, tant sous le rapport théologique que sous celui de

1. Voir le *Bibliographe alsacien*, 3<sup>e</sup> année, p. 212-214.

l'histoire religieuse et de l'histoire de notre province, était riche en livres rares, mais d'une condition de reliure et de conservation laissant beaucoup à désirer. C'étaient des exemplaires de travail, mais non des livres d'amateur. La même observation peut s'adresser à la bibliothèque de M. Coste. Quant à celle de M. Edel, elle laissait à désirer sous tous les rapports : par son ensemble, sa composition et surtout par l'état défectueux des exemplaires; à l'exception de quelques ouvrages, cette bibliothèque paraissait être le fonds d'un bouquiniste plutôt que celle d'un savant et d'un homme de goût. Cependant les livres se sont tous fort bien vendus, et depuis les vingt ans que je fréquente la salle *Sylvestre strasbourgeoise*, j'ai rarement vu des enchères aussi disputées. M. Edel a exercé à Strasbourg le ministère de pasteur pendant plus de cinquante ans; ce fait explique le succès prodigieux de cette vente et les commissions nombreuses dont étaient chargés les principaux libraires de la ville. Tous ses amis, tous ceux qui l'ont connu voulaient un souvenir !

**Bibliothèque Braunwald.**

1<sup>re</sup> partie. (Suite.)

N <sup>os</sup>		
108.	Grandidier. Histoire de l'Église . . . . .	25f »
127.	Schadæus. Strassburgisches, etc. . . . .	10 25
128.	<i>Idem.</i> Gebürliche, etc. . . . .	10 25
145.	Elsässische Predigten . . . . .	17 »
154.	Réveille-matin (1592) . . . . .	12 50
160.	Cörrer, Laurus. Benfeldiana . . . . .	10 »
177.	Revolutions Schriften . . . . .	33 »
178.	Recueil des costumes de la République. . . . .	20 50
189.	Rothmüller. Vues d'Alsace, 1836. . . . .	12 »
201.	Albrecht. Historie von Hohenburg . . . . .	12 50
206.	Mürschel. Flos reipub. Argent. . . . .	16 »
238.	Pappus. Defensiones . . . . .	12 25
249.	Schadæus. Summum Argent. . . . .	15 »
309.	Rœsslin. Das Elsass, etc. . . . .	10 »

N <sup>os</sup>		
310.	Han. Das seelzagende Elsass . . . . .	17 <sup>f</sup> 50 <sup>c</sup>
312.	Beschreibung der Herzoge von Lothringen. . . . .	13 50
316.	Billing. Geschichte des Elsasses (dessins orig.). . . . .	16 25
380.	Strobel. Vaterländische Geschichte . . . . .	10 »
422.	Kleidertrachten, deux recueils { l'un . . . . .	20 50
	{ l'autre . . . . .	16 50
427.	Trouillat. Monuments de l'histoire de Bâle. . . . .	39 »
499.	Busch. Découvertes d'un bibliophile . . . . .	10 50
502.	Les Prêtres abjurant l'imposture (53 pièces) . . . . .	18 50
543.	Le Soldat suédois, 1633 . . . . .	10 »
588.	E. Schneider. De philosophia, 1786 . . . . .	10 »
594.	Ueber E. Schneider (33 pièces) . . . . .	20 50
613.	Sammlung von Liedern. . . . .	15 »
630.	Bulletin de la Société des monuments historiq. . . . .	17 50
704.	Hermann. Notices historiques sur Strasbourg. . . . .	7 55
708.	Descharrières. Fortifications de Strasbourg . . . . .	10 25
740.	Dinckel. De origine, etc. . . . .	15 »
860.	Oberlin. Bihtebuoch dabei, etc. . . . .	9 »
861.	<i>Idem.</i> Patois lorrain . . . . .	10 »
866.	Wimphelingii Elegantiarum medulla, etc. . . . .	10 »
867.	Adolescentia J. Wimpheling . . . . .	15 50
911.	L. Lavater (L. Spach), Henri Farel . . . . .	11 25
922.	Der Bürgerfreund, 4 vol., 1776-1777. . . . .	42 »
923.	Oberlin. Almanachs de Strasbourg, 12 vol. . . . .	16 »
927.	Argos, oder der Mann mit 100 Augen, 1792-1794. . . . .	26 »
934.	Fargès-Méricourt, etc. Ann. du Bas-Rhin, 48 vol. . . . .	10 »
946.	Katholisches Kirchen- und Schulblatt, 17 vol. . . . .	12 »
948.	Revue catholique d'Alsace, 8 vol. . . . .	20 »
949.	Revue d'Alsace. <i>Colmar</i> , 1850-1864, 15 vol. . . . .	65 »

2<sup>e</sup> partie, vendue le 20 novembre 1865 et jours suivants.

(2,722 numéros.)

ALSATICA.

1956.	Alsace française, 1706 . . . . .	20 »
1979.	Beaurain. Carte du cours du Rhin . . . . .	14 25



N<sup>os</sup>

2002. Bruckner. Merkwürdigk. der Landschaft Basel.	24	»
2014. Calmet. Histoire ecclés. de Lorraine, 4 vol.	32	»
2015. <i>Idem.</i> Bibliothèque lorraine, 1751 . . . . .	19	»
2021. Cartes de Cassini . . . . .	17	50
2038. Couplets patriotiques <sup>1</sup> (65 pièces). . . . .	25	»
2069. Engelhardt. Herrad von Landsperg. . . . .	10	»
2205. Merian. Todtentanz, 1696 . . . . .	9	»
2279. Reussner. Icones sive imagines, etc., 1590. . . . .	15	»
2339. Speckel. Karte des Elsasses, 1576 (coloriée). . . . .	19	50
2340. <i>Idem.</i> <i>Idem</i> . . . . .	12	»
2376. Titot. Naturæ et usus Rerm. Plumar., 1706. . . . .	10	25
2403 <i>bis</i> . Wiebeking. Cathédrale de Strasbourg, 1839. . . . .	10	»
2412 <i>a</i> . Quatre liasses : Strassburger Verordnungen. . . . .	90	75
2412 <i>d</i> . Quadrivium ecclesiæ, etc., 1504. . . . .	15	»
2480. Bibliothek des litterarischen Vereins in Stuttgart, 1843-1864 <sup>2</sup> , 75 vol. . . . .	220	»

## Bibliothèque Coste,

vendue le 12 mars 1866 et jours suivants.

483. Bulletin de la Société des monuments historiq.	31	»
484. Oberlin. Almanachs du Bas-Rhin, 11 vol. . . . .	33	25
495. Alsatica. Dissertationes, 2 vol. . . . .	15	»
517. Historie von Hohenburg, 1751, in-4 <sup>o</sup> . . . . .	12	»
553. Chansons patriotiques, 1 vol., an II . . . . .	22	50
555. Der Bürgerfreund . . . . .	15	»
559. Mémoires sur le général d'Erlach . . . . .	10	»
563. Oberlin. Le Patois lorrain . . . . .	9	75

1. Ce recueil de couplets contenait entre autres l'édition originale de la *Marseillaise*, dont le titre était alors *Chant de guerre pour l'armée du Rhin, dédié au maréchal Luckner*. A Strasbourg, de l'imprimerie de Ph. J. Dannbach, imprimeur de la municipalité; oblong, 4 p.

Une *Épître d'un militaire de la garnison aux dames strasbourgeoises, cœurs de casernes*. Pièce très-curieuse. Une *Chanson sur les extravagances catholiques du beau sexe de Strasbourg*, etc.

2. On sait que cette collection contient plusieurs ouvrages relatifs à l'Alsace.

N <sup>o</sup>		
567.	Strobel. Vaterländische Geschichte . . . . .	18 <sup>r</sup> »
573.	Königshofen, 1698 . . . . .	13 »
579.	Schadæus. Summum Argent. . . . .	14 50
584.	Vie de sainte Odile, 1699. . . . .	12 »
594.	Kleinlaw. Strassburger Chronik, 1685. . . . .	9 50
598.	Erfind. der Buchdruckerkunst in Strassb., 1640.	10 25
614.	Statuta Argent. . . . .	15 »
631.	Vues d'Alsace, par Rothmüller. <i>Colmar</i> . . . . .	13 75
632.	Histoire de l'Église, par Grandidier . . . . .	20 »
634.	Vues d'Alsace (recueil factice) . . . . .	12 »
635.	Topog. Alsatiæ, 1644 . . . . .	11 50
639.	Alsatica (3 cartons de brochures). . . . .	17 »
640.	Hertzog. Chr. Alsatiæ, 1592. . . . .	16 »
643.	Arnold. Pflingstmonda, in-4 <sup>o</sup> . . . . .	16 »
651.	Piton. Strasbourg illustré. . . . .	36 »
652.	Silbermann. Localgeschichte, 1775 . . . . .	13 »
655.	Schœpflin. Alsatia diplomatica. . . . .	36 »
656.	<i>Idem.</i> Alsatia illustrata . . . . .	25 »
663.	Han. Das seelzagende Elsass . . . . .	18 50
664.	Campagnes de Créquy en Alsace. . . . .	11 »
677.	Engelhardt. Herrad von Landsperg . . . . .	9 »
680.	Golbéry et Schweighæuser. Antiquités . . . . .	46 »
692.	Trouillat. Monuments de l'histoire de Bâle . . . . .	24 »
694.	Grandidier. Vues d'Alsace, 1785 . . . . .	9 »
697.	Revue d'Alsace, 1834-1837 . . . . .	10 50
697bis.	<i>Idem.</i> <i>Colmar</i> , 1850-1865. . . . .	41 »
704.	Code historique et diplomatique de Strasbourg.	13 »
708.	Scherzii glossarium Argent., 1781 . . . . .	35 »
711.	Schilter. Thes. ant., 1728. . . . .	22 »
715.	Coste. Réunion de Strasbourg à la France, 1841 <sup>1</sup> .	7 »

1. Avec le droit de propriété littéraire sous réserve de l'opposition faite par M. Heitz, qui a revendiqué, au moment de la vente, la paternité de cet ouvrage.

Catalogue de la bibliothèque de feu M. Edel,  
vendue le 19 novembre 1868 et jours suivants.

N <sup>o</sup>	
232.	Bœgner. Études sur l'égl. prot. de Strasb. Thèse. 6 75 <sup>c</sup>
242.	Der Bürgerfreund, 1776-1777, 4 vol. . . . . 12 »
269.	Costumes strasbourgeois (10 pl.), incomplet . . 24 »
274.	Busch. Découvertes d'un bibliophile . . . . . 7 50
279.	Descriptions des fêtes (Louis XV), 1744, in-4 <sup>o</sup> . . 12 50
296.	Strassburger Moden, 1731 (11 pl.), défectueux et incomplet. . . . . 30 »
318.	Galerie alsacienne, 1825 (30 portraits). . . . . 12 50
320.	Oberlin. Gefängniß, Geschichte, etc. . . . . 11 »
322.	Geiler v. Kaysersberg. Der Hasz im Pfeffer (fig.) 20 »
360.	Hertzog. Chr. Alsatia, 1592 . . . . . 26 »
370.	Ichtersheim. Els. topogr., 1710. . . . . 9 50
375.	Journal de la Réforme protestante, 25 numéros. 14 »
377.	Jub. Luth. Acad. Argent. 1617. . . . . 14 »
379.	Les Juifs d'Alsace, 1790. . . . . 5 25
381.	Jung. Hist. de la Réform. à Wissembourg, 1841. 7 50
392.	Kœnigshoven, 1698 . . . . . 10 »
425.	Merian. Top. Alsatia . . . . . 10 »
495.	Relatio ex Parnasso, 1618. . . . . 15 25
497.	Costumes strasbourgeois, pet. in-4 <sup>o</sup> (20 pl.). . . 10 »
498.	Revidirte Kirchenordnung, 1670 . . . . . 15 50
528.	Schmitt (Joh. F.). Beschreibung was sich bei der Reform. 1517-1569 zu Strasb., etc. (Manusc.). 26 »
533.	Schœpflin. Alsatia diplomatica. . . . . 52 »
534.	<i>Idem.</i> Alsatia illustrata. . . . . 35 »
538.	Schweighæuser et Golbéry. Antiquités . . . . . 41 »
552.	Spach. Rapport sur les archives, etc. (17 pièces). 14 »
558.	Specklé. Architectura, 1608 . . . . . 40 50
619.	Hist. de la Réformation à Schlestadt, 1843; thèse. 7 75
627.	Specklé. Carte d'Alsace . . . . . 12 50
636.	Actes des Apôtres, 10 vol., 1789, etc. . . . . 35 »
895.	Meyer. Todten-Dentz. Zurich, 1650. . . . . 18 »

La SOCIÉTÉ D'ARCHÉOLOGIE LORRAINE qui, depuis 1855, a entrepris la publication d'un *Recueil de documents sur l'histoire de Lorraine*, vient d'ajouter un nouveau volume à sa sérieuse et intéressante collection. Ce volume, dont l'intérêt bibliographique ne se sépare pas de l'intérêt historique, est la réimpression de pièces originales, rares et introuvables, pour la plupart, *sur la guerre de Trente ans en Lorraine*<sup>1</sup>, jusqu'à la destruction de la ville et du château de La Mothe (1632-1645).

Parmi ces pièces, les suivantes offrent de l'intérêt pour l'histoire d'Alsace :

— « Les prises et redvctions de la très-importante ville de Haguenuau, et du Chasteau d'Aubar (en Allemagne) à l'obéissance du Roy. Ensemble les Articles, qui ont esté accordées de part et d'autre, avec le comte de Salm. Par Monsieur le Mareschal de la Force, général de l'armée de sa Majesté, le 31 Januier 1634. »

— « L'entrée de l'armée. dv Roy. Dans la Ville et Chasteau de Sauerne, réduite à l'obeyssance de Sa Maiesté le Ieudi neufesme Feurier mil six cens trente-quatre. Et tout ce qui s'est passé en icelle, Avec Monsieur le Cardinal de Lorraine, Par Monsieur le Mareschal de la Force. »

— « Relation véritable de ce qvi s'est fait et passé à la réduction des villes et chasteaux du pays d'Alsasse à l'obeyssance du Roy, depuis le 12. du mois de lanuier iusques à présent. Par Monsieur le Mareschal de la Force Lieutenant général des Armées de sa Majesté. »

On peut regretter que cette publication, destinée à un petit nombre d'amateurs, ne soit tirée qu'à 125 exemplaires seulement.

\* \* \*

---

1. Nancy, Lucien Wiener, 1866. 1<sup>re</sup> partie, 1 vol. in-8°, noté sur papier fort de xix-270 pages. — La 2<sup>e</sup> partie paraîtra dans le volume de 1867.

M. Spach est un esprit laborieux et fécond ; il ne saurait rester inactif ; le peu de loisirs que lui laissent ses fonctions sont consacrés à des travaux historiques, archéologiques et littéraires. Après avoir corrigé les épreuves d'un inventaire immense, il publie des monographies sur les principaux châteaux de l'Alsace, des biographies sur les hommes qui ont illustré notre province ; il prépare le sujet d'une conférence sur Lessing, Gœthe ou Schiller, et lorsque l'on croit que la fatigue l'oblige au repos, il enfante une œuvre lyrique. Ainsi que nous l'avons déjà dit, il y a un poète sous l'enveloppe de l'archiviste : l'an dernier c'était le *Münsterbau*, aujourd'hui c'est l'*Empereur Sigismond à Strasbourg*<sup>1</sup>. Notre confrère de la *Revue d'Alsace* réclame, pour traduire en sons harmonieux ce nouveau chef-d'œuvre de M. Spach, un Lortzing alsacien. S'en trouvera-t-il un ? Nous l'espérons !

C. M.

\* \* \*

---

1. *Der Kaiser Sigismund in Strassburg*. Ein historisches Singspiel in fünf Aufzügen. Petit in-8°, typog. Silbermann, 88 p.

48085

BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE.

94. L. LEYRAULT. *Histoire de la ville d'Obernai*, par l'abbé Gyss. *Typog. Huder*; in-4°, 3 p.

Extrait de l'*Alsacien*.

- 94 bis. D. FISCHER. Die ehemalige Abtei Hesse. *Mülhausen, typog. Rissler*, 1866; in-8°, 20 p.

Tirage à part du *Elzässischen Samstagsblatt*.

95. N. NICKLÈS. Das römische Ehl, Hohenburg und Hohengeroldseck, nebst den Sagen dieser Gegend. *Mülhausen, typog. Rissler*, 1866; in-8°, 57 p.

Tirage à part du *Elzässischen Samstagsblatt*.

Une grande partie de cette intéressante monographie a déjà paru en 1864, en français, sous le titre : *Helvétus et ses environs*, dans le *Bulletin de la Société des monuments historiques*. La partie inédite de cette brochure consiste dans une série de légendes fort curieuses.

96. BARDY. Détails météorologiques sur le XIII<sup>e</sup> siècle et sur les années 1755 et suivantes (en Alsace). *Épinal*, 1866; in-8°, 18 p.

Extrait des *Annales de la Société d'émulation des Vosges*. (T. XII, 2<sup>e</sup> cahier, 1865.) — Tout ce qui a trait au climat de l'Alsace au XIII<sup>e</sup> siècle se trouve consigné dans les *Annales des Dominicains de Colmar (1211-1303)* et a été extrait de l'édition donnée par MM. Gérard et Liblin; les autres renseignements sont complètement inédits et proviennent des archives de la ville de Belfort.

97. G. BRAMBACH. Corpus inscriptionum Rhenanarum consilio et auctoritate societatis antiquariorum Rhenanæ. *Elberfeld*; on peut souscrire à la *librairie Noiriel*, à *Strasbourg*; gr. in-4° de 54 feuilles.

Ouvrage sous presse. Ce recueil contiendra toutes les inscriptions sur pierre, bronze, etc., trouvées en Hollande, dans la Prusse rhénane, les grands-duchés de Hesse, de Bade, de Nassau, dans les royaumes de Bavière, de Wurtemberg, dans le Palatinat et en Alsace. Les membres de la *Société des Amis de l'antiquité du pays du Rhin* ne payeront l'ouvrage que 8 th. (32 fr.); les personnes qui voudront y souscrire avant la publication, 10 th. (40 fr.), et l'ouvrage sera porté, le jour de la mise en vente, à 12 th. (48 fr.).

Le prospectus fait connaître qu'au nombre des savants qui ont prêté leur concours à cette publication se trouvent, pour l'Alsace, MM. de Ring, Merck, de Strasbourg, et Thomas, de Colmar.

98. Dr JOHANNES JANSSEN. Frankfurts Reichsrespondenz, nebst andern verwandten Aktenstücken von 1376-1519. *Freiburg im Breisgau*, 1863-1866; 1<sup>er</sup> vol. in-8°, XII-818 p., et 1<sup>re</sup> partie du 2<sup>e</sup> vol., 445 p. — 18 fr.

On trouve dans cet important recueil un grand nombre de documents relatifs à l'Alsace.

99. BONVALOT. Les coutumes de l'assise et les terriers de 1573 et de 1742. *Paris, librairie Durand*; in-8°, 31 p. — 1 fr. 50 c.
100. JÆGER. Précis historique de la commune de Sainte-Croix-aux-Mines, suivi de notices sur les administrations municipales, les institutions de bienfaisance, sociétés de secours mutuels, etc. *Strasbourg, typog. Huder*, 1866; in-8°, 64 p. — 1 fr. 50 c.

Précis historique. — Notices sur les diverses administrations de cette commune de 1722 à 1865. — Associations de prévoyance. — Bibliothèque communale. — De la paroisse. — Statistique. — Usages locaux. — Cadastre et arrêtés municipaux.

« Chaque page de ce livre, dit l'auteur, évoque un souvenir et rappelle des faits curieux et instructifs; aussi recommandons-nous vivement aux habitants de Sainte-Croix-aux-Mines ce *livre d'or* du clocher, si toutefois le *Bibliographe alsacien* pénètre dans cette commune.

101. RIBBE (Ch. de). Des institutions rurales de l'Alsace au moyen âge. *Paris*, 1866; in-8°, 24 p.

Extrait du *Bulletin de la Société d'économie sociale*. Mars 1866.

102. J. GRIMM. Weisthümer. Göttingue, 1866; tome V, in-8°, VIII-764 p. *Strasbourg, librairie V<sup>e</sup> Berger-Levrault et Fils*. — 16 fr.

Dernier volume d'un recueil de documents très-importants pour l'histoire d'Alsace. Les pages 338 à 398 sont consacrées au Haut-Rhin et les pages 399 à 543 au Bas-Rhin.

Le volume est terminé par une table générale des cinq volumes. L'ouvrage complet coûte 16 thalers (64 fr.).

103. Dr CARL RICHTER. Staats- und Gesellschaftsrecht der französischen Revolution von 1789-1804. *Berlin*. 1866; 2 vol. gr. in-8°; *Strasb.*, V<sup>e</sup> *Berger-Levrault et Fils*; X-502 et 702 p. — 12 fr. 70 c.

Détails intéressants relatifs à l'histoire de la Révolution en Alsace.

104. CONSEIL GÉNÉRAL DU BAS-RHIN. Session de 1866. Rapport du Préfet et procès-verbal des délibérations. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-4°, 243-308 p.

BIBLIOTHÈQUES SCOLAIRES dans 489 communes; total des volumes, 97,000. Le nombre des prêts s'est élevé à 10,369. — ÉCOLE IMPÉRIALE DES BEAUX-ARTS. Le département accorde des subventions à 3 élèves: M. Ringel, sculpteur de l'atelier de M. Jouffroy, 2<sup>e</sup> au concours, en avril 1866, 3<sup>e</sup> médaille pour une figure modelée d'après l'antique au concours de 1866; M. Meyer, peintre, élève de M. Cabonel; M. Heller, peintre, travaille dans l'atelier de M. Géroux, peintre, et dans celui de M. Farochon, graveur en médailles. — ARCHIVES DÉPARTEMENTALES ET COMMUNALES. Impression de l'inventaire, 5<sup>e</sup> livraison renfermant les fonds de la seigneurie de Linange, du comté de Montbéliard et d'une partie du comté de Sponheim. Don fait aux archives du département par M. le baron F. de Türckheim de mémoires provenant de son grand-père. Acquisition de manuscrits. (Voir la page 191.) — DESCRIPTION DU DÉPARTEMENT DU BAS-RHIN. M. le Préfet promet de s'efforcer de combler les lacunes qui existent encore dans cet ouvrage. — MONUMENTS HISTORIQUES. M. le Ministre a accordé une subvention de 25,000 fr. pour la réparation des verrières et du dallage de l'église de Niederhaslach; la commune a voté une somme de 65,000 fr. pour la restauration de la tour. Vote de 1,000 fr. pour la recherche et la conservation de monuments et d'objets ayant une valeur historique. — SOCIÉTÉS SAVANTES. Subvention de 500 fr. à la *Société de médecine*; de 500 fr. à la *Société des sciences naturelles*; de 500 fr. à la *Société littéraire*; de 300 fr. à la *Société des Amis des Arts*. — LIBRAIRIE ÉTRANGÈRE. En 1864, importations, 55,088<sup>k</sup>,2; transit, 6,117<sup>k</sup>,8; saisies, 6<sup>k</sup>,2. En 1865, importations, 61,865<sup>k</sup>,2; transit, 4,142<sup>k</sup>,5; saisies, 14<sup>k</sup>. Année 1866, 1<sup>er</sup> semestre, importations, 32,024<sup>k</sup>,4; transit, 5,700<sup>k</sup>,5; saisies pour contrefaçons, 63<sup>k</sup>,8.

105. D'EGES. De l'état actuel des prisons civiles de Strasbourg au point de vue sanitaire et médical. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1866; in-8°, 64 p.

M. le docteur Marchal fit imprimer, en 1841, une notice sur les prisons civiles de Strasbourg, en sa qualité de médecin en chef de ces établissements; M. le docteur d'Aggs, son successeur, retrace aujourd'hui toutes les améliorations qui se sont produites depuis cette époque jusqu'à ce jour. Le *Courrier du Bas-Rhin*, dans une série d'articles signés P. Cadet, a donné une analyse très-complète de cette intéressante monographie, qui a également été appréciée par la presse parisienne. (Voir la *Revue nationale* du 1<sup>er</sup> novembre 1866.)

106. VILLE DE STRASBOURG. Cahier d'observations présenté par le Maire à l'appui du compte administratif de 1865, suivi des comptes spéciaux. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*, 1866; in-8°, 354 p.



Nous trouvons dans ce volume que le musée de peinture et de sculpture de Strasbourg a fait l'acquisition de plusieurs toiles importantes : *les Bords du Nil*, par M. Léon Belly, tableau acheté 2,500 fr.; *Pygmalion animant sa statue*, par M. L. Schützenberger, tableau acheté 3,000 fr.; *la Bonne aventure*, par M. Eugène Beyer, tableau acheté 500 fr.; le Maire a, en outre, reçu comme don du Gouvernement *la Syrène et les pêcheurs*.

107. CHAMPOLLION-FIGEAC. Annuaire de l'archiviste des préfetures, des mairies et des hospices pour 1866. 6<sup>e</sup> année. *Paris*, 1866; in-8°, 251 p. — 3 fr. 50 c.

Cet annuaire fait suite au *Manuel de l'archiviste* qui a paru en 1860. 1 vol. in-8° de 400 p. On y trouve divers renseignements relatifs aux archives du Bas-Rhin et du Haut-Rhin.

108. Le Grand Messager boiteux de Strasbourg. Almanach historique, moral et récréatif pour 1867. 52<sup>e</sup> année. *Strasbourg*, typog. *Le Roux*, 1866; in-8° carré, 80 p., grav. sur bois. — 30 c.
109. Der Grosse Strassburger hinkende Bote. Ein Kalender auf das Jahr 1867. *Strasbourg*, typog. *Le Roux*; in-8° à 2 col., 72 p., avec fig. — 30 c.
110. Der Gute Bote für das Jahr der Gnade 1867. *Strasbourg*, typog. *V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 72 p., fig. — 30 c.  
Elsässische Geschichte (1469).
111. Almanach des Familles pour 1867. 14<sup>e</sup> année. *Strasbourg*, typog. *V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 84 p., fig. — 30 c.
112. Der Grosse hinkende Bote an der Ill und am Rhein für 1867. *Strasbourg*, typog. *Heitz*; in-8°, 52 p., fig. — 30 c.  
Der Schnupftütwaack (in strassburger Mundart), poésie.
113. Der Elsässer Stadt- und Landbote für 1867. *Strasbourg*, typog. *Christophe*; in-8°, 72 p., fig. — 30 c.
114. Marienthaler Kalender für 1867. 12<sup>e</sup> année. *Haguenau*, typog. *Edler*; in-8°, 68 p., fig.  
Die Kirchweihe zu Marienthal.
115. Der Hinkende Bote am Rhein für 1867. *Strasbourg*, typog. *Silbermann*; in-8°, 72 p.; fig. — 30 c.
116. Der Elsässische Landbote. Ein Kalender und Hilfsbuch auf das Jahr 1867. 27<sup>e</sup> année. *Mulhouse*, typog. *Rissler*; in-8° à 2 col., 62 p., avec fig.
117. BERGMANN. Dante, sa vie et ses œuvres. *Paris*, 1866; in-8°, 53 p.

Extrait de la *Revue des cours littéraires*. N<sup>o</sup> 31 et 32. Année 1866  
I. La poésie lyrique des œuvres de Dante. II. Dante, poète didactique.

118. GOGUEL. La politique d'Athènes pendant les huit années qui suivirent la bataille de Platée. *Reims*, 1865; in-8<sup>o</sup>, 72 p.

119. A. SCHULER. Dorothea Trudel und Samuel Zeller in Männe-  
dorf, nach gedruckten Nachrichten und aus eigener Anschauung  
kurz dargestellt. *Strasbourg*, typog. *Silbermann*; in-8<sup>o</sup>, 12 p.

Extrait du *Evangelischen Sonntagsblatt*.

120. K. KILIAN (de Schiltigheim). Epheublätter auf Wiege und  
Grab. *Stuttgart*, 1866; chez *Noiriel, libraire*; in-32, XVI-208 p.  
— 3 fr.

An das strassburger Münster. An das Elsass, etc.

121. DELCASSO. Œuvres complètes de Cicéron, t. II. Rhétorique  
à Herennius. Nouvelle édition, traduite par Delcasso. *Paris*,  
*Garnier*; in-18. — 3 fr. 50 c.

122. KASTNER. Parémiologie musicale de la langue française, ou  
explication des proverbes, locutions proverbiales, mots figurés  
qui tirent leur origine de la musique, accompagnée de recher-  
ches sur un grand nombre d'expressions du même genre em-  
pruntées aux langues étrangères et suivie de la Saint-Julien des  
ménétriers, symphonie-cantate à grand orchestre avec solos et  
chœurs. *Paris, librairie Aubry*, 1866; in-4<sup>o</sup>, XX-852 p.

Voir, pour cet ouvrage, dans le *Courrier du Bas-Rhin*, les ar-  
ticles de MM. Spach et F. Schwab.

123. J. NÉRAUD. Botanique de ma fille, revue et complétée par  
Jean Macé, illustrée par Lallemand. *Paris, Hetzel; Strasbourg*,  
*typog. Silbermann*; in-8<sup>o</sup>, 240 p. — 6 fr.

Description instructive et amusante des plantes qui font géné-  
ralement l'ornement des jardins et des serres; le tout entremêlé  
de récits anecdotiques sur les mœurs et les coutumes des pays qui  
les produisent. Les illustrations sont de M. Ch. Lallemand. L'au-  
teur de ce joli volume est mort il y a environ dix ans; il habitait  
La Châtre, où il s'était fait pépiniériste-amateur, après avoir her-  
borisé un peu partout: dans l'île de France, à Madagascar, et  
avoir même essayé du métier d'avocat. Une partie de cet ouvrage,  
sous le titre de: *Leçons à ma fille*, a déjà paru en 1847, à Lau-  
sanne, sans nom d'auteur, et a été très-appreciée. G. Sand s'était  
alors fait le parrain de cet ouvrage. Aujourd'hui les parties en-  
core inédites ont été réunies à la 1<sup>re</sup> édition par M. Macé, et

tout l'ouvrage a été soumis à l'examen de M. Buchinger, notre savant botaniste. Il y a peut-être dans ce volume des pages un peu trop scientifiques; mais c'est l'écueil de tous les livres de ce genre, et il est bien difficile de s'y soustraire. Dans tous les cas, c'est un beau et bon livre d'étrennes, d'un prix modique, et qui est susceptible d'intéresser les parents autant que les enfants à qui il est destiné.

124. OTTO LORENZ. Catalogue général de la librairie française. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; 2<sup>e</sup> livraison, gr. in-8<sup>o</sup>, p. 161 à 304. — 5 fr.

On trouve dans cette livraison la bibliographie des auteurs alsaciens suivants : BARTHOLMESS (1815-1856), professeur de philosophie au Séminaire protestant de Strasbourg. — BAUM, né en 1809, *idem*. — BECK, né à Bitschwiller, en 1827, professeur au Gymnase de Strasbourg. — BECK-BERNARD (M<sup>me</sup> Amélie-Lina), née en 1824. En 1856, elle a quitté la Suisse pour se rendre dans la république Argentine, où elle a séjourné cinq ans. M<sup>me</sup> Beck a collaboré à la *Revue des Deux-Mondes*, *Revue suisse*, *Revue chrétienne*, etc. — BERTZ (J.), auteur d'une description de Lauterbourg. — BREGMANN, professeur à la Faculté, né en 1810. — BIÉCHY, professeur, né à Colmar. — BIÉCHY, médecin, son frère. — BIGORIE DE LASCHAMPS, premier président de la cour de Colmar. — BILDERBUCK, né à Wissembourg, en 1766, romancier. — BLANCHET, professeur. — BLOCK (Simon), né à Reichshoffen, à 1808, rédacteur de l'*Univers israélite*. — BÖCKEL (E.), professeur agrégé.

125. MORELLET. Cinq jours du siège de Calais; drame en vers. *Colmar, typog. Hoffmann*, 1866; in-12, 256 p.

Dédicace : A mes amis d'Alsace. — 1<sup>re</sup> journée. Édouard III arrive devant Calais. — 2<sup>e</sup> journée. Le conseil de guerre et le parlott des bourgeois. — 3<sup>e</sup> journée. Arrivée de Philippe de Valois en vue de Calais. — 4<sup>e</sup> journée. Départ de Philippe VI; dévouement. — 5<sup>e</sup> journée. Les six bourgeois de Calais au camp d'Édouard. — Éclaircissements historiques. — Parmi les ouvrages que l'auteur se propose de publier successivement, dans le format in-12, nous trouvons : *Colmar et ses origines*, notes d'histoire prises en courant. Le *Glaneur du Haut-Rhin* a commencé la publication de ce travail en feuilleton.

126. HERMANN WAGNER. Voyages de découvertes, t. III. Promenades dans la forêt et dans les landes; traduit de l'allemand par Ernest Lehr. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*, 1866; in-8<sup>o</sup>, 204 p., 4 gr. pl. et un grand nombre de bois dans le texte.

127. AD. MORPAIN. Exposition des beaux-arts de Paris de 1866. L'Alsace et ses artistes. *Strasb., typog. Christophe*, 1866; in-8°, 40 p.

Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*.

M. Morpain est de ces critiques « qui croient que, devant n'im-  
porte quelle œuvre d'art, soit de peinture et de sculpture, fût-  
elle même mauvaise, il faut toujours faire une large part au  
sentiment qui l'a créée, au travail qui l'a produite, et ne point  
détruire d'un seul trait les illusions. » Aussi notre critique en  
est-elle arrivée à ne voir que des chefs-d'œuvre, et il nous oblige à  
user du même procédé à son égard.

128. Abbé GALLANI. Contes, lettres et pensées, avec introduction et notes, par P. Ristelhuber. *Paris*, 1866; in-16 carré, XI-144 p., pap. vergé. — 3 fr. 50 c.

Volume publié à l'imitation de la *Bibliothèque originale*. On regrette que la partie anecdotique y soit trop négligée. L'éditeur, au lieu de faire une tirade à l'adresse de M. Zola, qui « croit avoir jugé dans (*l'Événement*) le livre d'aujourd'hui (*Rhythmes et refrains*) ou de demain, en criant par-dessus le toit de sa mansarde « qu'il n'a pu le lire », eût mieux fait, disons-nous, de penser davantage à l'abbé Gallani. Bien que l'*Espion dévalisé* soit cité dans une note, page 40, nous doutons fort que l'éditeur ait lu les pages 88 à 97 de ce violent et curieux pamphlet; nous doutons également qu'il ait eu entre les mains le Recueil des lettres de Diderot à M<sup>lle</sup> Voland; il en eût certes fait son profit. M. Ristelhuber, par contre, a beaucoup emprunté à la charmante notice consacrée par M. Sainte-Beuve à ce facétieux abbé napolitain; il y a même trouvé son épigraphe. Toutefois il faut ouvrir les *Causeries du Lundi* pour s'en apercevoir, et là est le reproche que ses lecteurs pourraient avec raison lui adresser.

129. ERCKMANN-CHATRIAN. Contes populaires. *Paris, Hetzel*; in-18, 266 p. — 3 fr.

Le citoyen Schneider. — Le juif polonais. — Les bohémiens d'Alsace sous la Révolution.

130. Die Bischofsjubelfeier zu Strassburg und die Kirchweihe zu Marienthal, von der Redaction des *Volksfreundes*. *Strasbourg, typog. Le Roux*, 1866; in-8°, 62 p.

131. Relations des solennités qui ont eu lieu les 11 et 12 septembre 1866, à l'occasion de la fête jubilaire de Mgr. Rœss, évêque de Strasbourg, et de la consécration de la nouvelle église de Marienthal. *Strasbourg, typog. Le Roux*, 1866; in-8°, 64 p.

Introduction. Réception des évêques étrangers. Allocutions, sermons, banquets, illuminations, etc.

M. l'abbé Straub a composé, pour accompagner cette brochure, un fort joli frontispice représentant la cathédrale de Strasbourg et Mgr. Rœss, entouré des portraits en médaillons des 12 dignitaires de l'église qui ont assisté à ces solennités. Ce frontispice a été habilement photographié par M. Winter.

132. FR. HORNING. Examen de la proposition faite par la municipalité de Strasbourg au conseil presbytéral et au consistoire de l'église de Saint-Pierre-le-Jeune (confession d'Augsbourg), de céder son église paroissiale à la paroisse catholique. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1866; in-8°, 37 p. Se trouve à la librairie Vomhoff, Grand'rue, 119.*

Trente-cinq pages de récriminations à l'adresse de M. le président du Directoire. — Dix d'un style plus littéraire eussent suffi pour faire connaître que le Conseil presbytéral consent à abandonner, *si on lui donne mieux en échange*, « un édifice religieux qui lui est cher à tant de titres et que la conscience évangélique surtout refuse de céder à des intérêts soit politiques, soit particuliers, en tout cas égoïstes, et à un principe d'utilitarisme plus que contestable. Le local n'est-il pas sanctifié à leurs yeux, depuis plus de trois siècles, par la prédication de l'Évangile et par la distribution du sacrifice de la nouvelle alliance? »

133. F. LICHTENBERGER. Sermon pour l'ouverture solennelle de la session du consistoire supérieur de l'Église de la confession d'Augsbourg. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1866; in-8°, 15 p.*

Prononcé le 25 octobre, à l'église Saint-Thomas, à Strasbourg, et imprimé en vertu d'une décision du consistoire supérieur. L'orateur parle de la crise redoutable où est engagée l'Église protestante, de ses déchirements, de la tendance matérialiste de notre époque, et il s'écrie avec le prophète Jérémie : « N'y a-t-il pas de baume en Galaad! » Le remède qu'il indique à ces maux consiste à ne plus faire partie de la communauté par droit de naissance, mais par droit de conquête et de lutte spirituelle. L'orateur reconnaît que le privilège de l'Église protestante est de se prêter à tous les progrès de la civilisation; mais il reconnaît aussi que le plus redoutable ennemi de l'homme, c'est le péché, et que l'expérience de la grâce est la source de toute force, de toute consolation, de toute sainteté. Il ne veut pas le retour au passé, mais il ne veut pas rompre avec lui; il admire la grandeur du siècle; il applaudit à ses conquêtes, mais il veut une belle et riche tradition; il veut voir encore Lazare sortir du tombeau!

CH. M.

Périodiques.

---

REVUE D'ALSACE. Octobre 1866.

A. KRÖBER. Correspondance de l'abbé Grandidier. (Suite.) — D. FISCHER. Le tribunal de Saverne. — CH. KNOLL. Histoire de la ville de Soultz. (Suite.) — FRÉD. KURTZ. *Histoire de la ville d'Obernai*, par M. l'abbé Gys. — *Des Vosges au Rhin*, par M. Paul Huot. — *Mélanges d'histoire et de critique littéraire*, par M. L. Spach. — *Détails météorologiques sur le XIII<sup>e</sup> siècle et sur les années 1755 et suivantes*, recueillis par M. Bardy.

Novembre 1866 :

A. KRÖBER. Correspondance de l'abbé Grandidier. (Fin.) — CH. KÜSS. Études d'histoire contemporaine. — Du mouvement religieux parmi les protestants d'Allemagne. — CH. KNOLL. Histoire de la ville de Soultz. (Fin.) — P. HUOT. Le onzième plaidoyer de l'avocat Patin. — Abbé GRANDIDIER. Armoiries des évêques de Strasbourg. — CH. GRAD. Reliefs et cartes des Vosges. — FRÉD. KURTZ. *Recherches anthropologiques sur le pays de Montbéliard*, par le docteur Muston. — *Questions sur la chasse. Jurisprudence de la cour de Colmar en cette matière*, par M. de Neyremand. — *Le Bibliographe alsacien*. — *Exposition des beaux-arts de Paris*. — *L'Alsace et ses artistes*, par Ad. Morpain.

REVUE CATHOLIQUE DE L'ALSACE. Octobre 1866.

BOCKENMEYER. Tetzels. (II<sup>e</sup> partie, suite.) — BOURQUARD. Jésus-Christ. — REINHARD. Bossuet et le protestantisme. (3<sup>e</sup> art.) — L. DACHEUX. Décadence religieuse de Strasbourg au XV<sup>e</sup> siècle. — CHRONIQUE.

Novembre.

P. MURY. Épisodes de la guerre de Trente ans en Alsace. — L. DACHEUX. Décadence religieuse de Strasbourg au XV<sup>e</sup> siècle. (Fin.) — REINHARD. Bossuet et le protestantisme. (4<sup>e</sup> art.) — P. MURY. La photographie des évêques. — NOBLAT. Recherches historiques sur la ville de Mandœuvre par l'abbé Bouchey. — CHRONIQUE. A. S. Découverte d'une peinture murale à Vieux-Thann.

ELSÄSSISCHES SAMSTAGSBLATT. N° 39. 29 septembre.

L. FÜHRER. Die Jagd. — D. FISCHER. Das Drei Königsfest zu Zabern in frühern Zeiten. — A. STEBER. Die Drei Aehren als Sommeraufenthalt. — SIEGFRIED. Ein Besuch in Schillers Wohnzimmer zu Weimar. — D. FISCHER. Ein Aufstand der Bauern von Weitersweiler im Jahr 1789. — A. STEBER. Pfingstspruch der Hirsinger Waidbuben. — STEINEBACH. Der Auswanderer, Novelle. — F. OTTE. *Exposition des beaux-arts de Paris, de 1866*, par M. Ad. Morpain. — Ein Jahr des Jägers. — IDEM. Grossväterchens Hochzeitsfrack (Mülhauser Mundart), poésie. — KIRSCHLEGER. Strassburger Briefe. — Sainte-Odile. Bühl, le Hohwald et le livre de M. Didier. — Eine flüchtige Inspectionsreise durchs Niederelsass im October 1866. — BRECH. Bilder aus dem Münsterthale : der letzte Hirsch, 1789 (poésie). — FR. OTTE. Distichen. — AD. STEBER. Eines Vaters Nachtgedanken (poésie). — CHRONIQUE.

ZEITSCHRIFT FÜR DIE GESCHICHTE DES OBERRHHEINS. 19<sup>e</sup> volume, 4<sup>e</sup> livraison.

MONE. Preise der Lebensmittel vom 12ten bis 17ten Jahrh. — IDEM. Die Schauenburger Fehde, 1432. — IDEM. Urkunden über die bayrische Pfalz. (Forts.) — DAMBACHER. Württembergische Orte betreffende Urkunden. — IDEM. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg, 14tes Jahrh. (Forts.) — BADER. Dorfordnung von Istein und Huttlingen. — IDEM. Urkundenregeste über die Orte der Kantone Schaffhausen und Zürich. — MONE. Gechichtliche Notizen. (MEDICINALWESSEN; 1) Aerzte, Apotheker und Hebammen; 2) Absperrung bei Seuchen; 3) Badwesen. — Bibliotheken zu Höchingen, 1635, zu Thennebach, 1631.) — — *Namen- und Sachregister.*

REVUE DE L'Est. Septembre et octobre 1866.

VÉRON-RÉVILLE. Le régime colonger en Alsace. (Corvées et prestations personnelles, leurs redevances; repas colonger, justice colongère, délits et contraventions, appels.) — X. MOSSMANN. *Le levain du calvinisme, ou commencement de l'hérésie à Genève.* Publication de M. Fick.

COURRIER DU BAS-RHIN. Année 1866.

L. SPACH. *Hemsterhius*, par F. Grucker (21 août). — BOUROLT. Notice sur les tremblements de terre qui ont agité l'Alsace et

les pays de Basle dans les XIII<sup>e</sup> et XIV<sup>e</sup> siècles (6 septembre). — C. DE D. Le lac de la Maix<sup>1</sup>. — L. SPACH. Georges Kastner (19 et 20 septembre). — F. KOPF. Revue scientifique (7 août et 25 septembre). — SCHNITZLER<sup>2</sup>. Le premier voyage de Joseph II à la cour de Marie-Antoinette en 1777 (24, 25, 26 octobre). — L. SPACH<sup>3</sup>. *Egmont*, de Goethe (3 et 4 octobre). — L. SPACH<sup>4</sup>. Sigismund in Strassburg (5, 6, 7, 9, 10 octobre). — L. SPACH<sup>5</sup>. *Marie Stuart*, de Schiller (13 et 14 novembre). — FAUDEL. Note sur la découverte d'ossements humains fossiles dans le lehm oiplin de la vallée du Rhin, à Éguisheim, près Colmar. — CHÉRUEL. L'ancienne université et l'académie moderne de Strasbourg. Discours prononcé par M. le recteur à la séance de rentrée de l'Académie (16 novembre<sup>6</sup>).

L'INDUSTRIEL ALSACIEN<sup>4</sup>. Octobre et novembre 1866.

BADER. L'empereur Sigismund à Strasbourg; pièce historique et lyrique, par M. L. Spach.

ROZY. Lettres sur l'Alsace adressées au rédacteur du Journal de Toulouse. — A. KLENCK. Oberkampff. Profits industriels. — CH. GRAD. Un martyr de la science.

MAGASIN PITTORESQUE. Année 1866.

TH. SCHULER. *Le Berceau et l'Après-midi du dimanche en Alsace*; compositions et dessins de Th. Schuler, p. 209 et 241.

---

1. Près Senones, aux environs du Donon.

2. Conférences faites à l'hôtel de ville de Strasbourg, en 1866.

Nous nous étonnons que M. Schnitzler n'ait pas connu l'ouvrage du chevalier du Coudray, publié à Vienne, en 1777, sous le titre : *Anecdotes intéressantes et historiques de l'illustre voyageur pendant son séjour à Paris, dédiées à la reine*; vol. in-12, orné d'un portrait du comte de Falkenstein.

3. Le *Courrier* de ce jour contient, sous la signature de M. P. Cadet, au sujet de ce discours certaines restrictions.

4. Ce journal, dont M. L. L. Bader vient de prendre la direction, a subi une heureuse transformation, et nous ne doutons pas de son succès. Il a des correspondances de Paris et d'Allemagne fort appréciées, et les articles littéraires et d'économie sociale qu'il publie sont très-intéressants. *L'Industriel* paraît 3 fois par semaine; le prix d'abonnement est de 7 fr. pour 3 mois, 14 fr. pour 6 mois et 28 fr. pour 1 an.



ZABERNER WOCHENBLATT.

DAG. FISCHER. Das alte Zabern. N° 27. LIX. Der Buchenberg. (Fin.) — N° 36. LX. Das Landhaus des Freiherrn von Reischach. — LXI. Die protestantische Kirche. — N° 45. LXII. Das Kollegium. — LXIII. Die Fruchthalle und die Gendarmeriekaserne. — N° 47. LXIV. Die grosse Metzsig und das alte Schlachthaus. — LXV. Das Gemeindehaus. — LXVI. Die Zerstörung der Festungswerke und die Erbauung der nachherigen Ringmauer der Oberstadt.

ALLGEMEINE LITTERATURZEITUNG, zunächst für das katholische Deutschland. *Vienne*, 19 novembre 1866. N° 47. 13<sup>e</sup> année.

D<sup>r</sup> JOS. BACH. *Nicolaus von Basel*<sup>1</sup>, von D<sup>r</sup> Karl Schmidt.

ANNALES DE L'ASSOCIATION PHILOMATIQUE VOGÈSO-RHÉNAINE, faisant suite à la *Flore d'Alsace* de F. Kirschleger, par le même. *Strasbourg, au bureau de la Société, Grand'rue, 126.*

Cette publication scientifique, littéraire, historique et bibliographique que nous avons annoncée dans le 1<sup>er</sup> volume du *Bibliographe*, p. 385, comprend 6 livraisons qui forment aujourd'hui un volume in-12 de 238 p. M. Kirschleger annonce, dans la dernière livraison qui vient de paraître, qu'il va suspendre la publication de ses *Annales* pendant quelques mois, pour donner tout son temps et tous ses soins à la rédaction d'une *Flore analytique des régions vogéso-rhénales*. « Ce sera en même temps, dit-il, une 2<sup>e</sup> édition de la *Flore d'Alsace*, mais très-abrégée et destinée spécialement aux herborisations. » M. Kirschleger signalera, dans le *Bulletin de la Société botanique de France* et dans celui de la *Société d'histoire naturelle de Colmar*, les faits nouveaux relatifs à la Flore et à la Phytostatique des Vosges.

Nous espérons que M. Kirschleger ne retardera pas trop longtemps la publication d'un recueil cher aux amis de la flore alsacienne et même recherché, pour son utilité, de tous ceux qui aiment à parcourir notre beau pays.

INTERNATIONALE REVUE. Monatsschrift für das gesammte geistige Leben und Streben der ausser deutschen Culturwelt. *Wien, Arnold Hilbergs Verlag; Strasbourg, V<sup>e</sup> Berger - Levrault et Noiriel, libraires.* — 4 fr. la livraison.

Revue internationale destinée à populariser en Allemagne les productions intellectuelles de l'étranger et à faire connaître aux

---

1. Cet ouvrage, que nous avons déjà mentionné, coûte 2 th. 20 sgr.

autres pays le jugement de l'Allemagne touchant ces mêmes productions. Les collaborateurs distingués auxquels M. Hilberger a confié la rédaction de sa revue nous permettent d'espérer que le succès lui sera acquis.

Chaque numéro de cette revue est divisé en 4 parties : La 1<sup>re</sup> partie est plus spécialement consacrée aux articles de fonds ; la 2<sup>e</sup> partie comprendra les correspondances inédites de tous les pays relatives à la vie sociale et politique, à la littérature, aux beaux-arts, au théâtre et à la musique ; la 3<sup>e</sup> partie, par de petits articles d'histoire et d'archéologie, etc., complétera les deux premières, et enfin la 4<sup>e</sup> partie sera pour les abonnés une anthologie des classiques anciens et modernes de la littérature des divers pays de l'Europe, l'Allemagne exceptée.

Le premier numéro de cette Revue a paru dans le courant de juillet. La livraison du mois d'août contient un article relatif à l'Alsace de M. Trautwein von Belle, auteur allemand très-apprécié en Alsace et auquel la *Société pour la conservation des monuments historiques* a décerné le titre flatteur de membre correspondant. Cet article est intitulé : *Das geistige Leben im heutigen Elsass*, p. 201-208'.

1. Dans cet article, l'auteur attribue le *Bibliographe alsacien* à M. P. Ristelhuber. C'est une erreur ; nous n'aurions jamais songé à la relever, si elle ne se produisait pas avec persistance, depuis quelques années, dans certains recueils, journaux et revues. Si M. Ristelhuber, dans une lettre à M. A. Polo, de la *Revue de Paris*, s'est donné le titre de DIRECTEUR du *Bibliographe*, il ne pensait sans doute pas que sa lettre serait publiée.

Nous lisons, en effet, dans cette lettre, qui est une réponse de M. Ristelhuber à une critique dont son volume *Rhythmes et refrains* a été l'objet (t. VII de la *Revue de Paris*, p. 289) : ..... « Je suis donc un confrère, c'est-à-dire quelqu'un qu'on ménage, qui peut rendre service et qui se souviendra de vous à l'occasion ; je suis DIRECTEUR d'une revue qui existait avant la vôtre et avant que votre nom fût imprimé quelque part ; je suis encore auteur d'une thèse de doctorat ès lettres ; je suis auteur de dix volumes dont certains sont indiqués au bout des *rhythmes* (sic)... »

Nous ajouterons que M. Ristelhuber a publié dans le *Bibliographe* une série d'excellents articles, et que, sans sa collaboration, nous aurions peut-être hésité à entreprendre la publication de notre petite gazette, charge très-lourde sous tous les rapports ; mais nous nous faisons aussi un devoir de déclarer qu'il n'en a jamais été ni le fondateur, ni le rédacteur en chef, ni le directeur, ni même co-propriétaire, bien que nous lui ayons offert de supporter en commun les risques de l'entreprise. Et voici sans doute la raison pour laquelle nous sommes privés complètement, depuis deux ans, de sa collaboration.

C. M.

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

GAZETTE

LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

LES ANABAPTISTES A COLMAR.

1534 - 1535.

Quand les anabaptistes de Westphalie se furent emparés de Münster, ce succès devint le signal de nouvelles rigueurs contre les malheureux sectaires des autres provinces. Partout les magistrats, les officiers impériaux et seigneuriaux poursuivirent par le fer et par le feu l'anéantissement de communautés religieuses qui apparaissaient comme un commencement de révolte ou de *Bundschuh*, ainsi que s'exprime le bailli de Rouffach dans une lettre du 7 avril 1534, adressée à la ville de Colmar.

En faisant arrêter quelques anabaptistes, cet officier, nommé Louis Horneck de Hornberg, avait appris qu'ils venaient de se réunir à deux reprises,

au nombre de trois cents, hommes et femmes, entre Colmar et Éguisheim, et plus récemment, la veille de Pâques, 4 avril, dans une chapelle, entre Sigolsheim et Riquewihr. Il s'empressa d'en informer le magistrat de Colmar, en lui signalant un nommé Blaise Beck, de Westhalten, habitant la ville, qui devait plus particulièrement s'être fait remarquer.

Le bailli de Sainte-Croix avait reçu un avis semblable. Plusieurs habitants de la villette, connus comme anabaptistes, avaient pris la fuite. Il fit arrêter la femme de Martin Schnider, l'un d'eux, et l'interrogea. Il apprit par ses réponses que les anabaptistes du pays formaient quatre communautés, l'une au-dessus de Bâle, l'autre dans la Mortenau, la troisième au-dessous de Schlestadt, la quatrième entre Ribauvillé et Riquewihr; que l'accusée avait pris part avec son mari à une réunion de trente-six personnes qui s'était tenue au delà du Landgraben, près de Châtenois, que la cérémonie avait commencé par une lecture pieuse qui avait duré trois heures, après laquelle on s'agenouilla et on pria pour les autorités spirituelles et temporelles et pour les persécuteurs. Puis on mit en commun le pain et le vin que chacun avait apportés, et on mangea, les maris réunis à leurs femmes, et ceux des assistants qui

étaient venus seuls groupés par sexe. A ceux des frères qui manquent de vêtements ou d'instruments de travail, la communauté fait des avances remboursables à l'assemblée suivante, s'ils en ont le moyen. Dans une autre réunion, composée d'une vingtaine de personnes et tenue le samedi après *Reminiscere* (7 mars), entre Kientzheim et Riquewihr, dans la forêt, sur la montagne à droite, on avait lu une lettre écrite par les anabaptistes de Lahr, pour consoler leurs frères et pour les engager à persévérer dans la foi. Blaise Beck avait pris part à cette réunion. L'accusée ajouta encore qu'il y avait dans le nombre beaucoup de frères qui n'étaient point baptisés, qu'on n'admettait personne qui ne fût pas de bonnes mœurs, et qu'avant de recevoir définitivement un néophyte, on l'éprouvait pendant six mois. Le bailli de Sainte-Croix s'empressa de communiquer une copie de cet interrogatoire au magistrat de Colmar.

Colmar avait déjà eu à poursuivre sur ce chef un nommé Thomas Müller. Il avait essayé de prêcher le dimanche de *Quasimodo* (24 avril) 1530, du haut de la chaire de Saint-Martin, et pour ce fait il avait été mis une première fois en prison. Il avait reconnu non-seulement qu'il était anabaptiste, mais encore qu'il avait rebaptisé des néophytes, et qu'il ne croyait pas à la présence

réelle. Cet aveu\* aurait permis de lui appliquer les peines édictées par l'empereur contre les anabaptistes, à savoir la peine de mort par le feu ou le glaive. Mais l'accusé avait témoigné un si vif regret de ses erreurs, que la ville, usant d'indulgence envers lui, ainsi que le mandement de 1529 le recommandait quand les prévenus donnaient des marques de repentir, s'était contentée de lui faire jurer et prendre l'engagement écrit de ne plus retourner à ses erreurs.

Cette promesse n'avait pas été tenue, et à la suite des derniers mouvements des anabaptistes, la ville fit de nouveau emprisonner Thomas Müller.

Il fut interrogé le 12 mai 1535, en présence du stettmestre Jean Stromeyer, du prévôt Pierre Nugarter, de deux XIII et de deux conseillers. Sans avoir été mis à la question, il avoua qu'il n'avait eu aucun repentir de ses erreurs passées, que lors du renouvellement du magistrat et du conseil, il s'était abstenu de prêter serment comme les autres bourgeois, qu'il avait pris part à toutes les assemblées de la secte sur les digues de Katzwangen, près des carrières de Wettolsheim, entre Kientzheim et Ammerschwihl et dans la forêt du Neuländ, qu'il avait traité entre autres la question des autorités et soutenu que celles qui persécutaient son troupeau n'étaient pas instituées

par Dieu, mais par le diable. Il déclara encore qu'il se repentait amèrement de s'être rétracté autrement et qu'il était résolu à ne plus trahir la foi qu'il avait reprise.

Aucun témoignage formel n'indique le sort que subit ce malheureux ; mais il se devine. Une espèce de réquisitoire conclut contre Thomas Müller et quelques accusés non dénommés à la peine du feu. Avant le jugement qui les frappa, d'autres anabaptistes moins compromis ou qui firent amende honorable, avaient été exilés au delà du Rhin. Ils s'étaient réfugiés d'abord à Brisach, puis à Achtern, enfin à Burgheim, partout signalés et pourchassés comme hérétiques. Enfin, Jacques Stedlin, l'un d'eux, écrivit le 16 mai à la ville de Colmar, au nom de ses compagnons, pour la prier d'intervenir en leur faveur auprès du magistrat de Burgheim ou de tout autre lieu où elle aura pour agréable qu'ils se rendent, afin qu'ils ne soient plus exposés aux vexations des gens mal intentionnés qui voudraient les pousser à perdre les bonnes grâces de Messieurs de Colmar, et avec elles l'espérance d'être rappelés de l'exil.

Ces mesures rigoureuses ne mirent pas fin aux pratiques des sectaires ; peu d'années après, la ville fit publier une proclamation qui se résume en ces termes :

« Considérant que, malgré les condamnations au feu et à d'autres peines auxquelles on a eu recours pour se débarrasser des anabaptistes, le magistrat est informé qu'il s'en trouve toujours un certain nombre qui ne se contentent pas de l'être pour eux-mêmes, mais qui font partager leurs erreurs à leurs femmes et à leurs enfants et hébergent des coreligionnaires étrangers;

« Considérant que cette secte est contraire à toutes les lois divines et humaines, comme aussi à toute bonne police;

« Il est fait défense à qui que ce soit de persévérer dans ces erreurs, d'ouvrir sa maison à des sectaires forains;

« En outre, ordre est donné à chaque bourgeois, au nom du serment qu'il a prêté, de dénoncer les anabaptistes dont il aura connaissance.

« Le tout sous les peines de droit. »

X. MOSSMANN.

---

AUGUSTE STØBER<sup>1</sup>.

Il y aura bientôt trente ans que j'ai, pour la première fois, salué dans « l'Album alsacien » le début de deux

---

1. *Gedichte von August Støber*. — Poésies d'Auguste Støber, nouvelle édition, revue et augmentée. Mulhouse, chez Risler, 1867; 1 vol. in-8° de 257 p.



jeunes poètes, MM. Auguste et Adolphe Stœber. Les deux frères, fils d'un père adonné au culte des muses alsaciennes, avaient, en 1838, confondu leurs inspirations lyriques dans un seul et même volume; ils marchaient, les bras entrelacés et les mains jointes, à la conquête de la gloire, d'une gloire locale d'abord, mais qui a franchi le Rhin et qui a trouvé des critiques bienveillants, même de l'autre côté des Vosges.

M. Auguste Stœber, voué par devoir à l'enseignement public, a consacré ses loisirs à collecter les traditions alsaciennes, à étudier les curiosités de notre province et à consigner ses recherches, avec quelques collaborateurs, tels que feu Louis Schnéegans, dans une revue annuelle qui porte le titre d'*Alsatia*. Depuis quelques années (de 1856 à 1866), il a publié, en commun avec M. Zetter, plus connu sous le pseudonyme d'Otte, une feuille hebdomadaire, le *Samstagsblatt*, consacrée à un but analogue à celui que remplissait l'*Alsatia* de 1850 à 1861. Nous apprenons, en ce moment même, que le *Samstagsblatt* a cessé de paraître avec l'année 1866. C'est une lacune dans les publications périodiques de notre province rhénane. Cette feuille intéressante répondait, ce nous semble, aux besoins intellectuels d'un groupe de lecteurs alsaciens et suisses; il y a lieu de s'étonner que le succès matériel n'ait pas répondu au zèle des éditeurs. Toutefois M. Stœber doit se souvenir de l'horoscope que nous avons tracé en mai 1838. On nous en a beaucoup voulu des paroles que, à cette occasion, nous avons adressées au jeune poète et à son frère. Sans prétendre décourager

les deux chantres, nous leur disions que se faire poètes allemands en Alsace, c'est-à-dire en France, c'était prendre le rôle de l'oiseau des bois; c'était, à l'avance, renoncer à un auditoire considérable; c'était chercher et trouver sa récompense dans l'exercice même de la poésie, sans arrière-pensée. Nous ne croyons pas que, depuis trente ans, le cercle des amateurs de la littérature allemande se soit étendu en Alsace; à en juger d'après la statistique de la librairie, il semble même que ce cercle s'est rétréci; et tandis que, à Paris, au siège même du grand mouvement intellectuel, les études allemandes gagnent tous les ans du terrain et que beaucoup de littérateurs se créent une réputation à l'aide de récoltes, ou tranchons le mot, à l'aide du maraudage exercé dans les champs de la poésie et de la science de l'Allemagne, on tourne de plus en plus, en Alsace, les yeux vers l'Occident, et non vers l'Orient et le Nord.

Est-ce un mal? est-ce un bien?... Il ne nous appartient pas de blâmer le mouvement qui pousse nos enfants à se fondre dans le grand tout de la nation française; mais, à notre gré, c'est renoncer à un précieux privilège que de renier totalement la langue de nos pères; à ce compte, nous déplorons la clôture d'une publication destinée à entretenir le feu sacré de la littérature allemande en Alsace.

Après ce détour, nous revenons, par une pente naturelle, vers le volume de poésies que M. Aug. Stœber vient de livrer au public; c'est en partie la reproduction des vers de sa jeunesse; mais bon nombre de morceaux

voient le jour pour la première fois. M. Stœber approche peu à peu de l'époque de la vie où l'on sent le besoin de se recueillir et d'abriter dans une serre commune, les fleurs confiées pendant l'été au plein air et à des cantons séparés.

Les vers de M. Stœber se distinguent par une simplicité, une naïveté charmantes. Comme poète, il appartient à l'école d'Uhland et de Schwab ; il ne renie point son origine. Des vers touchants sont consacrés à leur souvenir.

Traduire les vers de M. A. Stœber, c'est enlever le parfum de ces fleurs sauvages ; c'est effacer, c'est confondre leur coloris ; c'est faire œuvre de traître ; cependant je ne puis me dispenser, pour donner une idée de son faire lyrique, d'indiquer quelques contours.

La pièce intitulée : *les Pillards* nous montre le poète couché sur les bords d'un ruisseau. Je dirai en passant que la plupart de ses promenades aboutissent aux « eaux et forêts », et qu'il aime à s'y retremper au sortir des classes. Le voilà donc couché sur les bords d'un ruisseau, et dans cette attitude contemplative et paresseuse, il maudit la race des pillards.

Qu'entend-il par là ?

« Oh ! quel ennui ! quel ennui de les voir envelopper de filets les ondulations du ruisseau, à les voir attirer le poisson agile hors du cristal des ondes !

« Oh ! quel ennui de voir les pharmaciens, aux regards avides, se baisser et cueillir, sous mes yeux, à ma barbe, les fleurs des prairies et mettre au pillage les plantes de la vaste forêt.

« Oh ! quel ennui ! lorsque j'entends retentir le cor de

chasse ; lorsque j'entends les coups de fusil, et que je vois tomber lièvres et perdrix, et que la biche et le cerf s'enfuient suant des gouttes de sang.

« Oh ! quel ennui ! mais quel bonheur que vous, mes étoiles chéries, vous poursuiviez votre marche bien loin au-dessus de leurs têtes ; car volontiers ils mettraient au pillage le ciel même ! »

Et cette autre inspiration printanière :

« Les boutons enveloppent encore le calice et le sein des fleurs. Il faut que l'éclat du soleil les délivre... La terre elle seule ne le peut... il faut que le ciel donne sa bénédiction et qu'il brise le scellé de la mort par l'attouchement d'un saint amour. »

La partie saillante des poésies de M. Stœber est contenue dans les ballades, les romances, les légendes alsaciennes. Au pied des Vosges, dans les vallées, sur les sommets, dans les vieux châteaux et jusqu'en plaine, le poète a recueilli de la bouche du peuple les souvenirs locaux et leur a prêté une forme animée. Dans ces productions épiques, il reste fidèle à son talent primitif ; il est simple ; j'y reconnais le genre d'Uhland ; jamais la pompe et l'exquise élégance de la ballade ou romance de Schiller.

Il se complait plutôt dans les indications écourtées que dans les développements. Je vais plus loin ; je dirai que les développements, lorsqu'il s'y livre, ne lui réussissent qu'à demi ; et, à ce propos, au risque de blesser la prédilection personnelle de l'auteur, je suis médiocrement ému de ses fantaisies vinicoles et nocturnes dans le château de Hohkœnigsbourg. M. Stœber, au surplus,

peut se passer de mon assentiment ; bien sûr, il a pour lui l'estime de tous les dégustateurs des bons crus de l'Alsace.

Je ne puis quitter ce volume de poésies sans rappeler au souvenir de mes lecteurs quelques-unes des publications de M. Auguste Stœber ; par exemple, les pages charmantes sur Saltzmann, le commensal et l'ami de Goethe ; la description du canton de Kochersberg, celle de la vallée de l'Ill ; la notice sur le diplomate Pfeffel ; sur Frédérique de Sessenheim ; sur l'école militaire de Colmar <sup>1</sup>.

M. Stœber n'a pas encore atteint l'âge fâcheux où l'on ne produit plus.

Je ne pense pas que lui, que son frère Adolphe, que son ami Otte aient dit leur dernier mot. Je désire vivre assez longtemps pour souhaiter encore la bienvenue à toutes les productions de ce groupe de chantres alsaciens ; cela me mènerait peut-être aussi loin que si j'étais un membre de la famille de Méthusalem. L. SPACH.

---

## LES INSTITUTIONS COMMUNALES DU WESTRICH <sup>2</sup>.

La première partie de cette notice, dont l'auteur a réuni les éléments épars à l'aide de laborieuses recherches, est consacrée à l'étude des institutions communales du Westrich, et la seconde à celles de Fénétrange au

1. Cette dernière monographie est écrite en français.

2. *Étude sur les institutions communales du Westrich et sur le livre du vingtième jour de Fénétrange*, par M. Louis (de Berthelming) ; brochure in-8° de 94 p. Nancy, 1866.

XVII<sup>e</sup> siècle. L'auteur, à qui les récents travaux des Maurer, des Burkard, des Grimm, des Mone et de notre compatriote, M. Hanauer, sur les institutions colongères ne sont pas inconnus, établit que le régime colonger n'était pas circonscrit à l'Alsace, qu'il avait franchi les Vosges et qu'il s'était étendu dans cette contrée, arrosée par la Sarre, et « qui n'était ni messine, ni lorraine, ni alsatique » ; il en a retrouvé des traces dans plusieurs localités, « où les habitants nommaient le maire et rendaient la justice sans l'assistance d'aucun seigneur » ; il trace à larges traits, aussi clairement que le sujet le comporte, l'organisation des campagnes depuis le XII<sup>e</sup> jusqu'au XVII<sup>e</sup> siècle, sans négliger nulle part d'indiquer les sources auxquelles il a été puiser les matériaux dont il use pour composer son résumé historique. Après avoir énuméré les charges, les corvées, les redevances fixes en argent, blé, œufs, poules, et auxquelles les colongers, fermiers, villageois et tenanciers de lots étaient soumis, il nous conduit à l'affranchissement des communes et à l'abolition de la servitude ; il proteste ensuite contre « la « fausse érudition du XVIII<sup>e</sup> siècle, qui a fait grand bruit « d'une foule de légendes apocryphes contre lesquelles « on ne s'est pas assez tenu en garde et qu'il faut exa- « miner avec la plus grande réserve sous peine d'être en- « traîné à de grossières méprises. Le moyen âge, dit-il, « a eu assez de misères sans qu'on aille le gratifier de « tous les ressorts usés du mélodrame : les malheureux « serfs condamnés à battre les fossés du château pour « faire cesser les coassements des grenouilles, etc. »

Ici nous nous permettons d'arrêter l'auteur et de lui faire observer que cette avilissante et bizarre servitude existait à Steinbourg, village situé près de Saverne et appartenant jadis à l'abbaye d'Andlau. Lorsque l'abbesse se rendait dans cette localité, pour y tenir les plaids annaux, son vassal, le noble de Still, qui tenait d'elle un verger en fief, était obligé de venir battre l'eau de l'étang voisin pour empêcher le bruit des grenouilles la nuit qu'elle y passait, afin qu'elle pût dormir tranquillement. Le registre des fiefs (*Lehenbuch*) de l'abbaye, qui remonte à l'an 1362 (Grandidier le cite dans son *Histoire de l'évêché de Strasbourg*<sup>1</sup>), contient la mention suivante au sujet de cette singulière servitude qui peint à elle seule l'état d'abaissement auquel les grands seigneurs et les opulentes abbayes réduisaient leurs vassaux : *Krafft von Still ist man von dem Bomgarten zu Steingewirck, dannen von sol er die frösche sweigen magen, so ein eptischin do ist*. Ce texte est tellement clair qu'il n'a pas besoin de commentaire. Au reste, l'existence de cette servitude était une réalité constatée par les Grimm et les Maurer, ces savants dont toute l'Allemagne reconnaît l'autorité<sup>2</sup>; l'éminent publiciste d'Erlangen n'y voit qu'un hommage symbolique que les vassaux et les serfs rendaient à leur seigneur<sup>3</sup>.

Après avoir exposé l'origine et l'ensemble des institu-

1. Œuvres inédites, éditées par M. Lieblin, t. I, p. 267.

2. Grimm's *Weistümer*, 11, 725. Von Maurer, *Geschichte der Frohnhöfe*, 3, 261.

3. Von Maurer, *ibid.*, 3, 306.

tions colongères auxquelles des révolutions successives firent subir de nombreuses modifications qui les dénaturèrent insensiblement, M. Benoit nous fait connaître l'organisation de la ville de Finstingen, dont le nom allemand a été transformé par les Français en celui de Fénétrange, comme s'il dérivait de fenêtre<sup>1</sup>.

Cette ville, dont l'on trouve pour la première fois le nom dans un titre de 1070, où elle est appelée *Filistingis*<sup>2</sup>, doit sa naissance à un château bâti sur l'emplacement qu'elle occupe et autour duquel se sont successivement élevées des habitations; elle a donné son nom à des dynastes qui tenaient un rang distingué parmi les seigneurs du Westrich; elle était le chef-lieu d'une baronnie « isolée entre l'Alsace et la Lorraine par son titre d'archimarchaussée » et qui jouissait de la pleine supériorité territoriale et de toutes les prérogatives d'un État de l'empire; ses possesseurs avaient siège et suffrage aux diètes, et les sentences de la justice locale pouvaient être déferées par la voie de l'appel à la Chambre impériale de Spire<sup>3</sup>.

Après l'extinction de la race mâle des dynastes de Fénétrange, elle fut possédée par différents seigneurs qui en étaient simultanément propriétaires et que les troubles religieux qui agitaient le XVI<sup>e</sup> siècle ne tardèrent pas à rendre ennemis: c'étaient les rhingraves, les princes de Salm, les comtes de Croy-Havré, les Bayer

---

1. Monc, *Urgeschichte des badischen Landes*, t. II, p. 148.

2. M. Lepage, *les Communes de la Meurthe*, t. I, p. 339.

3. Sprenger, *Lucerna status imperii*, p. 413.



de Boppart ; à ceux-ci succédèrent les nobles de Rathsamhausen zum Stein, qui eurent pour héritiers les Landsperg.

Au commencement du XVII<sup>e</sup> siècle, la baronnie de Fénétrange était divisée en quatre seigneuries : 1<sup>o</sup> celle du Col-de-Cygne, ou *Schwanenhals* ; 2<sup>o</sup> celle de la Tête-de-Braque, ou *Brakenkopf* ; 3<sup>o</sup> celle de Geroldseck ; et 4<sup>o</sup> la Seigneurie commune.

La seigneurie de Schwanenhals appartenait aux rhingraves et était, selon toutes les probabilités, ainsi dénommée du col de cygne que ses seigneurs portaient pour cimier ; celle de Brakenkopf appartenait aux princes de Croy-Havré et tenait son nom de la tête de braque qui ornait le heaume de ces princes ; la seigneurie de Geroldseck, dont une part très-minime appartenait aux Landsperg, était ainsi appelée du château de ce nom qui s'élevait sur le bord de la Sarre, au territoire de Niederstinzeln ; la Seigneurie commune, dans laquelle était comprise la ville de Fénétrange, resta indivise entre les divers seigneurs comparsonniers. Tel était l'état politique de la terre de Fénétrange, où la religion protestante avait été introduite par les rhingraves vers l'an 1565<sup>1</sup>.

M Benoit nous fait connaître, dans la seconde partie de son travail, le mécanisme administratif de la ville de Fénétrange qui, à l'instar des villes libres d'Allemagne, avait un magistrat électif chargé à la fois de l'administration de la commune et de l'administration de la justice ;

---

1. M. Lepage, *les Communes de la Meurthe*, t. I, p. 345.

il nous montre l'antagonisme des divers agents du pouvoir seigneurial que la religion divisait et « qui apportaient au sein du conseil les haines de leurs maîtres et leurs jalousies personnelles ». Les élections avaient ordinairement lieu le vingtième jour, c'est-à-dire le 13 janvier, qui était ainsi nommé, parce que l'année commençait jadis à Noël<sup>1</sup> ; c'est pour cette raison que le registre « relatant tous les ans, de 1599 à 1726, le nom des fonctionnaires précédés de l'indication de la charge qu'ils avaient à remplir », est appelé par M. Benoit le livre du vingtième jour<sup>2</sup>. Le seul personnage remarquable dont le nom soit inscrit sur les pages de cette espèce de nobiliaire démocratique, c'est celui du bailli Moscherosch « que les hasards d'une vie agitée avaient fait parvenir « aux fonctions d'édile de Fénétrange » et qui se fit connaître dans la suite par ses compositions littéraires. L'auteur trace « l'esquisse de la physionomie particulière de « chacun des fonctionnaires municipaux depuis ceux d'un « ordre supérieur jusqu'aux agents subalternes » et nous fait assister à la déchéance politique de la ville de Fénétrange. « La transformation, dit-il, qui devait faire d'une « ville libre de l'empire germanique une cité lorraine, ne « s'opéra pas sans des secousses violentes qui préparèrent

---

1. Haltaus, *Calendar. med. ævi.*

2. Il existe de semblables registres dans les archives de presque toutes les villes d'Alsace ; les greffiers y inscrivaient, avec plus ou moins d'exactitude, au commencement de chaque année, le nom des bourgeois qui venaient d'être appelés aux diverses charges communales ; à Saverne, ce registre remonte à l'an 1591, il est intitulé : *Æmpter-Besetzung.*

« la réunion du pays à la France. » M. Benoit ne se serait-il pas trompé en donnant à Fénétrange la qualification de ville libre de l'empire germanique ? Nous le croyons ; cette ville ne sut jamais gagner le droit d'une commune libre, conquérir l'autonomie ou le droit de se gouverner elle-même et se donner une administration indépendante ; elle resta toujours une ville seigneuriale ou médiata, qui avait, il est vrai, quelques institutions démocratiques, mais qui ne sut jamais s'affranchir entièrement des liens de la féodalité.

L'auteur nous apprend que, à la veille de la Révolution, en 1785, le duc et la duchesse de Polignac, qui tenaient la terre de Fénétrange de la libéralité du roi Louis XVI<sup>1</sup>, ont sollicité du conseil d'État le rétablissement de la vieille institution du plaid annal, afin de faire cesser l'anarchie, l'impunité des contraventions rurales, etc.

M. Benoit a joint à cette remarquable étude sûr les institutions communales du Westrich un appendice où se trouvent réunies la description du sceau de Fénétrange<sup>2</sup>, des notes étymologiques et les preuves à l'appui. En rendant hommage à l'érudition de l'auteur, nous souhaitons à son substantiel opuscule, de ce côté-ci des Vosges, le même succès que celui qu'il a obtenu dans le département de la Meurthe.

D. F.

---

1. Louis concéda, par arrêt du conseil d'État du 4 juin 1782, à titre d'aliénation, la baronnie de Fénétrange au duc et à la duchesse de Polignac, sous la réserve de certains droits, moyennant la somme de 1,200,000 livres ; cette concession fut vivement attaquée, on se le rappelle, après la révolution de 1830, par le *National* de cette époque.

2. La ville de Fénétrange porte d'azur à une fasce d'argent.

MÉMOIRES DE FÉLIX PLATTER.

Les hommes de goût n'ont pas oublié l'accueil fait aux Mémoires de Thomas Platter, traduits et imprimés par M. Fick. C'était le premier de ces chefs-d'œuvre typographiques qui dépassait le petit cercle de *happy few* pour lesquels seuls M. Fick semble avoir, jusqu'alors, fait gémir ses presses. Il se trouva aussi que ce merveilleux habit couvrait une des plus intéressantes autobiographies qui puissent se lire. Ce n'est pas sans une secrète complaisance que l'auteur de cette note se souvient de cet écrit, qui a été l'une des séductions de sa jeunesse, et que, en 1847, il a fait connaître en partie aux lecteurs d'un petit journal d'Alsace. Ce sont ces extraits qui, sous le titre de : *la Vie d'un savant au XVII<sup>e</sup> siècle*, sont devenus une plaquette de VI-23 pages, tirée à 36 exemplaires sans plus, quoique non numérotés à la presse, que le *Bibliographe* réclamait naguère à tous les échos d'alentour.

M. Fick vient de donner une suite à ce volume en publiant les Mémoires du fils de Thomas Platter, traduits par lui avec non moins de bonheur que les Mémoires du père. Livre de bonne foi, confession naïve, cette seconde autobiographie n'offre plus le tableau de ce rude combat contre la misère et l'ignorance qui jette un si grand jour sur la société allemande du XVI<sup>e</sup> siècle. Nous

---

1. Genève, imprimerie Jules G<sup>m</sup>-Fick, 1866; in-8°, XVI-148 p., titre encadré, portrait gravé en bois.

avons affaire ici presque à un fils de famille qui n'ignore pas la gêne, mais qui entre dans la carrière soutenu et guidé par son père. Dès le premier moment, sa vie a un but ; il étudie les lettres à Bâle, la médecine à Montpellier, revient dans sa patrie pour le couronnement de son éducation, c'est-à-dire pour prendre le bonnet de docteur et se marier, en attendant le succès qui ne tarde pas à venir. Ce sont les sérieuses années d'apprentissage et d'amour d'une honnête et riche nature, et quoique moins animées que les récits du père, il n'y a pas de plus saine lecture que ces pages où se révèlent avec tant de vérité les mœurs simples et austères de nos aïeux. Dans ses vieux ans, quand la fortune est venue, mais, hélas ! sans la famille, l'auteur charme ses loisirs en se retraçant à lui-même les impressions de sa jeunesse.

La traduction est, je le répète, faite de main de maître. Elle suit avec une rare flexibilité l'original allemand, qu'on devine, qu'on entrevoit sous le réseau transparent d'un français un peu archaïque, quoique sans affectation. Que M. Fick me permette cependant une petite chicane. Félix Platter rapporte, p. 84, que les convives qui assistèrent à ses noces apprécièrent fort le mérite d'un certain vin de Rangen qu'on leur servit. Dans une de ses notes, p. 137, le traducteur fait ce vin originaire du village de Rangen, près de Saverne. Ce n'est pas du village qu'il s'agit, mais de la côte de Rangen, à Thann. Puisse M. Fick me pardonner cette querelle d'Alsacien !

X. M.

M. Paul Ristelhuber, homme de lettres, ancien collaborateur du *Bibliographe alsacien*, « auteur d'une thèse de doctorat ès lettres », etc., etc., nous a adressé, par ministère d'huissier, l'acte suivant :

(Timbre 50 c.)

ACTE EN RÉPONSE.

L'an mil huit cent soixante-six, le vingt-six décembre ;

A la requête de M. Paul Ristelhuber, homme de lettres, domicilié à Strasbourg,

Je soussigné Antoine Ichter, huissier audiencier du tribunal civil séant à Strasbourg, y demeurant, rue des Juifs, 11, ai signifié et déclaré au sieur Mehl, . . . . . domicilié à Strasbourg, en son domicile, où étant j'ai parlé à sa personne,

Que le requérant, en réponse à une note du journal dit le *Bibliographe* et pour l'édification de quelques lecteurs étrangers à la ville, se fait un devoir de maintenir qu'il a été *fondateur* ou rédacteur en chef, ou directeur du journal en question, et il s'appuie sur les sept raisons suivantes :

1° Qu'il a fourni le titre, auquel il n'a pas renoncé ;

2° Qu'il a corrigé la devise qui lui avait été présentée par le propriétaire ainsi : *Nobis et amicorum* (sic) ; qu'il a aussi corrigé les épreuves et corrigé certaines élucubrations du propriétaire, notamment celle du tome I, page 132, où le propriétaire se désigne simplement sous le nom d'un *collaborateur* ;

3° Qu'il a fourni l'avis-prospectus ;

4° Qu'il a fourni une foule d'articles, petits ou grands, signés de son nom ou de ses initiales, ou non signés, alors que les initiales du propriétaire n'apparaissent pour la première fois que tome II, page 298 ;

5° Qu'il a correspondu au nom du journal avec MM. Coste, Kirschleger, Fischer, Mossmann, etc. ;

6° Qu'il lui était loisible, dans l'origine, de faire mettre son adresse sur le journal, et celle qui fut mise ne concernait que l'*administration* ;

7° Que la qualification dont s'agit ne lui est contestée que depuis qu'il a cessé un travail dont il ne recueillait point de fruit moral, tout en risquant de partager la responsabilité de pointes qui n'étaient pas de son goût.

J'ai, en conséquence, sommé le requis de faire insérer le présent acte dans le plus prochain numéro du journal en question.

Pour que le requis n'en ignore, je lui ai remis cette copie.

Coût : cinq francs cinquante-cinq centimes.

Signé : RISTELHUBER.

Signé : ICHTER.

LE FACTUM DE M. RISTELHUBER.

Nous devons une réponse à ce factum. La voici :

Nous maintenons, dans toute sa teneur, notre note publiée dans le précédent numéro, c'est-à-dire que M. Ristelhuber n'a jamais été ni le fondateur, ni le directeur, ni le rédacteur en chef du *Bibliographe alsacien*. A cette déclaration, nous ajouterons qu'il n'a pas fourni le titre, qu'il n'a jamais donné aucun bon à tirer, qu'il ne lui a jamais été loisible de faire mettre son adresse sur le journal, qu'il n'a jamais exercé, ni pu exercer, dans aucune circonstance, depuis la création de cette feuille, aucune espèce d'autorité ni dans la rédaction, ni dans l'administration du recueil, et, par conséquent, que jamais il n'a eu qualité pour correspondre, au nom du journal, avec les personnes dénommées dans sa sommation.

Nous avions promis à M. Ristelhuber, avec lequel nous étions alors trop lié et au désintéressement duquel nous avons cru, la moitié des bénéfices de l'entreprise pour sa collaboration ; mais au lieu de bénéfices, il y a eu un déficit que du reste nous avons supporté seul. Des bénéfices ! c'est là, sans doute, « ce fruit moral » qui a fait défaut à notre collaborateur. Le *Bibliographe alsacien* a regretté ce résultat, tout comme il regrette les frais de l'assignation que M. Ristelhuber a dû déboursier ; il eût inséré sa réclamation alors même qu'il la lui eût adressée sur papier libre. Puisse cette nouvelle ne pas trop affliger notre ancien collaborateur !

Quant « à la responsabilité de pointes qui n'étaient

pas de son goût », nous avouons n'avoir pas bien saisi le sens de cette phrase. Le *Bibliographe alsacien* possède dans ses cartons certain article dirigé contre un rédacteur de la *Revue catholique d'Alsace*, qu'il s'est formellement refusé d'insérer à cause de sa forme grossière et inconvenante, malgré les vives instances de l'auteur M. Paul Ristelhuber.

Reste l'alliance ridicule d'un génitif avec un datif qui n'a jamais existé que dans l'imagination malade et aigrie de l'auteur des *Rhythmes et refrains*. Au surplus, ces détails ne sauraient intéresser nos lecteurs, à moins toutefois que notre poète n'ait tenu, « pour l'édification de quelques lecteurs étrangers à la ville », à prouver que si le ridicule tue en France, il n'est pas encore complètement mort. Nous souhaitons qu'il se remette, il est assez jeune pour y parvenir. Enfin, pour terminer cette réponse déjà trop longue, nous dirons que, si M. Ristelhuber a fourni, dans l'origine, d'excellents articles à notre petite gazette, il vient de lui en adresser un bien mauvais. Ses anciens lecteurs étaient en droit d'exiger mieux de « l'auteur d'une thèse de doctorat ès lettres », quoique non docteur.

M. Ristelhuber a-t-il voulu justifier la décision de ses juges ? Nous ne le pensons pas ; mais, dans tous les cas, il a tenu à prouver, une fois de plus (on se rappelle ses précédentes réclamations au *Figaro*, à la *Revue de Paris*<sup>1</sup> et à l'*Événement*), « qu'on peut être aussi mal inspiré en prose qu'en vers ».

CHARLES MEHL.

1. Voir la *Revue de Paris*, tome VII, page 288. — Au moins nous citons nos sources.



## VARIÉTÉS.

A la liste des livres imprimés à Haguenau au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, liste établie par Schœpflin dans ses *Vindiciæ Typographicæ*, cap. XI, et complétée, en partie, par M. Ristelhuber, dans sa nouvelle édition de Baquol (*Fals. anc. et mod.*, p. 169), je puis ajouter les deux ouvrages suivants :

1<sup>o</sup> *Vocabularius Gemma | gemmarû. Quia per tn | sertionem multorum vo | cabularû emendatus est | ideo merito Gemma gé | marû appellatur.*

Ce vocabulaire latin-allemand, dont les mots sont classés par ordre alphabétique, est imprimé sur deux colonnes, format petit in-4<sup>o</sup>; les feuillets sont comptés par alphabets; la dernière indication porte E 5. A la fin du volume se trouvent des « *Regule iuris ex Sexto decre* »; puis viennent les mots: *Vocabulari | us Géma gemarû diligētēr renissus et ca | stigat̄ imp̄ssusq̄ t̄ impiali oppido Ha | genaw p̄ industrit̄ Henricû Gran inibi | incolâ, impensis ac sumptib̄ circûspecti | viri archibibltopole Joannis Rynmâ de Oringaw finit feliciter. Anno virgi | nei partus. 1507. iiij. die mēss Augusti.* L'exemplaire que je possède appartenait d'abord au couvent de Beyharting, en Prusse, et en dernier lieu au célèbre philologue allemand Heyse.

2<sup>o</sup> *Defensio Christianorum de cruce, id est. Lutheranorum. Cum pia admonitione T. Thomæ Murnar, lutheromastigis, etc.* Haganoia, 1520, 4<sup>o</sup>. Je ne connais que le titre de ce livre; il est probablement sorti des presses de *Thomas Anshelm.* AUG. ST.

\* \* \*

Un ami de Gotha, M. *Ad. Bube*, directeur du musée ducal, vient de me communiquer quelques données, encore inconnues, sur le célèbre *Baron Grimm*, mort à Gotha, le

Le premier est un manuscrit. Hieronym. village situé à une demi-lieue de cette ville. On y trouve possédant une maison de campagne. Cette maison appartenait aujourd'hui à l'auteur de l'excellent roman *Soll uns Lassen*. Dorn et Avoir), M. Frenzel, qui veut le faire restaurer. Ses plans se sont perdus. Le bâtiment moderne et intérieur. Les archives locales de l'école conservent encore un grand nombre de lettres écrites au Baron ainsi que plusieurs volumes de ses *Bulletins littéraires*, également inédits. AIG. ST.



Je possède, à Strasbourg, également, un exemplaire incomplet, par le manque de pages 10 et 11, d'un ouvrage inconnu de M. L. F. Hertz, notre collègue alsacien. En voici le titre:

*Der Puranen-Platz in Strassburg, oder Der beschränkte Kautzger. Ein Urroman-Lustspiel in 1 Aufzügen, von Philipp Viehl. 1799. 8 p. petit in-8°*

Cette comédie, écrite en prose, me semble procéder de l'un des membres de la Société littéraire de l'Alsace Salzmann. Elle rappelle, quant au style, certaines pièces du malheureux Lenz. Quel en est l'auteur? le nom de *Viehl* lui-même ne nous donnerait rien. Notre compatriote, l'excellent libraire J. Nouvel, n'en possède également un exemplaire, mais il n'a pu le retrouver jusqu'à ce jour.

AIG. ST.



Une intéressante et très-originale publication alsacienne vient de disparaître après onze années d'existence. Tous les ans de la littérature alsacienne regrettent sincèrement la perte de *Elsassisches Samstagblatt*, un recueil qui représentait si bien l'un des principaux côtés du mouvement intellectuel de notre province. Puisse cette feuille, que M. Fréd. Otté a dirigée avec tant de sollicitude, renaître bientôt!

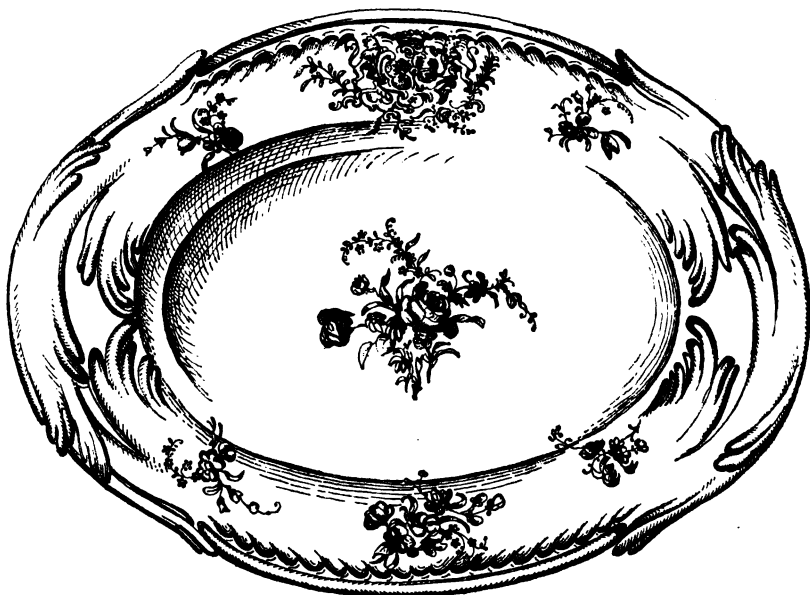
—

La Bibliographie alsatique paraîtra dans le prochain numéro.

—



Fabrique de Niederwiller.



Gravure de V<sup>e</sup> Berger-Levrault et Fils

PLATEAU EN FAÏENCE POLYCHROME.

*Collection de M. A. Tainturier.*

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

---

GAZETTE  
LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

ANCIENNES INDUSTRIES D'ALSACE  
ET DE LORRAINE<sup>1</sup>.

---

Manufactures de porcelaine et de faïence.

---

I.  
**NIDERWILLER.**

(SUITE.)

Lemire n'a laissé que peu de traces de son passage dans les usines de Lunéville, mais il a beaucoup travaillé pour celles de Niderwiller. C'est là qu'il exécuta ses meilleurs modèles, dont quelques-uns étaient de dimensions peu ordinaires, et qu'il reproduisit la *Vénus* accroupie dans une proportion qui est au-dessus de demi-nature.

---

1. Voy. le *Bibliographe alsacien*, 2<sup>e</sup> année, p. 277; 8<sup>e</sup> année, p. 1, 29, 89, 133, 169 et 253; et 4<sup>e</sup> année, p. 7 et 61.

C'est grâce à l'obligeance de M. le baron Le Bel, un de nos collectionneurs les plus entendus en matière de céramique, que nous avons pu terminer la publication de cette intéressante monographie. C. M.

Tout nous fait présumer que Lemire est également l'auteur d'un fort beau groupe allégorique en porcelaine qui se trouve aujourd'hui au musée de Colmar<sup>1</sup>, et qui, d'après la tradition, aurait été commandé par la ville de Strasbourg pour être placé dans la chambre à coucher de l'archiduchesse d'Autriche, lorsqu'elle passa à Strasbourg, le 7 mai 1770, pour épouser le Dauphin, plus tard Louis XVI.

Lemire donnait une partie de son temps à la direction des travaux artistiques de la manufacture; en outre, il avait fondé une école de dessin et de modelage pour les ouvriers. Aussi le sieur Lanfrey put-il, grâce à cette active et intelligente collaboration, maintenir la réputation de ses produits et résister à la crise qui, à la fin du

---

1. En effet, il existe au musée de Colmar un délicieux groupe allégorique ayant trait au mariage de Louis XVI et de Marie-Antoinette.

Ce groupe représente un autel triangulaire dont la partie de devant porte en lettres d'or l'inscription : « *Cara Deum Soboles* ». Sur cet autel sont placés deux écussons portant l'un les armes du dauphin, l'autre celles d'Autriche et de Lorraine.

A gauche est un génie ailé debout, couronné de fleurs, tenant de la main droite le flambeau de l'hyménée entre les deux écussons qu'il semble éclairer et qu'il enlace de la main gauche d'une guirlande de fleurs, ainsi que l'autel. Au bas gît une branche de rosier avec un bouton, et un peu plus loin une rose à moitié épanouie arrachée de sa tige. Ce groupe ne porte ni signature, ni estampille, ni marque qui puisse en indiquer l'origine. Il a été offert au musée par M<sup>me</sup> veuve Boillot, en 1861.

Nous transcrivons le billet dont la donatrice avait accompagné cet objet. « Ce monument a été fait à la main exprès pour la reine Marie-Antoinette; il était posé dans sa chambre à coucher, au palais, à

dernier siècle, a emporté tant d'établissements de ce genre. Lemire resta à Niderwiller jusqu'en 1806 ou 1808. Il vint alors se fixer à Paris. A cette époque, en effet, un artiste de cette valeur n'était plus à sa place dans les manufactures lorraines, envahies par la fabrication de la terre de pipe, et où, d'ailleurs, les modèles et sujets de fantaisie abondaient depuis la dispersion des moules de Cyfflé.

A partir de cette date, Lemire ne s'occupe plus que de sculpture. Il prit part à tous les Salons jusqu'en 1819. Pour ses débuts, il produisit une statue de berger qui lui valut une médaille d'encouragement (1808). La gravure publiée dans les *Annales de Landon* peut donner une idée suffisante de ce talent simple et distingué.

En 1810, il expose l'*Amour mettant une corde à son*

---

Strasbourg, quand elle a passé comme dauphine, pour épouser Louis XVI. Pendant la grande Révolution, ce monument est resté caché dans une cave, et, en 1824, M. Raspieler (le célèbre avocat) en a fait cadeau à mon mari, M. Boillot, professeur de dessin au collège de Colmar, et moi, à mon tour, je l'ai offert, par reconnaissance, à la ville de Colmar, en décembre 1861. »

Au verso de ce billet se trouvent les mots suivants : « Lemire, sculpteur à la fabrique de porcelaine de Niderwiller. »

M. Tainturier m'écrivait peu de jours avant sa mort :

« Il m'importe de savoir ce qu'il y a de vrai dans cette tradition, et surtout de connaître l'auteur du sujet qui, je vous le répète, est d'une admirable exécution. Je ne crois que Lemire capable d'exécuter une œuvre aussi réussie. »

Malgré toutes nos investigations, nous n'avons rien pu découvrir concernant cet objet; la ville de Strasbourg l'a-t-elle réellement fait faire pour cette circonstance? Comment M. Raspieler l'a-t-il eu en sa possession?

C. MEHL.

*arc*, statue en marbre que l'on peut voir dans les galeries de la sculpture moderne au Louvre ;

Puis, en 1812, le *Génie de la Poésie* chantant et s'accompagnant de sa lyre ;

En 1814, un *Jeune Berger* méditant un air champêtre, et un bas-relief allégorique pour le tombeau de M<sup>me</sup> Belloc.

En 1817, l'*Innocence*, statue en marbre exécutée pour le ministère de l'intérieur ;

Enfin, en 1819, un enfant de grandeur naturelle.

Lemire eut un fils, André Sauvage, dit Lemire, né, en 1773, à Lunéville, et qui fut un peintre d'histoire distingué. Il remporta deux médailles de 1<sup>re</sup> classe aux Expositions de 1806 et 1808. La femme d'André et son élève, M<sup>me</sup> Sophie Lemire, née Bruisholtz, a laissé de très-jolis tableaux de genre qui lui ont valu plusieurs récompenses aux Expositions, notamment une médaille de 2<sup>e</sup> classe au Salon de 1812.

Après la mort du comte Custine, Lanfrey conserva la direction de l'usine, dont il devint définitivement propriétaire lors de l'adjudication qui eut lieu au profit de la nation et des créanciers du général, le 25 germinal an X.

Enfin cet établissement passa, en 1827, entre les mains de M. Dryander, mort tout récemment. Ses fils continuent de l'exploiter. On n'y fait plus de poteries d'art, mais d'excellente vaisselle en terre de pipe ou cailloutage.

Revenons maintenant à ces intéressants produits qui ont valu à Niderwiller une réputation si justement méritée.



La fabrication eut, on a pu s'en apercevoir par l'exposé qui précède, trois phases distinctes :

Sous M. de Beyerlé, c'est la faïence qui a la priorité; on fait alors surtout des pièces de service, mais la richesse de leur forme et la beauté de leur décor placent ces objets au rang des meilleurs produits artistiques de ce genre.

M. de Custine maintient cette branche de son industrie à ce niveau élevé, ainsi qu'on peut s'en convaincre par l'examen des belles faïences que renferment nos collections modernes, et notamment le Musée de Cluny. Le plat ovale dont nous donnons la gravure est un des plus remarquables spécimens de cette époque que nous ayons rencontrés. Des rinceaux rehaussés de teintes douces et harmonieuses en dessinent le contour élégant; un riche écusson armorié, accompagné de lambrequins, palmes et feuillages, garnit le bord supérieur; au centre s'épanouit un superbe bouquet de roses et de myosotis, et d'autres fleurettes semblables occupent les espaces libres de la bordure. Tout cela est disposé avec un goût parfait, et l'exécution, d'une habileté consommée, peut supporter la comparaison avec celle des meilleurs produits de Sèvres et de Saxe.

Cette pièce, qui a figuré à l'Exposition rétrospective de 1865, porte au revers le chiffre du comte Custine.

Le général avait fait faire, pour son usage personnel, un service dont on rencontre encore quelques pièces détachées dans les collections. Le bord est treillagé à jour, avec filets roses ou lilas; au centre se trouve le chiffre

du comte entre deux palmes vertes reliées par un ruban rose et surmonté d'une banderole avec la devise : « Fais ce que dois, advienne que pourra. »

A la vente Mathieu Meusnier, en 1865, une de ces assiettes a atteint un prix très-élevé<sup>1</sup>.

L'usine de Niderwiller a produit, pendant la même période, des porcelaines également bien réussies; mais c'est surtout sous l'administration de Lanfrey que ce genre de produit atteint toute sa perfection. Par le tarif que nous publions à la suite de ce travail, on pourra juger de l'importance exceptionnelle de cette fabrication, en ce qui concerne les groupes, figurines et vases d'ornement en biscuit ou pâte colorée. Il y en avait plus de trois cents modèles différents dont les moules existent encore dans la fabrique, où maintenant on les laisse sans emploi.

Nous avons cité les principaux sujets fournis par Lemire; parmi ceux de Cyflé, nous mentionnerons : le *Bé-lisaire*, groupe; *Renaud et Armide*, les *Cris de Paris*, qui s'exécutaient en biscuit, comme les principales figures de Lemire; le *Savetier*, la *Ravaudeuse*, les *Cris de Paris*, les *Ramoneurs* et *Mendiants*, que l'on trouve plus habituellement en faïence ou en porcelaine émaillée.

On avait aussi une ravissante série de vases d'orne-

---

1. Pendant la période Beyerlé, les produits de l'usine n'étaient marqués que par exception. Quelquefois ils portaient l'initiale ou le nom du décorateur, sans aucune indication de fabrique. C'est ce qui les distingue de la période suivante, dont les produits étaient régulièrement marqués.

ment, style Louis XV et Louis XVI, depuis les plus petites dimensions jusqu'aux proportions les plus grandes qui dépassent 1 mètre de hauteur.

Je citerai enfin une pièce exceptionnelle, un bouquet de fleur exécuté avec une extrême délicatesse en biscuit de porcelaine, et qui, suivant la tradition, aurait été offert à la comtesse de Custine, pour le jour de sa fête, par les ouvriers de la manufacture où ce précieux objet est encore conservé aujourd'hui.

Quant à la vaisselle de service, on finit par lui donner un décor d'une grande simplicité. C'est celui qui est connu sous le nom de *décor barbeau*, ou *décor à bleuets*.

La faveur dont jouissent en ce moment les produits de la manufacture de Niderwiller est donc complètement justifiée par leurs remarquables qualités qui peuvent se résumer ainsi : variété, élégance et richesse des formes, entente parfaite du décor, surtout pour les faïences, beauté de l'émail.


D'une coloration moins vive que les faïences alsaciennes, de forme moins capricieuse que celle des autres manufactures lorraines, ces poteries me paraissent, en effet, tenir le premier rang dans le groupe de la région dont je m'occupe.

Deux marques différentes caractérisent la période de l'exploitation du baron de Beyerlé : ce sont, d'une part, les lettres A et B enlacées ; d'autre part, le B uni à la lettre N, initiale du mot Niderwiller.

Comme spécimens de cette époque, je citerai une

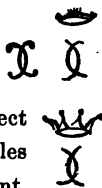
grande assiette à bord festonné de la collection de Sèvres dont le centre est occupé par un paysage en terrasse avec animaux, d'après Berghem, et le pourtour orné de fleurs en bouquets détachés. Une assiette de la collection de M. le baron Le Bel, de Strasbourg, sur laquelle se trouve cette marque un peu modifiée. Et enfin une soupière qui a figuré à la vente de M. Mathieu Meusnier, du 30-mars 1865, et dont le décor de fleurs polychromes était rehaussé par des rinceaux en relief émaillés en vert vif, jaune et bleu pâle ; le bouton figurait des légumes, tels que champignon, haricot, poireau, etc., groupés avec art.

Les décors de cette époque sont toujours exécutés avec une très-grande délicatesse et consistent en fleurs, paysages, oiseaux et insectes ; l'émail du fond est d'un beau blanc, non pas laitex comme celui de Strasbourg, mais légèrement jaunâtre comme, d'ailleurs, sont tous les engobes de Lorraine qui se rapprochent toujours, plus ou moins, des teintes de la terre de pipe.

Le comte Custine a combiné également cette lettre N avec l'initiale de son nom ; puis il s'est borné à marquer  ses produits de deux C croisés surmontés parfois d'une couronne, qu'il importe de ne pas confondre avec la couronne de l'usine de Louisbourg (Wurtemberg).

La matrice qui servait à imprimer cette marque sous les pièces de grande dimension existe encore à l'usine de Niderwiller. Les produits de cette période sont trop connus pour qu'il soit utile de les décrire ; ils consistent

principalement en pièces de service décorées avec un soin particulier et une finesse d'exécution qui cependant ne va pas jusqu'à la sécheresse et donne aux faïences surtout un aspect particulier qui peut servir à les distinguer de celles de Strasbourg, dont le décor est large et éclatant.



J'ai déjà signalé, comme pièces exceptionnelles de cette période, le plat avec armoiries de ma collection et l'assiette avec chiffre et devise du comte Custine, de la collection Le Bel.

A partir de 1794, on trouve tantôt une seule lettre N, tantôt le commencement du nom *Nider* en lettres cursives, ou en toutes lettres *Niderwiller*. On voit cette dernière marque sous une soupière de la collection Leveel, ornée d'un cartouche renfermant un paysage peint en rose.

Quelques pièces de cette série portent, en outre, des noms qui peuvent être des signatures d'artistes. Tels seraient, par exemple, des vases de services peints en imitation de bois sur lesquels sont figurées en trompe-l'œil des feuilles d'images représentant généralement des paysages; le dessin est imité en noir, rose ou violet et souvent accompagné d'inscriptions telles que les suivantes :

*Joseph Delnich in et del Niderwiller.*

(Collection Capruas à Dijon.)

*Kilian pinxit . DE, 1767. SCHEIDENIO.*

(Collection Leveel.)

Le musée de Lyon possède une pièce du même genre,

datée de 1775. Enfin j'ai rencontré ailleurs la signature Rüst.

Il faudrait encore, ce me semble, rapporter à la même période la marque ci-contre, qui ne paraît être qu'une altération du double C du comte Custine.



Je les trouve sur des pièces de faïence présentant tous les caractères des produits de Niderwiller, décor rose en pourpre de Cassius, filets roses sur les arêtes avec fleurons verts modelés par des noirs, ou bien encore sur des faïences à décor de bleuets.

Lorsqu'il devint propriétaire de l'usine, Claude-François Lanfrey adopta, à son tour, une marque nouvelle (les trois initiales de son nom entrelacées) qu'il traçait en bleu (au grand feu) au moyen d'une vignette à jour.



Les statuettes et vases en biscuit de porcelaine, qui étaient encore, au commencement de ce siècle, de fabrication courante dans l'usine, portent en toutes lettres le mot NIDERVILLER imprimé en creux au moyen d'un cachet.

Pour en finir avec cette intéressante fabrique, il ne reste plus qu'à publier le tarif.

## TARIF

Des groupes, figures et vases peints et en biscuit qui se fabriquent dans la manufacture de porcelaine et terre de pipe de Niderwiler, arrondissement de Sarrebourg, département de la Meurthe.

FIGURES.	Pouces.	Garnitures.	Prix de la pièce.
Enfants habillés, paysans . . . . .	3	8	2 50c
Péfits Amours nus ( <i>Lemire</i> ) . . . . .	3	8	2 50
Enfants, les quatre parties du monde . . . . .	3 1/2	4	3 »
<i>Idem</i> nus, les Éléments. . . . .	3 1/2	4	3 »
<i>Idem</i> , les Arts . . . . .	3 1/2	4	3 »
<i>Idem</i> paysans, bergers pendants. . . . .	4	8	3 50
<i>Idem</i> avec chat, chien, souris, etc. . . . .	4	8	3 50
Chasseurs, tambours, marchands . . . . .	4	8	3 50
Dragon, hussard, Turc et autres . . . . .	4	4	3 50
Vitriers, jardiniers, etc. . . . .	4 1/2	8	4 »
Musiciens, fauconniers, jardiniers. . . . .	4 1/2	8	4 »
Abbé, sœur. . . . .	4 1/2	2	4 »
Musiciens maigres. . . . .	4 1/2	12	4 »
Moissonneurs, enfants . . . . .	5	8	5 50
Marchands d'œufs. . . . .	5	4	5 50
Musique espagnole . . . . .	5	4	5 50
<i>Idem</i> turque . . . . .	5	4	5 50
Marchands d'oublies, etc. ( <i>Lemire</i> ). . . . .	5	4	5 50
Paysans avec ruche. . . . .	5	2	5 50
Musique de Satyre, et enfants nus. . . . .	5	8	5 50
Les quatre parties du monde avec attributs . . . . .	5	4	15 »
Ramoneurs, chanteurs et pendants ( <i>Cyffé</i> ) . . . . .	6	4	7 50
Savoyards et pendants ( <i>Idem</i> ) . . . . .	6	4	7 50
Pâtisseries et autres marchands ( <i>Idem</i> ) . . . . .	6	4	7 50
Mendians et pendants ( <i>Idem</i> ) . . . . .	6	4	7 50
Chaudronniers, cris de Paris et autres ( <i>Idem</i> ). . . . .	6	4	7 50
Chasseurs avec chien et pendants ( <i>Idem</i> ). . . . .	6	2	7 50
Divinités et Saisons demi-nues . . . . .	6	8	7 50
Muses et Apollon . . . . .	6	10	7 50
Amours et Saisons nus . . . . .	6	8	7 50
Apôtres, saint Joseph et bon pasteur. . . . .	6	14	7 50
Taillieurs de pierres, faucheurs, etc. . . . .	7	8	9 50
Patineurs (Saisons) . . . . .	7	4	9 50
Jardinier et pendant . . . . .	7	2	9 50
Chasseur avec cerf, 5 comptent pour 7 . . . . .	7	2	9 50
Saisons et divinités nues. . . . .	7	8	9 50

	Pouces.	Garni- tures.	Prix de la pièce.
<b>FIGURES.</b>			
Jardiniers et pendants, paysans . . . . .	8	4	11 f . c
Marchands, décoroteurs et pendants . . . . .	8	4	11 .
Les quatre Saisons habillées, pasteur . . . . .	8	4	11 .
Paysans et pendants avec chien . . . . .	8	2	11 .
Paris, Ganymède, Zéphir, Flore et pendants nus . . . . .	8	8	11 .
Les quatre Saisons avec attributs . . . . .	9	4	14 .
Vieillard assis avec chien et pendant . . . . .	9	2	14 .
Berger, bergère, Apollon, Hébé, Adonis, Vénus, Mars . . . . .	10	8	19 .
Fanchon la Vieilleuse . . . . .	11	1	23 .
Paysans avec fagots, les quatre Saisons . . . . .	11	4	23 .
Bacchus, Mercure et pendants . . . . .	11	4	23 .
Amoureux et Saisons nus . . . . .	11	8	23 .
Mars, Victoire, Muscius, prêtresse, Reuve, etc. . . . .	12	8	28 .
Tailleurs de pierre, faucheurs, paysans . . . . .	12	8	28 .
Chasseur assis, fûteur et pendant . . . . .	12	14	28 .
Muses et Apollon, etc. ( <i>Lemire</i> ) . . . . .	12	0	28 .
Académies assises ( <i>Idem</i> ) . . . . .	12	2	28 .
La Peinture, la Sculpture ( <i>Idem</i> ) . . . . .	•	2	39 .
Méditation et fleuse assises ( <i>Idem</i> ) . . . . .	•	2	45 .
Bacchus et bacchante ( <i>Idem</i> ) . . . . .	18	2	51 .
Apollon et Vénus ( <i>Idem</i> ) . . . . .	18	2	51 .
Jupiter et Junon ( <i>Idem</i> ) . . . . .	21	2	72 .
Génie avec vase ( <i>Idem</i> ) . . . . .	•	1	90 .
Grand berger et pendant ( <i>Idem</i> ) . . . . .	24	2	200 .
Vénus agenouillée, grande ( <i>Idem</i> ) . . . . .	•	1	400 .
Christ ( <i>Idem</i> ) . . . . .	1 gr.	9	• 15 .
<i>Idem</i> ( <i>Idem</i> ) . . . . .	2 gr.	•	1 12 .
Vierge avec enfant . . . . .	10	1	30 .
<i>Idem</i> . . . . .	9	1	21 .
<i>Idem</i> . . . . .	8 1/2	1	15 .
<i>Idem</i> . . . . .	6 1/2	1	10 .
<i>Idem</i> . . . . .	5	1	8 .
<i>Idem</i> . . . . .	4	1	5 50 .
Les Évangélistes . . . . .	•	4	16 .
Saints Pierre et Paul . . . . .	•	2	16 .
Saints Antoine ermite et de Padoue . . . . .	•	2	16 .
Saints Louis (Michel-Charles), Jean avec agneau, ange conducteur . . . . .	•	•	12 .
Saintes Adélaïde, Élisabeth, Geneviève, Rosalie, Sophie, Marguerite, Catherine, Thérèse . . . . .	•	•	12 .
Saints Labre, Bruno et François . . . . .	•	•	9 .
Saint Joseph avec enfant et bon pasteur . . . . .	6	2	7 50 .
Apôtres . . . . .	6	12	7 50 .



GROUPES.	Gran- deurs.	Prix de la pièce.
Renaud et Armide . . . . .	1	90 f . c
Bélisaire, à trois figures . . . . .	»	90 .
Henri IV . . . . .	»	72 .
Enlèvement d'Hélène ( <i>Lemire</i> ). . . . .	1	90 .
<i>Idem</i> . . . . .	2	36 .
Berger grand, ancien. . . . .	»	84 .
Chasseur <i>idem</i> . . . . .	»	84 .
L'Hymen . . . . .	»	120 .
Diogène . . . . .	»	90 .
Lucrèce. . . . .	»	30 .
Annibal. . . . .	»	30 .
Vénus et Adonis, ou la mort d'Adonis ( <i>Lemire</i> ) . . . . .	»	84 .
Hercule et géant. . . . .	»	51 .
Les quatre Éléments, en enfants . . . . .	»	27 .
Jupiter et Calisto . . . . .	1	54 .
<i>Idem</i> . . . . .	2	27 .
Jeux d'enfants, à six enfants et deux animaux . . . . .	»	66 .
<i>Idem</i> <i>idem</i> et pendant. . . . .	»	66 .
La Porte . . . . .	»	36 .
L'aveugle trompé . . . . .	»	40 .
Hercule et Omphale. . . . .	»	20 .
Jupiter et Antiope, pendant. . . . .	»	20 .
L'Eau (petit) . . . . .	2 1/2	pouces 7 .
Le Feu . . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
L'Air . . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
La Terre . . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
Le Printemps ( <i>Cyffé</i> ) . . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
L'Été. . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
L'Automne . . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
L'Hiver. . . . .	2 1/2	<i>idem</i> 7 .
Pygmalion . . . . .	»	60 .
Baiser de sifflet avec chien ( <i>Cyffé</i> ) . . . . .	»	20 .
Berger et bergère ( <i>Lemire</i> ). . . . .	»	36 .
Pendant. . . . .	»	36 .
Renaud et Armide. . . . .	2	48 .
Le Printemps et l'Été, enfants anciens . . . . .	»	» .
L'Automne et l'Hiver, <i>idem</i> . . . . .	»	» .
Feuille à l'envers . . . . .	»	16 .
Sabot cassé . . . . .	»	16 .
Vénus fouettant l'Amour . . . . .	»	30 .
Paysan menant une fille . . . . .	»	30 .
Petit à deux enfants avec chat. . . . .	»	10 .
<i>Idem</i> avec chien . . . . .	»	10 .
Mangeur de lait . . . . .	»	16 .
Querelle d'enfants . . . . .	»	15 .

## GROUPES.

	Gram- doux.	Prix de la pièce.
Vendeur de gâteaux. . . . .	16f	0c
Avec arbre et socle haut . . . . .	45	0
Vendeur de lait, pendant . . . . .	16	0
Avec arbre et socle haut . . . . .	45	0
Berger avec monton. . . . .	27	0
Jeux de toupies, à deux enfants. . . . .	15	0
Querelle d'enfants. . . . .	15	0
Jugement de Paris ( <i>Lemire</i> ). . . . .	300	0
Vénus et Bacchus ( <i>Idem</i> ). . . . .	200	0
Bacchanal avec piédestal ( <i>Idem</i> ). . . . .	66	0
Amour tirant ses flèches, à deux figures . . . . .	30	0
<i>Idem</i> à trois figures . . . . .	36	0
Amour aiguissant ses flèches, à deux figures . . . . .	30	0
<i>Idem</i> à trois figures . . . . .	36	0
Dormeuse volée . . . . .	36	0
La Cage . . . . .	30	0
Pommes versées . . . . .	30	0
Écrevisse, à deux figures . . . . .	16	0
<i>Idem</i> à trois figures, enfants . . . . .	20	0
Poissons, à deux figures, <i>idem</i> . . . . .	16	0
<i>Idem</i> à trois figures, <i>idem</i> . . . . .	20	0
La Fontaine . . . . .	84	0
Dormeur, socle carré ou rond . . . . .	36	0
Pleureuse, son pendant . . . . .	36	0
Mausolée de Turenne . . . . .	72	0
Vase orné, à trois figures. . . . .	60	0
Pendant du bacchanal . . . . .	66	0
Bergère surprise. . . . .	30	0
Pendant de dormeuse volée . . . . .	36	0
Tonnellier . . . . .	21	0
Louis XVI . . . . .	84	0
Sacrifice à Cérés . . . . .	36	0
Pendant . . . . .	36	0
Musique d'enfants. . . . .	10	0
Pendant . . . . .	10	0
Le Bouc . . . . .	21	0
Pendant de vase orné. . . . .	1	60
Alliance de sifflet ( <i>Cyfflé</i> ). . . . .	72	0
Jean-Jacques Rousseau. . . . .	150	0
Pendant du Bouc . . . . .	21	0
Petit vase orné, socle uni . . . . .	36	0
Boîte d'horloge à deux enfants . . . . .	60	0
Baiser de Satyre. . . . .	16	0
Chinois, trois figures . . . . .	48	0
Vendangeur, sept figures. . . . .	240	0

GROUPES.	Gran- deurs.	Prix de la pièce.
L'Oiseau mort . . . . .	1	86f .c
Chasseur et gibier, à trois figures. . . . .	1	90 .
Pendant . . . . .	1	90 .
Tombeau de M <sup>me</sup> Langhaus . . . . .	1	42 .
Baiser avec arbre . . . . .	1	48 .
Alliance, à six figures . . . . .	1	72 .
Hereule et Omphale, à trois enfants . . . . .	1	120 .
Baiser forcé, à deux enfants et socle . . . . .	1	21 .
L'Agréable Leçon . . . . .	1	36 .
Vendeuse de lait, à trois enfants et arbre . . . . .	1	45 .
Pendant, vendeur de gâteaux, à trois enfants. . . . .	1	45 .
Pendant du vase orné . . . . . <i>idem</i>	2	36 .
Pygmalion, trois figures, socle haut . . . . .	1	96 .
Chinois, à sept figures . . . . .	1	96 .
Pendant de bergère surprise . . . . .	1	80 .
Saron, socle haut . . . . .	1	16 .
Baiser pendant . . . . .	1	16 .
Musique de Satyre . . . . .	1	54 .
Vendangeur . . . . .	2	108 .
Avec enfant et étendard . . . . .	1	36 .
Musique espagnole . . . . .	1	42 .
Cymbale sans rocher . . . . .	1	72 .
Les quatre Saisons, Cupidon sur terrasse . . . . .	1	84 .
Pendant . . . . .	1	84 .
A quatre figures et vase . . . . .	1	144 .
Pendant de musique de Satyres . . . . .	1	54 .
Acceptation . . . . .	1	. .
Pendant de cymbale . . . . .	1	72 .
Bacchanal, T. G. ( <i>Lemire</i> ) . . . . .	1	140 .
Pendule, à deux enfants . . . . .	1	54 .
Pendant du grand bacchanal . . . . .	1	140 .
Marchand de lait, à cinq figures . . . . .	1	48 .
Marchand de bouquets, pendant . . . . .	1	48 .
Bacchus, à onze enfants . . . . .	1	180 .
Pendant d'alliance, à six enfants . . . . .	1	72 .
Espérance avec attributs . . . . .	1	27 .
Pendant . . . . .	1	27 .
L'Amour et l'Amitié . . . . .	1	240 .
La Vieille, à quatre figures, avec arbre . . . . .	1	72 .
Vieillard, <i>idem</i> <i>idem</i> . . . . .	1	72 .
Vénus désarmant l'Amour . . . . .	1	30 .
Amour endormant le Temps . . . . .	1	50 .
Le Boudeur . . . . .	1	84 .
Pendant . . . . .	1	84 .
Pendule avec enfant tirant des flèches . . . . .	1	60 .

GROUPES.	Gram- doux.	Prix de la pièce.
Avec chèvre et enfants . . . . .	.	40f . c
Pendant . . . . .	.	40 .
A six enfants . . . . .	.	84 .
Vénus entrant dans le bain . . . . .	.	108 .
Vénus sortant du bain, pendant . . . . .	.	108 .
Le Bouc . . . . .	1	60 .
Pendant . . . . .	1	60 .
Enfants avec chat . . . . .	.	30 .
<i>Idem</i> pendant . . . . .	.	30 .
Grand, offrande à l'Amour . . . . .	.	160 .
Pendant . . . . .	.	160 .
Grand Faune . . . . .	.	250 .
Bondeurs . . . . .	2	72 .
Pendant . . . . .	2	72 .
Amours, à quatre figures . . . . .	.	48 .
Pendant . . . . .	.	48 .
A deux figures, avec flambeau . . . . .	.	30 .
<i>Idem</i> Zéphyr, pendant . . . . .	.	27 .
Jupiter et les dieux . . . . .	.	90 .
L'Abondance et les Saisons, pendant . . . . .	.	90 .
Amours forgerons, à deux figures . . . . .	.	30 .
<i>Idem</i> papillon, <i>idem</i> pendant . . . . .	.	30 .
Avec agneau et colombe, à deux figures . . . . .	.	30 .
Avec carquois, pendant . . . . .	.	30 .
Pendule, socle carré, Pâris et Vénus . . . . .	.	96 .
Sur Rocher, Bacchus et Vénus . . . . .	.	96 .
Petite Cage . . . . .	.	32 .
La Dormeuse . . . . .	.	40 .
Avec enfants et raisins . . . . .	.	36 .
Fille arrangeant des fleurs sur son chapeau, et enfant . . . . .	.	36 .
Avec Amour tirant sa flèche . . . . .	.	15 .
Avec berger et bergère . . . . .	.	60 .
Avec grande figure génie . . . . .	.	72 .
Savetier, pendant ( <i>Cyfflé</i> ) . . . . .	.	27 .
Ravaudeuse, pendant ( <i>Idem</i> ) . . . . .	.	27 .

## ANIMAUX.

Grand . . . . .	.	3 .
Moyen . . . . .	.	2 50
Petit . . . . .	.	2 .

## VASES.

Vases de différentes formes, de 3 à 24 pouces, de 2 fr. 50 c. à 600 fr.

LE RÉGIME COLONGER<sup>1</sup>.

Il est peu de questions historiques qui aient fait plus de bruit, dans ces derniers temps, que le régime colonger. Les deux volumes de M. l'abbé Hanauer l'ont mis à l'ordre du jour. La distinction dont ils ont été l'objet a contribué à fixer l'attention sur ce sujet. Enfin la controverse qu'ils ont soulevée a achevé de lui donner un vrai retentissement. On peut douter cependant que la question eût été généralement comprise, si M. Véron-Réville ne s'était donné la peine d'écrire pour la *Revue de l'Est* les articles dont il vient de former une brochure de 95 pages.

Ce n'est pas la première fois que l'auteur de ce travail s'applique à vulgariser les notions de droit si utiles pour l'intelligence de notre histoire. Son beau livre sur les anciennes juridictions d'Alsace est assurément l'un des plus grands services qu'on ait rendus aux études historiques depuis dix ans. Grâce aux lumières spéciales qu'il a répandues, il sera possible dorénavant à l'historien de faire toucher du doigt ce conflit de juridiction entre l'Empire et la maison d'Autriche, dont les villes impériales étaient l'objectif et qui est, pour ainsi dire, le nœud et le pivot de toute l'histoire municipale de la décapole.

---

1. *Le Régime colonger en Alsace d'après les derniers documents*, par M. Véron-Réville. Metz, 1866; in-8°.

*Essai historique sur le colonat en Gaule depuis les premières conquêtes romaines jusqu'à l'établissement du servage*, par Félix Blanc. Blois, 1866; in-8°.

Dans la question des colonges, M. Véron-Réville a voulu résumer définitivement les plus récents travaux sur la matière en dégageant les faits et la doctrine de certaines appréciations contestables et de l'obscurité technique que la discussion n'avait pas dissipée. En partant de l'analogie que présentent le régime colonger et le régime féodal, il a montré quels étaient l'organisation de la colonge, son caractère économique, la nature de sa juridiction et ses rapports avec la juridiction ordinaire. Cet exposé, fait avec beaucoup de lucidité et sans nulle sécheresse, est une excellente leçon de droit et d'histoire que, de même que l'*Essai sur les juridictions*, nous voudrions voir entre les mains de tout le monde.

Rien ne prouve mieux l'intérêt général de ces recherches sur la condition des classes agricoles au moyen âge que la brochure de M. F. Blanc. Lui aussi a été saisi par le courant, et il a voulu se rendre compte de l'état des personnes qui résulte du colonat romain et des diverses transformations qu'il a subies. Il a dépouillé dans ce but les monuments du droit chez les Romains et chez les Barbares qui leur ont succédé, et ce travail, qui se distingue autant par la méthode et la sagacité que par l'étendue des recherches, éclaire d'un grand jour l'étude de nos colonges. M. Blanc, paléographe distingué, que sa connaissance de l'allemand a fait appeler récemment aux fonctions d'archiviste du Haut-Rhin, ne pouvait arriver chez nous avec de meilleurs titres au droit de cité parmi les érudits de la province.

Cette comparaison des textes fournit la meilleure preuve

que si, par leur juridiction, nos colonges tiennent essentiellement aux institutions germaniques, par leurs rapports économiques, leur origine romaine n'est pas douteuse. Leur création remonte sans doute à ces temps calamiteux où la Rome des Césars ne recrutait plus ses légions que parmi les Barbares, et où elle leur ouvrait elle-même ses frontières pour leur en confier la défense. De là cette organisation colongère qui ne s'étend guère qu'aux rives du Rhin et aux anciens champs décumates. La politique des empereurs s'accommoda de très-bonne heure de cette nécessité, et les marchés passés ainsi pour fixer au sol des races qui ne songeaient d'abord qu'à le piller, ont dû se conclure à des conditions inégales, suivant les circonstances. De Gallien aux Trente Tyrans, à Dioclétien et à Julien, la marche fut rapide, la chute précipitée. Il ne sera sans doute jamais possible de fixer l'heure précise où, tout en acceptant, jusqu'à un certain point, la suzeraineté et les cadres administratifs de l'Empire, les Barbares étaient déjà assez forts pour s'assurer, en faveur des droits utiles ou politiques qu'ils acquéraient sur le sol, la garantie du jugement par les pairs. Les derniers venus, Francs, Allémans ou Burgondes, furent aussi ceux qui mirent leurs services au plus haut prix. De là ces concessions de territoire qui impliquaient, jusqu'à un certain point, l'abandon de la souveraineté : arrivés à ce point, les Barbares s'en remirent du soin de cultiver la terre aux indigènes, colons ou hommes libres réduits à l'état de colons, comme aussi aux lides germaniques qui les avaient suivis, que, en échange de leurs

prestations et de leurs redevances, ils se chargèrent de protéger de leurs armes. Tel fut l'esprit des rapports de la noblesse avec nos campagnes pendant tout le moyen âge. Ce ne fut guère qu'à l'invasion des Armagnacs que la défection, la trahison flagrante de leurs seigneurs apprit aux paysans à ne plus compter sur l'efficacité du lien qui les attachait à eux et dont ils supportaient les charges sans plus en tirer les anciens bénéfices. X. M.

#### SOUVENIRS D'UN AUMONIER<sup>1</sup>.

Ce journal, d'un très-jeune aumônier protestant, alsacien, qui part au mois d'août 1855 pour assister, en Crimée, les soldats français de sa confession, est d'un intérêt saisissant par la naïveté du récit et par la foi sincère qui anime le narrateur. On reçoit des impressions pour ainsi dire immédiates ; car le jeune ecclésiastique consigne, aussi vite et aussi souvent qu'il le peut, le résultat de ses laborieuses et pénibles journées. Souvent ce sont des lettres, écrites à ses parents, qui nous racontent ses visites sous les tentes des malades et des mourants, ses courses à travers le camp et dans les tranchées ; quelquefois, mais c'est l'exception, le lecteur arrive, avec l'auteur, à jeter un coup d'œil à la dérobée sur quelque point de vue des

---

1. *Erinnerungen eines evangelischen Feldpredigers im französischen Lager vor Sebastopol* (Souvenirs d'un aumônier évangélique dans le camp français sous les murs de Sébastopol), 1855-1856, von Max Reichard. Bielefeld und Leipzig, 1867 ; in-12.



environs de l'immense circonvallation formée par l'armée anglo-française autour de Sébastopol : un couvent grec, un cimetière, une ville délabrée, une oasis d'arbres verts, épargnés par hasard ou négligés par les maraudeurs, reposent un instant l'attention ; puis on revient au milieu du bruit des armes, de la canonnade, au milieu des gémissements des blessés ou des mourants ; et au-dessus de cette gloire ou de ces douleurs s'élève toujours la pénétrante voix du consolateur, qui s'adresse à qui la lui demande, qui prononce une prière même pour ceux qui ne la lui demandent pas et qui se prêche lui-même et ses confrères dans les courts instants qu'il peut donner au repos.

M. Max. Reichard arrive au camp sous les murs de Sébastopol vers la fin d'août 1855 ; il le quitte au printemps de 1856, parce qu'il est dévoré par la fièvre et renvoyé à toutes forces, par les médecins, à Constantinople, où il guérit lentement et difficilement. Le semestre qu'il a passé en pleine activité de service est rempli d'expériences, les unes douces, les autres amères ; les souffrances qu'il a endurées sont grandes ; mais il a l'avantage d'être abrité, tant bien que mal, par une tente d'abord, puis par une mince baraque en bois, et d'être en compagnie de collègues qui deviennent ses amis fraternels. Il sait apprécier son bonheur relatif, lorsqu'il traverse les lazarets, ou qu'il y séjourne momentanément dans une atmosphère empestée, en face de douleurs physiques et morales dont aucune langue ne peut donner une idée ; car les deux hivers, près de Sébastopol, ont reproduit,

heureusement sur une moindre échelle, les atroces souffrances de la campagne de 1812.

On aime à retrouver dans les souvenirs de M. Reichard les noms de quelques officiers alsaciens dont il a obtenu un appui sympathique et une inappréciable assistance au milieu de difficultés souvent journalières et des expédients auxquels il fallait recourir pour se chauffer, se nourrir, se préserver contre les maladies épidémiques. Parmi ces noms, que l'aumônier cite avec gratitude, je lis et relis celui de M. de Berckheim, alors chef d'escadron, qui a comblé M. Reichard de soins et d'attentions. Notre aumônier reçoit aussi des visites du colonel Hartung, du lieutenant de Türkheim; il voit assister au service divin, dans une pauvre baraque, le général anglais Sir Hugh Rose; il se loue de la protection du général en chef commandant le siège; on devine, en un mot, dans les confidences faites à des amis d'abord, à un public plus nombreux maintenant, que ces bienfaits, ces attentions tombaient sur un bon terrain.

La description d'un dimanche dans le camp est à la fois naïve, originale, saisissante; on voit se presser dans la chapelle improvisée, sur des banquettes chancelantes, en face d'une pauvre table qui sert d'autel et de chaire, les blessés, les convalescents, les valides, et les rats qui se promènent impunément autour des pieds des assistants; mais ces derniers sont attentifs, recueillis, malgré les trouble-fêtes. Parmi les ouailles improvisées du pasteur alsacien se trouve mentionné un de ses compatriotes, autrefois son camarade de classe; ce malheureux succombe pendant le

siège et est enterré par son jeune compatriote. Dans cette même chapelle de bois, nous assistons au baptême d'un enfant, d'une petite fille, l'enfant d'un horloger suisse, établi temporairement à Kamiesch. Les scènes d'intérieur qui précèdent la cérémonie sont empreintes d'une profonde tristesse. L'aumônier, appelé en premier lieu auprès de cet industriel commerçant, le trouve alité, en proie à une violente fièvre, et, à côté de lui, un enfant de 10 ans qui venait d'expirer ; la mère malade, avec un nourrisson, au pied du lit de son mari et de son enfant mort ; elle, résignée, le mari exaspéré contre le sort qui le poursuit. L'aumônier cherche à calmer le malade, à relever les forces morales de la jeune mère ; il enterre le petit défunt, prend les soins nécessaires pour le baptême du survivant. — Les militaires protestants voient, avec un étonnement mêlé d'une douce satisfaction, les apprêts de la cérémonie après le service ordinaire du dimanche ; tout cela est d'une simplicité qui peut très-bien rappeler les premiers siècles du christianisme. L'aumônier raconte, avec une émotion que la sincérité rend éloquente, les sentiments qui l'agitent, lui officiant, puis l'attitude des marraines et des parrains, pris dans la population passagère de Kamiesch. C'est un tableau d'une vérité qu'on n'inventerait point ; il semble photographié, sauf l'inspiration du pasteur qui ne se commande et ne se traduit point.

Un des tableaux les plus saisissants de ce journal de l'aumônier est celui de l'explosion d'un parc d'artillerie, près des lazarets, et près d'un moulin à vent, qui servait

de magasin à poudre. La détonation prolongée, l'horrible dévastation, le trouble, l'effroi dans les tentes et baraques servant d'hôpital, le danger menaçant qui plane pendant quelque temps sur la poudrière, les scènes de sauvetage, le rôle des aumôniers au milieu de ces scènes de terreur, tous ces incidents tragiques sont reproduits par M. Reichard avec un saisissement qui s'empare de lui au seul souvenir de la terrible catastrophe.

M. Reichard ne peut qu'indiquer très-sommairement les événements mêmes du siège; il les suppose connus du lecteur; il n'a d'autre but que de raconter des faits individuels la plupart du temps; puis des biographies succinctes de quelques blessés, malades ou mourants qu'il a pu soigner ou rassurer contre les terreurs d'un passage, plus cruel sur un lit de douleur, loin des soins affectueux de la famille, que sur le champ de bataille. On s'intéresse au récit, grâce à sa vivacité, grâce au coloris naturel qui anime ces tableaux à peu près improvisés, et l'on apprend à aimer le peintre et le narrateur.

L. SPACH.

## LETTRES INÉDITES

DE L'INTENDANT DU HARLAY.

Le *Bibliographe alsacien* a déjà fait connaître à ses lecteurs (4<sup>e</sup> année, p. 31) l'acquisition faite par la Bibliothèque impériale d'un recueil manuscrit que les archives du Bas-Rhin et la bibliothèque de la ville de Strasbourg avaient vainement disputé à cet établissement. C'est une

collection de dix registres contenant la correspondance officielle de M. du Harlay, conseiller d'État et intendant d'Alsace. Nous en détachons les deux lettres suivantes adressées au comte de Morville, ministre des affaires étrangères. (*Fr. nouv. acq.*, n° 2600, fol. 152-154.)

AUG. KRÖGER.

I.

*A M. le comte de Morville.*

A Wissembourg, le 30 juin 1725.

MONSIEUR,

Il se trouve une place vacante dans le magistrat de Colmar par la mort du nommé Tanner, l'un des bourgeois catholiques, arrivée il y a environ deux mois, et cette place m'ayant été demandée par la princesse de Pologne, notre future Reyne, pour le S<sup>r</sup> Müller, secrétaire interprète près le Conseil supérieur de Colmar, j'estois convenu avec M. le Maréchal Dubourg que j'écrierois aux magistrats pour leur insinuer de nommer le sujet auquel cette princesse s'intéresse et dont elle m'a fait l'honneur de me parler plusieurs fois. Mais étant informé d'une démarche que les magistrats ont faite auprès de vous indirectement pour rendre inutile une recommandation si respectable, je me suis suspendu et j'ay cru avant toutes choses devoir vous rendre compte du fait.

Les magistrats qui ont sçu sans doute la protection dont la princesse de Pologne honore le S<sup>r</sup> Müller, se sont adressés à M. le Comte de Châtillon, en qualité de grand-bailly de la préfecture d'Haguenau, et luy ont fait entendre qu'on vouloit les troubler dans la liberté de leur

élection , à l'occasion de la place vacante ; je ne présume pas qu'ils luy ayent expliqué de quoy il étoit question , mais je ne puis douter que le motif secret qui les a fait agir, n'ait été d'écarter le S<sup>r</sup> Müller de la magistrature , puisqu'ils ont fait cette démarche à mon insçu et sans en donner connoissance à M. le Maréchal Dubourg. Vous verrez, Monsieur, par les deux lettres écrites aux magistrats par M. le Comte de Châtillon et par celle que vous luy avez écrite à ce sujet, qu'il leur a envoyée et dont je joins icy des copies , quelles sont les mesures qu'ils ont prises pour se précautionner contre toute recommandation, bien que jusqu'à présent je ne leur aye ny écrit ny parlé de celle de la princesse.

Cette conduite de la part des magistrats paroist peu convenable dans tous les sens, et je croy, Monsieur, que vous en apercevrez facilement toute l'irrégularité, sans qu'il soit nécessaire de vous la faire remarquer, non plus que l'esprit d'indépendance qui règne encore dans ce magistrat et qui se rapporte toujours à l'ancienne domination.

Je pense, Monsieur, qu'il seroit à propos que vous eussiez la bonté de leur écrire pour leur ordonner de mettre en place le S<sup>r</sup> Müller, sans tirer à conséquence et même sans qu'il soit nécessaire de procéder à une élection. Cela n'est pas sans exemple, et M. de la Housaye en a usé de la sorte à l'égard même de la ville de Colmar, en deux occasions différentes, pendant qu'il étoit intendant de cette province.

Le S<sup>r</sup> Müller est un très-bon sujet, et il mériteroit

cette place indépendamment de la protection de la Princesse. Je luy remettray à elle-même la lettre que vous écrirez aux magistrats, si vous me faites l'honneur de me l'adresser, et j'ose vous assurer qu'elle vous en sçaura très-bon gré. Je suis, etc.

II.

*A M. de Morville.*

A Strasbourg, le 4 juillet 1725.

MONSIEUR,

J'ay reçu, avec la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 25 du mois passé, les copies de deux routes, l'une pour les équipages qui partiront de Paris pour se rendre à Strasbourg, et qui mèneront M<sup>lle</sup> de Clermont avec une partie de la maison de la Reyne, et l'autre pour le retour des mêmes équipages qui amèneront la Reyne à Fontainebleau.

J'ay pourvu d'avance, Monsieur, à la réparation des chemins dans toute la partie de la route qui est en Alsace. Ils sont, dès à présent, en très-bon état.

Quant aux logements, comme il n'y en a qu'un seul de marqué sur les deux routes, qui est celui qui doit estre pris à Saverne, il ne sera pas nécessaire que je m'en mesle, M. le Cardinal de Rohan étant sur les lieux; il se propose de loger dans son château M<sup>lle</sup> de Clermont et toutes les dames qui arrivent, et d'avoir l'honneur d'y recevoir la Reyne à son passage, de même que toute sa suite. Il seroit à souhaiter qu'on pût trouver de pareils logements sur toute la route. Je suis, etc.

CORRESPONDANCE INÉDITE

DU POÈTE PFEFFEL AVEC LE PROFESSEUR OBERLIN.

En 1840, dans la notice biographique qui précède la traduction des *Fables et Poésies choisies de Pfeffel*, Paul Lehr exprimait le désir de voir publier la correspondance du poète aveugle de Colmar (p. 22). « Dans ses lettres nombreuses, disait-il, dont le recueil ne serait pas le moins intéressant de ses ouvrages, la sérénité de son âme et la bonté de son cœur s'épanchent à chaque ligne. » Depuis cette époque, M. Aug. Stœber et M<sup>me</sup> Lina Beck-Bernard ont publié un grand nombre de lettres de Th. Conrad Pfeffel, de sa fille Frédérique, de son petit-neveu Charles et de ses amis. La correspondance de Jér. J. Oberlin, conservée à la Bibliothèque impériale de Paris (*Fonds allemand*, n° 200), renferme onze lettres du fabuliste et deux de son neveu Chr. Hubert, auteur d'une dissertation sur les limites de la France et d'une *Notice sur l'École militaire de Colmar*, publiée également par M. Aug. Stœber. Nous en donnons quelques extraits avec une réponse d'Oberlin. On trouvera, dans les lettres que nous éditons, de nouvelles preuves de l'indépendance et de la délicatesse de notre poète.

AUG. KRÆBER.

I.

*Lettre de Pfeffel à Oberlin. — Original.*

MONSIEUR,

Je vous suis infiniment obligé des complimens que vous avés bien voulu me faire au sujet de l'agrément que



la Cour vient de donner au plan que je lui avois fait présenter d'une école militaire protestante. Je ne pense pas que cet établissement deviendra jamais assés brillant pour donner du lustre à ma ville , mais je ferai tout ce qui dépendra de moi pour convaincre le public éclairé qu'on peut partout former de bons sujets. Au reste l'aveu et la protection du Roy, qui ont été accordés à cet institut, n'en font pas pour cela une école royale, et tant que j'aimerai ma liberté, je ne ferai assurément aucune tentative pour en changer la constitution.

Quant aux antiquités que j'ai eu le plaisir de montrer à M. Cappaun, ce sont les mêmes que vous avés vu à Strasbourg, excepté une hache d'armes de fer qui a été trouvée au même endroit, et qui me paraît être une arme germaine assés ressemblante aux francisques de nos ancêtres. Dès que je viendrai à Strasbourg, ce qui toutefois ne pourra se faire si tôt, j'aurai l'honneur de vous montrer cette pièce, et si vous êtes curieux de la voir plus tôt, je me ferai un plaisir de vous l'envoyer par quelque occasion. Une autre découverte, qui a été furieusement négligée, c'est qu'en creusant le fossé de la nouvelle chaussée d'Ingersheim, on trouva deux cercueils de pierre, renfermant autant de squelettes très-bien conservés, que les ouvriers ont anéanti avec leurs pioches, dans l'espérance de trouver quelque chose de plus précieux que des ossemens. Au reste, comme il n'y eut que les extrémités inférieures de ces cercueils qui ont donné vers le fossé, tout le reste se trouve encore enchassé dans la chaussée, et l'on n'a pas même eu l'attention de

la découvrir à quatre ou cinq pieds de profondeur pour examiner s'il n'y a point d'inscription sur les couvercles. Je n'ai appris cette belle histoire que trois jours après qu'elle fut arrivée. Cependant j'ai prié plusieurs personnes de bien remarquer l'endroit, qui n'est qu'à une demi-lieue de notre ville . . . . . du poète aveugle . . . . . les assurances de la plus haute « nombreuses, disait-il, que j'ai l'honneur d'être, « moins intéressant de ses ouvrages . . . . . « âme et la bonté de son cœur s'épa . . . . . E. T. O. S. « ligne. » Depuis cette époque, M. Aug. . . . . EL. M<sup>me</sup> Lina Beck-Bernard ont publié un grand nombre de lettres de Th. Conrad Pfeffel, de sa fille Frédérique, de son petit-neveu Charles et de ses amis. La correspondance de Jér. J. Oberlin, conservée à la Bibliothèque impériale de Paris (*Fonds allemand*, n° 200), renferme onze lettres du fabuliste et deux de son neveu Chr. Hubert, auteur d'une dissertation sur les limites de la France et d'une *Notice sur l'École militaire de Colmar*, publiée également par M. Aug. Stœber. Nous en donnons quelques extraits avec une réponse d'Oberlin. On trouvera, dans les lettres que nous éditons, de nouvelles preuves de l'indépendance et de la délicatesse de notre poète.

AUG. KRÖBER.

I.

*Lettre de Pfeffel à Oberlin. — Original.*

MONSIEUR,

Je vous suis infiniment obligé des complimens que vous avez bien voulu me faire au sujet de l'agrément que

M. Oberlin, l'établissement de M. Lapré est sous sa direction, et pourquoi balancerois-je d'avouer à Votre Excellence que je ne saurois me permettre un procédé qui ne manqueroit pas de causer du chagrin à un homme dont je respecte les talents et la probité ?

Je m'en remets à votre délicatesse, Monsieur, et je ne crains pas de vous nommer juge dans votre propre cause. J'attends encore plus de la justice de Votre Excellence, c'est qu'Elle daignera me rendre celle de croire que l'impossibilité de l'obliger me pénètre d'une douleur proportionnée au prix que sa lettre m'a fait attacher à son estime et à sa confiance.

Je suis avec un profond respect, etc.

A Colmar, ce 23 février 1785.

III.

*Lettre d'Oberlin à Pfeffel. — Minute.*

Je me hâte, Monsieur, de vous faire parvenir la lettre de S. E. M. le Comte de Lœvenhielm au sujet de Messieurs ses fils, qu'il auroit envie de placer chez vous sur la fin de l'année. La réponse que vous aviez faite à sa demande et qu'il a bien voulu me communiquer, m'a fait voir que l'amitié dont vous m'honorez vous empêchoit de vous rendre à la sollicitation de M. le Comte. Faites-moi le plaisir, Monsieur, de croire que si j'ai placé Messieurs les Comtes dans la pension où ils sont encore, cela a été parce que j'étois le plus à portée de les y surveiller et de diriger leurs études, que M. leur père m'avoit confiées. Aussi n'ont-ils pas mal profité.

M. le Comte avoit dessein de les retirer vers l'arrière-saison de cette année chez lui , à Berlin , pour les faire instruire sous ses yeux à l'Université de cette ville. Il a changé d'avis et souhaiteroit de les faire entrer chez vous ; je n'ai certainement pas la moindre chose à y redire , et je vous conjure , Monsieur , de ne point vous imaginer que cette complaisance que vous auriez pour M. le Comte , pourroit altérer en aucune façon les sentimens de l'amitié et du respectueux attachement avec lesquels j'ai l'honneur , etc.

## IV.

*Réponse de Pfeffel à Oberlin. — Original.*

MONSIEUR,

Il ne m'a pas fallu moins que la lettre pleine d'amitié que vous venés de m'adresser , pour me déterminer à faire à M. le Comte de Lœvenhielm la réponse ci-jointe , que je vous prie de lui expédier après en avoir pris lecture. Si vous ne m'aviés pas assuré , mon respectable ami , que Mess. ses fils auroient également quitté Strasbourg vers la fin de l'année , il seroit toujours resté à mon cœur une difficulté , à laquelle les égards que j'aime devoir à M. Lapré auroient ajouté un nouveau poids. Au reste , si MM. de Lœvenhielm doivent faire un cours d'études en règle , notre maison ne peut leur en procurer que les exercices préliminaires.

Je profite de cette occasion pour vous envoyer , mon respectable ami , un petit cachet antique , composé de la matière dont on fond les caractères. Je ne l'ai reçu que

depuis quelques jours ; sans cela je vous aurois plus tôt tenu ma promesse. Je n'ai pas besoin de vous observer que ces empreintes peuvent se faire en bosse comme en creux . . . . .

A Colmar , ce 24 mars 1785.

PFEFFEL.

V.

*Extrait d'une lettre du neveu de Pfeffel à Oberlin.*

A Versailles , le 16 septembre 1787.

Je tâcherai , Monsieur , de déterrer quelques vieux diplômes français. Je me trouve malheureusement dans une ville qui n'est pas plus la résidence des arts que celle des sciences. On s'y occupe trop peu des muses pour en attirer les bienfaits , et les revendeurs qui marchent à la suite des lettres , ne s'y trouvent qu'en petit nombre. J'engagerai quelques-uns de mes amis à s'occuper de cette recherche à Paris. Cette capitale présente à cet égard des facilités qu'on chercherait en vain partout ailleurs . . . . .

H. PFEFFEL.

VI.

*Lettre de Pfeffel à Oberlin. — Original.*

Colmar , 26 pluviôse X (15 février 1802).

Mille grâces , cher et digne ami , de l'attention que vous avez eue de me faire agréger à la Société littéraire du Bas-Rhin. J'ai très-bien reçu le diplôme de mon admission , et j'ai remis à leur adresse ceux qui y étoient

joint. En revanche, je prends la liberté de vous transmettre la lettre de remerciements que j'adresse à la Société, en vous priant de vouloir bien la présenter à son Président, dans la première séance à laquelle vous assisterez. Ce corps renferme beaucoup de membres que je ne puis qu'admirer, sans oser me placer dans leur rang ; mais, comme le vrai mérite est toujours indulgent, je me trouverai toujours à mon aise dans leur cercle.

Recevez, cher et digne ami, avec les complimens empressés de toute ma famille, l'assurance de mon tendre et inviolable dévouement.

PFEFFEL.

VII.

*Lettre de Pfeffel à Oberlin. — Original.*

Colmar, le 12 messidor XII (1<sup>er</sup> juillet 1804).

Vous m'avez sensiblement obligé, cher et respectable ami, en me procurant l'honneur et le plaisir de faire la connoissance de Madame votre nièce. Ma famille, qui a partagé ce plaisir, partage de même ma reconnoissance, dont nous vous prions d'agrèer l'expression. Tout ce que nous regrettons, c'est la brièveté du séjour que Madame Wolf a fait parmi nous. C'est un sentiment qu'une personne de son mérite doit toujours laisser dans les âmes de ceux qui se sont trouvés à portée de l'apprécier. Mais quand est-ce que vos amis du Haut-Rhin pourront jouir du bonheur de vous posséder à votre tour ? L'indifférence que vous leur témoignés est d'autant moins excusable que vous ne pouvez ignorer combien ils vous révèrent et vous chérissent. Si j'avois des vacances comme vous, je

n'imiterois pas à cet égard votre exemple, qui, à tous autres, est si bon à suivre.

Adieu, cher et respectable ami, recevez, avec les devoirs empressés de ma famille, l'assurance de mon tendre et inviolable dévouement. PFEFFEL.

P. S. La Société d'émulation du Haut-Rhin, voulant s'honorer elle-même, vient de vous agréger par acclamation au nombre de ses membres. Je me flatte, mon cher collègue, que vous ne dédaignerez pas cet hommage qu'elle rend à votre mérite.

---

VARIÉTÉS.

---

Les listes des livres imprimés à Haguenau au commencement du XVI<sup>e</sup> siècle, établies successivement par Schœpflin (*Vindic. Typog.*, c. xi), par M. Ristelhuber (*L'Alsace ancienne et moderne*, par Bacquol, nouvelle édit., p. 169), et dernièrement dans cette revue par M. Aug. Stœber (*Bibliographe alsacien*, 4<sup>e</sup> année, p. 135), ont omis une des plus belles productions sorties de cet atelier: c'est l'histoire naturelle de Pline, imprimée en 1518. Voici le titre exact:

*C. Plynij (sic) secundi naturalium historiarum libri XXXVII.*

A la fin du volume on lit:

*Excus. Hagenœ typis ac formulis Thomæ Anshelmi Badensis. Anno à Christi natali MDXVIII. Mense nov.*

C'est un beau volume in-folio, de papier solide et d'une impression très-nette. J'en possède un exemplaire dans ma bibliothèque alsatique. J. CH.

Le *Bibliographe alsacien* met sous presse, et je n'ai que le temps d'annoncer les deux nouveaux chefs-d'œuvre de M. Fick : *Il Sacco di Roma nel 1527, relazione del commissario imp. Mercurino Gattinara* (Ginevra, 1866; in-16 de 84 p.), et *le Sommaire de Guillaume Farel* (Genève, 1867; pet. in-8° de XV-162 p.).

Adressée à Charles-Quint par le commissaire de l'armée impériale Mercurino, comte de Gattinara, neveu du célèbre Arbório de Gattinara, conseiller et chancelier du même empereur, qui fut créé cardinal en 1529, la relation du siège de Rome a été publiée par les soins de M. le professeur Galiffe et de M. Éd. Fick, d'après un manuscrit inédit; avec l'introduction et les notes dont le baron Camille Trassmondo-Frangipani l'a accompagnée, c'est un document considérable pour l'histoire d'une catastrophe à laquelle l'Alsace, on le sait, ne resta pas étrangère.

Le *Sommaire de Guillaume Farel* complète le choix des œuvres françaises publié en 1865 par M. Fick, en commémoration du troisième anniversaire séculaire de la mort du réformateur. Ainsi que le remarque notre compatriote, M. le professeur J. G. Baum, dans la savante introduction qu'il a placée en tête du volume, c'est le plus ancien exposé, en langue française, des doctrines religieuses de la Réforme, et, sous sa forme primitive, le meilleur ouvrage de Farel. M. Baum établit qu'il a été composé pendant le premier séjour de l'auteur à Montbéliard, de 1524 à 1525. Destinée à l'enseignement vulgaire, cette œuvre n'était connue que par un exemplaire unique de l'édition de 1552, conservé à la bibliothèque de Saint-Gall : c'est cet exemplaire qui a fourni à M. Fick les extraits joints à son édition du *Vray usage de la croix*; mais cette édition, publiée à une époque où la Réforme s'était laissé détourner de son esprit par la scolastique des théologiens, avait subi des altérations, des additions fâcheuses. Heureusement que M. Baum a retrouvé à la bibliothèque de Zurich un exemplaire d'une édition de 1534



qui lui paraît reproduire l'œuvre telle que Farel l'avait composée, pour tirer les simples « des horribles abus de l'Antéchrist ». Il était digne du savant éditeur de Calvin de remettre en lumière l'écrit qui a vulgarisé la doctrine nouvelle parmi les populations romanes de la Suisse et du comté de Montbéliard. Il est toujours intéressant de connaître le verbe qui a déterminé les grands mouvements de l'histoire, tels que les Croisades, la Réforme et la Révolution.

Remercions encore M. Fick de ce double cadeau. *En tout bien*, telle est sa devise; et, malgré sa fertilité, il y reste fidèle. Dans les livres, grands et petits, gros et menus, qui paraissent sous sa marque — le triton sonnante de la conque — tout s'accorde si parfaitement: le choix des œuvres, la correction des textes, la beauté et la solidité du papier, la netteté et l'appropriation des caractères, le goût sévère et la variété des ornements, que, prise en elle-même, chacune de ces impressions semble être le chef-d'œuvre unique d'un artiste qui s'y est voué tout entier, et après lequel il renonce à jamais produire une aussi belle chose. X. M.

\* \* \*

MUSÉE DE COLMAR. — M. le baron Meyer de Schauensée a enrichi le musée de Colmar de plusieurs objets précieux. Nous devons signaler avant tout une plaque en argent doré et repoussé qui a dû faire partie d'une coiffure de femme au XVI<sup>e</sup> siècle. Au centre de la plaque qui fait saillie est enchâssé un gros grenat entouré de trois petites pierres fines. Le pourtour extérieur est formé d'entrelacs et de pommes de pin sur lesquels courent des chiens en haut relief.

Un autre objet d'art, non moins intéressant, est une grande épingle à cheveux pour femme du XVII<sup>e</sup> siècle. Elle est en argent doré; la tête est travaillée à jour et du plus bel effet; la tige est ondulée à 20 centimètres de long.

Enfin un verre en cristal à bord doré sur lequel sont gra-

vées, avec beaucoup de goût, des armoiries qui, d'après leur forme, annoncent le XVIII<sup>e</sup> siècle.

(*Journal du Haut-Rhin.*)

\* \* \*

On démolit, en ce moment, l'un des plus vieux vestiges de l'ancienne ville autonome de Mulhouse, la dernière des quatre *poudrières*, enclavées autrefois dans les murs d'enceinte de la cité. Placé au bord du Tränkbach, à l'extrémité méridionale de la rue Henriette, le *Pulverthurm*, autrefois à trois étages, présentait ses meurtrières menaçantes à l'ennemi qui faisait mine d'attaquer la ville du côté sud-est. Au lieu de la poudre à canon que la vieille tour recelait dans ses caves mystérieuses, nous verrons, dans quelques mois d'ici, s'étaler, en plein soleil, dans la brillante devanture d'une maison grandiose, les bonbons renommés d'un de nos premiers confiseurs. *Post utile dulce!* Une photographie, sortie des ateliers de M. Adolphe Braun et exécutée aux frais d'un membre de la commission d'organisation du musée historique de Mulhouse, perpétuera le souvenir de la poudrière du Tränkbach. Cette photographie fait partie de la collection dudit musée.

A. Sr.

(*Industriel alsacien.*)

\* \* \*

M. de Saint-Santin vient de consacrer à M. Heim, un artiste alsacien, une étude très-complète dans la *Gazette des Beaux-Arts* (1<sup>er</sup> janvier 1867).

« M. Heim, François-Joseph, était né à Belfort, en Alsace, le 15 janvier 1787, ou, selon d'autres renseignements, le 5 juillet 1784. Je le dis à son honneur, il resta toute sa vie attaché à sa province, et, jusqu'aux derniers jours, il aimait à y retremper ses forces et y endormir ses inquiétudes. Il fit ses études au collège de Strasbourg, obtint, dès l'âge de

11 ans, le premier prix de dessin à l'école centrale de la même ville ; on voulait en faire un mathématicien pour le pousser vers l'arme du génie, mais la passion de l'art fut la plus forte : il vint à Paris, en 1803, et entra dans l'atelier de Vincent. Il est bon de le noter en passant, l'atelier de Vincent et celui de Regnault valaient hardiment celui de David... M. Heim, on peut le dire, a eu, pendant vingt ans, un très-réel et très-énergique tempérament d'artiste. En 1806, il avait concouru pour le prix de Rome contre Boisselier l'ainé, dessinateur plein de grande espérance, de fougue et d'invention. Boisselier l'emporta. En 1807, le sujet était *Thésée vainqueur du Minotaure*. Cette fois, M. Heim obtint le premier grand prix ; il avait juste 20 ans. »

M. de Saint-Santin, après avoir donné une longue nomenclature des principales œuvres de notre compatriote, conclut ainsi :

« Oui, M. Heim eût pu être un maître. Il avait l'énergie, celle du dessin comme celle de la brosse. Il avait la vigueur du mouvement, il avait l'ampleur du geste... mais son mauvais sort voulut qu'il manquât à M. Heim je ne sais quelle hardiesse un peu intempérante des vrais maîtres : la confiance dans ses propres yeux, le dédain instinctif des manières favorisées du public, enfin cette indépendance de l'esprit qui vient plutôt du tempérament que de l'éducation. M. Heim, soit timidité, soit prudence, n'osa jamais s'affranchir de la tradition académique, si puissante dans sa jeunesse, jamais il ne trancha résolument les lisières de cette tradition, et s'il recueillit, par des commandes régulières, les bénéfices d'une telle sagesse de conduite, il y perdit les meilleures chances de sa gloire. »

M. Heim est mort à Paris, le 30 septembre 1865. En 1855, il obtint à l'Exposition la grande médaille d'honneur et la croix d'officier ; il était chevalier depuis 1825. « Dans la brillante histoire de l'école française au XIX<sup>e</sup> siècle, sa place sera gardée par trois ou quatre excellents ouvrages », dit

M. de Saint-Santin. « C'était, en tout cas, ajoute-t-il, le devoir de cette revue de ne point laisser s'éteindre sans hommage la mémoire de l'un des artistes de notre siècle qui auront maintenu haut l'honneur et le respect de la grande peinture historique, historique dans les deux meilleurs sens. »

\* \* \*

M. L. Larchey, dans son amusant et spirituel volume *les Joueurs de mots*, dont toute la presse française a fait l'éloge, mentionne une épigramme sur le pont de Kehl, attribuée au légendaire *Monsieur On* « que tout le monde entend et que personne n'a vu ».

« (1858.) — On fait cette épigramme sur le pont du Rhin, construit, si on se le rappelle, à frais communs, par la France et l'Allemagne :

Le pont fixe du Rhin sera bien fait, je crois,  
Car on a confié chaque œuvre aux plus habiles :  
L'Allemagne fournit le bois.  
La France se charge des piles.

« N'oublions pas que la Prusse nous forçait alors à former une armée de l'Est, car elle mobilisait sa landwehr pour empêcher les Italiens d'entrer en Vénétie. Ceci est de l'histoire. »

Nous forcerait-elle à lui en donner aujourd'hui... des piles ?

C. M.

BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE.

134. JOHANN FISCHART'S sämtliche Dichtungen, herausgegeben und mit Erläuterungen versehen von Heinrich Kurz. Leipzig, 1867; à Strasbourg, chez M. C. F. Schmidt; 2 vol. pet. in-8°, LIV-288, LIV-458 p.

Ces 2 volumes forment les tomes 8 et 9 de la *Bibliothèque allemande*, dont le *Rollwagenbüchlein* forme le 7<sup>e</sup> volume; l'*Ésope*, de Burkhard Waldis, les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup>, et les œuvres de Jean-Jacob-Christophe de Grimmelshausen, les volumes 3 à 6. Le 1<sup>er</sup> volume des œuvres de Fischart contient: *Nacht Rab oder Nebel Kräh. Der Barfüsser Secten- und Kuttentstreit, von S. Dominici, des Predigerwöhns.* — Le 2<sup>e</sup> volume: *Flüh Haz, Weiber Traz. Das Glückhaft Schiff von Zürich. Die Wunderlichst Ynerhörtest legend und Beschreibung. Bewarung und Erklärung des Brasten gemeynen Sprichworts: die Gelehrten, die Verkehrten.* — Le 3<sup>e</sup> volume, qui n'a pas encore paru, contiendra les petits poèmes.

135. A. CHÉZUEL. L'Ancienne Université et l'Académie moderne de Strasbourg. Strasbourg, typog. Huder, 1866; in-8°, 23 p.

Discours prononcé à la rentrée des facultés de l'Académie de Strasbourg, le 15 novembre 1866.

136. D. FISCHER. Le Tribunal civil de Saverne. Colmar, 1866; in-8°, 14 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*. Notice historique dans laquelle M. Fischer retrace, avec beaucoup d'intérêt, les efforts que firent Haguenau et Saverne pour obtenir le siège du tribunal en 1790. Cette monographie est remplie de faits curieux et de notes biographiques très-intéressantes pour l'histoire de la magistrature en Alsace.

137. AUG. STÄBER. Jörg Wickram, Volksschriftsteller und Stifter der Colmarer Meistersängerschule im 16ten Jahrhundert und dessen vorzüglichste Schriften. 2<sup>e</sup> édition, revue et augmentée. Mulhouse, 1866; pet. in-8°, 57 p.

Cette étude, très-complète, sur l'un des écrivains les plus populaires du XVI<sup>e</sup> siècle, a paru, pour la première fois, dans le *Elsässischen Samstagsblatt*, à l'occasion de la publication de la jolie édition du *Rollwagenbüchlein* faite par M. Henri Kurz, il y a deux ans environ. Cette brochure dénote, de la part de l'auteur, une grande érudition et la profonde connaissance des œuvres littéraires allemandes des siècles passés.

138. АРТУР ДИНАУ. Les Sociétés badines, bachiques, chantantes et littéraires; leur histoire et leurs travaux. Ouvrage posthume, revu et classé par M. Gustave Brunet, avec un portrait dessiné et gravé à l'eau-forte par G. Staal. *Paris, Bachelin-Deflorenne, 1867; 2 vol. in-8°, 458 et 410 p. — 14 fr.*

Un répertoire des plus curieux de toutes les sociétés plus ou moins littéraires qui ont existé jusqu'à ce jour. Ce travail, que tous les bibliophiles attendaient avec impatience depuis le 23 juillet 1865, époque à laquelle il fut annoncé par une question aux lecteurs de l'*Intermédiaire* (t. II, p. 424), contient cependant certaines omissions qu'il eût été facile à M. G. Brunet d'éviter. Les sociétés littéraires et gastronomiques de la *Pomme-de-Pin* et du *Barbeau* n'ont, dans l'ouvrage de M. Dinaux, aucune mention. Cependant nous avons donné, en réponse à la question de l'*Intermédiaire*, des renseignements assez étendus sur ces deux sociétés (p. 504). L'*Académie du dimanche de Colmar* et la Société théâtrale de la *Grenouille verte*, qui a monté à Strasbourg, avec le plus grand succès, une tragédie antique avec chœurs: *le Yespillon adultère ou le Triomphe de l'innocence*, n'y sont non plus citées. Malgré ces omissions, l'ouvrage de M. Dinaux n'en restera pas moins une œuvre très-originale et d'un grand intérêt pour l'histoire littéraire de l'Europe.

139. L. SPACH. Augusta Rauracorum (Augst); son fondateur et ses ruines. *Typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; gr. in-8°, 12 p.*

Extrait du *Bulletin de la Société des monuments historiques*.

La peuplade celtique qui portait ce nom occupait une partie du Haut-Rhin (le Sundgau) et une partie des cantons actuels de Bâle et de Berne. Leur petite capitale était située à l'est de Bâle, à une distance de quelques kilomètres.

140. НАРОЛЪОН НИКЛЪС. Le Moulin de Sand. *Paris, 1867; gr. in-8°, 4 p.*

Extrait du *Journal d'agriculture pratique* du 10 janvier 1867. N° 2.

Ce moulin est l'un des plus anciens de l'Alsace. On connaît un titre de 1363 qui en fait déjà mention. Propriété de M. Louis Albrecht depuis 1840; réduit en cendres, en 1860; reconstruit d'après le système américain. Aujourd'hui il a 5 turbines d'une force de 30 chevaux chacune; 4 turbines font mouvoir 16 paires de meules qui, en 24 heures, convertissent de 250 à 300 quintaux métriques de blé en farine. La 5<sup>e</sup> turbine est louée à la maison Voelcker, qui l'emploie pour moudrer de la chicorée.

141. D<sup>r</sup> FAUDEL. Note sur la découverte d'ossements fossiles humains dans le lehm de la vallée du Rhin à Éguisheim, près

Colmar, suivie de recherches chimiques sur lesdits ossements, par M. Scheurer-Kestner. *Colmar, typog. Decker, 1867; in-8°, 42 p. et 1 pl.*

Extrait du *Bulletin de la Société d'histoire naturelle de Colmar.*

D'après les recherches chimiques qui ont été faites par M. Scheurer, on pourrait conclure que les débris dont M. Faudel a donné une description très-intéressante, seraient non-seulement très-anciens, mais même contemporains des animaux quaternaires trouvés dans le même terrain, et, par conséquent, fossiles comme eux.

142. A. PENOR. Les Institutions privées du Haut-Rhin. Notes remises au comité départemental pour l'Exposition universelle de 1867. *Mulhouse, typog. Bader; gr. in-8°, 102 p. — 1 fr. 50 c.*

Mémoire très-complet et très-intéressant sur toutes les institutions de prévoyance fondées par les fabricants du Haut-Rhin dans le but d'améliorer et de relever la condition physique et morale de la population ouvrière. Ces diverses créations, fondées par l'initiative individuelle, en dehors de l'action administrative, sont décrites, avec le soin le plus minutieux, par un économiste distingué qui s'est toujours occupé, avec beaucoup de sollicitude, de toutes les questions touchant à l'amélioration du sort des ouvriers.

Ce travail ne sera pas seulement lu avec intérêt par les hommes spéciaux, mais par tous ceux qui comprennent, — et souhaitons qu'ils soient nombreux en Alsace, — qu'aider au développement moral des populations déshéritées, de ces masses laborieuses, est le plus saint devoir des classes privilégiées.

143. A. DUREAU. Notes bibliographiques pour servir à l'étude de l'histoire et de l'archéologie. 1<sup>re</sup> année, 1863. *Paris, Joubert, décembre 1866; in-18, 275 p. — 3 fr.*

Ce volume, destiné aux amis des études historiques, contient l'indication de tous les ouvrages, brochures, plaquettes, mémoires, notes, articles de journaux publiés, pendant l'année 1863, sur l'histoire et l'archéologie (antiquités, inscriptions, numismatique). Il est divisé en cinq parties : 1<sup>o</sup> ouvrages imprimés en France, 800 articles; 2<sup>o</sup> travaux divers insérés dans les mémoires et bulletins de 130 sociétés savantes de France; 3<sup>o</sup> articles divers publiés dans plus de 100 journaux français; 4<sup>o</sup> livres et brochures imprimés à l'étranger; 5<sup>o</sup> travaux insérés dans des journaux de 120 sociétés savantes de l'étranger. On trouve, en outre, dans ce volume, une table alphabétique des 3,370 articles qui y sont mentionnés et dont plusieurs sont de MM. Bockenmeyer, Cazeaux, Mossmann, Straub, de Ring, H. Bardy, Ingold, Stoffel, de Mor-

let, L. Spaach, Dacheux, Guerber, Mury, Huot, de Neyremand, A. Stöber, Hanauer, Spindler, Tainturier, etc.

L'Annuaire de M. Dureau sera bientôt suivi de celui de 1864, et 1865 paraîtra encore avant la fin de cette année. Nous ne saurions assez recommander cette utile publication à tous les érudits et collectionneurs de notre province.

144. VON WISKOWATOFF. Jacob Wimpheling, sein Leben und seine Schriften. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Humanisten. Berlin, 1867; Strasbourg, librairies C. F. Schmidt et Notriël; in-8°, 238 p. — 4 fr. 80 c.

Étude consacrée à un savant théologien, historien et philologue, et l'un des principaux restaurateurs des lettres en Alsace. Wimpheling a publié un grand nombre d'écrits et certains opuscules très-curieux et aujourd'hui très-rares.

Ce volume comble une lacune dans l'histoire littéraire des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. Aussi M. de Wiskowatoff a-t-il droit, pour son excellent travail biographique et critique, à la reconnaissance de tous les érudits et de ceux de l'Alsace en particulier. Wimpheling est né à Schlestadt, le 27 juillet 1450; il a fait ses études à Fribourg, a été recteur de l'Université de Heidelberg, prédicateur à Spire; il a ensuite séjourné à Strasbourg, où il a eu des différends très-vifs avec Murner; appelé à Bâle, par l'évêque Christophe d'Uttenheim, il quitte Strasbourg en 1508. Ses écrits, souvent très-agressifs, lui ont suscité de nombreuses querelles avec les moines. Vers 1520, âgé de 70 ans, fatigué, souffrant beaucoup de la goutte, ainsi que le constate une lettre très-spirituelle qu'il écrivit à Érasme, il se retire à Schlestadt, chez sa sœur, et meurt le 17 novembre 1528.

145. МЕРСК. Notice sur deux autels votifs découverts à Kœnigs-hoffen. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1867; in-12, 10 p. avec 2 grav.

Ces deux autels ont été trouvés dans les caves de MM. Gruber et Reeb.

146. QUIQUERREZ. Le Château de la Burg. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; gr. in-8°, 1 pl.

147. A. SIFFER. Antiquités du moyen âge et de l'époque gallo-romaine. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; gr. in-8°, 16 p., 1 pl.

Les numéros 145, 146 et 147 sont extraits du *Bulletin des monuments historiques d'Alsace*.

148. VÉRON-RÉVILLE. Le Régime colonger en Alsace, d'après les derniers documents. Metz, typog. Rousseau-Pallex; in-8°, 96 p.

Extrait de la *Revue de l'Est*. Voir l'article de notre collaborateur, M. Mossmann, page 153, consacré à cette excellente étude.



149. MARRAT. Histoire des poteries, faïences et porcelaines. Ouvrage traduit de l'anglais sur la 2<sup>e</sup> édition et accompagné de notes et additions par MM. le comte d'Armaillé et Salvétat, avec une préface de M. Riocreux. Paris, V<sup>e</sup> Renouard, 1866; Strasbourg, Noiriel; 2 vol. in-8°, XVI-436-480 p. — 20 fr.

Ces deux volumes sont illustrés d'un grand nombre de bois. On trouve, dans le chapitre VI consacré aux additions sur les faïences françaises, des renseignements sur Haguenau et Strasbourg, empruntés à l'étude de M. Tainturier. L'ouvrage est terminé par le tableau des marques et monogrammes des peintres-décorateurs et doreurs attachés à la manufacture de Sèvres de 1753 à 1800.

150. BRUCH. Les Bibliothèques publiques à Strasbourg. Note. Strasbourg, typog. Heitz, 1867; in-8°, 15 p.

Cette note, faite en séance du Séminaire du 21 janvier 1867, reproduit la plupart des documents publiés déjà en 1844 dans la Notice sur l'origine des bibliothèques publiques dans la ville de Strasbourg, attribuée à M. Jung. Elle est divisée en trois parties : 1<sup>o</sup> L'historique qui relate la convention du 6 vendémiaire an XII, conclue entre le président du Consistoire général et la ville de Strasbourg, et par laquelle l'Académie protestante cède à la Commune l'usage gratuit du chœur du Temple-Neuf pour y placer la bibliothèque de la ci-devant École centrale du département, à condition qu'aucun changement ne pourra être fait aux murs du bâtiment, sans le consentement de ladite Académie. 2<sup>o</sup> Les charges de la ville et celles du Séminaire relativement à la séance du conseil municipal du 17 décembre 1866, où il a été question des travaux à exécuter à la bibliothèque. 3<sup>o</sup> Rapport de la commission du budget touchant la séparation à faire entre la bibliothèque de la ville et celle du Séminaire qui, aujourd'hui, ne forment, pour ainsi dire, qu'une pièce. M. Bruch pense que, si quelques habitants se sont faits, jusqu'à ce jour, les échos d'erreurs répandues dans le public, il n'y a plus lieu de parler désormais de l'affaire de la Bibliothèque, comme s'il y avait là une affaire, un litige ou même une simple difficulté. Le Séminaire, du moins, ne parvient pas à découvrir en quoi ses vues diffèrent de celles des représentants de la ville. Le Séminaire ne demande qu'une chose, c'est de ne pas être blâmé s'il entend garder la nue propriété du bâtiment et d'être consulté pour les travaux à y entreprendre.

151. OTTO LORENZ. Catalogue général de la librairie française pendant vingt-cinq ans (1840-1865). 3<sup>e</sup> livraison. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1867; p. 305-464. — 5 fr.

Cette 3<sup>e</sup> livraison comprend la bibliographie d'un grand nombre d'auteurs appartenant à l'Alsace :

Boussingault, Bouteron, Th. Braun, Bréal, Bremend, Briuère (A. Schnéegans), Buob, Th. de Bussierre, de Butret, Campaux.

153. DELBOS et J. KÄCHLIN-SCHLUMBERGER. Description géologique et minéralogique du département du Haut-Rhin, publiée sous les auspices du Conseil général du département. *Mulhouse, E. Perrin, éditeur; Colmar, typog. Decker*; 2 vol. gr. in-8°, XXIII-484 et 547 p. *Strasbourg, librairie Salomon*. — 30 fr.

Une carte géologique du département, à l'échelle  $\frac{1}{100,000}$ , par les mêmes auteurs, chromo-lithographiée en 43 couleurs, par les presses de E. Simon, de Strasbourg, plus 4 grandes planches de coupes, en parties coloriées, accompagnent cet important ouvrage.

Cet ouvrage, bien qu'il contienne seulement la description géologique et minéralogique du Haut-Rhin, n'en est pas moins d'un intérêt général pour MM. les ingénieurs et pour toutes les personnes qui s'occupent, par goût ou par état, d'études géologiques, parce que le département du Haut-Rhin, grâce à ses nombreux accidents de terrain, à la variété de ses roches et à l'importance des travaux dont il a été l'objet, constitue, au point de vue géologique, une des régions classiques de la France.

153. \*A. F. Les Ombres. *Strasbourg, typog. Simon*; in-8°, 8 p.  
22 strophes datées de Strasbourg. Juillet 1866.

154. A. DE LAPPARENT. Conseils à un jeune amateur de géologie. Poème didactique composé à l'occasion des courses géologiques de l'école des mines. *Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; 11 p.

.....  
• Naguère un grand poète, oubliant ses colères,  
Mettait *Pégase au vert*!; allons encor plus loin:  
A ce vaillant coursier faisons manger des pierres;  
C'est plus noble, à mes yeux, que de le mettre au foin!  
.....

155. TH. BRAUN. La Fiancée de Messine, de Schiller, traduite en vers. *Strasbourg, typog. Silbermann*; gr. in-8°, VIII-161 p.

M. Braun vient de clore, avec cette tragédie, sa traduction en vers français des œuvres dramatiques que Schiller a lui-même écrites en vers. Cette traduction est la seule complète et est de beaucoup supérieure à tous les essais de traduction tentés jusqu'à ce jour. Il ne reste plus à M. Braun qu'à réunir en une édition uniforme ses précédents volumes.

156. HETZEL. Le Royaume des gourmands. *Paris, Hetzel; Strasbourg, typogr. Silbermann*; in-4°, avec planches en camaïeu, 104 p. — 6 fr.

Très-joli volume d'étrennes pour enfants. C'est l'histoire d'un peuple qui avait un grand défaut : celui de trop aimer la tarte aux prunes. Pour le punir, le monarque fit manger à ses fidèles sujets tant de pâtisseries qu'à la fin ils s'écrièrent : *Rien que de la tarte, mieux vaut la mort!* Les illustrations sont très-jolies et spirituellement faites.

157. Abbé CAZEAUX. Essai sur la conservation de la langue allemande en Alsace. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1867*; pet. in-8°, 44 p.

Extrait du *Courrier du Bas-Rhin*. Le même essai traduit en allemand; pet. in-8°, 44 p.

158. BORDMANN. Herr Abbé Mühe. — Meiendorf. — Poésies en patois strasbourgeois. *Strasbourg, typog. Huder*; in-8°, 4 p.

159. ANNA FREYTAG. Poésies. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-18, 10 p.

Les titres sont quelquefois bien trompeurs!

160. CH. DUBOIS. Dialogue (en vers) entre un Alsacien et un bourgeois de Paris. *Strasbourg, typog. Christophe, 1866*; in-8°, 8 p.

Extrait du *Moniteur du Bas-Rhin*, lu à la Société littéraire de Strasbourg dans sa séance du 11 décembre 1866.

161. CH. DUBOIS. Conte alsacien. Comment il se fit que le jeune Lucien, parti pour aller chercher une femme à Barr, en revint sans l'avoir vue. *Strasbourg, typog. Christophe, 1866*; in-8°, 17 p.

« Quand de l'idéal que je trace au roman, je descends à la réalité, hélas! je suis forcé de l'avouer, l'idéal est réaalisé trop rarement. »

(*Considérations morales et littéraires sur le roman*, par Ch. Dubois.)

162. SCHAUER. Marie-Thérèse d'Autriche et Frédéric II. Événements militaires de 1740 à 1763, suivis d'anecdotes historiques sur la Prusse. *Paris, Amyot*; in-18, 269 p.

163. G. GUIBAL. Les Hohenstaufen et la lutte du sacerdoce et de l'Empire. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1867*; in-8°, 24 p.

Discours d'ouverture prononcé à la Faculté des lettres de Strasbourg, le 14 janvier 1867.

164. LÉON FERR. La Puissance et la civilisation mongoles au

XIII<sup>e</sup> siècle. *Paris*, 1867; *Strasbourg*, typog. Berger-Levrault; in-8°, 40 p.

Ce travail a été lu, en décembre 1866, à l'école des langues orientales pour la réouverture du cours de tibétain et de mongol.

165. M. le comte de Saint-Marsault, sénateur. Notice nécrologique. *Strasbourg*, typog. Berger-Levrault; in-8°, 11 p.

Extrait de l'*Annuaire de Seine-et-Oise*, 1867.

166. P. DESCHAMPS. Dictionnaire de géographie ancienne et moderne à l'usage du libraire et de l'amateur de livres, par un bibliophile. *Paris*, librairie Didot, 1866; livraisons 1 à 3, gr. in-8° à 2 col., format du *Manuel du libraire*, p. 1 à 63.

Cet ouvrage contient : 1<sup>o</sup> la géographie ancienne et moderne de l'Europe, avec le nom vulgaire des localités, depuis la décadence latine jusqu'à la découverte de l'imprimerie ; 2<sup>o</sup> les recherches bibliographiques les plus étendues sur l'introduction de l'imprimerie dans les différentes villes de l'Europe ; 3<sup>o</sup> une liste des abbayes appartenant aux ordres lettrés ayant existé en Europe et particulièrement en France. Les conditions de la souscription sont : 1 fr. la livraison, 20 fr. l'ouvrage complet.

La seconde livraison contient, aux articles *Argentoratum* et *Arialbinum*, une notice sur les premiers livres imprimés à Strasbourg et à Mulhouse. En ce qui concerne cette dernière ville, on y fait remonter l'établissement de la typographie à l'année 1561.

Dans une précédente livraison (p. 83), nous avons signalé un petit volume imprimé à Mulhouse et portant la date de 1537.

167. THOMAS WRIGHT. Histoire de la caricature et du grotesque dans la littérature et dans l'art; traduite par Octave Sachot, éditée par Amédée Pichot, directeur de la *Revue britannique*, précédée d'une notice de l'éditeur, et illustrée de 238 grav. dans le texte. *Paris*, 1867; gr. in-8°, XXXV-457 p. — 10 fr.

Ce curieux volume contient, à la page 76, une notice bien incomplète et la reproduction des deux sculptures grotesques du XIII<sup>e</sup> siècle qui se trouvaient à la cathédrale et qui ont été détruites en 1685; aux pages 195 et suivantes, des notices sur la *Nef des fous*, de Brandt, sur le *Miroir des sots*, de Geiler, sur la *Nef des folles*, de Badius, avec 3 gravures; aux pages 221 à 228, des appréciations sur Thomas Murner et ses satires, notamment sur sa *Narrenbeschwörung* et sa *Schelmzunft*, avec 2 figures.

168. CLÉMENT JUGLAR. De la circulation fiduciaire sous le régime de l'unité et de la liberté d'émission en France, en Angleterre

et aux États-Unis. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault* ; gr. in-8<sup>o</sup>, 24 p.

Extrait du *Journal de la Société de statistique*. Mars et avril 1866.

169. VOGT. Des finances de la Suisse, par Vogt, professeur à l'université de Berne. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1866 ; in-8<sup>o</sup>, 100 p. ; 1 tableau.

170. LAGOTT ET VOGT. La Suisse. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1866 ; in-8<sup>o</sup>, 280 p.

Notice préliminaire. — Vue d'ensemble sur les phénomènes sociaux, moraux, économiques. — Plan de l'ouvrage : Livre I<sup>er</sup>. 1<sup>re</sup> partie : Territoire et population. 2<sup>e</sup> partie : Forces productives. 3<sup>e</sup> partie : Histoire de la Suisse. 4<sup>e</sup> partie : Institutions politiques. — Livre II. 1<sup>re</sup> partie : Les finances de la confédération. 2<sup>e</sup> partie : Les finances des cantons. — Livre III. Annexes : Population. — Agriculture. — Commerce. — Assurances. — Instruction publique. — Institutions de prévoyance. — Statistique criminelle. — Statistique financière.

171. ВІСТОКЪ ИТ ТИРІАХ. Biographie populaire du maréchal comte de Castellane, par un engagé volontaire ; 2<sup>e</sup> édition. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault* ; in-18, 35 p. — 40 c.

172. Marc Minghetti, ancien président du conseil des ministres du royaume d'Italie, à ses électeurs. Préface et traduction par Armand Pommier. *Paris, Dentu*, 1866 ; *Strasbourg, typog. Silbermann* ; in-8<sup>o</sup>, 80 p.

Papier vergé, tiré à 50 exemplaires.

173. F. LOVA. Deuxième mémoire sur quelques questions de statistique. *Paris*, 1866 ; *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger - Levrault* ; gr. in-8<sup>o</sup>, 56 p.

Extrait du *Journal de la Société de statistique de Paris*.

Du suffrage universel dans ses rapports avec les mouvements de la population. — De la mortalité dans les hôpitaux de Paris. — L'industrie parisienne, d'après l'enquête de la chambre de commerce en 1860. — Influence de la détention sur la mortalité. — Influence des saisons sur les naissances, les mariages et les décès.

174. FAУЕР. Des moyens de déterminer la population scolaire. *Paris*, 1866 ; *typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault à Strasbourg* ; gr. in-8<sup>o</sup>, 16 p.

Extrait du *Journal de la Société de statistique de Paris*. Juillet 1866.

175. DU PLESSY. Attributions des préfets, sous-préfets et maires.

Paris, 1866; typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault à Strasbourg; in-8<sup>o</sup>, VI-256 p. — 3 fr. 50 c.

176. Académie de Strasbourg. Séance annuelle de rentrée des facultés, le 15 novembre 1866. Strasbourg, typog. Huder; in-8<sup>o</sup>. 104 p.

Personnel académique. — Discours de M. Chéruel, recteur (histoire de l'Université de Strasbourg). — L'année scolaire 1865-1866 avait 740 élèves : Faculté de théologie, 48; Faculté de droit, 117; Faculté de médecine, 511; École supérieure de pharmacie, 64. — Éloge de M. Lereboullet, par M. Baudelot. — Compte rendu des diverses facultés, par MM. Bruch, Aubry, Ehrmann, Bach, Bergmann, Oppermann, Delbos (au compte rendu de M. Ehrmann est annexée une liste de 64 ouvrages et mémoires publiés pendant l'année scolaire par MM. les professeurs et agrégés de la Faculté de médecine; à celui de M. Bergmann la liste des ouvrages publiés par MM. les professeurs de la Faculté des lettres au nombre de 7). — Liste des médailles et prix décernés à MM. les étudiants.

177. Notice statistique et historique sur l'arrondissement de Mantes, avec l'indication des usages locaux et accompagnée d'une carte coloriée par cantons. Versailles, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-18, 92 p. et 1 carte.

Extrait de l'*Annuaire de Seine-et-Oise*.

178. Notice sur M. J. A. Carrey, ancien bibliothécaire de la Chambre des pairs. Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, 2 p.

Extrait de l'*Annuaire de Seine-et-Oise*.

179. J. WIRTH. La Langue française dans les départements de l'Est, ou Des moyens et des méthodes à employer pour propager la langue nationale dans les parties de l'Alsace et de la Lorraine où l'idiome allemand est encore en usage; Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-18, 274 p. — 2 fr.

Ce volume est bien pensé et sa place est marquée dans toutes les bibliothèques populaires; outre les meilleures méthodes à employer pour la propagation de la langue française, on y trouve des chapitres très-intéressants : les *Tribulations d'une famille alsacienne qui ne savait pas le français* sont très-amusantes, quoique très-exagérées, et le *Coup d'œil historique sur les divers idiomes parlés en Alsace* est un chapitre curieux.

180. HUMANN, maire. Ville de Strasbourg. Budget pour l'an 1867. Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1867; in-8<sup>o</sup>, 203 p.

181. V. NÖTTINGER. Association des sociétés chorales. Séance du 24 janvier 1867. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 4 p.
182. V. NÖTTINGER. Association des sociétés chorales d'Alsace. Comité central. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 11 p.
183. V. NÖTTINGER. Projet des nouveaux statuts de l'association des sociétés chorales d'Alsace. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 11 p.
184. Société des Amis des Arts de Strasbourg. Compte rendu par le comité en assemblée générale du 27 janvier. Gestion de 1866. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 19 p.
- Discours de M. J. Sengenwald. Rapport de M. Blanck, secrétaire. Comptes.
185. SCHMIDT, SCHNÉGGANS, LESER. Discours prononcés à la distribution du prix du Gymnase protestant de Strasbourg, le 9 août 1866. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 24 p.
186. CAMPAUX. Lettres à un instituteur sur la musique. *Colmar, typog. Hoffmann*; in-8°, 14 p.
187. DELCASSO. Recueil de morceaux de chant à une, deux et trois voix, à l'usage des écoles normales et des écoles primaires; musique choisie et arrangée par M. Gross. *Strasbourg, typog. Silbermann; libr. Dérivaux*, 1867; 3 parties, 3 vol. in-18, de 64 p. chaque.
188. PARENT. Méthode facile pour l'enseignement élémentaire de la lecture musicale. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-18, br., 72 p.
189. Conférences pédagogiques des instituteurs du Bas-Rhin. Août 1866. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-18, 100 p.
- Extrait du *Bulletin académique du Haut-Rhin*.
190. Rapports de la commission de contrôle de la Société de crédit mutuel, J. G. Røederer et C<sup>ie</sup>, à Strasbourg. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 16 p.
191. KABLÉ. Réflexions et enseignements soumis aux sociétaires du crédit mutuel de Strasbourg, par un de leurs coassociés. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 8 p.
192. RØDEBERG. Société du crédit mutuel de Strasbourg. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 10 p.
193. Crédit mutuel de Strasbourg. Réponse de la commission de contrôle à la brochure de M. Røederer. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 19 p.

194. V. NÖTINGER. Association des sociétés chorales d'Alsace. Réunion de Benfeld. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1866; in-8°, 15 p.*
195. DE CASTEX. Examen de quelques questions relatives à l'enquête sur l'état de l'agriculture en France. *Typog. Silbermann; in-8°, 56 p.*
196. J. F. FLAXLAND. Quelques observations à propos de l'enquête agricole en Alsace. *Strasbourg, Noiriél, 1866; typog. Silbermann; in-12, 82 p.*  
Extrait du *Courrier du Bas-Rhin* (avril et septembre 1866).
197. Vicomte DE CASTEX. L'Enquête agricole au point de vue particulier de l'Alsace. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8°, 45 p.*  
Chap. I<sup>er</sup>. Le crédit en Alsace. — II. La viticulture en Alsace. — III. Canalisation de l'Ill. — IV. Vœux.
198. J. NICHLÈS. Sur la dénaturation du sel destiné à l'agriculture. *Nancy, 1866; in-8°, 28 p.*  
Extrait du *Bulletin de la Société centrale d'agriculture de Nancy.*
199. H. WAGNER. Voyages de découvertes, t. IV. Promenades dans la campagne, trad. par F. Lehr. *Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-16, 172 p., fig.*
200. Comte PISANI-JOURDAN. Réflexions militaires. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8°, 8 p.*  
Armement. Cavalerie.
201. Quelques observations sur le système de défense de la France. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1866; in-8°, 16 p.*
202. Quelques observations sur le recrutement et l'organisation de l'armée française. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1866; in-8°, 40 p.*
203. Souvenirs du 18<sup>e</sup> régiment d'artillerie, commandé par le colonel Ducasse, de 1861 à 1865. *Strasbourg, typog. Heitz; in-8°, 49 p.*
204. V. SAUSSINE. Dictionnaire de législation et d'administration militaires. Recueil des lois, décrets, décisions et règlements qui régissent l'armée de terre, classés selon l'ordre alphabétique des matières. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1866; 1<sup>re</sup> livraison, in-8°, 128 p.*  
L'ouvrage aura 35 livraisons et formera 3 volumes, avec répertoire alphabétique et table générale.



205. CHAMFY. Un chemin de fer stratégique dans les Vosges, par Paul Champy, ex-capitaine d'artillerie. *Paris, typog. Chaix et C<sup>ie</sup>*; in-8°, 24 p. et 1 plan.

Voir le *Courrier du Bas-Rhin* et l'*Impartial du Rhin* du mois de mars, qui ont rendu compte de cette brochure.

206. P. ARONSSOHN. Pathologie des tumeurs. Cours professé à l'Université de Berlin, par R. Virchow, trad. de l'allemand par P. Aronssohn. *Paris, Germer-Baillière*, 1867; t. 1<sup>er</sup>, 107 fig. dans le texte, in-8°, XIV-544 p. — 12 fr.

207. CH. SCHÜTZENBERGER. De l'esprit de l'enseignement de la Faculté de médecine de Strasbourg et les conditions de son développement progressif. *Strasbourg, typog. Silbermann*, in-8°, 16 p.

Discours prononcé à la séance d'inauguration du nouveau bâtiment de la Faculté de médecine de Strasbourg.

208. OBERLIN. Aperçu systématique de végétaux médicinaux alimentaires, etc. *Strasbourg, Salomon libraire; typog. Silbermann*; in-18, 72 p.

209. ALPH. MORPAIN. Lettres obstétricales, par von Siebold, professeur d'accouchement à Göttingue, traduites par A. Morpain, avec une introduction et des notes par M. Stoltz, professeur d'accouchement à Strasbourg. *Paris*, 1866; *Strasbourg, chez Noëriél*; in-18, 272 p. — 2 fr. 50 c.

210. SCHÜTZENBERGER. Des couleurs au point de vue physique, physiologique, artistique et industriel, par le docteur E. Brucke, traduit de l'allemand par Schützenberger. *Paris*, 1866; 46 fig. dans le texte, in-18, 350 p.

211. COZE ET FELTZ. Physiologie pathologique. Recherches expérimentales sur la présence des infusoires et l'état du sang dans les maladies infectieuses. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1866; in-8°, 86 p.

212. Bulletin de la Société médicale du Haut-Rhin. *Strasbourg, typog. Silbermann*; t. II, fascicule V (30 avril et 15 octobre 1865), in-8°, 497-463 p.

213. F. KEBERLÉ. Opération césarienne pratiquée avec succès dans un cas de grossesse dans un utérus bicorne 21 mois après la mort d'un fœtus au 7<sup>e</sup> mois. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1866; in-8°, 23 p. 1 pl.

214. G. TOURDES. Revue des thèses de la Faculté de médecine de Strasbourg pendant les deux années scolaires 1863-1864 et 1864-1865. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 57 p.

Extrait de la *Gazette médicale de Strasbourg*.

75 thèses ont été soutenues : 34 par des élèves civils, 41 par des élèves militaires, en 1863-1864; 76 en 1864-1865, dont 19 par des élèves civils et 57 par des élèves militaires.

215. G. TOURDES. Revue des thèses de la Faculté de médecine de Strasbourg pendant l'année scolaire 1865-1866. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 56 p.

L'ancienne Université a laissé une collection de thèses fort intéressantes, dont le nombre s'élève à 1,365 et qui ont été soutenues de 1574 à 1792. La nouvelle collection comprend 2,129 thèses soutenues du 18 vendémiaire an VIII au 31 décembre 1866.

216. Mémoires de la Société de médecine de Strasbourg. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1866; t. V, 4 fascicules.

Procès-verbaux. Mémoires. SCHÜTZENBERGER. Des faits extraordinaires en médecine et des difficultés de les apprécier. — FELTZ. Mémoire sur la leucémie. — TH. BÖCKEL. De l'ozone comme élément de météorologie. — EISSEN. Des devoirs du corps médical de France en présence du choléra. — COZE ET FELTZ. Recherches sur la présence des infusoires et l'état du sang dans les maladies infectieuses. — HERRGOTT. Imperforation de l'anus, communication du rectum avec le vagin, opération, guérison. — HECHT. Rapport sur les travaux de la Société pendant l'année 1864-1865. — KÄBERLÉ. Opération césarienne. — E. BÖCKEL. Résection cunéiforme du genou.

217. ZIEGLER. Le Fluide vital. *Mulhouse, typog. Bader*; in-8°, 15 p.

218. BERTIN. Étude sur la glace des glaciers. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 8 p.

Mémoire lu à la Société des sciences naturelles de Strasbourg, dans sa séance du 7 août 1866. Extrait de la *Revue d'hydrologie médicale française et étrangère*.

219. DR HEINRICH FREY. Le Microscope. Manuel à l'usage des étudiants, traduit de l'allemand, sur la 2<sup>e</sup> édition, par P. Spillmann, avec 62 fig. dans le texte. *Paris*, 1867; *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-18, VIII-261 p.

220. A. L. A. FÉE. Histoire des fougères et des lycopodiacées des Antilles. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-4°, XVI-164 p., 34 pl. dessinées par Jobin et lithographiées par E. Simon.

Onzième et dernier mémoire sur la famille des fougères. • Ce

livre, qui continue le *Traité des fougères d'Amérique*, de Plumier, est consacré à la mémoire de ce savant, l'une des gloires de l'ancienne botanique française, 1705-1866.

221. CH. EDMOND. Morale et religion. Réponse à M. F. Boissière. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 14 p.

L'article de M. Boissière a paru dans l'*Industriel alsacien* du 7 février 1867 : « Les pères de la Révolution française, en proclamant les *Droits de l'homme*, ont rompu ouvertement avec le passé, c'est-à-dire avec la religion; en tant que institution sociale, ils l'ont reléguée dans la conscience individuelle, son seul et véritable domaine... Dans cent ans, celui qui reprochera à son semblable d'être catholique, athée ou juif, sera tout bonnement traité d'Iroquois, et ce sera justice.»

222. LEBLOIS. Mort et immortalité. Trois lettres à un rationaliste. *Strasbourg, typog. Heitz*, 1866; in-8°, 36 p.

223. LEBLOIS. La Doctrine de Jésus et la doctrine sur Jésus. *Paris, librairie Cherbuliez*, 1867; in-8°, 14 p.

Extrait du *Disciple de Jésus-Christ*.

224. LEBLOIS. Impressions de voyage. Lettres écrites de la Sabastière (Tarn) à Mme la présidente de la Société de lecture et de bienfaisance de Strasbourg. *Strasbourg, 1<sup>er</sup> janvier 1867, typog. Heitz*; 42 p.

Si, parmi les nombreuses publications de M. Leblois, il en est quelques-unes qui nous aient intéressé, nous regrettons de n'en pouvoir dire autant de celle-ci. Le récit de Mulhouse est par trop naïf; et si la réflexion a déjà bien modifié les impressions de l'auteur, elle n'a pas encore terminé sa tâche. Nous n'en dirons pas davantage, bien que l'histoire du parapluie soit également excellente. Nous voulons être, à l'égard de M. Leblois, plus charitable qu'il ne l'a été envers un pauvre curé, qui pensait sans doute qu'il ne fallait abandonner personne, pas même son parapluie. Ces derniers (les parapluies) sont déjà assez malheureux, on ne les fait jamais sortir par le beau temps.

225. E. MALIGNAS. Essai sur la vie et les idées philosophiques et religieuses de Synésius, évêque de Ptolémaïs. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 47 p.

Synésius naquit à Cyrène vers 365 ou 370.

226. A. CHAUVET. Étude sur le système théologique de Servet. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 44 p.

227. T. E. RÖHRICH. La Doctrine de la prédestination et l'école de Saumur. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 53 p.

L'Académie de Saumur fut fondée par Duplessis-Mornay, le

- gouverneur de cette ville, en 1604. Amyraut, Josué de la Place et Louis Cappel ont caractérisé la tendance de l'école de Saumur.
228. L. ROUX. Étude sur la prédication de Basile le Grand, archevêque de Césarée. *Strasbourg, typog. Heitz, 1867; in-8°, 44 p.*  
Né vers la fin de 329, évêque en 369, mort le 1<sup>er</sup> janvier 379; a contribué à donner au dogme de la Trinité sa formule définitive.
229. A. SOULET. Essai sur l'Octavius de Minucius Felix. *Strasbourg, typog. Heitz, 1867; in-8°, 39 p.*
230. F. BROUSSOUX. Sébastien Castellion. Sa vie, ses œuvres et sa théologie. *Strasbourg, typog. Heitz; in-8°, 71 p.*  
Castellion est né à Saint-Martin-du-Fresne, près Nantua (Ain), en 1515. En 1540, le désir de connaître Calvin le conduisit à Strasbourg. Il mourut à Bâle en 1563. Ses démêlés avec Calvin et Th. de Bèze l'ont rendu célèbre autant que ses écrits.
231. ANDRÉ. Étude sur le livre de Jonas. *Strasbourg, typog. Heitz; in-8°, 32 p.*
232. GARY. Exposition critique des opinions de saint Augustin sur la nature et l'origine du péché. *Strasbourg, typog. Heitz; in-8°, 51 p.*
233. PRUVOT. Essai biblique sur la préexistence du Christ, d'après les épîtres de saint Paul. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 62 p.*
234. DE VISME. Essai exégétique et dogmatique sur le passage Rom., VII, 7-12. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 58 p.*  
Nos 225 à 234, thèses présentées à la Faculté de théologie protestante, pour obtenir le grade de bachelier en théologie.
235. DIETTERLEN. Der christliche Hausfreund. *Hambourg, 1867; Strasbourg, librairie C. F. Schmidt; pet. in-8°, 208 p.*
236. Dr M. SCHWALB. Predigt gehalten in der St. Martinikirche, am 17ten März 1867. *Bremen, 1867; in-8°, 12 p.*
237. Allez et faites de même. Souvenirs chrétiens. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1867; in-12, 128 p. — 1 fr.*
238. ANTON JEAN-JEAN. Predigten. 14<sup>e</sup> vol. Lobreden. *Strasbourg, typog. Le Roux, 1866; in-8°, 390 p.*
239. L'Avenir ou les Grands traits de la prophétie non accomplis. *Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-12, 16 p.*
240. Der Halbmond und das Kreuz. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1867 (1866); in-8°, 35 p.*
241. MARIA REBE. Im Wein ertrinken mehr als im Wasser. Fünf

Erzählungen. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1867; in-8<sup>o</sup>, 46 p.*

242. Paroles prononcées sur la tombe de M. Boigeol-Japy, le 27 décembre 1866. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1867; in-8<sup>o</sup>, 16 p.*

243. Trésor de la cathédrale de Reims, photographié par MM. A. Marguet et A. Dauphinot, texte par M. l'abbé Cerf; in-4<sup>o</sup>, 44 p. et 88 photographies. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault. — 100 fr.*

Tiré à 200 exemplaires numérotés à la presse, sur papier vélin, dont 10 exemplaires sur papier vélin surfin, avec texte imprimé d'un seul côté. Remarquable publication dédiée à Mgr. le cardinal Gousset.

Au nombre des planches qui méritent une mention toute spéciale, nous signalerons le reliquaire de Saint-Pierre et de Saint-Paul du XIV<sup>e</sup> siècle, un précieux morceau de l'art gothique; le reliquaire du Saint-Sépulchre du XVI<sup>e</sup> siècle, présent de Henri II; le vaisseau de Sainte-Ursule du XVI<sup>e</sup> siècle, présent de Henri III; un mantel rouge de forme antique, enrichi de galons du XIII<sup>e</sup> siècle, damassés et couverts de perles fines; des chasubles du XVI<sup>e</sup> siècle en velours broché or; la chasuble du sacre de Louis XIII en damas d'argent; la chasuble dite de Letellier, une des pièces les plus curieuses et les plus estimées; elle pèse 18 kilogrammes et ne peut être portée que difficilement; les ornements du sacre de Charles X; des dentelles de l'époque de Louis XIV; des tapisseries du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle, données les unes, en 1530, par Robert de Lenoncourt, les autres, en 1637, par Henri de Lorraine, et un grand nombre d'autres objets dus à la libéralité des rois à l'occasion de leurs sacres.

244. A. STÖBER. Le satirique Thomas Murner est-il né à Obernai ou à Strasbourg? *Colmar, typog. Decker; in-8<sup>o</sup>, 5 p.*

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

M. Stöber, dans ces quelques pages très-intéressantes et très-érudites, établit d'une manière formelle que Thomas Murner est né à Strasbourg.

245. Bibliothèque de la ville de Strasbourg. Bibliothèque du séminaire. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, 7 p.*

Extrait de l'*Annuaire du Bas-Rhin, 1867*. — Historique, fondation 1765; elle est due à Schœpflin, qui cède sa bibliothèque à la ville, 10,692 volumes, ainsi que ses médailles et ses antiquités. Aujourd'hui on compte 180,000 volumes, dont 2,500 incunables. Les manuscrits, pour la plupart, proviennent de l'ancienne Comanderie de Saint-Jean, ils sont au nombre de 1,300 volumes,

qui forment, d'après l'inventaire, 5,788 ouvrages ou fragments divers. Le joyau de la bibliothèque est, sans contredit, le *Hortus deliciarum*. Budget, 11,000 fr., dont 4,300 fr. pour acquisition de livres. Personnel. — Installation. — Bibliothèque du séminaire protestant fondée en 1531 par Sturm de Sturmeck. 80,000 volumes et 700 manuscrits.

246. ROMET. Notice sur l'Œuvre Notre-Dame et la cathédrale de Strasbourg. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 8 p.  
Extrait de l'*Annuaire du Bas-Rhin*, 1867.

247. DAGOBERT FISCHER. Notice historique sur le château de Saverne. *Colmar, typog. Decker*, 1867; in-8°, 25 p.

Les singulières transformations que ce palais a subies depuis 1417, époque à laquelle remonte sa fondation, sont relatées dans cette notice avec tous les incidents historiques qui les ont provoquées. On y lit l'histoire de sa démolition en 1670, celle de sa réédification par l'évêque Armand-Gaston de Rohan, qui appela à Saverne Robert le Lorrain, ce célèbre artiste, pour lui confier la décoration du palais. M. Fischer raconte le séjour qu'y fit Louis XV en 1744, lors de son voyage en Alsace; l'incendie qui dévora ce château presque complètement, sa nouvelle reconstruction par Louis de Rohan, que le fameux procès du Collier a rendu si tristement célèbre; les relations de ce prélat se livrant avec Cagliostro aux opérations mystérieuses de l'alchimie; le pillage du palais en 1790 par les paysans, sa transformation en caserne sous la Révolution, sa désignation, en 1802, comme hospice pour y recueillir les légionnaires invalides, et enfin son état de délabrement jusqu'au 22 janvier 1852, époque à laquelle le Prince-Président ordonna sa restauration pour l'affecter aux veuves des hauts fonctionnaires civils et militaires.

L'asile impérial de Saverne renferme actuellement un grand nombre de logements, mais la plupart sont inoccupés, et ce palais, dit l'auteur de cette intéressante notice, « attend avec impatience une nouvelle destination ».

248. JULIUS MEYER. Geschichte der modernen französischen Malerei seit 1789, zugleich in ihrem Verhältniss zum politischen Leben, zur Gesittung und Literatur. *Leipzig*, 1867. *Librairie V<sup>o</sup> Berger-Levrault et fils à Strasbourg*; VIII-794 p., 31 gravures.

Dans le chapitre 3 du livre VI<sup>e</sup>, *Das Sittenbild der bairischen Stämme*, il est question des artistes alsaciens Brion, Haffner, Schützenberger, Th. Schuler, G. Jundt, et une gravure représente le tableau de Brion : *Une noce en Alsace*.

249. A. POMMIER. Madame la comtesse d'Agoult (Daniel Stern),

avec un portrait sur acier gravé par Flameng. *Paris, Dentu; 1867. Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 47 p.*

Elle naquit à Francfort en 18... de Marie-Élisabeth de Bethmann, fille du banquier de ce nom, et d'Alexandre, comte de Flavigny, qui fut page de Marie-Antoinette; en 1827 elle épousa le comte Charles d'Agoult, colonel de cavalerie.

Femme d'une intelligence remarquable, M<sup>me</sup> la comtesse d'Agoult marche avec les plus hardis penseurs de notre époque.

C. M.

### Périodiques.

REVUE D'ALSACE. Décembre 1866.

Abbé GRANDIDIER. Persécutions des Vaudois à Strasbourg. — Musiciens d'Alsace. — CH. GRAD. Études sur les Vosges. — CH. GOUTZWILLER. L'Anniversaire de Martin Schœngauer. — FRÉD. KURTZ. *L'Empereur Sigismond à Strasbourg*, par M. L. Spach. — *De l'état des prisons de Strasbourg*, par M. le docteur d'Eggs. — Table des matières de l'année.

Janvier 1867 :

Abbé GRANDIDIER. Triboques. — CH. GRAD. Études sur les Vosges. — A. STÖBER. Imprécations populaires qui se rattachent à certaines maladies. — SABOURIN DE NANTON. Les Anciens Couvents. Luppach. — J. F. FLAXLAND. Un mot à propos de la Société des vétérinaires d'Alsace. — AUG. KRÖBER. Lettre inédite de Schœpflin. — F. K. Note sur les nobles de Bock, à propos de l'opéra de M. L. Spach, *l'Empereur Sigismond à Strasbourg*. — FRÉD. KURTZ. *Annales de la Société philomathique vogésorhénane*. — *Gedichte von A. Stöber. Le Samstagsblatt* et quelques tirages à part de ses travaux historiques.

Février 1867 :

AUG. STÖBER. Imprécations populaires. (Suite.) — SABOURIN DE NANTON. Luppach. (Fin.) — Abbé GRANDIDIER. Famille des Obrecht. — CH. GOUTZWILLER. Le Musée de Colmar. (Suite.) — AUG. KRÖBER. Correspondance inédite de Paul-Louis Courier et d'Anse de Villoison avec Jérémie-Jacques Oberlin. — M. DE RING. *Les Tumuli celtiques dans le comté de Dorset*, par Ch. Warne. — FRÉD. KURTZ. *Le Régime colonger en Alsace*, par M. Véron-Réville.

Mars 1867 :

Abbé GRANDIDIER. Gebhard de Truchsess, archevêque de Cologne. — D. FISCHER. Notice historique sur le château impérial de Saverne. — Ed. GOGUEL. Étude sur M<sup>me</sup> de Sévigné. — Aug. STÉBER. Le satirique Thomas Murner est-il né à Obernai ou à Strasbourg? — FRÉD. KURTZ. *Le Régime colonger en Alsace*. (Fin.) — *Essai historique sur le colonat en Gaule, depuis les premières conquêtes romaines*, par F. Blanc.

Avril 1867 :

Abbé GRANDIDIER. Église équestre de Guebwiller. — DAG. FISCHER. Notice historique sur le château impérial de Saverne. — CH. GOUTZWILLER. Le Musée de Colmar. (Suite.) — F. KURTZ. Essai historique sur le colonat. (Suite.)

Mai 1867 :

A. KREBER. Correspondance inédite de la Tour d'Auvergne et de J. Le Brigaut avec J. J. Oberlin. — Abbé GRANDIDIER. Anabaptistes. — GOGUEL. Étude sur M<sup>me</sup> de Sévigné. (Suite.) — FLAXLAND. *Économie du bétail*, par Sanson.

REVUE CATHOLIQUE DE L'ALSACE. Décembre 1866.

DOMMANGET. Les Solidaires devant la loi civile. — \*\*\* On n'est jamais trahi que par les siens! (A propos de la brochure de M. le pasteur Horning relative à l'église de Saint-Pierre-le-Jeune.) — \*\*\* Autre enfant terrible. (M. P. Cadet et son article du *Courrier du Bas-Rhin* relatif au discours de M. le recteur.) — \*\*\* *Caveant consules!* (A propos du discours de M. le professeur Schützenberger à l'inauguration de la nouvelle Société de médecine.) — Table des matières de l'année 1866.

Janvier 1867 :

DELCASTO. Enseignement primaire obligatoire. — L. VAUTREY. Lucelle. Description de l'abbaye (1 planche). — L. W. Les Articles de Durlach.

Février 1867 :

P. MURY. *Les Convertis depuis la Réforme*, par Mgr. Ræss, t. IV. — *De l'état des prisons de Strasbourg*, par M. d'Éggs. — *Revue des questions historiques*. — A. HANAUER. *Histoire de la ville d'Obernai*, par M. Gyss. — A. STRAUB. *Mémoires sur les habitations gauloises*, par le P. Bach. — P. MURY. M. Leblois, touriste.



Mars 1867 :

DOMMANGET. Du serment judiciaire. — PH. REINHARD. Bossuet et le protestantisme. (2<sup>e</sup> partie.) — DELCASSO. *Les Finances françaises sous l'ancienne monarchie*, etc., par le baron de Nervo. — CHRONIQUE. (M. Liès-Bodard et les viandes de la Plata. — L'Opiniâtreté des vieux luthériens, etc.)

Avril 1867 :

CH. MARTIN. Questions alsaciennes à propos de l'*Histoire de Jules César*, par Napoléon III. (1<sup>er</sup> art.) — DELCASSO. *Les Finances françaises*, etc. — CH. DUBOIS. Le Crucifix. Poésie. — A. STRAUB. Anthologie épigraphique.

Mai 1867 :

WINTERER. Murbach. — L. DACHEUX. Décadence religieuse de Strasbourg au XV<sup>e</sup> siècle. — CH. MARTIN. Questions alsaciennes, etc. — DELCASSO. *Les Finances françaises*, etc. — P. MURY. *Souvenirs d'un aspirant de marine*, par le comte Paul de Leusse. — Souscription Voltaire<sup>1</sup>.

#### L'IMPARTIAL DU RHIN.

Feuille politique, littéraire, économique, agricole et financière paraissant tous les jours, à l'exception du lundi, depuis le 27 décembre 1866. 44 fr. par an. M. Meneguïn, administrateur; M. Perez-Roldan, rédacteur en chef; M. Christophe, imprimeur. Ce journal a publié :

Comte DE LEUSSE. *Souvenirs d'un aspirant de marine*. (Janvier-mars.) — SABOURIN DE NANTON. Blotzheim, son passé, son présent. Étude historique et archéologique. (9 au 16 mars.) — L. LARCHEY. *Lettres parisiennes*. (Les numéros du dimanche de janvier, février et mars.) — CH. PROST. *Lettres sur l'Exposi-*

1. « On y lisait (dans le *Sidèle*) une mention que l'on s'attendait à voir démentie. La voici sans commentaire :

« 73 élèves de philosophie, rhétorique, mathématiques spéciales et mathématiques élémentaires du *Lycée de Strasbourg* : 96 fr. »

Cette mention n'a heureusement pas été démentie, et nous félicitons les 73 souscripteurs de leur manifestation. C'est quand on est jeune, qu'il faut surtout savoir honorer les grands hommes qui ont illustré le monde. Voltaire, malgré ses défauts et ses erreurs et quoi qu'en pense ou en dise la *Revue catholique de l'Alsace*, comptera toujours au nombre des génies que la France nous a donnés.

tion universelle. (Avril et mai.) — CH. DUBOIS. Considérations morales et littéraires sur le roman. (22 et 23 mars.) — NOËL. Feuilletons scientifiques. (Mars, avril.) — PIERRE (M<sup>e</sup> A. M.). Feuilleton théâtral. (Janvier, avril.)

**COURRIER DU BAS-RHIN.**

GOGUEL. Le Mouvement littéraire en province et la Société littéraire. (N<sup>o</sup> 308, 1866.) — D<sup>r</sup> BROUARDEL. Le docteur Guillaume-Ernest Fritz. (N<sup>o</sup> 41, 1867.) — D'ALMBERT. Un duel de 19 ans commencé à Strasbourg en 1794. (N<sup>o</sup> 50.) — A. SCHNÉGANS. Société des bibliothèques populaires et communales du Bas-Rhin. Rapport. (28 et 29 mars.) — AD. LERREBOULLET. *L'Art et la vie*, par A. Collignon. (5 avril.) — GOGUEL. *La Fiancée de Messine*, de Schiller, traduite en vers par Th. Braun. — E. GRUCKER. *Le Cerveau et la pensée*, par Janet.

**L'INDUSTRIEL ALSACIEN.**

A. KLENCK. Les Institutions privées du Haut-Rhin. — CH. GRAD. Un séjour au col de Théodule dans les Alpes. (N<sup>os</sup> 28 et 29, 1867.) — IDEM. L'Ancien Mulhouse à table. (Le pâté de foie gras. — L'hospitalité mulhousierne. — Le menu d'un diner donné à l'hôtel de ville, le 19 novembre 1705. — Le poisson et le cochon de lait. — 14 chapitres, un appendice très-intéressant au livre type : *l'Alsace à table*, par M. Gérard.) — ABOUT. La Fille du chanoine. — E. BOISSIERRE. Causeries du jeudi. (Critique littéraire.)

**ZABERNER WOCHENBLATT. 1867.**

D. FISCHER. Das alte Zabern. (Suite.) N<sup>o</sup> 1. LXXI. Die Landsperg'sche Behausung. — LXXII. Der ehemalige Wilspergerhof. — N<sup>o</sup> 2. LXXIII. Der ehemalige Flachsland'sche Hof. — LXXIV. Der Mauermünster'sche Hof. — LXXV. Die Zwanger'sche Behausung. — N<sup>o</sup> 4. LXXVI. Das sogenannte Storchnest. — N<sup>o</sup> 5. LXXVII. Die ehemalige adelige Behausung derer von Westhausen. — LXXVIII. Der Hof des Herrn Bernhard von Lützelburg. — N<sup>o</sup> 6. LXXIX. Das ehemalige Gasthaus « Zum Gaul ». — N<sup>o</sup> 13. LXXX. Die Herberge.

**ELSÄSSISCHES SAMSTAGSBLATT. N<sup>o</sup> 47, 24 novembre. N<sup>o</sup> 52, 29 décembre 1866.**

OTTE. Das Märchen vom Felsenstückler. — X. Im Passeierthal. — G. MÜHL. Einiges über Theaterzustände in Berlin in der

zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts. — OTTE. *Des Vosges au Rhin*, par M. P. Huot. — KARL BRÜDDELLÉ. Im Hirte Jerri sin verborjener Schatz. — X. Der Grossmeister, der Buffos und seine Kamelie. — D. M. Die Kirche von Ottmarsheim. — OTTE. *Gedichte* von A. Stöber. — Poésies de MM. Kreutzberger, Vogl, Marzroth, Bresch. — KIRSCHLEGER. Strassburger Briefe. (Rentrée solennelle de l'Académie. — La Société littéraire: Euloge Schneider, littérateur et poète, par L. Spach. — Le Christkindelsmarkt.) — CHRONIQUE. Titre et table des matières de l'année 1866 (la dernière de ce charmant recueil).

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE DES CHARTES. 27<sup>e</sup> année, 1866. 1<sup>re</sup> livraison; et 28<sup>e</sup> année, 1867. 1<sup>re</sup> livraison.

AUG. KRÖBER. *Œuvres historiques inédites* de Ph. And. Grandier, publiées par Liblin, t. I-IV.

BLÄTTER FÜR LITERARISCHE UNTERHALTUNG. (N<sup>o</sup> 52, 1866.)

X. *Les Biographies alsaciennes*, par M. L. Spach.

PETERMANN'S MITTHEILUNGEN. (N<sup>o</sup> 11, 1866.)

L'Empire des Tsars, par Schnitzler.

LE MOUSQUETAIRE. Journal littéraire quotidien, publié par Alex. Dumas. (Janvier-mars 1867.)

A. DUMAS. Les Blancs et les bleus. Roman commencé le 13 janvier, en feuilleton. (Le prologue se passe à Strasbourg; c'est l'arrivée de Ch. Nodier se présentant chez Schneider, l'accusateur public, pour apprendre le grec.) Ce feuilleton, interrompu dans le *Mousquetaire*, est publié actuellement par la *Petite Presse* (27 mai 1867).

MESSAGER DES SCIENCES HISTORIQUES, ou Archives des arts et de la bibliographie de Belgique. 1867. 1<sup>re</sup> livraison.

MAX. DE RING. Un diptyque de la fin du XIV<sup>e</sup> siècle ou du commencement du XV<sup>e</sup> siècle. Cet article est accompagné d'une photographie.

---

1. Dans notre précédente livraison, nous avons déjà exprimé tous nos regrets de la cessation de cette publication, qui avait un cachet si original. Nous y revenons aujourd'hui, car nous sentons, surtout depuis cinq mois, le vide qu'elle a produit. Le *Samstagsblatt* de M. Otte n'a pas encore été remplacé :

- Vielleicht gelingt es später einmal einer jugendlichen, begabtern Hand, den Faden, den wir sinken lassen, wieder aufzunehmen.
- Dies der Wunsch, den wir auf die Schwelle des neuen Jahres niederlegen.

Nous commençons à craindre que le vœu de l'éditeur de cette petite feuille si populaire ne se réalise pas.

REVUE ARCHÉOLOGIQUE. 8<sup>e</sup> année, mai 1867.

FRED. CHARDIN. Autel romain découvert à Strasbourg en 1865.

REVUE DES QUESTIONS HISTORIQUES. 4<sup>e</sup> livraison :

ABBÉ MURY. La Consultation du pape Zacharie. L'auteur cherche à établir que Pépin n'a pas été un usurpateur, qu'il est devenu roi en vertu des institutions nationales, et que le pape Zacharie n'a point empiété sur le domaine temporel des rois.

ANNALES DE LA SOCIÉTÉ PHILOMATHIQUE VOÛGÉSO-RHÉNANE. Nouvelle série, 7<sup>e</sup> livraison.

La reprise de cette publication est une bonne fortune pour tous ceux qui s'occupent des sciences naturelles, et nous en félicitons M. Kirschleger. Cette 7<sup>e</sup> livraison contient une série de renseignements curieux et intéressants sur la bibliographie voûgéo-rhénane, la littérature glaciériste et préhistorique, la géologie rhénane, la météorologie voûgienne, la littérature périodique alsato-rhénane et les services académiques. On y trouve également le programme de l'excursion que la Société compte faire du 8 au 11 juin prochain à Wesserling, Saulxures, Gérardmer, la Schlucht et Münster. Nous nous réjouissons déjà de lire, dans la prochaine livraison, le compte rendu de cette promenade, qui, nous n'en doutons pas, ne laissera rien à désirer.

REVUE DES DEUX-MONDES. 1<sup>er</sup> mars 1867 :

ED. ABOUT. La Fille du chanoine.

Cette histoire, qui rappelle les plus jolis contes de M. About, a vivement piqué la curiosité des lecteurs strasbourgeois par les noms des personnages qui sont très-répandus ici.

Elle fut racontée à l'auteur par M. le notaire Zimmer, dont M. About a tracé le portrait le plus flatteur. Tous ceux qui pensent librement, et il y en a beaucoup dans ce noble coin de la France, recherchaient ses conseils et suivaient ses exemples; il exerçait amicalement sur ses égaux l'autorité que donne un bon sens infaillible doublé d'une irréprochable vertu. Aucune œuvre de bienfaisance intelligente ne fut entreprise sans son concours: il était l'âme de la digne et patriarcale cité. On ferait une république autrement belle qu'Athènes et Sparte, si l'on pouvait réunir un million d'hommes tels que lui. Ce citoyen de l'âge d'or n'affectait pas de dédaigner le présent; sa tolérance s'étendait jusqu'aux œuvres de l'art et de la littérature contemporaine. Il allait au théâtre, il lisait tous nos livres, exaltait volontiers ce qui lui semblait bon, et notait sans aigreur les défaillances publiques et privées.

C. M.

LE

**BIBLIOPHILE ALSACIEN**

GAZETTE

LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

**LA FAMILLE GENSEFLEISCH A STRASBOURG.**

La Bibliothèque de la ville de Strasbourg vient de s'enrichir d'un modeste petit morceau de papier, qui n'a d'autre mérite que celui de porter le nom de *Gensefleisch de Mayence*, c'est-à-dire celui de l'immortel inventeur de l'imprimerie, généralement connu par son autre nom ou surnom de *Gutenberg*. — Ce document est une quittance émanant de Friele Gensefleisch de Mayence et donnée au magistrat de la ville de Strasbourg, au sujet du payement d'une somme de vingt-six florins, montant d'une rente viagère échue au jour des Rameaux.

Voici la transcription et la traduction de ce titre :

« Ich Friele Gensefleisch von Mentze bekenne  
« nich mit dieszim offen brieffe dasz mich die  
« erbn und wisen lude die meister und Rat der  
« Stat Straszborg wol gewert und bezalt hant Ses  
« vndzwetzig Glt. die mir eschennê und fallen  
« sint off den heiligen Phalme dag. die ich em-  
« phanh.....n von dem Erbn Heinriche Thesse Die  
« da stent off myne leptage vnd nit...er der vor-  
« geschr. Ses vndzwetzig sage ich Friele obgent  
« die vorgeschr. meister... d Rat der Stat Strasz-  
« borg gwit ledig und losz zu dieszem zile und  
« ander vgang. Zilen desz zu Orkunde han ich  
« Friele obgent myne Ingeseigel an dieszin brieff  
« gedrucket In dem Iare nach Crist geburte fertze-  
« hin hundert und nun und zwentzig Iare off den  
« Samszdag vor halb vaste.» (L. S.)

« Moi Friele Gensefleisch, de Mayence, je re-  
cognais par cette lettre patente que les honorables  
et sages hommes, les maître et conseil de la ville  
de Strasbourg ont dûment acquitté et payé vingt-  
six florins, qui sont échus en ma faveur au saint  
jour des Rameaux, que j'ai reçus de l'honorable  
Heinrich Thesse et qui me sont dus à titre viager,  
et moi Friele sus-nommé je déclare quittes, libres  
et francs de ces vingt-six florins, les susdits maître  
et conseil de la ville de Strasbourg, pour ce  
terme et pour tous autres termes précédents. —

En témoignage de quoi moi Friele susnommé j'ai apposé mon scel à cette lettre, l'an après la naissance du Christ, quatorze cent vingt-neuf ans, le samedi avant mi-carême.» (L. S.)

L'empreinte du cachet porte les mots *S. Friel Gensefleisch* autour d'un écusson sur lequel l'on distingue un petit bonhomme paraissant tenir une canne à la main. Ce cachet ressemble, bien que sans être complètement pareil, au sceau en cire verte appendu par Jean Gensefleisch, dit Gutenberg, à un titre en parchemin que la Bibliothèque possédait déjà et par lequel le chapitre de Saint-Thomas de Strasbourg a prêté, en date du 15 des kalendes de décembre 1442, une somme de 80 livres audit Jean Gensefleisch, le Gutenberg historique.

Il convient de remarquer que le nom de Friele (Frédéric ou Fridolin?) inscrit sur le document nouvellement découvert, est celui de plusieurs membres de la famille Gensefleisch : selon les uns le père et selon une généalogie, sans doute plus exacte, l'oncle de l'inventeur, le portaient, ainsi qu'un frère et un cousin de Jean. — La date de 1429 donne, en outre, quelque importance à cette pièce, parce qu'elle semble prouver que dès cette époque la famille Gensefleisch, non-seulement avait des représentants à Stras-

bourg, mais qu'elle jouissait dans cette ville d'une certaine considération, attestée par ce fait que le magistrat entrait en relation d'affaires avec l'un de ses membres.

Ce reçu signé par Friele Gensefleisch, de Mayence, a été retrouvé, par les soins de M. Brucker, le consciencieux archiviste de la ville, au milieu de ce même fouillis de vieux papiers successivement déposés dans les greniers des grandes boucheries, puis dans une salle dépendant de la Bibliothèque et que j'ai récemment restitués aux archives municipales, parmi lesquels M. le professeur Jung avait déjà précédemment découvert le titre de 1442.

AUG. SAUM,

*Bibliothécaire de la ville de Strasbourg.*

---

DE L'ANCIENNETÉ DU CHATEAU DE MORIMONT (MÖRSBERG), EN ALSACE.

Dom Calmet<sup>1</sup> publie une charte d'Angelram par laquelle cet évêque de Metz donne à l'abbaye de *Saint-Avold* quelques biens situés dans les endroits indiqués ci-après :

« *Nomina villarum Walo quæ est juxta Morsperc cas-*

---

1. *Histoire de Lorraine*, Prouves, I, col. 293, 1<sup>re</sup> édition.



trum in *Elisacia*; juxta *Humburg*, *Ropac*; villam apud *Jugesvile*; quatuor mansos juxta *Salrab*; *Cundic* cum ecclesia; villam juxta *Bozonis villam*. Itemque *Ostingam villam* et novem mansos apud *Altorf* juxta *Tannæ villam* et unum mansum apud *Hinkingam villam*. »

Grandidier<sup>1</sup>, en regestant cette charte « anno 787, 15 Junii », attribue la citation de *Walo* au village d'*Alle*, près de Porrentruy, et celle de *Tannæ villam* à *Tanvillers*, faisant entendre ainsi que celle de *Morsperc* s'appliquait au château de Morimont, en allemand *Mörsperg*, près d'Oberlarg et non loin d'*Alle*.

Trouillat<sup>2</sup>, en reproduisant, d'après Dom Calmet, la charte de 797 (et non 787 comme l'indique Grandid.), attribue *Walo* à *Alle*, près de Porrentruy, *Morsperc* à *Morimont*, *Salrab* à *Salarbe* (?), *Altorf* à *Altdorf* (département du Bas-Rhin), *Tannæ villam* à *Thanvillé* (Bas-Rhin). Il croyait ainsi, de même que Grandidier, qu'il s'agissait du Morimont situé non loin d'*Alle*.

Nous-même, nous fiant à ces autorités, nous avons donné cette date de 797 à notre Morimont d'Alsace. (V. Mone, *Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins*, 1856, p. 453.) Enfin M. Quiquerez<sup>3</sup> et généralement tous ceux qui se sont occupés de l'histoire de Morimont n'ont pas hésité à suivre les mêmes errements. Remarquons, en passant, combien ce nom de *Mörsperg* a donné lieu à de confusions. M. Mone (*loc. cit.*, p. 182)

1. *Histoire d'Alsace*, Pièces justif., I, XLV.

2. *Monuments de l'histoire de l'ancien évêché de Bâle*, I, 84.

3. *Revue d'Alsace* de 1859, p. 340.

attribuait notre château à celui de Mörsperg près de Winterthur, en Suisse, et nous, en voulant rectifier cette application, nous avons donné à notre château d'Alsace une date qui concernait le Mörsperg de la Lorraine.

C'est, en effet, dans la Lorraine allemande qu'il faut chercher le *Morsperc* cité dans le diplôme de 797. Laissons pour un moment de côté le nom d'*Elisacia* qui se trouve accolé à celui de ce château, et voyons si les villages cités dans le titre de l'évêché de Metz ne se rencontrent pas dans les environs de Saint-Avold même.

1° *Walo*. Le Dictionnaire topographique du département de la Meurthe, par M. Lepage, mentionne *Vahl*, *canton d'Albestroff*. Les citations qui accompagnent ce nom sont les suivantes: *Walen prope Morsberg*, de 1460; *Valen près de Mersprich*, de 1571, etc.

2° *Morsperc*. Le même Dictionnaire mentionne *Mari-*  
*canton d'Albestroff*. Les citations qui suivent ce

*1081*: *Castrum de Morsperch*, de 1266;  
*1081*... ont ou *Morsperg*, de 1710.  
est *Hombourg*, au d'Allemagne, fut le  
près de Saint-Avold. ...rie qualifiée de  
*Cutting*, aujourd'hui du canton de 1081

pas  
de la  
mbure  
le fer  
ir=  
=

*Altroff*, aujourd'hui du canton d'Albestroff, dépendaient autrefois de la châtellenie de Marimont; que *Sarab* ne peut être que *Sarralbe*, dans la Moselle, et *Bozonis villa*, *Bouzonville* dans le même département.

Mais s'il est bien prouvé que tous ces endroits sont situés hors d'Alsace, pourquoi le diplôme porte-t-il *Morsperc in Elisacia*? Nous croyons que ce nom est mis ici pour *Allemania*, l'Alsace ayant fait partie du duché d'Allemagne avant de devenir duché d'Alsatia, et nous avons vu plus haut que Marimont était un fief du bailliage d'Allemagne.

Cette rectification ôte considérablement d'importance à notre château, qui se trouve ainsi relégué au XIII<sup>e</sup> siècle, quant à son antiquité historique. C'est dans un diplôme de 1243, qu'on le trouve mentionné pour la première fois. (Trouillat, *Monum.*, I, 563.)

J. G. STOFFEL.

#### LETTRES INÉDITES DE METTERNICH AU PROFESSEUR OBERLIN.

Dans une intéressante notice sur *l'Archéologue J. J. Oberlin* (*Bulletin de la Société des mon. hist. d'Alsace*, 2<sup>e</sup> série, t. I<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> liv.), M. L. Spach a nommé, parmi les jeunes gens de grande maison instruits par ce savant professeur, les fils de M<sup>me</sup> Hélène de Dietz, épouse de M. de Krock, conseiller intime de l'empereur de Russie. Nous pourrions en citer beaucoup d'autres, venus de tous

les pays, tels que le prince Charles de Stolberg-Gedern, les comtes Ch. et Gust. de Lævenhielm, de Watteville de Montbenay, etc. Mais le plus illustre de tous ces élèves était Clément-Wenceslas-Lothaire, comte, puis prince de Metternich-Winnebourg. Issu d'une des plus anciennes familles de l'électorat de Trèves, il naquit à Coblence, en 1773, et reçut les prénoms de deux archevêques-électeurs de ce pays, Lothaire de Metternich et Clément-Wenceslas de Saxe. Il fut envoyé, à l'âge de quinze ans, à l'université de Strasbourg, si importante à cette époque, pour y suivre les cours de Koch et d'Oberlin. Troublé dans ses études par la révolution française, il quitta Strasbourg pour aller assister au couronnement de l'empereur Léopold à Francfort, le 9 octobre 1790. C'est de là qu'il adressa sa première lettre à Oberlin. Il reprit ensuite ses études à l'université de Mayence : il eut là pour professeur l'historien Nicolas Vogt, auquel il éleva plus tard un monument dans la chapelle de son château de Johannisberg. Mais ses études furent de nouveau interrompues par les Français, qui s'emparèrent de Mayence en 1792. Nommé, quelques années après, ministre de l'empereur à La Haye, il fut encore chassé de la Hollande par les Français, qui dépouillaient en même temps son père de ses possessions sur les bords de la Moselle. En 1801, le comte Clément fut nommé ministre à Dresde, d'où il écrivit deux nouvelles lettres à Oberlin. En 1803, il fut envoyé à Berlin, et au mois de juillet 1806 à Paris. En passant à Strasbourg, il n'oublia pas son ancien professeur et lui adressa le billet que nous publions plus

loin. On voit que le célèbre homme d'État était un élève reconnaissant : la mort d'Oberlin, qui eut lieu le 10 octobre suivant, put seule briser leurs relations.

La correspondance de Metternich avec l'excellent professeur de Strasbourg est conservée à la Bibliothèque impériale. (*Fonds allemand*, n° 197.)

ARG. KRÆBER.

I.

Francfort, ce 13 octobre 1790.

MONSIEUR LE PROFESSEUR,

Je vous joins ici une médaille frappée pour le Couronnement. On en a jetté de semblables en or et de moindre taille en argent, qui ont toutes la même légende. Je suppose que peut-être vous n'en aurez pas encore vu ou que vous n'en possédez point, ce qui me fait espérer que vous ne rejetterez pas l'offre que je vous fais de celle-ci, quelque petit que soit le don. Je vous prie de le regarder comme une marque de reconnaissance pour toute l'amitié que vous m'avez toujours témoigné et comme l'avant-coureur de toutes les choses que je pourrai ramasser pour aider à orner votre Cabinet.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur le professeur,

Votre très humble et très obéissant serviteur,

Le Comte CLÉMENT DE METTERNICH.

Mon frère et l'abbé Bertrand me prient de les rappeler à votre souvenir.

## II.

Dresde, ce 6 mars 1802.

Le repos qui règne maintenant en France, doit y faire refluer de nouveau les étrangers de tous les pays. Strasbourg sera choisi de préférence pour achever l'éducation de jeunes gens qui désireraient réunir le précieux avantage des deux langues ; les Allemands, les Polonais et les Russes peuplaient anciennement votre université ; je ne doute point qu'ils ne suivront dans la suite cette route anciennement tracée, si les mêmes moyens d'instruction s'y retrouvent. C'est sur ceux-cy que je viens vous demander des renseignemens. Une des premières familles de la Russie, avec laquelle je suis intimement lié, est intentionnée de faire passer deux ou trois ans à Strasbourg à deux fils, âgés de 16 et de 13 ans. Elle s'est adressée à moi pour consulter mon opinion, et je lui ai promis de prendre toutes les informations possibles, tant sur les professeurs de votre ville que sur tous les autres moyens d'instruction. C'est de vous, Monsieur, que je les réclame ; et qui en effet serait plus fait pour inspirer une entière confiance ? Je me rappellerai toujours avec plaisir les momens que j'ai passés avec vous, et si tous les professeurs de l'université vous ressemblent de loin, mon but sera parfaitement rempli. Ayez la bonté de me répondre aussi vite que possible et d'entrer dans tous les détails qui, sous le point de vue que j'ai eu l'honneur de vous proposer, contribueront à éclairer et à décider le choix de parens respectables par leur attachement pour

leurs enfans, et au succès desquels je m'intéresse comme eux-mêmes.

Recevez les assurances de mon ancienne et éternelle amitié et considération.

Le Comte C. DE METTERNICH,  
*Ministre de l'Empereur à la Cour de Saxe.*

III.

Dresde, ce 18 juin 1802.

Je viens vous remercier, mon ancien et respectable ami, de la lettre pleine de détails les plus intéressants sur la situation actuelle de votre université. Elle a produit l'effet que j'en attendais : le prince et la princesse Dolgorouky se sont décidés de faire passer quelques années à Strasbourg à leurs fils, jeunes gens remplis de talents et de bonne volonté. Je vous les recommande comme mes frères; ils s'appuyeronent des bontés que vous avés eu anciennement pour moi, et les réclameront également. Ils doivent vous arriver dans le courant de juillet; ce n'est que sur les lieux qu'ils se décideront pour leurs arrangemens domestiques. En attendant ont-ils pris la liberté de vous adresser une malle remplie de livres, que vous voudrez bien avoir la bonté de garder en dépôt jusqu'au moment de leur arrivée. Les frais desquels vous vous serez chargés, vous seront remboursés à la même époque avec infiniment de reconnoissance.

Agrérez les assurances de ma constante et inaltérable amitié et de ma considération bien distinguée.

C. METTERNICH-WINNEBOURG.

IV.

Ce 26 juillet 1806.

Je serai à vos ordres demain avant onze heures, mon cher professeur, et passerai, si vous permettez, chez vous pour aller vous chercher. Les Muses et les armes ont depuis nombre d'années formé une si étroite alliance, que je verrai avec grand plaisir à la fois le manuscrit de Thèbes et la parade à Strasbourg.

Recevez les assurances de mon ancien et sincère attachement et de ma considération la plus distinguée.

METTERNICH-WINNEBOURG.

WIMPHELING<sup>1</sup>.

Une étude comme celle que j'ai sous les yeux est une bonne fortune non-seulement pour l'histoire de la littérature, mais encore pour la science de la pédagogie. La ville de Schlestadt, qui compte avec orgueil Jacques Wimpheling au nombre de ses enfants, doit être fière du monument élevé par M. de Wiskowatoff à la gloire de l'éminent écrivain, qui, placé entre la fin du XV<sup>e</sup> siècle et le commencement du XVI<sup>e</sup>, est généralement considéré comme le restaurateur des lettres dans le sud de

---

1. *Jacques Wimpheling, sa vie et ses écrits. Étude historique sur les humanistes allemands*, par le docteur Paul de Wiskowatoff. Berlin, 1867; 1 vol. in-8° de 238 pages. (*Jacob Wimpheling, sein Leben und seine Schriften. Ein Beitrag zur Geschichte der deutschen Humanisten*, von Dr. Paul von Wiskowatoff.)



l'Allemagne. L'auteur de cette étude nous retrace, dans une savante introduction qui précède sa notice biographique, le tableau moral et intellectuel de cette époque brillante qui précéda la Réforme et dont Wimpheling fut un des représentants les plus illustres. Il nous montre ensuite la jeunesse studieuse de Wimpheling, qui fut placé, jusqu'à l'âge de 12 ans, dans la célèbre école que Louis Dringenberg tenait à Schlestadt, par son père, que le bon sens et le travail, à défaut d'instruction et de fortune, rendaient capable de seconder, par les bienfaits de l'éducation, le développement des dons heureux que son fils tenait de la nature. En 1464, après la mort de son père, le jeune Wimpheling alla étudier la philosophie à l'université de Fribourg, sous Kilian Wolf et Jean Geiler de Kaisersberg, et eut dans les hautes études le même succès qu'à l'école de Schlestadt. Après un séjour de deux années à Fribourg, il alla visiter l'université d'Erfurt et de Heidelberg, y obtint les divers grades universitaires, se voua à l'état ecclésiastique, et fut nommé, en 1481, par l'électeur palatin Frédéric, recteur de l'université de Heidelberg. M. de Wiskowatoff a successivement analysé et apprécié toutes les œuvres de l'éminent écrivain alsacien, ses poésies, ses pamphlets, ses ouvrages de pédagogie et les discours qu'il a prononcés pendant sa longue carrière et les hautes fonctions qu'il a occupées dans l'enseignement. Il nous montre tous les efforts qu'il fit pour extirper les vices de l'enseignement scolastique, le ramener à des sources plus pures, et donner aux élèves le plus haut degré de l'in-

struction et de l'éducation par des méthodes avantageuses et faciles.

Je ne puis pas avoir la prétention de suivre pas à pas l'auteur dans les diverses appréciations qu'il fait du génie de Wimpeling et des nombreux ouvrages que produisit sa plume féconde et variée. Le catalogue des évêques de Strasbourg, qui passe chez nous pour l'œuvre capitale de Wimpeling, est très-convenablement apprécié, c'est celui de ses ouvrages qui assure une durée à son nom.

M. de Wiskowatoff nous retrace les longs démêlés que Wimpeling eut avec les moines de son temps et la haine qu'il avait vouée au peuple d'Israël, et nous apprend qu'il passa les dernières années de sa vie dans l'obscurité et qu'il vint terminer ses jours à Schlestadt, le 17 novembre 1528, à l'âge de 79 ans.

Après avoir parcouru ce volume avec un intérêt toujours croissant, il me reste à rendre hommage à la vaste érudition de l'auteur ; la conscience et l'impartialité avec lesquelles il a traité son sujet, et les notes savantes et bibliographiques qu'il y a ajoutées, assurent à son travail une place marquée dans toute bibliothèque alsatique.

D. F.

CHRONIQUE DE COLMAR<sup>1</sup>.

Les *Annales* et la *Chronique des dominicains de Colmar*, qui constituent un des monuments importants de l'histoire d'Allemagne pendant le moyen âge, et qui ont déjà eu la bonne fortune d'être traduites en français, en 1854, par MM. Gérard, avocat à la cour impériale de Colmar, et Liblin, directeur de la *Revue d'Alsace*, viennent d'être traduites en allemand par M. Pabst. Cette traduction, qui vient de paraître à Berlin, fait partie de la grande collection des historiens allemands du moyen âge, que publient, sous les auspices du roi de Prusse, MM. Pertz, Grimm, Lachmann, Beuke et Ritter. Le texte dont M. Pabst s'est servi est celui des *Monumenta Germaniæ*, publiés par M. Pertz. M. Pabst a cherché à rectifier, autant que possible, les négligences inévitables qui se sont glissées dans le travail de MM. Gérard et Liblin, dont il se plaît, d'ailleurs, à reconnaître tout le mérite. Sa traduction se divise en deux parties principales : la première comprend les petites annales de Colmar, qui embrassent la période 1228-1298, les annales de Bâle (1266-1277), les grandes annales de Colmar (1277-1305), et plusieurs appendices, tels qu'une nomenclature des parents d'Albert, roi des Romains, un récit des faits remarquables qui se sont passés dans les années 1458 et

---

1. *Les Annales et la Chronique de Colmar*, traduites en allemand par le docteur H. Pabst. Berlin; 1 vol. in-12 de 195 pages. (*Annalen und Chronik von Colmar*, übersetzt von Dr. H. Pabst.)

1472, un tableau rétrospectif de l'Alsace au commencement du XIII<sup>e</sup> siècle, et une description de l'Alsace et de l'Allemagne. Ces appendices si intéressants pour l'histoire des mœurs de l'Alsace à cette époque et l'étude de la géographie ont été également reproduits dans l'édition française. La deuxième partie se compose de la chronique de Colmar, qui, quoiqu'elle révèle quelque sentiment de l'ordre historique, une certaine méthode d'exposition, est plutôt un faisceau de récits qu'une histoire proprement dite.

Je ne signalerai pas toutes les différences qui existent entre la version française et la version allemande ; je ferai seulement remarquer que la tâche du traducteur allemand a été singulièrement facilitée par la version française, quoiqu'il n'ait pas toujours proposé la meilleure version. En voici un exemple :

1289. *Rex Rudolphus pro triginta libris argenté caveam in Basilia avi psitaco comparavit*<sup>1</sup>. Ce passage a été traduit par MM. Gérard et Liblin de la manière suivante : Le roi Rodolphe acheta pour trente livres d'argent la cage dite *Au Ferroquet* à Bâle. M. Pabst le rend ainsi : Le roi Rodolphe acheta à Bâle pour trente livres d'argent une cage pour un perroquet<sup>2</sup>. M. Moritz, de Bâle, nous a appris, dans une lettre qu'il adressa, le 26 août 1864, à M. le directeur de la *Revue d'Alsace*<sup>3</sup>, qu'il existait à Bâle une maison dite *Au Perroquet*, et que, par

1. Édit. de Colmar, p. 140.

2. Édit. de Berlin, p. 62.

3. *Revue d'Alsace*, 2<sup>e</sup> série, 5<sup>e</sup> année, p. 420.

conséquent, MM. Gérard et Liblin avaient parfaitement rendu le sens du texte latin.

Voici un passage où le traducteur berlinois paraît l'emporter sur les traducteurs français :

1266. *Clastrum et villam Lucciam ventus sive turbo pro magna parte destruxit*<sup>1</sup>. Le vent ou un ouragan détruisit en grande partie le monastère et la ville de Lucerne. La version allemande porte : le monastère et le village de Lucelle (*Kloster und Dorf Lützel*)<sup>2</sup>.

M. Pabst a fait précéder son travail d'une intéressante préface, qui se compose de 17 pages. Je ne doute nullement que les *Annales* et la *Chronique de Colmar*, sous cette forme nouvelle, ne reçoivent le même accueil bienveillant qui leur a été fait en 1854. D. F.

L'*Industriel de Mulhouse* publie, depuis le 24 juin dernier, sous le titre de *Chronique de Colmar*, une véritable histoire de cette ville, que l'on attribue généralement à M. Liblin, l'infatigable et savant éditeur des œuvres inédites de Grandidier. « Le titre de cette publication, « dit l'auteur dans l'avertissement qui la précède, en indique le plan et le programme. Ce n'est ni une œuvre « d'érudition, ni une œuvre d'imagination : elle se borne « à l'enregistrement chronologique des faits et des événements. » M. Liblin s'est appliqué à ne rien produire qui ne fût basé soit sur des documents originaux, soit

---

1. Édit. de Colmar, p. 26.

2. Édit. de Berlin, p. 9.

sur les travaux des Schœpffin, des Laguille, des Grandidier, etc. Il ne marche qu'appuyé de preuves, et a soin de citer, au bas de chaque paragraphe, les sources où il a été puiser. Les feuillets de l'*Industriel*, que j'ai sous les yeux, nous conduisent depuis l'année 58 de l'ère chrétienne jusqu'à l'année 1289.

Espérons que M. Liblin continuera la publication de ses laborieuses et intéressantes recherches sur l'histoire du chef-lieu judiciaire de notre chère province, et qu'elles seront, au fur et à mesure de leur insertion, l'objet d'un tirage à part<sup>1</sup>, réservé à une publication d'ensemble, qui recevra le même accueil bienveillant qui a été fait aux autres publications du savant directeur de la *Revue d'Alsace*.  
D. F.

#### LA BIBLIOTHÈQUE GÉRARD.

L'an dernier, en mai ou juin 1866, le fils du célèbre M. Pertz, conservateur de la Bibliothèque royale de Berlin, un savant et un érudit lui-même suivant dignement les traces de son père, vint faire quelques recherches aux archives de Colmar. Le hasard voulut qu'il mit la main sur le catalogue manuscrit de la bibliothèque alsatique de M. Gérard qui se trouvait sur la table de

---

1. Ce tirage à part vient de paraître, il forme un beau volume in-8°, imprimé par M. Bader, l'intelligent directeur de l'*Industriel alsacien* de Mulhouse.

M. Mossmann, l'archiviste de la ville de Colmar, à qui notre avocat bibliophile l'avait prêté. M. Pertz demanda à le parcourir, et, le trouvant intéressant et bien conçu, il s'enquit du nom de l'heureux possesseur de cette bibliothèque.

Pour un collectionneur et un bibliothécaire, une bibliothèque particulière éveille toujours des convoitises; ces collections, à moins de legs spéciaux, ne sont-elles pas dispersées aux feux des enchères à la mort de celui qui les a formées pour aller en grossir d'autres qui seront vendues à leur tour?

La convoitise du bouquin est le péché mignon du monde bibliophile, et il n'est pas un amateur qui n'en ait ressenti les effets en admirant la bibliothèque d'un confrère.

L'idée d'augmenter les richesses bibliographiques de la Bibliothèque de Berlin vint naturellement à l'esprit de M. Pertz. Posséder d'un coup, sur les bords de la Sprée, une collection toute faite de tous les ouvrages relatifs à l'Alsace, cette belle province qui a appartenu à l'Allemagne jusqu'à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, était un désir séduisant.

M. Pertz, à son retour à Berlin, fit faire à M. Gérard la proposition de l'acquérir, et l'affaire fut réglée à la satisfaction des deux parties.

Jusque-là, rien que de très-naturel.

Mais un esprit étroit et surtout jaloux, correspondant de l'*Europe nouvelle*, dans le but de déverser un blâme indirect sur l'un de nos collectionneurs les plus érudits,

et peut-être aussi en vue d'augmenter sa *copie* de quelques lignes, annonça la nouvelle avec fracas et y mêla des considérations politiques.

« Le monde des bibliophiles alsaciens, écrivait-il, est en émoi. On assure que M. Gérard, avocat à Colmar, éditeur d'une chronique dominicaine et auteur de l'*Année Alsace à table*, a vendu à l'administration de la Bibliothèque de Berlin sa collection de manuscrits et de vieux écrits pour la somme de 20,000 fr.

« M. de Bismarck, avant de tenter de nouvelles annexions, sentirait-il le besoin de feuilleter dans les livres et de chercher dans l'histoire des considérants diplomatiques? »

Le *Courrier du Bas-Rhin* et l'*Impartial du Rhin* ont reproduit cette nouvelle, le premier en se bornant au fait, et le second en ajoutant cette phrase : « Si le fait est faux, nous serions heureux de le voir démenti. »

Voici la lettre qui nous a été adressée à ce sujet par notre ami et confrère en bibliographie, M. Gérard.

C. M.

Colmar, 13 octobre 1867.

« MON CHER DIRECTEUR,

.....  
 « Il est parfaitement vrai que j'ai cédé à la Bibliothèque royale de Berlin ma collection d'ouvrages relatifs à l'Alsace. Mais cette collection était uniquement composée d'ouvrages imprimés soit en France, soit en Allemagne :



il ne s'y trouvait ni MANUSCRITS, ni VIEUX ÉCRITS d'aucune sorte. Cette collection ressemblait à celle de la bibliothèque publique de Strasbourg, à celle de la bibliothèque publique de Schlestadt, et à celles que forment les villes de Colmar, de Mulhouse et de Haguenau dans leurs bibliothèques publiques aussi. Beaucoup de particuliers en possèdent de semblables, plus ou moins importantes, dans notre province. Il ne faut, pour former ces sortes de collections, que des soins, de la patience, du temps, quelques connaissances bibliographiques et passablement de dépenses. Voilà tout le secret.

« Je pense que chacun en France a encore la liberté de disposer de ce qui lui appartient, et de ne consulter que ses convenances dans un acte aussi légitime et aussi ordinaire. Je ne comprends donc pas aisément le motif qui porte l'*Impartial* à désirer que la nouvelle annoncée par lui soit démentie. Je ne m'aviserais pas de m'étonner et de manifester un regret si j'apprenais que le rédacteur de l'*Impartial*, ou tout autre de mes concitoyens, eût vendu à un Anglais sa maison, ou à un Allemand sa collection de gravures ou de vieilles faïences.

« Je conviendrai qu'on peut souhaiter que des collections intéressantes et péniblement formées restent dans notre province. Je l'ai souhaité tout le premier. Mais il faut pour cela que le pays le souhaite lui-même. J'ai offert de céder ma collection de préférence à des personnes opulentes de notre pays et à une ville. Elles n'ont point jugé que la proposition eût l'intérêt dont l'*Impartial* veut bien se préoccuper.

« Si l'*Impartial* et d'autres pensent qu'il est véritablement intéressant pour notre pays, et pour le gouvernement lui-même, de conserver en France les collections historiques sur nos provinces, l'*Impartial* et ces personnes ont une belle occasion de montrer leur zèle. La famille Heitz, de Strasbourg, possède une collection alsatique que je crois aussi riche et aussi nombreuse que l'était la mienne. Elle est le fruit de trente ans de recherches d'un de nos plus intrépides et plus intelligents chasseurs de livres. Elle est à la disposition des amateurs, particuliers, villes ou gouvernement. Voilà un trésor qu'il faut retenir chez nous et ne pas laisser disperser aux enchères.

« Enfin, puisque l'*Impartial* s'intéresse à ces questions bibliographiques, je me fais un plaisir de l'informer que j'ai recommencé une nouvelle collection alsatique et qu'elle a déjà atteint, en trois mois, la moitié de l'importance de celle que j'ai cédée. Il peut venir l'examiner chez moi, s'il en a la curiosité.

« Agréez, mon cher directeur, l'assurance renouvelée de mes sentiments affectueux.

« CH. GÉRAUD. »

Pour clore cet incident, nous reproduirons quelques lignes très-sensées du *Glanceur du Haut-Rhin*.

« Le fait est vrai. Mais ce qui est vrai aussi, c'est que cette transaction ne saurait avoir la couleur que l'on semble vouloir lui donner. Ce ne sont pas les bibliophiles qui seront tentés de la lui prêter. Ils ne trouvent pas même extraordinaire le prix qui a été obtenu, ce qui ne

les empêche pas de regretter que cette collection ait passé le Rhin, au lieu de rester de ce côté-ci, que peut-être elle aurait pu ne pas quitter, même à un prix inférieur de plusieurs milliers de francs, si l'on avait, comme de l'autre côté, l'amour et le culte des choses de la vie intellectuelle du pays natal.

« On a la mémoire courte parmi nous, et dans des temps comme le nôtre, la seule chose qui frappe ce sont les 20,000 fr. payés pour une bibliothèque de près de 4,000 volumes. Or, il y a quelques années, le roi de Bavière payait 18,000 fr. pour un manuscrit provenant de la bibliothèque de Colmar. Il ne vint alors à l'esprit de personne de supposer que le roi de Bavière avait des vues d'annexion. Il est vrai que la théorie n'était pas encore à l'ordre du jour.

« Nous ne disons pas cela à l'adresse de l'*Impartial*, qui ne peut encore être au courant des particularités de notre vie locale. Mais nous le disons à l'adresse d'un assez grand nombre de personnes dont l'*Impartial* a exactement rendu les sentiments. »

## BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE.

## Périodiques.

REVUE D'ALSACE. Juin 1867.

FÉLIX BLANC. De l'Utilité d'un examen approfondi des institutions de la domination romaine dans les Gaules, au point de vue de l'intelligence des institutions du moyen âge. — Abbé GYSS. La Question de l'origine de Thomas Murner. — Ave. STAEHR. Conclusions tirées de la réponse de M. l'abbé Gyss. — H. DE MADIS. Plan de la création. — Ed. GOGUEL. Étude sur M<sup>me</sup> de Sévigné. — Abbé GRANDIDIER. Lièvre. — FRÉD. KURTZ. *Essai historique sur le colonat en Gaule*, par F. Blanc. (Suite et fin.) — *Fables, poésies et pensées*, par Vernier.

Juillet 1867 :

A. QUIQUEREZ. Souvenirs des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles. Relations existantes entre l'Alsace et Porentruy. — A. KRÖBER. État de l'industrie en Alsace vers 1735. — Ch. GRAD. Les Glaciers de la Viège. Fragment d'un voyage dans les Alpes. — A. G. Z. Droits et coutumes de Ferrette. — F. KURTZ. Description géologique et minéralogique du département du Haut-Rhin, par Joseph Deibos et Joseph Kœchlin-Schlumberger.

Août 1867 :

Aug. KRÖBER. État de l'industrie en Alsace. (Suite et fin.) — DE NEYREMAND. Colmar sous le régime de la Terreur. — H. KINNLEN. Entre les Alpes et le Jura. — GRANDIDIER. Niedermünster. — FRÉD. KURTZ. Association philomatique. La Fiancée du père Georges, par Ch. Berdellé. Les Cités ouvrières et les établissements d'instruction à Mulhouse.

Septembre 1867 :

BERGEMANN. De l'Influence exercée par les Slaves sur les Scandinaves dans l'antiquité. — Ch. GOUTEWILLER. Le Musée de Colmar. (Suite.) — H. KINNLEN. Entre les Alpes et le Jura. (Fin.) — GRANDIDIER. Ollwiller. — KIRSCHLEGER. Lettre à M. Kurtz relative aux annales vogéso-rhénales.

Octobre 1867 :

L. SPACH. Wilhelm Meister, de Goethe. — GOUTZWILLER. Le Musée de Colmar. (Fin.) — A. KRÜGER. Relations de la France avec Strasbourg et Colmar en 1635. — BLANC. Examen du bruit public qui voulait qu'Albert d'Autriche eût reculé les limites de la France jusqu'au Rhin. — G. WOLFF. La Lauter portait au VIII<sup>e</sup> siècle le nom de *Murga*, concurremment avec celui de *Lutra*. — GRANDIDIER. Ruprechtsau. — A. BENOIT. Nouveaux renseignements sur le blocus d'Huningue. — A. STÜBER. L'Auteur du buste du poëte Pfeffel au musée de Colmar.

Novembre 1867 :

L. SPACH. Wilhelm Meister. (Fin.) — GRANDIDIER. Schweighausen. — KRÜGER. Règlement colonger d'Andolsheim. — D. FISCHER. Soumission de l'évêque de Strasbourg François-Égon de Fürstenberg à la couronne de France. — TONY GRANDIDIER. Fragments généalogiques. — GRANDIDIER. Schlestadt.

REVUE CATHOLIQUE DE L'ALSACE. Juin 1867.

WINTERER. Coup d'œil sur l'histoire de l'abbaye de Murbach. — PR. REINHARD. Bossuet et le protestantisme. (6<sup>e</sup> art.) — CH. MARTIN. Questions alsaciennes à propos de l'histoire de Jules César. (3<sup>e</sup> art.) — DELCASSO. De l'industrie culinaire appliquée au foie d'oie chez les Romains. — CHRONIQUE.

Juillet 1867 :

CH. MARTIN. Questions alsaciennes. (4<sup>e</sup> et dernier art.) — DELCASSO. Les Finances françaises. Henri IV et Sully. — P. M. Histoire du collège de Porentruy. — CHRONIQUE.

Août 1867 :

N<sup>°</sup> 33. Histoire de l'ancien hôpital de Molsheim. — WINTERER. Coup d'œil sur l'histoire de l'abbaye de Murbach. (Suite.) — REINHARD. Bossuet et le protestantisme. (Fin.) — CHRONIQUE.

Septembre 1867 :

CH. MARTIN. Le Collège. — WINTERER. — Murbach. (Fin.) — CH. GRAD. Le Désastre de Franklin (1845-1860). — CHRONIQUE.

Octobre 1867 :

N<sup>°</sup> 34. Pie IX. (Poésie.) — DACHEUX. Geller et les ordres religieux. — CH. GRAD. Le Désastre de Franklin. (Fin.) — JOS. GUBBER. *Histoire populaire de saint François d'Assise*, par le comte de Ségur.

Novembre 1867 :

WINTNER. Un abbé de Murbach. — N. Histoire de l'ancien hôpital de Molsheim. — DUBOIS. La Décadence. Étude de critique morale et littéraire. — N\*\*\*. Les Convertis depuis la Réforme, par Mgr. Röss. — STRAUB. Description de l'ancienne église d'Obernai.

ZEITSCHRIFT FÜR DIE GESCHICHTE DES OBERRHEINS. 20<sup>e</sup> volume. 1<sup>re</sup> livraison.

MONÉ. Städtische Verfassung und Verwaltung vom 12ten bis 16ten Jahrhundert. (Dienstgeheimniss des Rathes zu Colmar, 1376. — Rathskleidung zu Colmar, 1408. — Bericht eines kölnener Bürgers über die Stadtverfassung von Strassburg, 15tes Jahrhundert. — Rathsesetzung zu Breisach, 1558.) — IDEM. Zur praktischen Diplomatie. — IDEM. Volksitten und Gebräuche. (Die Kinderkönigin zu Ruffach und Elsass-Zabern, 1386.) — DAMBACHER. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. (Fortsetzung.) — IDEM. Urkundenarchiv des Klosters Bebenhausen. (Fortsetzung.) — MONÉ. Die Murg und der Bienwald.

2<sup>e</sup> livraison :

MONÉ. Urkunden über Graubünden und Wallis vom 12ten bis 16ten Jahrhundert. — IDEM. Einige pfälzische Urkunden vom 13ten bis 16ten Jahrhundert. — IDEM. Nassauische Urkunden vom 14ten bis 16ten Jahrhundert. — DAMBACHER. Württembergische Orte betreffende Urkunden. (Fortsetzung.) — IDEM. Kloster Bebenhausen. (Fortsetzung.) — MONÉ. Oberried bei Freiburg, Bruhrain, Hausmarken.

3<sup>e</sup> livraison :

MONÉ. Verhandlungen der Gesellschaft des S. Georgenschildes in Schwaben und im Hegau von 1454 bis 1465. — IDEM. Ueber Hanf, Flachs und Baumwolle vom 14ten bis 17ten Jahrhundert. — IDEM. Urkunden über die baierische Pfalz, 1224 bis 1318. (Fortsetzung.) — DAMBACHER. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. (Fortsetzung.) — BADER. Urkunden über den Domeapitel-Constanzischen Dinghof im Glotterthale. — MONÉ. Geschichtliche Notizen. — Flussschiffahrt und Flözerei. — Türkische Gefangenschaft.

4<sup>e</sup> livraison :

MONE. Hütüberpreise vom 13ten bis 18ten Jahrhundert<sup>1</sup>. — **IDEM.** Römische Ueberbleibsel. (Schluss.) — **DAMBACHER.** Würtembergische Orte betreffende Urkunden. (Schluss.) — **IDEM.** Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. (Nachtrag.) — **BADER.** Urkunden über den Domcapitel-Constanzischen Dinghof im Glotterthale. (Schluss.) — Titres et tables des volumes.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POUR LA CONSERVATION DES MONUMENTS HISTORIQUES D'ALSACE. 2<sup>e</sup> série, tome V, 1<sup>re</sup> livraison :

Procès-verbaux des séances du 9 juillet 1866 au 13 décembre 1866, p. 1 à 50. — **D. FISCHER.** L'Abbaye de Saint-Jean des Choux. (1 pl. lithog.) — **L. SPACH.** Charte de l'évêque Guehard confirmant les privilèges de l'abbaye de Baumgarten. — **IDEM.** Charte de l'évêque Guehard relative à l'abbaye de Sainte-Walpurge. — **SIFFER.** Note sur quelques antiquités de l'ère celtique. — **L. LEVRAULT.** A propos d'une fibule trouvée à Finhey. — **MATUSZYNSKI.** Note sur les fragments d'architecture trouvés à Eschau, avec 1 planche photographiée.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE DE STRASBOURG. Tome III, 2<sup>e</sup> livraison :

Procès-verbaux des séances du 10 janvier 1866 au 26 mars 1867. — **L. SPACH.** Le Moine Lambrecht et son poème d'Alexandre le Grand. — **T. RAULIN.** Le Sire de Créqui. (Pseudo-poème du XIII<sup>e</sup> siècle.) — **DELCASSO.** L'École normale supérieure en 1816. Épître à V. Cousin. — **IDEM.** Les Sirènes. (Poésie.) — **L. SPACH.** Euloge Schneider comme poète et écrivain. — **ESCHENAUER.** La Patience. (Poésie.) — **GOGUEL.** Sénèque le philosophe. — **CAMPAUX.** Le Ménage d'Iscomachos.

---

1. A Landser une maison seigneuriale a été vendue, en 1269, 200 marcs d'argent (10,535 fr.). A Mulhouse, en 1266, une maison a été vendue pour 790 fr. A Ensisheim, en 1631, la maison d'une dame noble, avec cour, grange, écurie et un jardin, a été vendue 10,750 fr. A Strasbourg, en 1315, une maison coûtait 270 florins; en 1331, une autre 364 florins; en 1332, 576 florins; en 1337, 1,133 florins; en 1361 des maisons ont été vendues à 257 florins et 321 florins.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE MULHOUSE. ANNÉE 1867. Tome 37.

Cette publication paraît par livraisons mensuelles qui forment 1 vol. gr. in-8°, avec planches, à la fin de l'année. 15 fr. pour Mulhouse; 16 fr. 50 c. pour le Haut-Rhin et les départements limitrophes, et 18 fr. pour les autres départements.

Sommaire des principaux articles des livraisons de janvier à octobre : A. PENOT. Les Institutions privées du Haut-Rhin. — LELOUTRE. Recherches expérimentales sur les machines à vapeur, expériences entreprises au Logelbach avec le concours du comité de mécanique. — Bains et lavoirs établis à Mulhouse. — M. ZIGLER. Note sur l'aniline naturelle. — GROSSETESTE. Rapport sur le concours entre les chauffeurs du Haut-Rhin en 1864. — JUNDT. Rapport sur des reproductions photographiques des cartons des grands maîtres (collections du Louvre), offertes par M. Braun. — PENOT. Rapport sur la marche de l'école supérieure de commerce pendant 1866-1867. — IDEM. Dotation Hæffely. — C. SCHENK. Rapport sur l'école de dessin industriel et architectural. — WEBER. Rapport sur la *Description géologique et minéralogique du département du Haut-Rhin*, par MM. Delbos et Kœchlin-Schlumberger. — PENOT. Rapport sur la situation des cours populaires de 1866-1867. — Procès-verbaux du comité de mécanique et résumés des séances de la Société.

---

La 10<sup>e</sup> livraison paraîtra fin janvier, et donnera la nomenclature complète de tous les ouvrages imprimés en Alsace du 1<sup>er</sup> mai au 31 décembre 1867.



---

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

---

GAZETTE  
LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

---

MUSÉE DE COLMAR.

Le musée de Colmar renferme un certain nombre de tableaux qui seront longtemps un signe de contradiction, une pomme de discorde entre les juges les plus compétents. A quels peintres faut-il attribuer ces vieux chefs-d'œuvre qui, parmi les splendeurs du culte catholique, ont peut-être le plus frappé l'imagination de nos ancêtres? *Grammatici certant*, on discute, on retourne la question dans tous les sens, et rarement on parvient à se mettre d'accord. Les témoignages contemporains sont insuffisants, et c'est en vain qu'on retourne la poussière de nos archives pour en faire sortir la lumière. Moins heureux que les érudits belges, hollandais et suisses, qui sont par-

venus à rétablir, pièce par pièce, l'histoire entière de quelques-uns de leurs artistes, les archivistes alsaciens n'ont trouvé, jusqu'ici, que de rares textes, se démentant souvent les uns les autres, qui ont été d'un faible secours pour dissiper l'obscurité de ces problèmes.

L'analogie est peut-être ici le mode d'information, sinon le plus sûr, du moins le plus fécond, et quand des hommes comme MM. Alfred Michiels, de Quandt, Passavant, Waagen, Émile Galichon, Eigner, veulent bien visiter notre collection de peinture et nous faire part de leurs impressions, de leur jugement, il faut tenir grand compte des rapprochements, des comparaisons qui se présentent à leur esprit. Grâce aux renseignements qui nous sont parvenus par cette voie, on peut aujourd'hui attribuer, avec certitude, à Martin Schœngauer tel tableau dont, il y a peu d'années encore, l'auteur était parfaitement anonyme.

Notre rôle est de noter l'opinion de ces savants visiteurs, et, par une critique intelligente et nécessairement éclectique, de dégager de plus en plus l'inconnue qui s'attache à ces nobles panneaux. Nous parviendrons peut-être ainsi à arracher leur secret à ces madones si profondément expressives, à ces saints personnages qui s'impo-

sent encore à la piété des fidèles, à ces anges ravissants, *Engelsköpfchen auf Rheinweingoldgrund*, comme parle Henri Heine dans sa langue pittoresque. M. Ch. Goutzwiller a bien voulu se charger de cette tâche.

Voué aux plus sérieux travaux d'administration, M. Goutzwiller, déjà connu par ses recherches sur l'ancien comté de Ferrette dont on prépare en ce moment une nouvelle édition, s'en délasse dans la pratique et l'étude des arts. L'occupation de ses loisirs le désignait naturellement pour la révision du catalogue du musée publié en 1860, et qu'il était nécessaire de rééditer. En mettant les notices primitives au courant, il reconnut qu'il lui restait à faire l'inventaire, de ce qu'on sait aujourd'hui de ces tableaux célèbres et de leurs auteurs; il se mit résolûment à une entreprise si utile, et pour laquelle il était on ne peut mieux préparé. A des connaissances techniques étendues, à un goût sûr, à un sentiment très-vif du beau, M. Goutzwiller joint ce que j'appellerai le sens historique, c'est-à-dire que chez lui l'homme du XIX<sup>e</sup> siècle sait assez se dépouiller des idées de son temps pour comprendre l'art du XV<sup>e</sup> et du XVI<sup>e</sup>. Il écrivit, pour la *Revue d'Alsace*, une série d'articles qui ont été très-remarqués et dont il a fait faire, pour un petit nombre

d'amis, un tirage séparé sous le titre de : *le Musée de Colmar, notice sur les peintures de Martin Schœngauer et de divers artistes des anciennes écoles allemandes*. (Colmar, imprimerie de C. Decker, 1867, in 8° de (II)-80 pages.) Que les amateurs prennent note de cette plaquette, dont il n'existe que 50 exemplaires, et à laquelle un excellent portrait de Schœngauer, gravé à l'eau-forte par M. Goutzwiller, donne beaucoup d'intérêt. Cette étude résume et critique toutes les données actuellement acquises sur les tableaux de l'ancienne école allemande conservés à Colmar. A ce titre, comme aussi pour les opinions personnelles de l'auteur, elle sera longtemps le premier document à consulter en ces matières.

Cependant, moins d'un an s'est passé et déjà il y aurait lieu de la modifier. Le musée a reçu, depuis lors, la visite de M. Al. Pinchart, chef de section aux archives de Bruxelles, connu par d'heureuses découvertes sur l'histoire de la peinture flamande; de M. de Hefner-Alteneck, conservateur du cabinet des estampes à Munich; de M. le docteur Alfred Woltmann, de Berlin, auteur d'une étude sur Holbein; et le passage de ces savants étrangers à Colmar a procuré de nouvelles informations qu'il ne faut pas laisser se perdre. C'est ainsi que M. Pinchart, le récent

biographe de Roger van der Weyden ou de le Pasture, dont on croyait avoir retrouvé le faire et la manière dans les tableaux de Schœngauer, se refuse à voir le moindre rapport entre le peintre de Bruxelles et celui de Colmar ; attendons les raisons qu'il ne pourra manquer d'en donner, soit dans le complément de son étude sur van der Weyden, publiée dans le *Bulletin des commissions royales d'art et d'archéologie*, et publiée à part sous le titre de : *Roger de le Pasture, dit van der Weyden* (in-8° de 87 pages), soit dans le livre actuellement sous presse, où il rend compte de sa visite au musée de Colmar. Quant à MM. de Hefner et Woltmann, leur attention s'est plus particulièrement portée sur le grand autel d'Isenheim, et la divergence de leurs opinions doit nous mettre singulièrement en défiance. Tandis que le premier voit dans ce grand rétable l'œuvre de Mathias Grünewald, d'Aschaffenbourg, qu'un témoignage de 1573 semble désigner en effet, le second le revendique au nom de Hans Baldung Grün, dans un article de la *Zeitschrift für bildende Kunst*, du docteur C. von Lützow (2<sup>e</sup> année), intitulé : *Ein deutsches Meisterwerk auf französischem Boden*. Si ces juges si autorisés n'ont pu s'entendre sur des peintures dont l'un et l'autre portent la valeur très-haut, par contre ils sont

tombés d'accord pour reconnaître comme une œuvre allemande la belle Pitié que M. de Quandt a le premier attribuée à Schœngauer, et que d'autres critiques, dont M. Goutzwiler adopte l'opinion, croient le produit d'un pinceau italien.

M. Ed. His-Heusler, auteur d'intéressantes études sur des artistes suisses, président de la commission du musée de Bâle, servit d'introducteur à M. de Hefner et au docteur Woltmann. Lui-même, admirateur éclairé de nos richesses artistiques, il passe rarement une année sans renouveler connaissance avec elles. Un article des *Mittheilungen der k. k. Centralcommission*, de Vienne, où M. K. Schnaase contestait l'authenticité de la date de la mort de Schœngauer, fournie par l'obituaire ou registre des anniversaires de Saint-Martin, lui donna occasion d'examiner à son tour ce problème, que d'autres découvertes avaient beaucoup compliqué; il a publié le résultat de ses recherches dans l'*Archiv für die zeichnenden Künste*, de Leipzig, avec un tirage à part sous le titre de: *Das Todesjahr Martin Schœngauers. (Leipzig, Verlag von R. Weigel, 1867, in-8° de 16 pages.)*

La démonstration de M. Schnaase avait, il faut le dire, une base assez légère. Il supposait d'abord que le registre de Saint-Martin suivait, non

pas l'ordre chronologique des décès, mais, à l'exemple de la plupart des documents de ce genre, celui du calendrier, le plus commode pour le service du culte, et, dans sa pensée, l'annotateur qui avait inscrit la fondation de notre peintre, aurait négligé une dizaine du millésime, c'est-à-dire qu'au lieu de LXXXVIII (1488), il aurait dû mettre LXXXXVIII (1498). D'un autre côté, il croyait qu'à cette époque le diocèse de Bâle commençait l'année à l'Annonciation ou à Pâques, tandis que dans le reste de l'Allemagne elle s'ouvrait au 1<sup>er</sup> janvier. Cette double hypothèse servait à M. Schnaase à établir une concordance entre le registre de Saint-Martin et la note inscrite au revers du portrait de Schœngauer, conservé à la pinacothèque de Munich, qui, on le sait, le fait mourir seulement le 2 février 1499.

Ce qui confirmait M. Schnaase dans cette opinion, c'est la mention dans un colligende ou livre des cens dus au chapitre de Saint-Martin, qu'en 1490 le peintre payait encore une rente foncière pour une maison située à Colmar.

Dans une de ses visites au musée, M. His-Heusler avait eu occasion de voir l'obituaire de Saint-Martin; il fut frappé de ne lui trouver aucune ressemblance avec le type imaginé par M. Schnaase. C'est, par ordre de date, un relevé

des décès qui avaient donné lieu à des fondations pieuses ; la mention de la mort de Martin Schœngauer est à son rang, et elle présente même des caractères particuliers d'exactitude ; il n'y a donc pas lieu de supposer l'omission d'une dizaine dans le millésime. Quant à la seconde hypothèse de M. Schnaase, à savoir que dans le diocèse de Bâle l'année ne devait commencer qu'après la Circoncision, il ne fut pas difficile à M. His-Heusler d'en montrer l'inanité : dans la haute Alsace, à Colmar notamment, il n'y a pas d'exemple que le commencement de l'année ait été ramené à Pâques ou à l'Annonciation ; au XV<sup>e</sup> siècle des usages particuliers autorisaient peut-être à le fixer à Noël ; du moins existe-t-il, dans les archives de Mulhouse, deux lettres de Pierre de Hagenbach, dont la date démontre que dans sa chancellerie le style natal prévalait.

Il restait à expliquer comment le nom du peintre figure encore, en 1490, parmi les censitaires de Saint-Martin. Un examen approfondi du colligende de cette année et de ceux qui l'ont précédé en 1471, en 1469, en 1446 et en 1371, fit voir à M. His-Heusler que cette circonstance ne fournit pas une objection sérieuse contre l'authenticité de l'obituaire. Le fait est qu'en renou-



velant les registres, on avait soin de reproduire, à chaque article, les noms qui y avaient figuré précédemment, et de conserver ainsi la trace de tous les changements opérés depuis l'établissement de cette espèce de cadastre en 1371.

Ce raisonnement est décisif. M. His-Heusler conclut très-justement que rien ne permet jusqu'ici d'infirmar l'exactitude de la date du 2 février 1488, assignée par l'obituaire de Saint-Martin à la mort de Schœngauer. Si je suis bien informé, M. Schnaase n'a pas fait difficulté de le reconnaître, et sans aucun doute, l'excellente dissertation dont je parle mettra fin à toutes les hésitations des futurs historiens de la peinture allemande.

Je ne saurais clore cet article sans parler de la reconstitution de la Société Schœngauer. C'est à cette association et à son fondateur, M. L. Hugot, que le musée de Colmar doit ce qu'il est aujourd'hui. Diverses circonstances avaient, peu à peu, affaibli son action, au grand regret de ceux qui jugent qu'il est toujours bon d'intéresser le public aux œuvres d'art, aux choses de l'esprit. Au commencement de l'année dernière, M. I. Chauffour proposa au maire de Colmar, M. H. de Peyerimhoff, de reconstituer une association à laquelle la ville avait tant d'obligations. L'administration

municipale s'empresse d'adhérer à la proposition, et, grâce au concours de tous, la Société a relevé aujourd'hui son patriotique drapeau. Depuis un an, elle s'est installée; elle a fait d'importantes acquisitions. Dans l'avenir il s'offre à son activité plus d'un but à poursuivre. Il serait beau pour la nouvelle Société d'enrichir ses portefeuilles des principales gravures de Schœngauer, des admirables reproductions de dessins de maîtres de M. Braun. Mais la réalisation de ce programme ne devrait-elle pas se subordonner à la nécessité de restaurer les vieux tableaux qui sont la gloire du musée? Quelques-uns des plus importants ont souffert des outrages des hommes, de l'injure du temps; les connaisseurs ont constaté que des panneaux s'écaillent, et si l'on n'y prend garde, si l'on n'avise pas à temps, le dommage sera difficilement réparable.

X. M.

---

#### ÉTUDES GÉNÉALOGIQUES.

Les études généalogiques, sans être aujourd'hui « particulièrement en honneur dans presque tous les pays de l'Europe », offrent cependant, si l'on en juge par les nombreux ouvrages parus

depuis plus de deux siècles sur cette science, un certain intérêt d'utilité et même de curiosité que nous ne saurions nier.

Ces études, toutefois, sont arides, et les jouissances intellectuelles que l'on en retire ne doivent rien avoir de bien séduisant. Il faut, pour s'y adonner avec ardeur, nous le croyons du moins, un mobile plus vif que le goût simple de l'histoire. Jadis ce mobile pouvait consister dans l'ambition d'une charge de *généalogiste des ordres du roi*; mais aujourd'hui que ces charges ont été supprimées par la Révolution, la généalogie exige, et c'est le cas chez M. Lehr, une grande abnégation de soi-même, puisée dans le désir seul de donner aux familles nobles la preuve irrécusable de leur parenté avec les monarques régnants.

M. Lehr ne s'est pas borné à étudier l'origine, la filiation et le développement des maisons souveraines, il donne dans son ouvrage, et c'est là qu'il faut admirer toute la patience de bénédictin qu'il a su déployer, non-seulement la clef de la grandeur actuelle de certaines puissances, les prétentions qu'on a vu surgir dans les congrès et parfois s'affirmer sur les champs de bataille, mais les indications les plus précises sur les armoiries, les titres et dignités, l'origine et les diverses ramifications : 1<sup>o</sup> de toutes les maisons souveraines

d'origine germanique ; 2<sup>o</sup> de l'immense majorité des maisons princières et comtales médiatisées de l'Allemagne ; 3<sup>o</sup> d'un grand nombre d'autres maisons de l'ancienne noblesse d'Empire, qui, toutes, ont des titres particuliers à l'attention par les services qu'elles ont rendus ou par les dignités dont elles ont été revêtues, et sont alliées, à un degré plus ou moins rapproché, au chef de l'une des maisons souveraines de l'Europe.

Dans ce volume, le premier ouvrage d'histoire généalogique de l'auteur, M. Lehr nous dit qu'il s'est attaché de préférence à un groupe qu'ont cimenté de fréquentes alliances et qui se trouve resserré par les liens d'une commune origine et de croyances religieuses analogues, du moins pendant des siècles. Ce groupe comprend treize maisons, régnant éparses sur les principaux trônes de l'Europe du Centre et du Nord, mais toutes issues de l'Allemagne et professant la religion protestante ou la religion grecque. La première partie de ce volume comprend la généalogie paternelle et maternelle des chefs des treize maisons en remontant jusqu'à leurs aïeux au douzième degré, et la seconde complète, nous dit l'auteur, jusqu'à nos jours, les grands dictionnaires généalogiques du siècle dernier.

Les tableaux, qui forment la partie la plus im-

portante de l'ouvrage, sont, ajoute M. Lehr, les plus étendus qu'on ait encore publiés. « La plupart des généalogistes se bornent à remonter à trente-deux aïeuls, c'est-à-dire jusqu'aux trisaïeuls du père et de la mère du *de cujus*; il en est très-peu qui aient dressé leurs tableaux jusqu'à 64 ou 128 aïeuls. Notre ouvrage remonte à 4,096 aïeuls, ou en d'autres termes, il établit la noblesse de 4,096 quartiers du chef actuel de la famille; pour certaines familles ou certains personnages, il prouve même 8,192 et 16,384 quartiers de noblesse. »

Les noms et les dates ont fait l'objet d'une vérification minutieuse, pour laquelle M. Lehr s'est inspiré de tous les travaux récemment publiés, soit en France, soit à l'étranger, sur les familles historiques de l'Europe.

M. Lehr, pour faciliter les recherches à ses lecteurs, s'est appliqué à observer l'ordre alphabétique. Cette méthode, excellente pour un ouvrage de ce genre, nous a permis immédiatement de découvrir l'intérêt alsatique qui s'attache à ce livre. Aussi nous empressons-nous d'en extraire la notice relative à la famille d'Andlau, l'une des plus anciennes de notre province.

« ANDLAU. — *Armes* : D'or à la croix de gueules.

« *Titres* : Premier des quatre chevaliers héré-

ditaires du Saint-Empire romain, 1347; baron d'Empire, 16 mars 1676; comte français, 1750, confirmé par Napoléon I<sup>er</sup>; comte autrichien, 1814.

« Louis d'Andlau et Jean d'Andlau figurent parmi les ancêtres du duc de Saxe-Cobourg et du roi de Wurtemberg. Ils appartiennent tous deux à l'une des maisons les plus anciennes et les plus illustres de la noblesse alsacienne. Les ruines de leur château patrimonial dominent encore aujourd'hui une petite ville située au pied des Vosges, nommée de leur nom, et célèbre par une abbaye que leurs ancêtres y avaient fondée au X<sup>e</sup> siècle, et qui, agrandie par l'impératrice sainte Richarde, devint plus tard princière.

« Nous publions dans notre *Alsace noble*, d'après des documents en grande partie inédits, une généalogie historique complète de la maison d'Andlau. Nous nous bornerons à dire ici, qu'au XVIII<sup>e</sup> siècle cette maison formait deux grandes lignes.

« La ligne aînée, ou d'*Andlau-Kingersheim*, s'est éteinte peu avant la Révolution française.

« La ligne cadette s'est divisée : 1<sup>o</sup> en la branche d'*Andlau*, dont le rameau d'*Andlau-Birseck* fleurit seul de nos jours, et a pour chef le baron François, né le 6 octobre 1799, chambellan et conseiller intime du grand-duc de Bade; le rameau

d'*Andlau-Andlau* a disparu en 1770; celui d'*Andlau-Wittenheim* est éteint dans les mâles depuis 1833; — 2° en la branche de *Hombourg*, qui se compose des deux rameaux d'*Andlau-Hombourg* et d'*Andlau de Petit-Landau* (ou de Paris). Ces deux rameaux portent le titre de comte, l'un en Autriche, l'autre en France. Ils ont pour chefs, le premier, le comte Othon d'Andlau-Hombourg, né le 7 septembre 1811, marié à la baronne Antoinette de Schauenburg, dont il a deux fils; le second, le comte Gustave d'Andlau, chef d'escadron d'état-major, attaché militaire à l'ambassade française de Vienne, marié à demoiselle Marie-Thérèse-Berthe Le Pelletier de Saint-Remy.

« La maison de Berckheim, qui est fixée en partie en France, en partie dans l'Allemagne occidentale, a une commune origine avec celle d'Andlau et porte les mêmes armes. »

Les études de M. Lehr offriront, nous n'en doutons pas, un intérêt réel aux membres des familles princières dont il établit la généalogie, dans des proportions tout à fait inusitées jusqu'à ce jour, ainsi qu'on peut en juger par cet extrait.

M. Lehr mérite, à tous égards, l'épithète que donna l'abbé de Marolles à Pierre d'Hozier, lorsque Louis XIV, après avoir créé pour lui la charge de généalogiste de France, lui remit, en 1654, le

brevet de conseiller d'État : « *le non-pareil généalogiste*, le premier homme de son temps dans « cette sorte de curiosité ».

Les *Études sur l'histoire et la généalogie*, bien qu'elles n'aient paru qu'il y a un an, ont été accueillies avec distinction par les divers princes régnants auxquels elles ont été présentées jusqu'à ce jour, et ont déjà valu à l'auteur de nombreuses marques honorifiques. Pouvait-il en être autrement ?

Des illustres maisons il publia la gloire.

Ses talents surprendront tous les âges suivants.

Il rendit tous les morts vivants dans sa mémoire.

Il ne mourra jamais dans celle des vivants.

Ajoutons, pour terminer, que l'ouvrage est publié dans des conditions toutes particulières d'élégance et de rareté, le volume n'ayant été tiré qu'à 300 exemplaires, dont 260 seulement sont dans le commerce. C. M.

---

#### EXPOSITION DE LA SOCIÉTÉ DES AMIS DES ARTS DE STRASBOURG.

« La critique est aisée, et l'art est difficile »,

a dit l'un des maîtres de l'art... poétique. La critique banale, consistant à blâmer ou à applaudir à tort et à travers, est sans doute la chose la plus facile.



Mais une critique qui cherche à être sérieuse, exige des qualités qui sont bien rarement réunies : un jugement sûr, du goût, des connaissances étendues, une impartialité qui ne refuse à aucune école la part de bien qui peut la distinguer.

En fait d'art, lorsqu'un critique apprécie l'œuvre souvent longuement étudiée d'un peintre, il devrait connaître, aussi bien que l'artiste, l'histoire, l'archéologie, l'anatomie, les mœurs, les costumes, les armes, les instruments et les ustensiles de tout genre et de toutes les époques ; il devrait connaître les modifications que les passions et les autres affections de l'âme impriment à la figure humaine ; il devrait avoir étudié la beauté de la forme dans les œuvres de l'antiquité et dans celles des grands artistes du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle ; il devrait avoir la connaissance approfondie des perspectives aérienne et linéaire ; il devrait avoir étudié les effets de la lumière sur les corps isolés et sur les masses ; il devrait avoir un sentiment exact des proportions ; il devrait enfin avoir le don de la composition.

Toutes ces qualités réunies placeraient-elles le critique au niveau de l'artiste ? Non, car l'artiste doit posséder encore une qualité que le critique n'est pas tenu d'avoir et n'a pas en général, la faculté d'exécution.

Les critiques d'art remplissent-ils les conditions dont nous venons de parler ? Hélas non, le plus souvent. Moi-même qui tiens la plume, ai-je la prétention de posséder la dixième partie des qualités nécessaires pour apprécier sûrement une exposition artistique ? Pas davan-

tage. Pourquoi donc vais-je donner ici un compte rendu de l'Exposition de la Société des Amis des Arts de Strasbourg? Parce qu'on m'a prié si instamment et si gracieusement de le faire que, malgré le sentiment de mon incapacité, je n'ai osé refuser.

Et comme la déclaration que je viens de faire me met à l'aise vis-à-vis du lecteur, pourquoi ne lui dirai-je pas aussi ce que je pense de lui? Si le lecteur n'aime pas les arts, s'il n'en sent pas les beautés, qu'il passe outre: mes observations ne l'atteindront pas. On ne peut reprocher à un aveugle de ne pas aimer les couleurs.

Mais si le lecteur s'occupe d'art, non par ton ou par mode, mais par sentiment, avec la passion qu'inspire toujours la beauté, sous les mille formes que les peintres ont su découvrir, je lui dirai qu'il lui faudrait, ce qui lui manque le plus souvent, les qualités que j'attribuais au critique, pour goûter une œuvre complètement et non vaguement, non par imitation, non sous l'influence du prestige d'un nom illustre, mais en analysant avec soin toutes ses beautés, voire même ses défauts. Les discussions qui s'élèvent fréquemment sur les productions de l'art, tirent le plus souvent leur origine des connaissances bien inégales que possèdent les amateurs.

A cette cause s'en joint une physiologique. Il est des personnes que la grâce, la beauté plastique, la distinction, les sentiments tendres et passionnés impressionnent plus que la puissance physique, intellectuelle ou morale; il en est d'autres qui sont plus touchées par l'ex-

pression de ces dernières facultés. De là des jugements très-divers, des convictions arrêtées, sans que la discussion puisse éclairer personne.

J'ai vu les œuvres les plus remarquables de Raphaël et de Michel-Ange, et j'ai toujours été impressionné plus vivement par celles du premier que par celles du second.

Je préfère donc Raphaël, et c'est par raison que je mets sur la même ligne Michel-Ange et Raphaël.

Il est encore dans les arts un autre motif, peu sérieux il est vrai, de divergence dans les opinions. On a prétendu opposer le réalisme à l'idéalisme.

On a feint de ne pas voir que le réalisme est une étape dans le développement de l'art, et que l'idéalisme en est le but.

Lorsque l'artiste est arrivé à reproduire fidèlement un modèle donné, il arrive, par une pente naturelle, à choisir les plus beaux modèles, et puis, comme aucun modèle ne possède la perfection de chaque détail et l'exakte proportion des diverses parties de l'ensemble, l'artiste choisit et proportionne; et le travail qu'il fait pour la forme, il le fait pour l'expression du visage, qui doit refléter les qualités intellectuelles, les sentiments et les passions de l'homme.

Beaucoup de personnes s'imaginent que le goût qu'elles ont pour la peinture peut suppléer à ce qui leur manque du côté de l'instruction; les unes sont habituées à la peinture d'enseignes ou à la peinture d'images, les autres à voir tous les tableaux à la loupe; il en est qui mesu-

rent l'importance d'une composition à l'étendue de la toile, d'autres à l'intensité et à l'éclat des couleurs. Quelques-unes se prosternent devant une signature et dédaignent les tableaux qui n'en portent pas. Il y a des amateurs qui admirent tout, d'autres qui critiquent tout, et ceux qui attendent prudemment l'avis du voisin. Toutes les formes du caractère humain se décèlent ici avec une naïveté, une vérité et une vivacité que l'on n'a pas souvent l'occasion de constater dans les relations sociales ordinaires.

Toutefois le goût des arts doit être encouragé, car il est un des signes du développement de la civilisation d'un pays, et je rappellerai, dans ce but, un passage remarquable de la préface des *Études sur les Beaux-Arts en général*, de M. Guizot :

« L'étude des arts a ce charme incomparable qu'elle est absolument étrangère aux affaires et aux combats de la vie. Les intérêts privés, les questions politiques, les problèmes philosophiques divisent profondément et mettent aux prises les hommes. En dehors et au-dessus de toutes ces divisions, le goût du beau dans les arts les rapproche et les unit : c'est un plaisir à la fois personnel et désintéressé, facile et profond, qui met en jeu et satisfait en même temps nos plus nobles et nos plus douces facultés, l'imagination et le jugement, le besoin d'émotion et le besoin de méditation, les élans de l'admiration et les instincts de la critique, nos sens et notre âme. Et les dissentiments, les débats auxquels donne lieu un mouvement intellectuel si animé et si varié, ont ce

«singulier caractère qu'ils peuvent être très-vifs sans grande âpreté, que leur vivacité ne laisse guère de racine, et qu'ils semblent adoucir les passions mêmes qu'ils soulèvent. Tant le beau a de puissance sur l'âme humaine, et efface ou subordonne, au moment où elle le contemple, les impressions qui troubleraient les jouissances qu'il lui procure.»

Après cette digression en manière d'exorde, j'entre à l'Exposition <sup>1</sup>.

Je constate d'abord que beaucoup de tableaux parmi les plus importants sont mal éclairés; d'autres sont *embus*, c'est-à-dire rendus ternes par l'absorption de l'huile par la couleur. On sait que les artistes ont la précaution de ne pas vernir leurs tableaux avant que la peinture soit sèche, parce que le vernis, déposé trop tôt, donne lieu à un accident plus ou moins grave, la formation des *craquelures*. L'amateur devra ne pas se rebuter par cette double difficulté et tâcher de découvrir ce qu'il y a de vraiment bon dans l'Exposition.

Je n'ai pas l'intention de suivre un ordre systématique dans la revue que je vais faire : je prendrai au hasard dans les salles ce qui me frappera le plus,

«Mêlant le grave au doux, le plaisant au sévère», et j'ajoute que, pour être bref, je ne caractériserai le plus souvent les tableaux que par un mot.

Dans la salle d'entrée, j'aperçois à droite deux tableaux

---

1. L'Exposition a été ouverte, le 13 juin, dans les salles du rez-de-chaussée de la Mairie, pour se clore le 5 juillet.

de M. Yundt. Je croirais volontiers que M. Yundt cherche à mériter l'épithète de peintre du *brouillard*. Il en met dans presque tous ses tableaux. Dans le *Départ des hirondelles*, brouillard intense dans le fond ; comment alors la chemise de cette délicieuse jeune fille, qui contemple les hirondelles, peut-elle être aussi finement et aussi délicatement éclairée, alors que rien n'indique l'apparition du soleil dans le paysage ?

Le *Printemps* a un fond qui ne fuit pas suffisamment, des personnages qui ne rappellent pas, par le type, les bergers de Florian, qui regardent d'un peu trop près les fleurs d'un pommier ou d'un poirier. Quant à leurs sentiments, deux pigeons à la gauche de la composition les commentent clairement.

Le coloris de M. Yundt est agréable ; ses scènes, presque toutes villageoises, sont rendues avec naïveté et vérité.

En face des tableaux de M. Yundt, j'aperçois un paysage au crayon de M. Riedmüller, traité avec vigueur dans certaines parties, mais un peu confus dans d'autres. Dans la salle de gauche, mon attention s'arrête d'abord sur une série de photographies de M. Adolphe Braun, de Dornach, qui ont failli m'enthousiasmer.

On sait que la photographie, sans parler de son application ordinaire, a rendu de très-grands services par la reproduction des monuments, des paysages et des tableaux. L'astronomie elle-même en a tiré parti. M. Ad. Braun vient d'en faire, et sur une très-grande échelle, une application à la reproduction des dessins des grands maîtres. Les artistes et les amateurs pourront, pour un prix

relativement minime , se procurer, conformes aux originaux , les dessins de leur choix que la chalcographie a reproduits, mais avec moins de perfection que la photographie ne peut le faire : j'ai vu là avec un extrême plaisir des dessins de Raphaël, de Léonard de Vinci, de Holbein, d'Albert Durer, d'Adrien van de Velde, etc.

Cette même salle renferme un *Crieur public espagnol* très-bien traité, par M. Guillemin; *l'Age d'or*, jeune fille dans une cuisine, par M. Patrois, peinte avec un fini et une exactitude de détails qui rappellent, à distance, le *faire* de Gérard Dow. On croirait que M. Berchère procède de M. Fromentin. Son petit tableau : *l'Hiver en Syrie* a des qualités sérieuses comme composition et comme perspective ; mais les chevaux y sont incomplètement dessinés ou peints. MM. Louis Isabey et Kuwasseg ont exposé, le premier, une marine vigoureusement traitée, le second, une marine calme, plus sèche, mais qui a du mérite. MM. Boze et Huguet exposent, le premier, un *Village arabe, effet du soir*, et un *Abreuvoir*; le second, les *Bords du Nil* (haute Égypte) et un *Abreuvoir*. Les deux artistes se connaissent-ils, ont-ils travaillé ensemble? je le supposerais volontiers par l'analogie de leurs sujets : leurs toiles sont peintes avec sentiment, je ne puis dire avec vérité, car je ne connais pas l'Orient, et parmi elles j'ai particulièrement admiré le *Village arabe* et les *Bords du Nil*. Je vois, dans cette même salle, un tableau de M. Dubuisson qui traite les chevaux en maître et le paysage en rapin. Pour M. Dubuisson, rien n'est beau que le cheval ; le cheval seul mérite l'attention. Je dois signa-

ler encore une belle *tête de Christ mort*, de M. Eugène Laville, l'*Écurie* de M. Jeannot, le *Service amical* de M. Friedländer, les pastels remarquables de M. Gratia, les puissantes aquarelles de M. Martin, celles spirituelles, quoiqu'un peu sèches, de M. Touchemolin et les paysages (dessins) de MM. Auteroche et Simon.

Dans la première salle à droite, deux paysages avec moutons, pleins de sentiment, et un grand paysage avec bœufs attelés et moutons qui, le matin, vont partir pour les pâturages. La lumière qui tombe sur les animaux est d'un ton excellent et rappelle, à distance toutefois, celle de quelques toiles de M<sup>lle</sup> Rosa Bonheur. Ces trois tableaux sont dus à M. Brissot de Warville. On voit, dans les salles de droite, trois toiles de M. Reynaud, qui sont fort belles. Le *Repas de midi dans les Abruzzes* est une grande toile, bien ordonnée, avec une grande variété de figures et du mouvement; ses deux autres toiles, la *Filleuse, environs de Naples*, et la *Jeune Fille à la fontaine*, sont des études d'après nature, chaudes de ton et bien dessinées. M. Yan Dargent, bien connu par ses illustrations, est un peintre habile. Ses deux tableaux, *En vacances* et les *Hauteurs de la Roche Maurice, effet du soir*, sont d'une grande vérité. M. Philippe Rousseau a exposé des *Chiens au chenil*, reproduits avec fidélité et finement peints. M. A. Dumarescq a exposé une grande toile, *l'Hospitalier volontaire*, correcte de dessin, mais qui manque d'expression. M. de Coninck nous fait voir, sous le titre : *le Petit frileux*, un petit Savoyard qui demande l'aumône. La tête a de l'expression, l'attitude est bonne;



mais la lumière n'est pas assez vigoureuse, et l'air manque à sa composition; pour les dimensions de ce tableau, il fallait réduire de moitié les dimensions de l'enfant. MM. Diaz, Appian, Lambinet, K. Daubigny, Richet, Michel, nous ont donné des paysages remarquablement traités, M. Suchet une jolie marine, M<sup>me</sup> Lecomte-Cherpin de belles fleurs, M<sup>lle</sup> Léonide Bourges une *Jeune Fille veillant un enfant qui dort*, d'une touche un peu molle, mais pleine de sentiment.

M. Fabius Brest, dont j'aime beaucoup le coloris, a exposé trois tableaux entre lesquels j'ai surtout remarqué les *Bords du Nil*; M. Ranzoni nous a donné une *Écurie avec moutons*, d'un dessin correct; MM. Yongkind et van Elven ont exposé des vues de villes, dans un style fort original.

La deuxième salle renferme la toile capitale exposée par M. Schützenberger: *Charlemagne apprenant à écrire*, composition sévère, dessin correct, effets de lumière bien rendus, un des tableaux essentiels de l'Exposition. Le *Coucher de soleil, avec vapeurs paludéennes, souvenir d'Italie*, est une belle étude, sérieusement peinte, mais qui malheureusement recevait un jour qui ne lui était pas favorable. Le *Paysage des bords du Rhin*, tout en présentant certaines qualités, me paraît inférieur. L'eau manque de transparence; elle est trop uniformément éclairée, elle ne fuit pas, et la jeune fille de pêcheur qui raccommode les filets, me paraît trop grande. MM. Accard et Hamman ont exposé des compositions distinguées, dans leur genre habituel: scènes empruntées au XVI<sup>e</sup> et au XVII<sup>e</sup> siècle.

M. Stademann est toujours le peintre de l'*Hiver* ; M. Luminais a encadré, dans un joli paysage, deux petits paysans, garçon et fille cueillant des nénuphars dans un marais : une des plus belles toiles de l'Exposition. M. Lassalle représente une bonne vieille faisant des crêpes en plein vent et en hiver, avec un cortège d'enfants qui la regardent faire : tableau conçu avec naïveté. M. Veyrasat, qui dessine si bien les chevaux, en a placé deux près d'une meule de blé, qui sont d'un remarquable effet. MM. Burnier, Fritsch et Renié se font remarquer par de bons paysages. On avait placé trop haut le paysage de M. Saglio, pour qu'on pût le voir.

La troisième salle enfin renferme une *Vue d'Orient* de M. Ziem, qui est éblouissante. J'ai entendu dire par des personnes qui avaient vu le Bosphore, qu'elles n'avaient pas observé d'effets de lumière semblables sur ses bords. Cette observation me touche peu. M. Ziem a été en Orient et y a vu, à toutes les heures du jour, les effets de lumière avec l'attention qu'on leur donne pour les reproduire, et non avec les yeux plus ou moins distraits d'un touriste. J'ajoute qu'alors même que l'œuvre de M. Ziem serait une fantasmagorie, elle me charmerait encore par sa beauté. En face du tableau de M. Ziem, j'aperçois une toile de M. Fichel, représentant un petit souper sous la Régence, finement et spirituellement dessiné, mais un peu uniforme de ton. MM. de Cock, Pradelles, Maglione ont, dans cette salle, de très-beaux paysages, M. Rave une *Jeune Fille* avec une gerbe sur la tête, d'un bon sentiment, malgré quelques incorrections de dessin. Citons encore MM. Jus-

tin Ouvrié, Tesson, Soyer, Guichard, P. Braun et Montfallet.

M. Bartholdi a fait acte de présence par un buste exécuté avec soin.

J'ai été surpris de ne pas trouver, au nombre des exposants, notre éminent statuaire M. Grass, nos peintres distingués MM. Théophile Schuler, Beyer et Christmann, qui nous ont habitués à voir, chaque année, leur nom figurer au livret. Quant à d'autres artistes alsaciens, tels que MM. Brion, Haffner, Marchal, Lix, Ehrmann, etc., nous exprimons le désir qu'ils n'oublient pas complètement notre Société et que, de temps en temps, ils nous permettent de renouveler connaissance avec eux.

V. F.

Strasbourg, le 1<sup>er</sup> juillet 1868.

---

#### UN ALSATIQUE RARISSIME.

M. Dagobert Fischer, dont nos lecteurs ont déjà souvent eu l'occasion d'apprécier la profonde érudition, vient de publier une intéressante monographie sur l'abbaye de Saint-Jean-des-Choux, près Saverne. L'auteur retrace, dans cette brochure, l'origine, la splendeur et la décadence de ce couvent, dont l'histoire avait déjà au siècle dernier excité la verve poétique de l'abbé Rumpler.

L'opuscule de cet abbé, de batailleuse mémoire, est

intitulé : *Tonnéide* ou *Tonniade. La Dolimachie, ou la Guerre du tonneau*, poëme héroï-comique, publié à Argencourt, la 7<sup>e</sup> de la *métamorphose des Francs*.

Ce poëme, imprimé à Strasbourg, chez Dannbach, a 18 chants et contient des notes historiques très-curieuses; il est fait à l'imitation du *Ververt* de Gresset, mais il n'en a, il est vrai, ni la grâce, ni le charme. Le poëte chante l'histoire d'un tonneau qui se trouvait dans le couvent, et qui, d'après la tradition, avait servi de berceau au fondateur de l'abbaye.

Le comte Peterlé de Lützelbourg vint au monde dans la cave où sa mère rafraichissait de temps en temps les envies de sa grossesse. « Les annales de son siècle, dit une note du livre, nous la représentent comme une des plus intrépides *biberonnes* du pays.

« Mont-Choux, qu'un antiquaire habile découvrira facilement dans les annales de l'Égypte, est une nonnière de vierges de l'ordre de *San-Benedict*, situé à quelques stades de l'ancienne *Argentine*, près des confins de l'*El-sassie* et de la *Lotharingie*. Milord Pampley, dans ses Vues pittoresques, lui donne le nom de *Krautberg*, et don Fernando Alonzo di Cavaleiros, dans son Voyage du Caire, l'appelle *Sanct-Giovanni dei Carolli*. Cette nonnière fut fondée l'an 1126 du règne de Sémiramis, par *Peterlé, Grave von Lutzelenburg*. L'endroit où elle fut bâtie était, dans son origine, une hauteur d'où les habitants des *trois tavernes*, de *Neuveville* et de *Moinemoutier* allaient chercher leurs choux pour en faire ce que nos modernes Teutons nomment aujourd'hui *Sauerkraut*. De

là vient qu'elle porte encore actuellement le nom de *Mont-Choux*.

Une autre note de ce volume nous apprend aussi que, lorsque l'abbesse se rendait au village de Steinbourg, situé tout près de l'abbaye de Mont-Choux, pour y tenir son assemblée colongère, les nobles de Still, qui y tenaient un verger en fief de l'abbaye d'Andlau, étaient obligés de faire taire les grenouilles de la rivière voisine de la Zorn, la nuit qu'elle y passait, afin que l'abbesse pût dormir tranquillement.

Cette bizarre servitude est mentionnée dans le livre des fiefs de l'abbaye d'Andlau, qui remonte à l'an 1362. Grandidier en fait mention tome I<sup>er</sup>, page 267 des *Œuvres inédites*, éditées par M. Liblin. Le village de Steinbourg n'a jamais appartenu à l'abbaye de Saint-Jean-des-Choux, mais bien à celle d'Andlau, et l'abbé Rumpler a confondu l'abbesse de Saint-Jean avec l'abbesse d'Andlau.

L'histoire du tonneau de Mont-Choux est puisée « dans la source de la vérité pure ». « Tous ceux qui ont vu, dit l'abbé-poète, le réfectoire de l'abbaye doivent avoir remarqué cette vieille tonne, toujours bien garnie, que nos bonnes mères y avaient laissée, par respect simplement pour l'ancien usage et sans la moindre vue d'ivrognerie. »

En dévoilant, à l'instar de Gresset,

« ... des nonnes les mystères secrets,  
« L'art des parloirs, la science des grilles,  
« Les grave-riens, les mystiques vétilles »,

notre facétieux abbé a respecté la tradition : « Il n'y a de fictions que dans quelques détails épisodiques ».

L'aimable *Alli*, dont parle M. l'abbé Rumpler,

« Aimable *Alli*, tu veux donc que je chante  
« Ces saints débats, cette guerre éclatante,  
« Qu'un vieux tonneau . . . . . »

serait M<sup>me</sup> Marie-Odile de Peyrimhoff, de Landser, qui a gouverné l'abbaye de Saint-Jean-des-Choux de 1734 à 1762.

Bien qu'il ne soit pas fait mention de ce volume dans la monographie, d'ailleurs, si complète de M. Fischer, l'auteur n'en ignorait pas l'existence; la crainte, sans doute, de déplaire, en le citant, à quelque membre de l'aréopage qui préside à la réception des mémoires destinés au *Bulletin de la Société des monuments historiques*, l'aura retenu.

En province, il est souvent épineux d'allier le plaisant au sévère, surtout lorsqu'il s'agit d'une pièce « mi-religieuse, mi-croustilleuse ». Mais *honne soit qui mal y pense*.

C. M.

## VARIÉTÉS.

M. Fick vient d'enrichir sa collection d'une nouvelle plaquette: *Pavlos Odontivs, chapelain de Waldstein en Styrie, ses demeles avec l'inquisition, sa condamnation a mort et sa delivrance miraculeuse* (Geneve, imprimerie de Jvles Gvillavme Fick, 1868, pet. in-8° de 43 pages). C'est l'autobiographie d'un obscur confesseur de la foi protestante, victime de l'intolérance de l'archiduc Ferdinand qui, comme empereur, devint le promoteur de la guerre de Trente ans. Ce simple récit, traduit par M. Ed. Fick avec son goût et sa justesse ordinaires, est un document de plus à ajouter à cette suite de mémoires sur le XVI<sup>e</sup> siècle dont il a entrepris la publication. L'impression est digne de M. Fick et des *happy few* pour lesquels il travaille. Papier, caractère, format, correction et jusqu'à la couverture, tout est irréprochable et parfait. C'est à désespérer les bibliophiles qui ont besoin de formules pour exprimer leur admiration. X. M.

\* \* \*

M. HEITZ. — Depuis la publication de notre dernier numéro, l'Alsace bibliographique a perdu l'un de ses membres les plus actifs, M. Heitz, père, imprimeur, qui remplissait près la Société des monuments historiques d'Alsace la charge de bibliothécaire-archiviste.

M. Heitz était connu de toutes les personnes qui s'occupent de l'histoire de Strasbourg et d'Alsace; avec une complaisance à toute épreuve, il donnait aux érudits et aux amateurs les renseignements puisés dans sa belle bibliothèque alsatique. Lui-même, il a usé de cette vaste collection de livres, de manuscrits, de cartes, de dessins et de gravures pour une série de publications parmi lesquelles

nous mentionnerons plus spécialement : une monographie en allemand sur l'église de Saint-Thomas, une autre dans la même langue sur les corporations de Strasbourg, une brochure en français contenant des documents sur les deux blocus de Strasbourg (de 1814 et 1815), un volume de documents sur les sociétés populaires à Strasbourg (de 1790 à 1795), un volume très-curieux sur le terroriste Euloge Schneider, etc., etc.

Le décès de M. Heitz, mort à l'âge de 69 ans, laisse une regrettable lacune dans les rangs des hommes voués à l'étude de notre histoire locale.

Il serait fort à désirer que la bibliothèque formée pendant un demi-siècle par M. Heitz pût être intégralement conservée; disséminée, elle perdrait évidemment la moitié de sa valeur.

Son fils, qui vient de lui succéder comme imprimeur, s'occupe en ce moment de l'impression du catalogue de cette belle bibliothèque. Ce catalogue, s'il est bien fait, comme tout nous le fait espérer, pourra tenir lieu de manuel de bibliographie alsatique.

\* \* \*

Les travaux exécutés pour asseoir les fondations d'un nouveau bâtiment que l'on vient d'élever au Gymnase protestant dans le prolongement de la façade du Temple-Neuf, et l'établissement d'une cave que l'on creuse tout à côté dans la propriété Siegfried, au coin de la place vers la rue de l'Outre, viennent de mettre à découvert deux tronçons du mur d'enceinte de l'ancienne cité gallo-romaine d'Argentorat.

Ces témoins d'un passé vieux de plus de quinze siècles se relient immédiatement entre eux (la rue seule les sépare), et leur découverte justifie complètement le tracé indiqué par Silbermann, pour le côté nord de la place du Temple-Neuf. En effet, la façade de la maison Siegfried se trouve



exactement alignée sur ce mur d'enceinte, qui lui sert de base.

La muraille a environ 1<sup>m</sup>,70 d'épaisseur; elle est construite principalement en pierres grises basaltiques du Kayserstuhl, noyées dans un bain de mortier; quelques points rouges qui y apparaissent signalent la présence de fragments de briques romaines. Ce mur a acquis la dureté du roc: les moellons et le ciment ne forment plus qu'un tout compacte que l'on est obligé de tailler au ciseau.

Il ya lieu de remarquer, à ce sujet, que l'on attribue généralement aux constructions romaines faites en pierres du Kayserstuhl, que l'on trouve à Strasbourg, une antiquité plus reculée qu'à celles en grès et en calcaire vosgiens, les communications par eau ayant été les plus faciles et les plus usitées avant l'établissement de voies régulières par terre. Les morceaux de briques, par contre, qui apparaissent dans le mortier, semblent se rapporter à des travaux plus récents et sans doute à des réparations postérieures.

La partie de la muraille mise à découvert dans l'enceinte du Gymnase présente sur sa face extérieure un massif passablement déformé, mais accusant cependant un relief à peu près demi-circulaire, qui, du côté nord, fait saillie en dehors de l'enceinte. Cet hémicycle appartient évidemment à l'une des tours qui de distance en distance complétaient le système de fortifications employé par les Romains.

Aucune trouvaille particulière n'a d'ailleurs été faite à cette occasion, ces fouilles n'ayant amené au jour ni médailles ni autres objets antiques.

*Le Bibliothécaire de la ville, AUG. SAUM.*

\* \* \*

Par décision de M. le ministre de l'instruction publique,  
6 exemplaires du tome I<sup>er</sup> et du tome III des *Tombeaux celtiques*

*de l'Alsace*, édition in-folio, publiées par M. de Ring, correspondant du ministère pour les travaux historiques, viennent d'être acquises pour son département.

Ces 6 volumes du tome I<sup>er</sup> sont les derniers exemplaires restant de l'édition, ce qui fait, déjà aujourd'hui, une rareté bibliographique de cette œuvre de M. de Ring, dont le tome II est lui-même depuis longtemps épuisé. — Il ne reste plus de disponible qu'une vingtaine d'exemplaires du tome III, qui, ainsi que les deux autres volumes précédemment publiés, forme par lui-même un tout complet, chacun de ces cahiers étant composé d'un nombre plus ou moins considérable de mémoires, indépendants l'un de l'autre.

On sait que l'Académie des inscriptions et belles-lettres de l'Institut de France a successivement donné une mention honorable à chacune de ces publications, au concours annuel pour les antiquités nationales.

\*  
\* \*

La vente de la bibliothèque de M. Yemeniz a eu un immense retentissement; elle a produit 724,252 fr. 75 c.

Le catalogue formait un volume grand in-8° de plus de 800 pages et contenait 3,954 numéros.

Cette belle collection se composait de: 38 manuscrits sur vélin des XIII<sup>e</sup>, XIV<sup>e</sup>, XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles avec miniatures, plus de 30 ouvrages imprimés sur peau vélin, une vingtaine d'exemplaires de livres uniques ou seuls connus, et des centaines de volumes ayant appartenu aux rois de France et princes du sang depuis François I<sup>er</sup>, à des reines, des princesses, des favorites et des personnages célèbres.

Nous y avons remarqué un manuscrit qui avait appartenu à un ancien évêque de Strasbourg, et qui lui avait été offert par Nicolas de Trutenhusen, l'an 1467. Ce manuscrit intitulé:

*Missale ecclesie argentimensis*, scriptum anno 1467, in-4° (maroquin bleu, riches compartiments, doublé de tabis, tranches dorées ; 109 feuillets), contenait 38 miniatures intercalées dans le volume, peintures curieuses par leur ancienneté. Vingt de ces peintures paraissaient appartenir à l'époque des croisades et avoir été enlevées d'un manuscrit historique.

« Il serait impossible de trouver, dit le rédacteur du catalogue, rien de plus remarquable, de plus curieux et de plus varié que les miniatures de ce recueil unique en ce genre. »

Le prélat auquel était dédié ce manuscrit est Rupert, de Bavière, qui occupa le siège de Strasbourg de 1440 à 1478. Au folio 109, verso, on lit la souscription suivante en latin : « L'an 1467, Nicolas de Trutenhusen, suivant la règle de Saint-Augustin au mont Sainte-Odile, offre à son généreux seigneur qui le couvre de l'ombre de sa protection, à Rupert, serviteur de Dieu, comme témoignage de son affection, ce livre qu'il a écrit. Que Dieu le conserve, etc. »

Ce manuscrit a été vendu 2,400 fr.

\*  
\* \*

Le Conseil général du Bas-Rhin, dans sa session de 1867, a voté un crédit de 360 fr. pour l'acquisition de 5 exemplaires des Œuvres inédites de Grandidier, publiées par M. Liblin. Le nom de l'abbé Grandidier, dit le rapport du bureau, figure en tête de la phalange respectable de tous ces investigateurs laborieux qui se sont imposé la tâche difficile, souvent ingrate, de tirer de l'oubli les faits et les événements qui ont illustré notre province, ainsi que les noms et les actions des hommes éminents qui, dans les temps passés, ont jeté un vif éclat sur le pays, soit en bien, soit en mal.

Il faut donc savoir gré au savant distingué qui dirige la publication de la *Revue d'Alsace* avec autant de talent que de tact, d'avoir entrepris la publication des manuscrits de Grandidier que la Bibliothèque de Strasbourg a eu la chance heureuse, il y a quelques années, d'acquérir à une vente de livres à Leipzig.

\* \* \*

KLÉBER. — Dans un catalogue publié par M. Charavay nous trouvons, sous le n° 134, une lettre autographe de Kléber à un de ses amis, datée de l'an III, 1 page  $\frac{1}{4}$ , et cotée 22.

Il envoie à un ami son portrait peint par Guérin. Il ne peut mieux, écrit-il, le placer que dans le sein d'une famille qui l'a comblé de bontés. Il ajoute : « C'est également en vos mains que seront déposés tous les manuscrits concernant mes campagnes, si, comme Dampierre, j'avais le bonheur de mourir sur le champ de bataille. Je ne vous prescrirai rien sur l'usage que vous voudrez en faire, ces pièces ne peuvent être intéressantes que pour celui qui aurait l'intention d'écrire l'histoire. »

Quelle est cette famille, ce portrait existe-t-il encore, que sont devenus ces manuscrits ?

Nous lisons dans l'*Industriel alsacien* du 19 juillet 1868 :

« Une découverte assez intéressante vient d'être faite à Uffholtz. Le secrétaire de la mairie, chargé de faire l'inventaire des archives de la commune, a trouvé, dans le fonds de l'église, divers devis de travaux de restauration du cimetière et de l'église dressés en 1791 et signés par le général Kléber, alors architecte de l'arrondissement.

« C'est à cette époque que le héros d'Héliopolis recherchait en mariage la fille du juge de paix de Cernay, qui lui préféra le secrétaire de la mairie aux maigres appointements d'alors. A quoi tiennent les destinées ? Si le mariage avait eu lieu..... »

\*  
\* \*

M. le professeur Hegel, d'Erlangen, prépare, pour la collection de *Chroniques des villes allemandes*, une nouvelle édition de Closener et de Kœnigshoven.

\*  
\* \*

M. Ad. Braun, de Thann, publie des photographies qui sont de véritables *fac-simile* de dessins des grands maîtres, et dont la perfection est telle qu'on croit voir les originaux eux-mêmes dérobés aux vitrines des musées. Le catalogue des reproductions de M. Braun se complète chaque jour : outre les dessins des musées du Louvre et de Bâle, des galeries du grand-duc de Saxe-Weimar, on peut se procurer maintenant les dessins du musée de Vienne photographiés par les mêmes procédés. Les résultats obtenus par l'artiste semblent miraculeux : tout est reproduit, même la couleur du papier, les taches, les piqûres de vers et la teinte des dessins. Non-seulement pas une hachure, pas un trait n'est omis, mais la couleur variée du crayon sanguine, de la mine de plomb, des sépias, etc., est exactement fixée sur ces copies, qui, en un mot, ne diffèrent absolument pas des modèles. L'invention de M. Braun est donc décidément appelée à rendre les plus grands services en mettant entre les mains des artistes et des amateurs les dessins *authentiques* des plus grands maîtres.

---

#### BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE.

---

250. X. MOSSMANN. La Guerre des Six deniers (Sechs Plappertkrieg) à Mulhouse. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8°, 28 p.

Extrait du *Bulletin des monuments historiques*.

*Sechs Plappertkrieg*, c'est le nom qu'on lui a donné fort improprement, à en juger par les pièces des archives; mais cette guerre

constitué, dit l'auteur, « un de ces moments décisifs qu'il ne faut jamais perdre de vue. On sait quelle avait été jusque-là la situation de la ville. Comprise à l'origine dans la juridiction des landgraves de la Haute-Alsace, quoique relevant directement des évêques de Strasbourg, comme Colmar, elle dut à son érection en cité impériale de n'être pas absorbée dans le patrimoine des ducs d'Autriche, et elle resta une enclave indépendante au centre du territoire où ces princes ont fini par exercer tous les droits de domaine et de seigneurie. »

251. JOH. BRENZ. Anecdota Brentiana. Ungedruckte Briefe von J. Brenz; gesammelt und herausgegeben von Dr Th. Pressel. Tübingen, 1868; gr. in-8°, XL-567 p. Strasbourg, chez C. F. Schmidt. — 15 fr. 75 c.

Théologien célèbre dont les œuvres ont été imprimées à Tübingue de 1575 à 1590 et forment 8 volumes in-folio. On trouve dans ce recueil une lettre de 1525, 1<sup>er</sup> décembre: *Die Prediger von Strassburg an die Herren von Gemmingen*, et une réponse.

252. L. SPACH. Inventaire sommaire des Archives départementales antérieures à 1790. 7<sup>e</sup> livraison. Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-4°, p. 73 à 256; série G, tome 3.

Cette livraison contient l'introduction des Archives ecclésiastiques, qui fait connaître que cette partie du dépôt départemental du Bas-Rhin est beaucoup plus considérable que les Archives civiles. Les Archives ecclésiastiques, indépendamment du vaste fonds de l'évêché de Strasbourg, de ceux du Grand-Chapitre et du Grand-Chœur qui s'y rattachent, embrassent tous les chapitres *intra et extra muros*, tels que les Chapitres de Saint-Pierre-le-Vieux et de Saint-Pierre-le-Jeune, ceux de Haslach, de Neuwiller, de Saverne, de Seltz et de Wissembourg; elles contiennent, lorsque l'on quitte le terrain du clergé séculier, une série d'abbayes d'hommes et de femmes, savoir: le fonds d'Altorff, de Marmontier, de Neubourg, de Saint-Étienne, de Sainte-Madeleine et de Sainte-Marguerite, d'Andlau, de Saint-Jean-des-Choux, de Bilibisheim et de Königsbrück; enfin le fonds capital de l'ordre de Malte.

Dans la plupart de ces fonds se trouve, sans compter une innombrable quantité de titres de propriété, de comptabilité et de procédure, une série de chartes historiques et de liasses de correspondances.

A l'aide de ces documents et de ces dossiers, il n'est point impossible de reconstruire l'histoire ecclésiastique et en partie l'histoire civile de la Basse-Alsace. « Hâtons-nous, toutefois, de dire, ajoute notre savant archiviste, que l'histoire politique et

municipale de la ville même de Strasbourg n'est guère représentée dans notre dépôt, et que, pour se familiariser avec le régime complexe de l'ancienne cité souveraine, il est indispensable de recourir aux archives municipales elles-mêmes; c'est un dépôt d'une richesse incomparable, et qui offre surtout, en fait de correspondance de la ville avec les souverains étrangers et les cités d'Allemagne, des ressources appréciées et exploitées par les savants des deux rives du Rhin.

253. D. FISCHER. Étude sur l'histoire des juifs dans les terres de l'évêché de Strasbourg avant et depuis la réunion de l'Alsace à la France. *Metz*, 1867; in-8°, 32 p.

Extrait de la *Revue de l'Est*. Juillet et août 1867.

Dès le XII<sup>e</sup> siècle, des juifs habitaient l'Alsace vivant disséminés sous le poids du mépris et de la haine. Les sanglantes persécutions qui éclatèrent contre eux vers le milieu du XIV<sup>e</sup> siècle sont parfaitement retracées dans la monographie de M. Fischer. On sait que la peste qui éclata en 1349 en Alsace leur fut attribuée; on croyait qu'ils avaient empoisonné les puits et les fontaines dans le but de dépeupler le pays. Les violences inouïes auxquelles ils furent en butte pendant des siècles de la part des chrétiens, sont tristes à signaler. Ils n'ont jamais trouvé de protection près des seigneurs et du clergé qu'à la condition de payer des droits énormes. Il faut lire les dispositions vexatoires du règlement du 22 mai 1613 promulgué par l'évêché de Strasbourg et donné tout au long par M. Fischer dans son intéressante monographie.

254. IDEM. Die Wallfahrtskirche von Reinacker. *Strasbourg*, typog. Heitz; in-8°, 10 p.

255. IDEM. Die ehemalige Herrschaft Burscheid. Ein Beitrag zur Geschichte des Westreichs, dargestellt von D. Fischer. *Strasbourg*, typog. Heitz; in-8°, 17 p.

256. IDEM. Das ehemalige Zunftwesen in Zabern. *Strasbourg*, typog. Heitz; in-8°, 12 p.

Ces trois brochures de M. Fischer sont des tirages à part du *Samstagsblatt*.

257. H. WEISS. Kostümkunde. Handbuch der Geschichte der Tracht und des Geistes vom 14ten Jahrhundert bis auf die Gegenwart. *Stuttgart*, Ebner et Seubert, 1867; in-8°.

2 livraisons ont paru jusqu'à ce jour. (Il y est question de l'Alsace aux pages 205, 206, 213 et suivantes.)

258. Historical sketch of the Cathedral or Munster of Strasburg. 6th edition. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-18, 36 p.
259. LEBMANN. Kurze urkundliche Geschichte des gräflich Zweibrückischen Hauses. *München*, 1867; in-4°, 90 p. *Strasbourg, C. F. Schmidt*. — 4 fr. 50 c.
260. A. VON COHAUSSEN. Cäsar's Rheinbrücken. Philologisch, militärisch und technisch untersucht, mit 22 in den Text gedruckten Holzschnitten. *Leipzig*, 1867; *Strasbourg, C. F. Schmidt, libraire*. — 2 fr. 15 c.
261. Dr W. BRAMBACH. Denkmale der Kunst und Geschichte Badens. Baden unter römischer Herrschaft. *Freiburg*, 1867; in-4°, 1 pl., 31 p.; *Strasbourg, C. F. Schmidt*. — 1 fr. 80 c.
262. Bibliotheca rerum Germanicarum, tom. 4. Monumenta Carolina edidit Philippus Jaffé. *Berolini*, 1867; gr. in-8°, XII-720 p.; *Strasbourg, C. F. Schmidt, libraire*. — 18 fr. 70 c.
- Les trois premiers volumes de cette importante publication contiennent les *Monumenta Corbeiensia, Gregoriana, Moguntina*.
263. D. FISCHER. Das alte Zabern, archeologisch und topographisch dargestellt. *Saverne, typog. Castillon*, 1868; in-8°, 228 p.
- Extrait des *Affiches de Saverne*. Monographie archéologique et topographique très-intéressante.
- Le *Bibliographe alsacien* a donné l'intitulé de tous les chapitres de ce livre sous la rubrique: *Périodiques alsatiques (Affiches de Saverne)*.
264. ERNOUF. Le Général Kléber, par le baron Ernouf. *Paris, Didier*, 1867; in-18, VII-355 p.
- Ce volume est divisé en trois livres: I. Siège de Mayence. Guerre de Vendée. II. Allemagne. III. Expédition d'Égypte.
- Le premier livre contient une courte notice biographique. Il n'existe pas de descendants directs de Kléber; mais il a laissé, comme Épaminondas, des filles immortelles: les journées de Cholet, d'Altenkirchen, de Mont-Thabor, d'Héliopolis.
- M. le baron Ernouf compare Kléber à un héros de Plutarque, et il le fait le plus souvent parler lui-même en interrogeant ses mémoires et sa correspondance officielle et intime. Ce livre est un monument de plus élevé à l'une des gloires militaires les plus pures et les plus sympathiques de la Révolution française.
265. Ce que peut un frère laïque dans une église protestante. *Strasbourg, Treuttel et Würtz*, 1867; *typog. Moulin, à Saint-Denis*; in-8°, 27 p.



Extrait du *Disciple de Jésus-Christ*. On trouve joint à cette brochure un portrait photographié de M. Zimmer, ancien notaire et conseiller municipal à Strasbourg, avec cette légende :

Sous ce portrait, le Christ lui-même  
Mettrait : « Il eut la pitié,  
Le courage, la charité  
Que je recommande et que j'aime. »

Le sentiment qui a dicté cette strophe est excellent ; malheureusement ces vers rappellent trop la facture de ceux employés par les confiseurs.

S'il est donné à l'homme, lorsqu'il n'est plus, de percevoir encore quelque chose d'ici-bas, M. Zimmer a dû sourire dans la tombe.

266. Dr H. PABST. *Annalen und Chronik von Kolmar, nach der Ausgabe der Monumenta Germaniae, übersetzt von Pabst, Berlin, 1867; pet. in-8°, XVII-195 p. Strasbourg, Noiriel et C. F. Schmidt, Libraires.*

48<sup>e</sup> livraison d'une publication éditée par Duncker sous le titre : *Die Geschichtschreiber der deutschen Vorzeit, in deutscher Bearbeitung, unter dem Schutze S. M. des Königs Fried. Wilhelm IV. von Preussen; herausgegeben von Pertz, J. Grimm, Lachmann, Ranke, Ritter. XIIItes Jahr. 7ter Band.*

267. СЕРИСТОРНОВС. Pourquoi appelle-t-on Lott-Aspi la commune d'Aspach, et Drolé les habitants d'une section de celle de Walheim? — A propos de loups. (1589, Altkirch; procès de sorcellerie.) *Altkirch, typog. Bœhrer; in-8°, 8 p.*

268. IDEM. Die drei Gräber im Langenholz. *Altkirch, typog. Bœhrer; in-8°, 8 p.*

269. IDEM. Der Klausmarkt zu Pfrldt. — Les Origines alsaciennes. — Varia. (Poésies.) — Sur la transformation réciproque des noms de famille allemands et français en Alsace. *Altkirch, typog. Bœhrer; in-8°, 32 p.*

Ces petits écrits, qui ne manquent pas d'un certain intérêt, sont des tirages à part d'articles parus dans le *Journal d'Altkirch*.

270. L. SPACH. Archives départementales. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8°, 12 p.*

Extrait de l'*Annuaire du Bas-Rhin pour 1867*. Rapport sur l'achat de 7 volumes manuscrits se rattachant au fonds de l'intendance. (Voir le *Bibliographe alsacien*, p. 91.)

271. Abbé CH. MARTIN. Questions alsaciennes, a propos de l'His-

toire de Jules César, par l'empereur Napoléon III. *Strasbourg, typog. Le Roux*; gr. in-8°, 40 p.

Extrait de la *Revue catholique d'Alsace*.

272. Pèlerinage au tombeau de sainte Odile, ou Exercices de piété propres à accomplir saintement cet acte de dévotion, par l'auteur du Guide du pèlerin au mont Sainte-Odile. 2<sup>e</sup> édition. *Strasbourg, typog. Huder*, 1867; in-18, 132 p.

Origines des pèlerinages. — Vie de sainte Odile. — Recommandations aux pèlerins, exercices pour le chemin, pieux itinéraire, litanies, prières, etc. — Par un bref du 16 mars 1868, Pie IX a attaché deux indulgences à l'église de Sainte-Odile: 1<sup>o</sup> une indulgence plénière à gagner une fois par an par tous les fidèles qui visiteront cette église; et 2<sup>o</sup> une indulgence de sept ans et d'autant de quarantaines à ceux qui visiteront cette église pendant l'octave de la fête commémorative de la translation des reliques de la sainte. Cette octave commence le 7 juillet et finit le 14.

273. ВИТЗТУМ Д'ЕКСТЭДТ. Maurice, comte de Saxe, et Marie-Josèphe de Saxe, dauphine de France. Lettres et documents inédits des archives de Dresde, publiés par le comte C. E. Vitzthum d'Ekstædt. *Leipzig*, 1867; gr. in-8°, XXVI-525 p. *Strasbourg, librairie C. F. Schmidt*. — 18 fr. 35 c.

274. J. TROUILLAT et VAUTREY. Monuments de l'histoire de l'évêché de Bâle. Tome V (1400-1500). *Porentruy*, 1867; gr. in-8°, VIII-948 p. — 18 fr.

Cette publication, dont le 1<sup>er</sup> volume a paru il y a six ans, a été faite par ordre du Conseil exécutif de la république de Berne.

M. J. Trouillat, ancien professeur au collège de Porentruy, a publié les quatre premiers volumes après sa mort, survenue le 27 décembre 1863. M. L. Vautrety, curé-doyen à Délémont, a continué cet important ouvrage d'après les notes laissées par M. Trouillat et avec le concours de collaborateurs dévoués à la science historique.

275. L. SPACH. Œuvres choisies. 3<sup>e</sup> volume. Mélanges d'histoire alsatique (660-1849). *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 619 p.

Ce 3<sup>e</sup> volume est composé d'une série d'articles très-intéressants qui ont paru dans le *Bulletin de la Société historique* et dans la *Revue d'Alsace*.

Les principales abbayes et églises, les principaux châteaux-forts de notre ancienne province figurent dans cette série. On y trouve aussi un mémoire sur l'ensemble de nos châteaux rangés par groupes, qui a été élaboré pour le congrès archéologique

siégeant à Strasbourg en 1859, le tableau de *la Ville et l'Université de Strasbourg en 1770*, qui remonte à la session du congrès scientifique de 1842, où ce mémoire a été lu en assemblée générale, à titre d'introduction au congrès; l'histoire du comté de Hanau-Lichtenberg, composée en partie à l'aide des documents originaux que renferme le dépôt des archives départementales, et les monographies allemandes qui racontent les origines et le sort de cette illustre maison princière.

M. Spach a encore joint à ces mélanges les *Deux Voyages d'Élisabeth d'Autriche, épouse de Charles IX, roi de France*, qu'il a pu décrire grâce à une correspondance inédite de Jean de Manderscheid, évêque de Strasbourg, avec les dynastes et seigneurs alsaciens, et enfin un mémoire qui touche à l'histoire contemporaine et qu'il a intitulé : *le Grand-Duché de Bade en 1848 et 1849*. Les journaux de cette époque agitée, les mémoires de Corvinus, l'un des chefs de la garnison de Rastadt, et les souvenirs personnels de l'auteur, ont fourni les matériaux de cet intéressant et dramatique épisode.

L'ensemble de ces monographies complète heureusement l'*Histoire de la Basse-Alsace et de la ville de Strasbourg* qui sert d'introduction à la *Description du Bas-Rhin*.

Nous félicitons M. Spach d'offrir à ses contemporains ses nombreux et savants travaux réunis en une aussi belle édition.

Ajoutons que les *Mélanges d'histoire alsatique* sont accompagnés de belles planches en chromo-lithographie et de nombreuses gravures intercalées dans le texte, qui font honneur à l'habile et intelligent éditeur des *Œuvres choisies* de M. Spach.

276. D. FISCHER. Die Schützengesellschaft und die Vertheidigungsmassregeln zu Zabern in ältern Zeiten. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 14 p.

Extrait de la *Feuille du Samedi*.

277. LEHMANN. Geschichte des Herzogthums Zweibrücken und seiner Fürsten, der Stamm- und Vorältern des königlich-bayerischen Hauses, nach Urkunden und sonstigen archivlichen Quellen bearbeitet von Johann Georg Lehmann, protestantischer Pfarrer zu Nussdorf. *München, 1867*; *Strasbourg, chez M. C. F. Schmidt, Libraire*; in-8°, VII-616 p., avec 5 tableaux généalogiques. — 5 fr. 65 c.

278. FERRARIS. Notice historique sur le pèlerinage des Trois-Épis. *Colmar, typog. Hoffmann, 1867*; in-24, 79 p., 4 lithog.

279. Dr G. STUBER. Mathiæ Neoburgensis Chronica cum conti-

nuatione et vita Berchtholdi de Buchegg, episcop. Argentin. Zurich, 1867; in-8°, LII-252 p.

Publication d'après les manuscrits de Strasbourg et de Berne. On y trouve beaucoup de renseignements relatifs à l'Alsace.

280. CH. FOLTZ. Guide, vue et carte des Trois-Épis, près Colmar. Colmar, typog. Decker, 1867; in-24, 23 p.

281. G. BRAMBACH. Corpus inscriptionum Rhenanarum. Eberfeld, 1867; in-4°, 432 p.

282. AUGUST STÖBER. Alsatia. Beiträge zur elsässischen Geschichte, Sage, Sitte und Sprache. Zweite Abtheilung. 1862-1867. In-8°, 1868, p. 227-531.

La première partie de cet intéressant recueil a paru en 1861. Cette seconde partie complète le huitième volume de la collection et contient une série de mémoires historiques relatifs à notre province. *L'Alsatia* a paru pour la première fois en 1850. A partir de 1868 elle paraîtra tous les trois mois en livraisons de 125 à 150 pages. En voici le sommaire :

KIRSCHLEGER. Hieronymus Bock, genannt Tragus, der Reformator der Pflanzenkunde in der ersten Hälfte des 16ten Jahrhunderts. — AUGUST MICHEL. Notizen und Sittengeschichte der Stadt Mülhausen im 16ten, 17ten und 18ten Jahrhundert, aus einem handschriftlichen Familienbuch. — IDEM. Festessen welches die Stadt Mülhausen, bei Gelegenheit der Geburt des Dauphins, den 24sten October 1729, gegeben. — X. MOSSMANN. Zwei Urkunden von 1548 und 1548, das Kloster Unterlinden in Colmar betreffend. — HAIRTZ. Die Rappelsteinischen zu Hunawühr. — FRANTZ. Erbauungs-Urkunde des Schlosses Brunstatt, durch Cuno von Berkeheim, 1295. — Vertrag zwischen dem Probst von Truttenhausen und dem Schultheiss von Helligenstein. — Klage der Heimbürger von Birsch wider Jacob Gross von Rosheim, weil dieser die Birscher Esel nannte. 1555. — KARL SCHMIDT. Zwei strassburger Ordnungen des Verkaufs von Vögeln und Wildpret. 1381-1399. — AUG. STÖBER. Strassburger Ordnung des Vogelfangs. 16tes Jahrhundert. — EHRSAM. Ein israelitisches Dankgebet zur Wohlfahrt der Stadt Mülhausen. — RUD. REUSS. Beiträge zur Geschichte des Elsasses im 30jährigen Kriege. — I. Strassburg und die evangelische Union. 1618-1621. — Der Oberehnheimer Pistolenwein. — CHRONIK von August 1861 bis zu Ende März 1867. — I. Nekrologie. (J. Rothmüller, J. B. Dorlan, H. Lebert, C. Billot, X. Boyer, A. Jung, J. Kœchlin-Schlumberger, Ph. Hörter, L. Lorg, Ch. Engelhardt, K. Fr. Hartmann, Th. Fritz, J. B. Merklen, L. Ph. Hugot, N. Schir, J. Matter, K. Bernhard, J. G. Mieg, Th. Jung, Th. Renouard de Bussierre, A. Mäder, G. Th. Klein, Strauss-

- Dürkheim, D. E. Müller, E. Zipelius, F. J. Heim, P. Lehr, A. Coste, F. W. Edel, Ravenex, A. Grün, Peter Gross, F. K. Heitz.) — *Elsässische Literatur.*
283. F. VOULOT. Petite géographie historique et politique des départements du Haut et du Bas-Rhin (ancienne province d'Alsace). 7<sup>e</sup> édition, augmentée. *Strasbourg, Dérivaux, Libraire; typog. Silbermann;* in-18, 88 p. — 30 c.
284. Cernay au dehors, ou État des personnes établies en dehors du canton de Cernay et y ayant droit de cité. *Guebwiller, typog. Jung;* in-8<sup>o</sup>, 12 p.
285. CH. GRAD. Essai sur l'hydrologie du bassin de l'Ill. *Mulhouse, typog. Bader,* 1867; in-8<sup>o</sup>, 46 p.
286. H. HOGARD. Carte des Vosges. 1857, in-plano.
287. M. DEUTSCH. Mulhouse dans la plus haute antiquité. Appel aux philologues et archéologues de tous les pays civilisés. *Nancy,* 1867; in-8<sup>o</sup>, 20 p.
288. BERNARDINI. Notice sur les écoles de Mulhouse, rédigée d'après des notes réunies par le comité d'utilité publique de la Société industrielle. *Mulhouse, typog. Bader,* 1867; in-8<sup>o</sup>, 103 p., 1 pl. chromo-lithog.
289. Compte rendu du comice agricole de l'arrondissement de Mulhouse. (Année 1866.) III. *Mulhouse, typog. Bader,* 1867; in-8<sup>o</sup>, 102 p.
290. Ansicht des Herrn Maires von Pfaffenhoffen über die neuen Gebäude welche in Pfaffenhoffen zu machen sind und durch die Oberbehörden begehrt werden. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault;* in-4<sup>o</sup>, 4 p.
291. V<sup>o</sup> Berger-Levrault et fils, imprimeurs-libraires à Strasbourg. Notice. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; gr.* in-8<sup>o</sup>, 53 p.
- Notice publiée à l'occasion de l'Exposition universelle de 1867. On y trouve les rapports des jurys des Expositions de 1855 et de 1862; le tableau généalogique des chefs successifs de la maison depuis 1685; la notice sur les diverses branches d'exploitation de la maison : librairie, imprimerie typographique, ateliers de réglure, de séchage et de satinage, lithographie, reliure, fonderie de caractères, stéréotype, galvanoplastie, gravure sur cuivre; progrès réalisés depuis l'Exposition de 1855 et produits exposés.

292. De Dietrich et C<sup>ie</sup>, maîtres de forges et constructeurs à Niederbronn. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8°, 35 p.

Notice publiée à l'occasion de l'Exposition universelle de 1867. La fonderie de Niederbronn est exploitée par la maison depuis 1790. Cette usine a pour spécialité la fabrication des fontes d'ornement et des pièces de mécanique; la fonderie de Mertzwiller est exploitée par la maison depuis 1842; les forges du Jägerthal, avec l'annexe de Rauschendwasser, sont exploitées par la maison depuis 1685; l'usine de Zinswiller, depuis 1690; les forges et laminoirs de Mouterhausen, depuis 1842; et les ateliers de construction de Reichshoffen, depuis 1880.

293. Ville de Strasbourg. Cahier d'observations présenté par le maire à l'appui du compte de 1866. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 328 p.

**BIBLIOTHÈQUE.** Traitement des bibliothécaires, 3,000 fr. Entretien de la bibliothèque, 7,000 fr. Dans cette dernière somme figurent le chiffre de 4,551 fr. 46 c. pour achats de livres; celui de 508 fr. pour frais de reliure; celui de 419 fr. pour l'impression du catalogue, 12<sup>e</sup> relevé.

**MUSÉE.** Crédit, 5,000 fr. Acquisitions. Album contenant les dessins-types du cortège industriel qui devait avoir lieu à Strasbourg à l'occasion de l'arrivée de Leurs Majestés Impériales. (25 planches à 75 fr. : 1,875 fr.)

Cet album a été offert à S. M. l'Impératrice; les planches ont été peintes par MM. Schweitzer et Lix.

Acquisition d'un tableau de M. Beyer, *la Bonne Aventure*.

*Un Passage de troupes en Algérie*, don du Gouvernement.

Deux tableaux peints par Helmsdorff.

294. Concours régional de Colmar. *Strasbourg, typog. Christophe*; in-8°, 86 p.

Rapport de M. Chadenet, rapporteur de la commission impériale chargée de décerner la prime d'honneur.

295. Mémoire à l'appui de la percée des Vosges par la vallée de Munster. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-4°, 19 p., 2 cartes.

Ce mémoire est signé par MM. de Peyrimhoff, maire de Colmar; Éd. Birkel, président du tribunal de commerce; A. Herzog, conseiller général; A. Kiener, ancien président du tribunal de commerce; Fréd. Hartmann, conseiller général, rapporteur.

296. Statuts de la Société des francs-tireurs de Strasbourg (1867). *Typog. Christophe*; in-8°, 12 p.

La Société est instituée pour l'exercice du tir à la carabine et au fusil de chasse.

297. Société des francs-tireurs de la vallée de la Brusche. Règlement. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 12 p.
298. L. CAZEAUX. Essai sur la conservation de la langue allemande en Alsace, par L. Cazeaux, chanoine honoraire de la cathédrale de Strasbourg et curé de la paroisse de Saint-Jean, *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 44 p.
- Extrait du *Courrier du Bas-Rhin*. Le même ouvrage a paru en allemand. Même format et même typographie.
299. Conseil général du Bas-Rhin. Session de 1867. Rapport du préfet et procès-verbal des séances. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-4°, 207-290 p.
300. DE LÉUSSÉ. La Traction à vapeur sur les chemins entre Lauterbourg et Strasbourg. *Strasbourg, typog. Christophe*; in-8°, 7 p.

301. AMBROISE-FIRMIN DIDOT. Catalogue raisonné des livres de la bibliothèque de M. A. F. Didot. Tome 1<sup>er</sup>. Livres avec figures sur bois, solennités, romans de chevalerie. 1<sup>re</sup> livraison. *Paris, typog. A. Firmin Didot*, avril 1867; in-8°, 383 p. — 8 fr.

Les ouvrages sont disposés, dans ce remarquable catalogue, par ordre de contrées. Strasbourg, n'ayant été réunie à la France qu'en 1681, figure sous la rubrique : « Allemagne, ville libre impériale ». M. Didot y a catalogué 40 ouvrages à gravures imprimés dans cette ville de 1483 à 1590.

La plupart de ces curieux volumes sortent des presses de Grüniger, de Knobloch, de Schott, de Beck, de Jobin et sont illustrés par Hans Baldung, par Urse Gamberlein, élève de Martin Schœn, par Wechtilin, par Holbein et Tobias Stimmer.

302. AUG. SAUM. Relevé des ouvrages nouveaux acquis à la bibliothèque de la ville de Strasbourg depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1866 jusqu'au 31 décembre 1867. 13<sup>e</sup> relevé. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 88 p.

Ce catalogue mentionne 50 ouvrages classés sous la rubrique *Alsatica*.

303. Bibliothèque et cours populaires de Guebwiller. Notice. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8°, 40 p.

C'est en 1858 que M. J. J. Bourcart, fondateur de la bibliothèque et des cours populaires de Guebwiller, commença à mettre à exécution le projet qu'il avait formé, projet qui eut pour suite la création de l'œuvre la plus importante de ces derniers temps.

On trouve dans cette brochure les statuts pour l'ouverture d'un local d'utilité publique et morale, ceux de la Société chorale de Guebwiller, le règlement du cabinet de lecture, les statuts réglant les associations de jeunes gens voulant suivre des cours offerts dans le local de M. J. J. Bourcart, ceux de la bibliothèque et des cours populaires, et le compte rendu financier de l'œuvre.

304. Catalogue de la bibliothèque communale de Dornach (Haut-Rhin), 1867-1868. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 64 p.
305. Société des bibliothèques populaires et communales du Bas-Rhin. 2<sup>e</sup> réunion annuelle de l'assemblée générale tenue le 3 mars 1867. *Typog. Silbermann*; in-8°.

Discours de M. Küss, président de la Société. Rapport de M. Schnéegans sur la situation morale de la Société. Comptes de l'exercice 1866. Liste des sociétaires.

306. Eug. Hepp. Promenade à travers l'Exposition universelle de Paris, 1867. *Strasbourg, Treuttel et Würtz*, 1867; *typog. Silbermann*; in-8°, 188 p.

Cette promenade, si remplie de faits intéressants, a paru en feuilletons dans le *Courrier du Bas-Rhin* (numéros des 31 mai, 13, 18, 29 juin, 18 et 30 juillet, 8 et 23 août, 13 et 20 septembre 1867).

L'auteur de ce charmant volume, dans lequel les traits abondent, y a fait preuve de connaissances sérieuses très-étendues et d'un esprit critique très-fin. M. Hepp est un cicerone aimable et surtout spirituel; aussi engageons-nous tous nos lecteurs à revoir avec lui ces grandes assises de l'industrie et des arts.

Principaux extraits relatifs à l'Alsace : I. La Brasserie de Strasbourg. — II. Mulhouse au Champ-de-Mars. — V. Schlittes et bûcherons des Vosges. — Où l'Alsace résume l'univers. — VI. Rixheim. — VIII. Les Arts typographiques. MM. Berger-Levrault et Silbermann.

307. N. Lettre à M. le professeur Michel, directeur des cours d'adultes à Mulhouse. *Mulhouse, librairie Pétry; Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 20 p. — 1 fr.
308. UNGERER. Zum Andenken an Friedrich Karl Heitz, Buchdrucker und Buchhändler. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 16 p.
- Sermon prononcé à la maison mortuaire. Ce sermon est suivi de paroles prononcées par M. Leblois, pasteur, sur la tombe de feu M. Heitz, et d'une poésie allemande de M. Hirtz.
309. Discours prononcés le 27 novembre 1867 aux obsèques de M. Charles Drion, décédé le 25 novembre 1867. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 20 p.



310. Relation de la fête et du banquet des anciens élèves du collège de Bouxwiller, célébrés le 1<sup>er</sup> août 1867. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 24 p.

311. Gymnase protestant et collège de Saint-Guillaume de Strasbourg. Compte rendu de la commission du Gymnase. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 31 p.

312. IMLIN. De la Ladrerie du porc. Mesures à prendre à Strasbourg. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 16 p.

Extrait du *Recueil des travaux du Conseil d'hygiène publique du Bas-Rhin*.

313. Société des amis des arts de Strasbourg. Catalogue des ouvrages de peinture, sculpture, gravure et lithographie d'artistes vivants. Exposition de 1867 (6-30 juin). *Strasbourg, typog. Simon*; in-8°, 27 p. — 50 c.

Beyer (Eugène), Christmann (Auguste), Ensfelder (Eugène), Kirstein (Adolphe), Pradelles (Hippolyte), Rosé (Auguste), Saglio (Camille), Schützenberger (Louis), Schweitzer, Touchemolin; Voulot, Graffenauer (Ch. Louis), Laville (Eugène), Kœchlin-Schwartz (Alfred), artistes alsaciens, ont pris part à cette exposition.

314. Société des amis des arts. Exposition de 1868. Catalogue des ouvrages de peinture, sculpture et gravure d'artistes vivants exposés à Strasbourg, à l'Hôtel de ville, du 13 juin au 5 juillet. *Strasbourg, typog. Simon*, 1868; pet. in-8°, 31 p. — 50 c.

Voir ce numéro, p. 244, et l'*Impartial du Rhin* du 30 juin et du 2 juillet qui a publié deux charmants feuilletons sur l'Exposition.

Exposants alsaciens : Bartholdi, Ensfelder, Graffenauer, Kirstein, Jundt, Mathis, Pradelles, Saglio, Schweitzer, Ortleb, Laville, Braun, Schützenberger, Touchemolin.

Ensemble de l'exposition très-médiocre, quoi qu'en dise notre collaborateur, beaucoup trop indulgent. Les œuvres alsaciennes qui ont figuré à l'exposition étaient, pour la plupart, au-dessous de toute critique.

315. A. SCHNEEGANS. Contes. *Paris, Hetzel*, 1868 (1867); *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-18, 242 p. — 2 fr. 50 c.

Le Chevalier Pygmalion. — Le Maestro Antonio Casca. — Une Histoire mystérieuse. — La Reine morte. — Le Petit Masque rose. — Les Étonnements du pèlerin. — Les Expériences d'un fou.

Lire un charmant article de M. Winoc-Jacquemin dans le *Jour-*

nal de Paris du 4 avril 1868, auquel nous empruntons quelques lignes :

« Un jeune écrivain de la presse libérale, M. Schnéegans, rédacteur du *Courrier du Bas-Rhin*, offre au public, sous le simple titre de *Contes*, un petit volume composé, en effet, d'une demi-douzaine de contes philosophiques, politiques, moraux ou fantastiques. La fine satire se glisse sous les fleurs de l'esprit, l'idéal peint de mille couleurs la réalité, le caprice va de pair avec la raison, pour faire de ces courts récits une lecture agréable et variée.

« Il faut croire que la fée ne peut pas mourir, puisqu'elle se réveille encore à l'heure qu'il est dans les roseaux des bords du Rhin.

« A côté de ces fables remplies d'imagination et de fantaisie, M. Schnéegans en a placé d'autres, telles que les *Étonnement d'un pèlerin*, ou les *Expériences d'un fou*, et dans lesquelles percent à chaque ligne l'allusion mordante et la fine satire. Le fou Prilkipo fait le tour de la terre et arrive dans le *Pays-Bleu*. Il y rencontre un peuple en bourrelet, gouverné par des perroquets tout chamarrés d'or. Mais quand on soulève le bec de l'oiseau, on perçoit dessous le plus gracieux minois de fonctionnaire.

« On voit qu'il y a encore de beaux jours pour les contes, le fous et les fées dans la France du XIX<sup>e</sup> siècle. Si la Fée gauloise n'entre plus dans la peau du *Chat botté*, ou ne se coiffe plus du *Chaperon rouge*, elle sait encore habilement se glisser dans le corps d'un Prilkipo ou d'un *Prince Caniche*, pour nous égayer à nos dépens.»

316. H. VERNEUIL. Les Petits Péchés d'une grande dame, avec une préface de J. Janin. Paris, Faure, 1867; in-18, VIII-310 p. — 5 fr.

« Honorez d'un sincère intérêt cette émouvante histoire où tout abonde, et si parfois vous trouvez que ce jeune homme a pris le *chemin des écoliers*, au moins reconnaissez-vous que sa fiction est écrite dans le véritable accent de la passion, de la douleur et de l'amour. C'est court, il est vrai; mais c'est raconté de la façon la plus délicate et la plus juvénile.» J. Janin.

Une jeune dame, habitant Mutzig, se cacherait, nous assure-t-on, sous le pseudonyme de Henri Verneuil.

17. Sandy oder die Anvermühlten. Berne, 1867; Strasbourg, C. F. Schmidt, libraire; in-12, 223 p. — 1 fr. 60 c.

Roman dont la plupart des scènes se passent à Strasbourg et dans les Vosges à l'époque du premier Empire et de la Restauration.

318. A. ROBERT. Le Lord de l'amirauté. Roman. *Strasbourg, typog. Christophe*, 1867; pet. in-8°, 270 p.

Roman paru en feuilleton dans *l'Impartial du Rhin*. (Tirage à part.)

319. H. KURZ. Johann Fischart's sämmtliche Dichtungen. Dritter Theil. *Leipzig*, 1867; *Strasbourg, C. F. Schmidt*. — 10 fr.

C'est le 10<sup>e</sup> volume de la collection de la *Deutsche Bibliothek* et le dernier des Œuvres de Fischart.

320. JULES ERCKMANN. Le Père de la Vendée. *Paris, Mansart*, 1868; *Strasbourg, Noiriel*; in-18, 234 p. — 2 fr. 50 c.

Tableau des atrocités que certains princes allemands commettaient avant la Révolution française dans cette partie de la contrée qui appartenait aux ducs de Deux-Ponts et qui a été répartie par la Convention entre les départements de la Moselle, de la Meurthe et du Bas-Rhin.

321. ERCKMANN-CHATRIAN. Le Blocus. Épisode de la fin de l'Empire. *Paris, Hetzel*, 1867; in-18, 335 p. — 3 fr.

La scène se passe à Phalsbourg. Un des meilleurs romans de ces deux auteurs.

322. IDEM. Histoire d'un paysan. *Paris, Hetzel*, 1868; in-18. — 3 fr.

L'action se passe en partie en Alsace et à Phalsbourg.

Histoire de l'état du peuple sous l'ancienne monarchie française, racontée par un vieux paysan, pour faire voir par quels cataclysmes un pauvre serf d'avant 1789 peut dire aujourd'hui :

*J'ai mon petit-fils Jacques à l'École polytechnique; j'ai ma petite-fille Christine mariée avec l'inspecteur des forêts Martin, un homme rempli de bon sens; mon autre petite-fille Juliette est mariée avec le commandant du génie Forbin; et le dernier, Michel, celui que j'aime pour ainsi dire le plus, parce qu'il est le dernier, veut être médecin. Il s'est déjà fait recevoir bachelier l'année dernière à Nancy; pourvu qu'il travaille, tout ira bien.*

*Tout cela, je le dois à la Révolution. Avant 1789, je n'aurais rien eu; j'aurais travaillé toute ma vie pour le seigneur et le couvent.*

De pareils livres, a dit, avec raison, M. Siebecker, feront plus pour l'avenir de la patrie et de l'humanité que toutes les tartines des faiseurs de phrases; c'est que le peuple y sentira palpiter son âme à lui, et qu'il verra qu'il ne doit pas, sous peine de lâcheté et de déshonneur, laisser aliéner l'héritage que ses ancêtres lui ont conquis au prix d'un fleuve de larmes et de sang.

Nous ne voulons pas terminer sans prévenir le public contre une confusion dans laquelle certains individus pourraient avoir intérêt à l'entretenir.

« Depuis quelque temps, on aperçoit chez les libraires des ouvrages d'un M. Jules Erckmann, et, par suite de bruits étranges, auxquels nous voulons bien croire que ce monsieur soit resté étranger, beaucoup de personnes ont la persuasion que la raison littéraire Erckmann-Chatrian est disloquée. Il suffirait de lire un de ces livres pour s'apercevoir bien vite que les auteurs du *Conserit de 1818* n'y sont absolument pour rien.

« Cependant une certaine teinte de chauvinisme et une grande admiration pour Napoléon pourraient amener, avec cette analogie de nom, une erreur fort désagréable pour M. Émile Erckmann, le collaborateur de M. Chatrian.

« Il est donc de notre devoir de prévenir le public que les auteurs des *Contes populaires* et des *Romans nationaux* ne sont pas prêts de briser une collaboration, qui dure depuis plus de quinze ans, à laquelle ils doivent leurs succès, et que tous leurs livres sont signés : *Erckmann-Chatrian*.

« À bon entendeur salut! »

323. TH. RAULIN. Raoul, sire de Créqui; prétendu poème inédit du XIII<sup>e</sup> siècle. Étude critique. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1867; in-8°, 24 p.

Extrait du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*.

Monographie curieuse et spirituellement écrite. Elle a trait à un soi-disant poème du XIII<sup>e</sup> siècle qu'un savant archéologue alsacien, M. Max. de Ring, crut publier pour la première fois dans le *Messenger des sciences historiques de Belgique* en 1851 d'après une copie manuscrite trouvée dans les papiers de Dalayrac et que possédait M. Matter. Ce poème, qui n'était, du reste, qu'un mauvais pastiche du XVIII<sup>e</sup> siècle attribué au Père Daire, avait été publié en 1775 par d'Arnaud de Baculard à la fin d'une de ses *Nouvelles historiques*.

Ce qu'il y a de piquant dans la monographie de M. Raulin, c'est de voir un inspecteur général des bibliothèques, M. Matter, et l'érudit M. Génin, se tromper tous deux. Ce dernier, dont on se rappelle la polémique ardente, croit le pastiche l'œuvre de MM. de Ring et Matter, et il veut y reconnaître « les tournures et les idiotismes du XIX<sup>e</sup> siècle, le langage d'une habitante du quartier Bréda »; et l'autre a la certitude de posséder au moins un manuscrit remontant au XVII<sup>e</sup> siècle.

Le travail de M. Raulin est très-intéressant et il y a déployé beaucoup de verve et un grand talent critique.

324. ÉMILE GRUCKER. Discours prononcé à l'ouverture du cours de littérature étrangère. (2<sup>e</sup> sem. 1867-1868.) *Poitiers*, 1868; in-8°, 27 p.

Littérature allemande au XVIII<sup>e</sup> siècle. — Influence de la littérature française. — Rôle de Lessing.

M. Émile Grucker, professeur de philosophie au Gymnase protestant de Strasbourg, agrégé de philosophie et de langues étrangères, ancien secrétaire de Cousin, a été appelé récemment à la chaire de littérature étrangère de Poitiers.

325. LOUIS RATISSONNE. Autours et livres. Variétés littéraires.

Paris, Amyot, 1868; in-18, 339 p. — 3 fr. 50 c.

Réunion d'articles qui ont paru dans les *Débats*.

On y trouve un remarquable essai sur M. Louis Veillot. M. Ratissonne a rencontré un mot charmant pour définir le rédacteur en chef de *l'Univers*, et c'est M. Veillot lui-même qui le lui a fourni : il l'appelle le *boulevardier* de Rome.

326. A. CHUQUET. Gulyas Hus. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 1868; in-12, 23 p. avec gravures.

Édition tirée à petit nombre sur papier chamois.

« Un plat historico-culinaire », dédié aux amis de l'auteur.

Le *Gulyas Hus*, ou *Gollasch*, ou viande des bouviers, est un mets particulier à la cuisine hongroise.

Cette curiosité littéraire a été publiée à l'occasion de l'ouverture récente, à Strasbourg, d'un estaminet-restaurant viennois qui a mis à la mode un plat désigné par les amateurs sous le nom de *Paprika*.

*Paprika* est le nom que les Hongrois donnent au poivre d'Espagne ou de Cayenne.

La brochure de M. Chuquet est publiée avec beaucoup de goût; c'est une petite plaquette qui fait honneur à la typographie strasbourgeoise. L'auteur nous promet toute une série de petits volumes : le *Cimetière des vivants*, *Ouvre-Veil* et le *Wagonneur*.

327. GÉNIN. Le XIX<sup>e</sup> Siècle comparé aux époques de Périclès, d'Auguste et de Louis XIV. Paris, Hachette; Huguenaud, typog. Edler, 1867; in-12, 352 p.

328. DANIEL. Promenade burlesque dans le quartier de cavalerie de Colmar (vers), par Daniel, porte-étendard du 3<sup>e</sup> régiment de lanciers. *Colmar, autog. Million*; in-8<sup>o</sup>, 16 p.

329. ED. FÉVREL. A sainte Cécile, patronne des chanteurs. A la Chorale de Strasbourg. (Poésie.) *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*, 30 novembre 1867; in-8<sup>o</sup>, 4 p.

330. PH. EB. Fête de famille de Schiltigheim, le 23 juin 1867. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8<sup>o</sup>, 4 p.

331. Hélène à la solitude. Roman épistolaire. Paris, Tardieu, 1866; Mulhouse, typog. Bader in-18, 215 p.

332. DELCASSO. L'École normale supérieure en 1816. Épître à Victor Cousin. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 8 p.
333. IDEM. Les Sirènes, d'après George Kastner. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 10 p.
334. ESCHENAUER. La Patience; poésie d'après le poète allemand Spitta. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 2 p.
335. L. SPACH. Le Moine Lamprecht et son poème d'Alexandre le Grand. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 24 p.
- Lamprecht est un moine néerlandais qui a vécu au XIII<sup>e</sup> siècle et qui s'est fait le biographe d'Alexandre le Grand.
- M. Spach, en érudit savant, suit, dans son analyse du poème de Lamprecht, le développement du mythe d'Alexandre en Orient et en Occident, sans négliger les traditions persanes et talmudiques, et il fait ressortir avec talent le fond réellement historique de ce poème.
336. IDEM. Euloge Schneider comme poète et écrivain. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 25 p.
- Cette sinistre figure de notre histoire révolutionnaire est étudiée sous un aspect tout nouveau. Cet homme ambitieux, dévoré de passions ardentes, et dans la vie duquel la religion, la poésie et la politique ont tour à tour joué un grand rôle, a été étudié par M. Spach avec un rare bonheur.
- Les cinq numéros ci-dessus sont des tirages à part du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*.
337. IDEM. Hamlet. *Metz, typog. Rousseau-Pallex*; in-8°, 26 p.
- Tirage à part de la *Revue de l'Est*, janvier et février 1868.
- Conférence tenue à Strasbourg, à l'Hôtel de ville, en janvier 1867.
338. CH. DUBOIS. Marguerite. Nouvelle strasbourgeoise (1789). *Strasbourg, typog. Christophe*; in-8°, 74 p.
- Tirage à part de l'*Indicateur du Bas-Rhin*.
339. IDEM. Un vieux conte. *Strasbourg, typog. Christophe*; pet. in-8°, 60 p.
- Extrait de l'*Indicateur du Bas-Rhin*.
340. Éd. SCHURÉ. Histoire du Lied, ou la Chanson populaire en Allemagne, avec une centaine de traductions en vers et sept mélodies. *Paris, 1868*; in-18, 540 p. — 3 fr.
- La valeur de ce volume ne consiste pas seulement dans la partie historique et esthétique de l'œuvre. M. Schuré est également poète, et comme tel, il était, plus qu'un autre, appelé à faire connaître à ses compatriotes les beautés du *Lied* allemand. M. Schuré est un disciple du savant professeur de littérature

allemande, M. A. Grün, dont les travaux sont très-estimés et dont les conférences, faites, il y a quelques années, à l'Hôtel de ville de Strasbourg, ont eu le plus grand succès.

341. SCHLEININGER. Nouvelle anthologie, ou Manuel de la littérature allemande, contenant près de 500 morceaux-modèles en prose et en vers, avec les notices biographiques et bibliographiques de 200 auteurs allemands anciens et modernes. *Strasbourg, Salomon, éditeur; typog. Leroux; in-12, 715 p.*
342. FR. WALTER. Recueil de poésies, dédié à la jeunesse chrétienne. 4<sup>e</sup> édition. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-12, 295 p. — 1 fr. 60 c.*
343. M<sup>me</sup> COUSTARD DE NERBONNE. Récréation des adolescents. Dialogues, proverbes, fables, contes, etc. *Paris, 1867; Strasbourg, Salomon; typog. Silbermann; in-12, 148 p. — 3 fr.*
344. J. BORNET. La Banqueroute; comédie en deux actes, en vers. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8<sup>o</sup>, 46 p.*  
Théâtre de l'Avenir. M. Bornet s'intitule le trouvère du XIX<sup>e</sup> siècle!!
345. Die Frau Velten. Zweite Kunkelstube. (Poésie.) *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1867; in-8<sup>o</sup>, 13 p.*
346. K. BERDELLÉ. Im Hirtejerri sin verborjener Schatz; Komedie in 1 Act, in nidderelsässer Spróch, nóch ere Verzáhlung: « le Trésor de Blaise », von Eug. Müller. *Prisz: 25 c. Mulhouse, typog. Rissler, 1867; in-12, 24 p.*  
Extrait du *Samstagsblatt*.
347. A. KERTZEL. Musen - Knospen. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-12, 131 p.*
348. K. STAUB. Poetische Versuche. *Mulhouse, typog. Rissler, 1867; in-16, 12 p.*
349. DAHLEN. Dorlisheim und seine Umgegend. Gedichte. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1867; in-8<sup>o</sup>, 35 p.*  
Recueil de poésies. — Dorlisheim. — Unsere Weinberge. — Unsere Wiesen und Weidgänge. — Unsere Waldungen, etc.
350. C. SOMMERVOGEL. Une Correspondance pendant l'émigration (1792-1797). 48 lettres inédites de Louis-Joseph de Bourbon, prince de Condé, du duc de Berry et du duc d'Enghien. *Paris, Douniol, 1867; in-8<sup>o</sup>, 54 p.*

Extrait des *Études religieuses, historiques et littéraires*.

Supplément à l'*Histoire des trois derniers princes de la maison de Condé*, par M. Crétineau-Joly.

L'auteur n'a pas publié dans son entière intégrité la correspondance du duc de Berry.

« On doit un grand respect à ceux qui ne sont plus, a-t-il dit, surtout quand il s'agit de pénétrer, sans leur aveu, dans l'intimité de leurs confidences. » Mais cette réflexion a valu au P. Sommervogel une réponse assez juste de M. de Germiny. (Voir le *Correspondant* du 25 juillet 1867.) Mais lorsque, excitant ma curiosité, on me permet de regarder par le trou de la serrure, je ne vois pas quelle raison de ne pas m'ouvrir la porte toute grande..

351. RAVENNEZ. Histoire du cardinal François de Sourdis, du titre de Saint-Praxède, archevêque de Bordeaux, primat d'Aquitaine, abbé de Mauléon et d'Oyrvaux. *Paris*, 1867; in-8°, XI-569 p..

352. BERGMANN. De l'Influence exercée par les Slaves sur les Scandinaves dans l'antiquité. *Colmar, typog. Decker*, 1867; in-8°, 18 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

353. Comte PAUL DE LEUSS. Souvenirs d'un aspirant de marine. *Paris, Dentu*, 1867; *Strasbourg, typog. Christophe*; in-18, 274 p., frontispice dessiné par M. B... — 3 fr.

Ces souvenirs ont paru en feuilleton dans l'*Impartial du Rhin*. « On y trouve, a dit avec beaucoup d'à-propos M. Klencik, le critique de l'*Industriel alsacien*, toute la fraîcheur du jeune âge, une certaine naïveté d'imagination et parfois même la gaminerie du collégien émancipé. »

Un des principaux mérites de ce petit livre, c'est d'être écrit sans prétention.

354. CH. DE LOBBACH. Saint-Émilion, son histoire, ses monuments, ses vins; avec illustrations de Ch. Lallemand. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-4°, 44 p.

Beau volume.

355. DE LOBBACH et CH. LALLEMAND. Les Richesses gastronomiques de France. Les vins de Bordeaux, 1<sup>re</sup> partie : Crus classés. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-4°, 154 p.

Splendide volume illustré de 57 gravures sur bois, dont un grand nombre tirées sur chine.

356. CH. VOGEL. Du Commerce et des progrès de la puissance



commerciale de l'Angleterre et de la France. Tome II. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8<sup>o</sup>, 678 p. — 11 fr.

Ouvrage fait au point de vue de l'histoire, de la législation et de la statistique, d'après les sources et données officielles, avec une introduction comprenant un aperçu de l'histoire générale du commerce jusqu'à nos jours.

357. OSCAR BERGER-LEVRAULT. Les Timbres-poste. Catalogue méthodique et descriptif de tous les timbres-poste connus. 1<sup>re</sup> partie : Timbres-poste proprement dits. *Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-18, XIII-147 p.

358. Dictionnaire pour la correspondance télégraphique secrète, précédé d'instructions détaillées et suivi de la convention télégraphique internationale conclue le 17 mai 1865, par un secrétaire de légation. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-18, XX-185 p. — 7 fr. 50 c.

359. DU PLESSY et L. DESAZARS. Traité élémentaire de législation usuelle (droit public, administratif, civil et criminel). *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-18, VIII-455 p.

360. DE COURVOL. La Réorganisation de l'armée et les défenses de la France, par M. le marquis de Courvol. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8<sup>o</sup>, VI-223 p.

361. Almanach impérial pour 1867. 169<sup>e</sup> année. *Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8<sup>o</sup>, XII-1231 p. et 44 p. d'annonces. — 11 fr.

Bas-Rhin et Haut-Rhin, p. 674-676.

362. Beschreibung der von dem Webermeister Wendelin Bigot aus Fort-Louis erfundenen und selbstverfertigten künstlichen Uhr, nebst einigen kurzen-Notizen aus dessen Leben. (Von ihm selbst erklärt.) *Bischwiller, typog. Post*; in-8<sup>o</sup>, 4 p.

363. J. B. BAUBY. Guide pratique de la fabrication de la bière, d'après les procédés les plus récents et du code des contributions indirectes en ce qui concerne la brasserie. *Strasbourg, typog. Le Roux, 1867*; in-4<sup>o</sup>, 136 p., 16 pl.

364. F. KOPP. Propriétés et emploi de la nitroglycérine dans les carrières. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8<sup>o</sup>, 24 p.

Extrait du *Courrier du Bas-Rhin*.

365. AUG. URWILLER. Traité théorique et pratique des extraits de comptes avec intérêts. *Chez l'auteur, à Bensfeld; Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 59 p.*
366. DR FAUDEL. Rapport général sur la situation et les travaux de la Société d'histoire naturelle de Colmar, depuis sa fondation jusqu'à la fin de l'exercice 1866. *Colmar, typog. Decker, 1867; in-8°, p. 343-411.*  
Extrait du *Bulletin de la Société.*
367. Statuts de l'Académie des sciences de Strasbourg. *Autog. Simon; in-4° autographié, 27 p.*  
C'est un projet. — Article 1<sup>er</sup>. La Société des sciences naturelles de Strasbourg prend le titre d'Académie des sciences de Strasbourg. — Art. 2. L'Académie a pour but les progrès et la diffusion des sciences mathématiques, physiques et naturelles dans toutes leurs branches théoriques et appliquées. Elle y concourt par ses travaux, par ses publications, par des prix et par des encouragements.  
Ce projet se compose de 89 articles.
368. CH. SCHÜTZENBERGER. De l'Esprit de l'enseignement de la Faculté de médecine de Strasbourg et des conditions de son développement progressif, par Ch. Schützenberger, professeur à la même Faculté. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 16 p.*  
Discours prononcé à la séance d'inauguration des nouveaux bâtiments de la Faculté de médecine.
369. I. SEELIGMANN. Bade et ses eaux thermales, chlorurées, sodiques et leurs vertus curatives. *Paris, 1867; Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, IV-137 p.*
370. SÉDILLOT. De l'Évidement sous-périosté des os. 2<sup>e</sup> édition avec 6 pl. *Strasbourg, typog. Silbermann; IV-438 p. — 14 fr.*
371. IDEM. Notice sur les titres et les travaux scientifiques du docteur Sédillot, présentée à l'appui de sa candidature à l'Académie des sciences (section de médecine et de chirurgie). *Strasbourg, typog. Silbermann; in-4°, 22 p.*  
Docteur, 1829; agrégé de la Faculté de Paris, 1835; professeur à la Faculté de Strasbourg, 1841; chevalier, 1835; officier, 1850; commandeur de la Légion d'honneur, 1863; médecin inspecteur de l'armée, directeur de l'École de santé militaire, 1860; lauréat de l'Institut, grand prix de chirurgie, 1867.
372. IDEM. De l'Oblation des malléoles fracturées dans les luxations du pied compliquées de l'issue des os de la jambe au

travers des téguments. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 12 p.*

Communication à l'Académie des sciences.

373. J. EHRMANN (de Mulhouse). Trachéotomie. Notice. *Strasbourg, typog. Silbermann; gr. in-8°, 16 p.*

Extrait de la thèse de M. le docteur Éd. Bœckel, *De la Trachéotomie dans le croup, 1867.*

374. Dr KLEIN. Clinique chirurgicale de M. le professeur Sédillot. Semestre d'été 1866. *Strasbourg, typog. Silbermann; 32 p.*

375. Dr MONOYER. Une Extraction de cataracte. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 23 p.*

376. COZM et FELTZ. Recherches expérimentales sur la présence des infusoires et l'état du sang dans les maladies infectueuses. 2<sup>e</sup> mémoire. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 16 p.*

377. CH. SCHÜTZENBERGER. De la Confraternité médicale. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 15 p.*

Discours prononcé le 4 juillet 1867 à la séance annuelle de la Société de médecine de Strasbourg.

378. Dr J. EHRMANN. Ouranoplastie. Note. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 7 p.*

Extrait du *Bulletin de la Société médicale du Haut-Rhin*. Séance du 12 mai 1867.

379. H. BRAUNIS et BOUCHARD. Nouveaux éléments d'anatomie descriptive et d'embryologie. 404 fig. dans le texte, dessinées d'après nature. *Strasbourg, typog. Silbermann; gr. in-8°, XVI-1048 p.*

380. G. TOURDES. Remarques sur la vie d'un savant allemand. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 16 p.*

Siebold, célèbre accoucheur allemand à Göttingue. Dans ses *Lettres obstétricales*, traduites par M. Alph. Morpain, un de nos compatriotes, docteur en médecine à Paris, avec une introduction et des notes de M. le professeur Stoltz, l'auteur s'occupe de lui-même et de l'art auquel il s'est voué.

381. Académie de Strasbourg. Séance annuelle de rentrée des Facultés. *Strasbourg, typog. Huder, 1867 (1868); in-8°, 98 p.*

La rentrée a eu lieu le 18 novembre 1867. On trouve annexé aux divers rapports de MM. les doyens des Facultés de Strasbourg celui de M. Maurial, professeur de philosophie à la Faculté des lettres, rédigé au nom du jury institué pour décerner le prix quin-

quennal de 3,000 fr., fondé par feu M. Lamey, pour une question ou d'art, ou de littérature, ou de perfectionnement social. 24 manuscrits ont été déposés, dont 6 en langue allemande. Le prix a été décerné à M. Adolphe Horvitz, secrétaire adjoint de la régence de Magdebourg, pour son mémoire intitulé : *Théorie hypothétique de l'art.*

382. CH. DOLLFUS. De la Nature humaine. Paris, Germer-Baillière; in-8°. — 5 fr.

Importante étude philosophique. Les questions que soulève M. Dollfus dans cet ouvrage sont dignes de fixer l'attention des hommes qui pensent.

Voici les principaux chapitres du volume : Misère et contradiction de la condition humaine. — L'Idéal humain. — L'Âme, le Corps. — Dieu dans la nature, dans l'homme, dans la raison, dans la conscience, dans le cœur. — Variétés religieuses, le Christ et l'humanité. — La Liberté et la démocratie. — De l'Éducation. — Des Destinées et des langues.

On trouve, en outre, à la fin du volume, sous le titre : « Réflexions diverses », toute une série de pensées très-ingénieuses :

• Qui aime ne demande plus si la vie a un but.

• Alceste le misanthrope aime l'homme, et c'est pour cela qu'il déteste les hommes.

• Demander conseil au prochain, c'est lui demander d'être de notre avis.

• Le vin et l'éloge se ressemblent. Un peu d'éloge encourage et fortifie, beaucoup d'éloge enivre. Prenons garde à l'ivrognerie.

• La femme est parfaite, les femmes ne le sont pas. »

383. Éd. GOGUEL. Sénèque le philosophe, écrivain moraliste. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8°, 88 p.

Extrait du *Bulletin littéraire de Strasbourg.*

384. J. J. L. et R. B. Morale indépendante et morale chrétienne. Mulhouse, typog. Bader, 1867; in-8°, 8 p.

385. Hors de l'abîme. Histoire de la vie d'une femme; traduit de l'anglais. Paris, 1867; Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8° anglais, 371 p.

386. J. G. BAUM. Le Sommaire de Guillaume Farel, réimprimé d'après l'édition de l'an 1534 et précédé d'une introduction. Genève, typog. Fick, 1867; in-12, XV-160 p.

387. Bibelgesellschaft zu Strassburg. 50ster Jahresbericht. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8°, 71 p.

388. FR. BERNARD. Oberlin, pasteur du Ban-de-la-Roche. *Paris*, 1867; in-18, 220 p.
389. Éd. VERNY. Sermons précédés d'une notice biographique et suivis de quelques fragments d'articles et de discours. *Paris*, 1867; in-8°, 394 p.
390. H. C. Dieu avec nous. Simples notes sur l'évangile selon saint Matthieu. *Paris*, 1867; *Strasbourg*, typog. V° Berger-Levrault; gr. in-8°, VI-435 p.
391. L. LEBLOIS. Servitude ou liberté. Discours. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8°, 24 p.
392. G. UNGERE. Sermon pour l'ouverture solennelle de la session du Consistoire supérieur de l'Église de la Confession d'Augsbourg, prononcé le 24 octobre 1867 à Strasbourg. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8°, 16 p.
393. R. REUSS. La Destruction du protestantisme en Bohême. Épisode de la guerre de Trente ans. *Strasbourg*, typog. Silbermann, 1867; in-8°, 67 p.  
Extrait de la *Revue de théologie*.
394. Abbé X. Les Missions des religieuses de Marie-Réparatrice au Maduré (Indes-Orientales). *Strasbourg*, typog. Le Roux in-8°, 30 p.  
Extrait de la *Revue catholique d'Alsace*.
395. J. W. BAUM. Schrift und Geist. Eine Rede bei der 50sten Jubelfeier der strassburger Bibelgesellschaft. *Strasbourg*, typog. V° Berger-Levrault; in-8°, 12 p.
396. Die Diener des Worts. *Strasbourg*, typog. V° Berger-Levrault, 1867; in-8°, 28 p.  
Histoire de la Réforme à Strasbourg en 1521.
397. GEROLD. De Justificatione per fidem quid M. Lutherus senserit demonstratur. *Argentorati*, 1867, typog. Silbermann; 24 p.  
Thèse pour la licence en théologie.
398. STREG. J. Johannis Scoti Erigenæ de verbo divino incarnato, redemptore sententia seu christologia. *Argentorati*, typog. Silbermann, 1867; in-8°, 34 p.  
Thèse pour obtenir le grade de licencié en théologie.

399. J. STERG. Le Messie d'après les prophètes. *Strasbourg, Treuttel et Würtz, 1867; typog. G. Silbermann; in-8°, 114 p.*  
Thèse pour obtenir le grade de licencié en théologie.
400. SAINT PAUL. La Rédemption dans saint Paul. *Strasbourg, typog. Silbermann, 1867; in-8°, 62 p.*
401. MACLER. Études sur Ulrich de Hutten dans ses rapports avec la Réforme. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 54 p.*
402. C. SCHMIDT. Essai sur le rôle du Saint-Esprit dans l'économie du salut. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 47 p.*
403. CH. VERNES. Étude sur la sainteté. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 52 p.*
404. N. WEISS. Du Plessis-Mornay comme théologien et comme caractère politique. *Strasbourg, typog Silbermann; 64 p.*
405. S. BERGER. F. C. Baur. Les Origines de l'école de Tubingue et ses principes (1826 - 1844). *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-8°, 77 p.*
406. PH. HICKEL. Essai sur les rapports de l'Église morave avec l'ancienne Église des frères bohêmes. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 35 p.*
407. C. P. SCHMIDT. Étude dogmatique sur la résurrection de Jésus-Christ et sur son rôle dans l'économie du salut. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 86 p.*
408. A. SCHALLER. Essai sur le néo-catholicisme allemand. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 62 p.*
409. DAVAINÉ. Étude dogmatique sur la 1<sup>re</sup> épître de saint Pierre. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 54 p.*  
Les n<sup>os</sup> 400 à 409 sont des thèses pour obtenir le grade de bachelier en théologie.
410. ED. REUSS. Rapport sur le 12<sup>e</sup> concours triennal de la fondation Schmutz, lu en séance publique le 4 juillet 1867. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 32 p.*  
La question proposée était la suivante : « Exposer d'une manière critique et raisonnée l'histoire des discussions qui ont eu lieu sur l'évangile selon saint Jean depuis la publication du premier ouvrage marquant qui ouvrit autrefois la controverse, les *Probabilia* de Bretschneider, 1820. »  
Le 1<sup>er</sup> prix est échu à M. Gangloff, de Lohr, étudiant en théo-

logie; le 1<sup>er</sup> accessit à M. Kauffmann, de Seltz, bachelier en théologie; le 2<sup>e</sup> à M. S. Berger, candidat en théologie.

La fondation Schmutz est administrée par le séminaire de la Confession d'Augsbourg.

411. F. ЛИХТЕНБЕРГЪ. Sermons. *Strasbourg, Treuttel et Würtz*, 1867; in-18, 276 p. — 3 fr. 50 c.

Recueil de douze sermons; le dernier est intitulé : *la Génération présente*. C'est un discours politico-religieux. L'orateur voit pour la société trois périls : le premier, « sérieux et imminent, dans le prodigieux accroissement de nos ressources matérielles »; le second, « non moins grave, dans notre culture intellectuelle, trop raffinée »; le troisième péril, plus redoutable encore, « c'est l'affaiblissement du sens moral au sein de notre génération ». Toutefois l'orateur a la confiance, « appelez-la naïve ou présomptueuse », que Dieu ne nous a pas encore abandonnés. Le remède pour guérir les plaies de l'époque actuelle, c'est l'union de l'Évangile et de la liberté. « Rien que l'Évangile. Arrière les commentaires, arrière les formules et les traditions... En matière religieuse, nous l'avons assez démontré, l'autorité est impuissante à rien fonder de vraiment durable... »

412. AD. SCHÆFFER. De la Bonté morale, ou Esquisse d'une apologie du christianisme, précédée d'une lettre de M. Éd. Laboulaye. *Paris, Grassart*, 1868; in-18, XII-320 p. — 3 fr. 50 c.

Avant-propos de l'auteur. — 1<sup>re</sup> partie : Le But. — 2<sup>e</sup> partie : Les Moyens. — 3<sup>e</sup> partie : Notes et éclaircissements.

Livre bien pensé. On y trouve cependant un peu trop de religiosité. C'est un livre de pasteur, ce n'est pas l'œuvre d'un philosophe. La question par excellence, c'est la JUSTICE; la bonté, la charité, etc., ne sont que des dérivatifs de la justice, qui est l'essence même de l'humanité; c'est en elle, a dit Proudhon, que le vrai, l'utile, le beau trouvent leur garantie et leur identité. Saluons la justice comme la raison première et dernière de l'Univers. M. Schæffer, en écrivant : « La Justice dit : Tu ne feras point de mal », confond la justice avec la loi.

413. A. DE MOLTZHEIM. Esquisse historique de l'artillerie française, depuis le moyen âge jusqu'à nos jours; avec un atlas de 64 pl. dessinées par A. de Moltzheim, capitaine en 1<sup>er</sup> au train d'artillerie. *Strasbourg, typog. et lithog. Simon*, 1868; in-fol., 61 p.

Le volume-album de M. de Moltzheim est divisé en huit chapitres : I. L'artillerie avant l'invention de la poudre. II. De Philippe de Valois à Louis XI (1328-1461). III. De Louis XI à

Henri II (1461-1547). IV. De Henri II à Louis XIV (1547-1643). V. De Louis XIV au système Vallière (1643-1732). VI. Du système Vallière au système Gribeauval (1732-1765). VII. Du système Gribeauval au système actuel (1765-1829). VIII. Du système actuel (1829-1860). On trouve à la suite de ces chapitres un appendice qui a trait à l'origine des grades militaires, aux grands-officiers de la Couronne, aux officiers généraux, aux officiers supérieurs et subalternes, aux sous-officiers, aux épaulettes, aux marques distinctives des sous-officiers et soldats, aux principaux ordres militaires et, enfin, aux drapeaux et étendards. L'ouvrage est terminé par des tableaux de la composition des troupes de l'artillerie depuis leur organisation militaire sous Louis XIV jusqu'à nos jours.

Cette esquisse historique, ainsi que les planches, sortent des ateliers de M. Simon, à Strasbourg. C'est dire que l'exécution typographique de cet ouvrage est très-soignée.

414. Dr C. von Lützw. Die Meisterwerke der Kirchenbaukunst. Eine Darstellung der Geschichte des christlichen Kirchenbaues durch ihre hauptsächlichsten Denkmäler. Mit Holzschnitten und 26 Abbildungen in Tondruck. *Leipzig*, 1867; gr. in-8°, 421 p. — 2 Th.

Der Münster von Strassburg, p. 219-237.

415. A. GÖLLING. Geschichte der Malerei, 1ster Theil, bis zur Blüthe der Künste im 16ten Jahrhundert. Mit 127 Holzschnitten. *Leipzig*, 1866; XII-452 p.

Cet ouvrage a deux volumes; le premier va jusqu'au milieu du XVI<sup>e</sup> siècle.

Page 210 : *Hortus deliciarum*. — Page 224 : Vitraux de la cathédrale de Strasbourg. — Page 277 : Colmar, Martin Schœn.

Le second, publié en 1866, contient 65 bois, 334 p.

416. H. G. НОТНО. Geschichte der christlichen Malerei in ihrem Entwicklungsgang. *Stuttgart*, 1867; 1<sup>re</sup> livraison, VIII-238 p.

Page 165 : *Hortus deliciarum*. — Page 186 : Quelques lignes sur la peinture à Strasbourg. On constate qu'elle a été pauvre à toutes les époques.

417. HERMANN WEISS. Kostümkunde. Handbuch der Geschichte der Tracht und des Geräthes, vom 14ten Jahrhundert bis auf die Gegenwart. Mit Illustrationen. *Stuttgart*, 1866-1867; 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> livraisons.

Costumes strasbourgeois, p. 205-213.

418. POGGE. Les Contes de Pogge, Florentin. Avec une intro-



duction et des notes, par P. Ristelhueber. *Paris, 1867, Librairie Lemerre; in-16, XXXII-160 p. — 5 fr.*

Édition tirée à 200 exemplaires, sur papier vergé, et 12 sur papier de Chine.

L'édition latine de Noël, Paris, 1798, contient 272 contes et facéties; celle-ci n'en a que 112. Les curieux attendent encore une édition bien complète des Contes de Pogge.

419. GRANDIDIÈRE. Œuvres historiques inédites. *Colmar, typog. Decker; tomes V et VI, in-8°, III-583 p.*

Ces deux volumes contiennent la fin de l'histoire des princes-évêques de Strasbourg et les autres œuvres inédites laissées par l'historiographe d'Alsace. Ainsi se trouvera accompli, a dit M. Krœber dans la *Revue de l'École des chartes*, au bout de quatre-vingts ans, grâce au dévouement de M. Liblin, le vœu exprimé, lors de la mort de Grandidier, par un grand nombre de savants français, tels que Moreau, dom Grappin, J. J. Oberlin, de Türkheim, le baron de Zurlauben, Melchior Rangon, etc.

420. S. MIGNERET. Enquête agricole. 2<sup>e</sup> circonscription. Orne, Mayenne, Sarthe et Maine-et-Loire. *Paris, imprimerie impériale, 1867, in-4°, 706 p.*

M. Migneret, conseiller d'État, ancien préfet du Bas-Rhin, a présidé l'enquête dans la 2<sup>e</sup> circonscription. Dans son rapport d'ensemble, *Questions générales*, § Lois réglementaires des partages et de la transmission de propriété, M. Migneret dit que : « sans modifier notre loi de succession et à l'aide de quelques changements de détails, de quelques applications de principes, mis en oubli plutôt qu'effacés de notre législation, on pourrait combattre ce que le morcellement a d'excessif et de menaçant pour l'agriculture. Cette observation trouve, dit-il, une confirmation sérieuse dans un fait qui s'est produit, à une époque déjà reculée dans une contrée de la Lorraine soumise à l'influence d'un homme intelligent et éclairé.

« Le comté de Neuwiller, appartenant, en 1770, à M. de la Galaisière, intendant de Lorraine, comprenait les communes de Rohrwiller et de Neuwiller sous le nom de Chamment. Ce magistrat, frappé des inconvénients du morcellement toujours croissant des propriétés, obtint des habitants le consentement à un partage nouveau et proportionnel au droit de chacun, à la rectification des chemins dont il fournit lui-même le sol, et à des restrictions quant au droit de divisibilité et de culture des héritages. »

M. Migneret reproduit textuellement un acte authentique du 15 décembre 1771, rédigé pour la commune de Neuwiller et qui

fait connaître très-exactement l'état antérieur et nouveau de ce village.

M. de la Galaisière était intendant d'Alsace. « Créature de M. de Choiseul, il est, dit un pamphlet de l'époque (*L'Espion dévalisé*, 1785), fait par un maître des requêtes d'une suffisance à croquer. Quelle peine un être de cette trempe se donneroit-il pour connoître l'Alsace? »

421. WESTERMAÏER. *Jacobus Baldus. Sein Leben und seine Werke. Eine literar-historische Skizze. München, 1868. Strasbourg, Fréd. Bull, successeur de C. F. Schmidt; in-8°, VIII-320 p. — 5 fr. 25 c.*

Le père Balde, jésuite, est né, en 1603, à Ensisheim; il est mort à Neubourg (Bavière) sur le Danube en 1668. Quoique né à Ensisheim, il peut être regardé comme Belfortain, dit l'abbé Descharrières dans son *Histoire de Belfort* (Mansc.), pour avoir été élevé dans cette ville, où il était venu apprendre le bourguignon (français du pays). On conservait à Belfort, avant la Révolution, quelques pièces inédites de poésie latine, adressées à ses anciens hôtes et aux bourgeois de Belfort (*ad Belfortenses*); elles ont disparu depuis.

Balde a été prédicateur de l'électeur de Bavière et a été appelé l'Horace des Allemands. Herder a fait le plus grand éloge de ses talents. Le comte d'Avaux, l'un des négociateurs de la paix de Westphalie, lui a témoigné une amitié toute particulière, ainsi que le constatent les lettres qu'il écrivit à Voltaire et qui ont été publiées à Paris en 1858 par M. Amédée Roux.

On trouve des renseignements sur Balde dans l'*Histoire de la ville d'Ensisheim*, de M. Merklon. Colmar, 1840; 2 vol. in-8°.

422. D'AVEZAC. Voyage d'exploration et de découverte à travers quelques épîtres dédicatoires, préfaces, opuscules, en prose et en vers, du commencement du XVI<sup>e</sup> siècle. Notes, causeries et digressions bibliographiques et autres. *Paris, 1867; in-8°.*

Cet ouvrage a trait aux ouvrages de Martin Hylacomylus Waltzenmüller et de ses collaborateurs. Voir les passages qui ont trait aux éditions de cet auteur conservées à la bibliothèque de la ville de Strasbourg, et les notes flatteuses de M. d'Avézac sur M. Saum, bibliothécaire.

## Périodiques.

REVUE D'ALSACE. Décembre 1867 :

GRANDIDIER. Schlestadt. — ARTH. BENOIT. La Tombe du baron de Lutzow à Vintersbourg. Le Chant des hussards de la mort. — H. BARDY. Belfort sous le régime de la Terreur. — AUG. KRÖBER. Notes tirées de l'Histoire d'Alsace de Joseph-Sibylle de Cheverry. — FRÉD. KURTZ. Questions alsaciennes, à propos de l'histoire de J. César, par M. l'abbé Ch. Martin. — Réimpression des principaux mémoires disséminés dans les bulletins épuisés de la Société industrielle de Mulhouse. — Troisième séance annuelle de la Société des bibliothèques communales du Haut-Rhin. — Statuts de la Société des eaux minérales de Wattwiller. — Essai sur l'hydrologie du bassin de l'Ill, par Ch. Grad. — Annales de l'Association philomatique vogéso-rhénane, faisant suite à la *Flore d'Alsace* de F. Kirschleger. — TABLE DES MATIÈRES.

Janvier 1868. 19<sup>e</sup> année. 3<sup>e</sup> série, tome IV :

F. BLANC. Progrès sociaux des classes agricoles en France, depuis l'établissement de la féodalité, à la fin du IX<sup>e</sup> siècle, jusqu'au XII<sup>e</sup> siècle, époque de la révolution communale. — GRANDIDIER. Schlestadt. (Fin.) — J. F. FLAXLAND. Un mot à propos de la Société des arrosants de Kogenheim. — MAX. DE RING. Champ de bataille de J. César contre Arioviste. — A. SCHÆFFER. *Contes*, par A. Schnégans. — F. Kirschleger à F. Kurtz. (A propos du *Temporel* et du *Spirituel*.)

Février :

F. G. BERGMANN. La Priamèle dans les différentes littératures. — H. BARDY. Belfort sous le régime de la Terreur. (Suite.) — AUG. KRÖBER. Motifs de l'annexion d'une partie du Ban-de-la-Roche au département des Vosges. — L. HORST. *De la Bonté morale, ou Esquisse d'une apologie du christianisme*, par Ad. Schæffer. — FRÉD. KURTZ. *Alsatia*, 2<sup>e</sup> partie du volume pour 1862 à 1867, par Aug. Stœber. — *Monuments de l'histoire de l'ancien évêché de Bâle*, recueillis et publiés par ordre du Conseil exécutif de la république de Berne, par MM. Trouillat et Vautrety.

Mars :

P. HUOT. Les Prisonniers d'Orléans (1792-1795). — GRANDIER. Soultz. — BERGMANN. La Priamèle. (Fin.) — H. BARDY. Belfort. (Fin.) — ARTH. BENOIT. Un Épisode du blocus de Phalsbourg en 1815. — F. KURTZ. Recherches sur les anciennes manufactures de porcelaine et de faïence (Alsace et Lorraine), par A. Tainturier.

Avril :

SABOURIN DE NANTON. Jean-Louis d'Erlach, gouverneur de Brisach. — P. HUOT. Les Prisonniers d'Orléans. (Suite.) — F. BLANC. L'Église et le prieuré de Notre-Dame-des-Trois-Épis. Origines et fondation. — STANISLAS JEHAN. De l'Impôt sur la production étrangère au point de vue du droit moderne et du progrès. — J. DIETRICH. Le Roi Louis de Bavière.

Mai :

H. SCHMIDT. Étude sur Wieland. — SABOURIN DE NANTON. Jean-Louis d'Erlach, gouverneur de Brisach. — STANISLAS JEHAN. De l'Impôt sur la production étrangère. — P. HUOT. Les Prisonniers d'Orléans. — CH. GRAD. Comité alsacien pour l'exploration du pôle Nord. — L. SPACH. *Le Cardinal Richelieu*, conférence par F. Trauttwein de Belle.

Juin :

P. HUOT. Les Prisonniers d'Orléans. (Fin.) — STANISLAS JEHAN. De l'Impôt sur la production étrangère. (Fin.) — DE RONCHAUD. Charles Weiss, conservateur de la bibliothèque de Besançon.

REVUE CATHOLIQUE D'ALSACE. Décembre 1867 :

DUBOIS. La Décadence. Étude de critique morale et littéraire. — DELCASSO. *Les Finances françaises*. (5<sup>e</sup> art.) — Chronique. — Enquête archéologique au sujet de l'ancienne Église. — École du Temple-Neuf. — *Les Convertis depuis la Réforme*.

Janvier 1868 :

BOULAY. Goëthe et la science de la nature. — DELCASSO. *Les Finances françaises sous l'ancienne monarchie*. (6<sup>e</sup> art.) — CHRONIQUE.

Février :

L. DACHEUX. Décadence morale de Strasbourg à la fin du XV<sup>e</sup> siècle. — N. Véritable orthographe du nom de la Pucelle

d'Orléans. — BOULAY. Goethe. (2<sup>e</sup> art.) — DELCASSO. *Les Finances françaises*. (7<sup>e</sup> art.) — STRAUB. Peintures murales à Rouffach.  
— BIBLIOGRAPHIE ET CHRONIQUE.

Mars :

CH. GRAD. Les Habitations ouvrières en Alsace. — N. Le Théâtre à Rome. — J. B. MUEL. La Géologie et la Genèse, à propos de la *Revue des Deux Mondes*. — C. MARTIN. Lettre à M. le directeur de la *Revue d'Alsace*<sup>1</sup>. (A propos des questions alsaciennes relatives à l'histoire de Jules César.)

Avril :

BOURQUARD. Controverses philosophiques du temps présent. — CH. DUBOIS. Revue littéraire de l'année 1867. — BOULAY. Goethe et la science de la nature. (3<sup>e</sup> art.) — CH. GRAD. Les Habitations ouvrières en Alsace. (Fin.) — CHRONIQUE.

Mai :

DELCASSO. *Cours de droit civil français*, d'après l'ouvrage de Zachariæ, par MM. Aubry et Rau. — BOURQUARD. Controverses philosophiques du temps présent. (Fin.) — BOULAY. Goethe et la science de la nature. (4<sup>e</sup> art.) — MARRACH. Chronique religieuse. Question des écoles dans le grand-duché de Bade. Chronique d'Alsace. Tome VI des Convertis depuis la Réforme. M. François Le Roux.

Juin :

SIMONIS. Lettres à M. J. Simon sur l'instruction primaire. — JOS. GUERBER. *Sainte Cécile*. Poème tragique par M. le comte A. de Légier. — MARRACH. Chronique religieuse. (Question des écoles, principalement en Allemagne.) — WINTREER. *Origène*, par M. l'abbé Freppel. — CHRONIQUE.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ POUR LA CONSERVATION DES MONUMENTS HISTORIQUES D'ALSACE. 2<sup>e</sup> série, tome V, 2<sup>e</sup> livraison :

Procès-verbaux des séances du 14 janvier au 28 décembre 1867. — SIFFER. Mémoire sur un cimetière chrétien de l'époque mérovingienne, découvert à Morschwiller, au canton dit Bühh. — A. STRAUB. Tapisseries de Neuwiller. — L. SPACH. Rapport

---

1. Cette lettre, dit M. P. M., a été adressée à la *Revue d'Alsace*, qui en a refusé l'insertion.

sur quelques ouvrages et revues reçus en échange du Bulletin, par M. L. Spach. — SIFFER. Mémoire supplémentaire sur le cimetière gallo-romain de Reichshoffen, présenté à l'occasion de nouvelles découvertes. — V. GUERBER. La Basilique de Saint-Clément à Rome et les récentes découvertes qu'on y a faites. — L. SPACH. Extrait des ouvrages donnés à la Société. — SIFFER. Notice sur un ancien cimetière et particulièrement sur un monument épigraphique d'origine romaine, découverts l'un et l'autre au pied du Reubberg vis-à-vis de l'ancienne commanderie teutonique de Dahn. — X. MOSSMANN. La Guerre des Six deniers à Mulhouse. — V. GUERBER. La Burg impériale de Haguenau et sa basilique. — La table générale des matières et les titres du 5<sup>e</sup> volume.

ZEITSCHRIFT FÜR DIE GESCHICHTE DES OBERRHHEINS. 21<sup>e</sup> volume.

1<sup>re</sup> livraison. 1867 :

MONN. Organisation der Stiftskirchen vom 12ten bis 16ten Jahrhundert. — IDEM. Geldgeschäfte vom 12ten bis 17ten Jahrhundert. — DAMBACHER. Urkundenarchiv des Klosters Bebenhausen. (Fortsetzung.) — IDEM. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. (Fortsetzung.) — BADER. Urkunden-Regeste über das Glotterthal.

2<sup>e</sup> livraison :

MONN. Stadtrecht von Feldkirch nach der Abfassung von 1399. — IDEM. Geldgeschäfte. (Schluss.) — IDEM. Urkunden über die baierische Pfalz. (Fortsetzung.) — DAMBACHER. Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. (Fortsetzung.) — IDEM. Urkundenlese zur Geschichte schwäbischer Klöster. — BADER. Urkunden-Regeste über das Glotterthal. (Schluss.) Geschichtliche Notizen. (Bärenführer. Sichel- und Pflugelbenke. Klausen.)

263. THE BOOK-WORM, an illustrated literary and bibliographical review. *London*; années 1866 et 1867; 2 vol. gr. in-8°. — 24 sh.

Janvier 1866. France and Frenchmen, by a Strasburg writer of the XVth century. — Avril. Johann Reinhard, *alias* Grüninger, 1488-1528. — Avril 1867. Martin Flach, *alias* Simus. Strassburg, 1475-1500. — Septembre. Thomas Anselmus Badensis, Pfortzheim, 1502-1511; Tübingen, 1511-1520; Haguenau, 1517-1526. — Décembre. Johannes Secer Lauchensis. Haguenau, 1519-1535.

Cette intéressante revue est la continuation du *Bibliophile*

illustré que M. Ph. Berjeau publiait à Londres et dont nous avons eu l'occasion de parler à diverses reprises.

La collection du *Bibliophile*, qui contient un grand nombre de notices relatives aux éditions xylographiques strasbourgeoises, se compose de 25 numéros : les n<sup>os</sup> 1 à 12 sont gr. in-8<sup>o</sup> (15 août 1861 au 15 juillet 1863), 196 p.; les n<sup>os</sup> 13 à 24 sont in-8<sup>o</sup> (1<sup>er</sup> janvier au 1<sup>er</sup> décembre 1863), 146 p.; le n<sup>o</sup> 25, même format, est du 1<sup>er</sup> janvier 1865. La table comprend les 25 numéros.

On joint à cette collection le *Bibliomane* qui a servi d'introduction au *Bibliophile*. 2 livraisons gr. in-8<sup>o</sup> de 42 p. (1<sup>er</sup> janvier au 1<sup>er</sup> juillet 1861.)

ANNALES DE L'ASSOCIATION PHILOMATIQUE VOGÉSO-RHÉNANE. Nouvelle série, livraisons 2 et 3. *Typog. Huder*, 1867-1868.

Excursion printanière du 9 au 12 juin 1867. — Concours régional de Colmar. — Exposition de houblons à Hagnenau. — Lettres de Goëthe et de Sternberg. — *Bulletin de la Société des monuments historiques*. — Programme de l'excursion du 30 mai au 1<sup>er</sup> juin 1868.

BIBLIOTHÈQUE DE L'ÉCOLE DES CHARTES. Janvier 1867 :

A. KRÜGER. Notice sur le tome V des Œuvres historiques de Grandidier.

LA FEUILLE DU SAMEDI. ELSÄSSISCHES SAMSTAGSBLATT. 12<sup>e</sup> année. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-4<sup>o</sup>. 4 janvier au 20 juin 1868.

Cette feuille est présentée par son directeur comme une continuation de l'ancien *Elsässisches Samstagsblatt*, publié à Mulhouse par M. Otte, et qui a cessé de paraître en décembre 1866, après onze années d'une existence bien remplie.

Le journal de M. Otte avait une physionomie très-originale. C'était une feuille populaire, dans toute l'acception du mot, et qui représentait parfaitement l'un des côtés du mouvement littéraire de notre province. Le *Samstagsblatt* de Mulhouse a laissé de profonds regrets que le nouvel éditeur de la *Feuille du Samedi* est bien loin d'avoir fait oublier. Elle paraît irrégulièrement depuis un mois.

Sommaire des numéros publiés. — Partie française :

N<sup>o</sup> 1. AUGUSTE LAMEY. Origine de la foire de Noël. — CH. GRAD. Une Statistique de la France. — SABOURIN DE NANTON. Épinal et l'imagerie dans les Vosges. — CH. GRAD. Bibliothèque communale de Türckheim. Le Mur païen à Sainte-Odile. — J. J. LAURENT. Les Gnomes du Mordfeld. (Poésie.) — X. M. Un Mystère joué à Colmar. — KLENCK. Rapport sur les bibliothèques com-

munes du Haut-Rhin. — J. ERCKMANN. Le Tombeau du Russe<sup>1</sup>. — WERNER-HAHN. Le Krist d'Otfrid de Wissembourg. — H. BARDY. Un Manuscrit entomologique de la bibliothèque de Saint-Dié. — D. FISCHER. Donatis Marca. — P. R. De l'Enseignement supérieur. — X. Société des bibliothèques populaires et communales du Bas-Rhin. — SABOURIN DE NANTON. Hermann le partisan. — CH. DEULIN. Gambrinus, roi de la bière<sup>2</sup>. — X. MOSSMANN. *Beiträge zur Geschichte des Elsasses im 30jährigen Kriege. Strassburg und die evangelische Union, 1618-1621, von R. Reuss.* — G. CLAUDIN. Méry à Bade. — X. Bibliographie du Bas-Rhin pour 1867<sup>3</sup>. — H. BERTHOUD. Le Livre du charbonnier<sup>4</sup>. — X. Bibliographie du Haut-Rhin. — RHEINWALD. Stanislas, roi de Pologne, avant et après son séjour à Wissembourg<sup>5</sup>. — M. DE RING. Antiquités de Schiltgheim. — X. L'Alsace au Salon de 1868<sup>6</sup>.

## Partie allemande :

D. FISCHER. Die Wallfahrtskirche von Reinacker. — SCHNEZZLER. Die Schlacht von Molsheim. (Poésie.) — D. FISCHER. Wie Zabern eine bischöfliche Stadt geworden ist. — F. OTTE. Das Friederikenalbum. — WENNING. Der tiefe Schmerz. (Poésie.) — D. FISCHER. Feierlicher Einzug des Cardinals Ludwig Renatus Eduardus von Rohan in Zabern. — BRAUER. Marschall von Villars vor Freiburg. (Poésie.) — D. FISCHER. Die ehemaligen Gerichtslauben im Elsass. — IDEM. Der gute Brunnen. — MÜLLER. Goethe. (Poésie.) — D. FISCHER. Die Sanct-Urbans-Prozession. — RUD. HÄCKER. Die Kronick Albrechts von Strassburg und Kaiser Carl IV. — D. FISCHER. Das ehemalige Zunftwesen in Zabern. — IDEM. Das Zaberner Boten- und Postwesen in frühern Zeiten. — X. Das Wasser im Oberrhein. — *Archives de Wasselonne*. Ein Lehrerbrief von 1802. — *Archives de Molsheim*. Erneuerte Policey-Ordnung der Stadt Cron-Weissenburg im Jahr M. DC. XIII die Würth betreffend<sup>1</sup>. — D. FISCHER. Die ehemalige Herrschaft Burscheid. — BRESCH. Bilder aus dem

---

1. Extrait du *Barbier sans pareil*, par J. Erckmann. — 2. Extrait des *Contes d'un buveur de bière*. — 3. Extrait de l'*Annuaire du Bas-Rhin de 1868* en très-grande partie. — 4. Extrait de la *Vie à la campagne*. — 5. Extrait des *Affiches de Wissembourg*. — 6. Extrait de l'*Industriel alsacien*.



Münsterthal. — *Archives de Wissembourg* (1614). Von dem Schwerttag und andern Schenken. — D. FISCHER. Die Schützen-gesellschaft und die Vertheidigungsregeln zu Zabern in ältern Zeiten. — OHLEYER. Die gute alte Zeit. — D. FISCHER. Ein geschichtlicher Blick auf die ehemalige rabbinische Schule in Ettendorf und beiden israelitischen Leichenhöfe bei Ettendorf und Rosenweiler.

LE GLANFUR (de Colmar). 28 juillet 1867 :

J. S. *Homme et nature, ou Rang, destinée, progrès, droits et devoirs de l'humanité dans l'ordre universel*, par R. Kœppelin.

LE MAGASIN LITTÉRAIRE DE L'ÉTRANGER. Berlin, 12 janvier 1867.

N° 2, p. 18 à 20 :

Arbeits- und Baugenossenschaften nach dem Princip der Selbsthilfe im Elsass.

INDICATEUR DE HAGUENAU. 1866. N°s 36, 37, 38, 39 et 40 :

X. L'Église Saint-Georges à Haguenau.

LA VIE A LA CAMPAGNE. Tome XIII, 7<sup>e</sup> année :

F. DE LACOMBE. Souvenirs archéologiques de l'Alsace, avec figures. — MYRTILE BEAUFILS. Bêtes bovines. Race alsacienne, avec figures.

AFFICHES DE WISSEMBOURG. 66<sup>e</sup> année. 1868 :

N° 11. Prof. OHLEYER. Erneuerte Policey-Ordnung der Stadt Cron-Weissenburg im Jahr M. DC. XIII die Würth betreffend. — N° 15. IDEM. Von dem Schwerttag und andern Schenken. — Von Fastnacht, Butzen und Singicht Feuern, betreffend Knecht, Mägd und Dienstboten. — N° 18. IDEM. Von Handwerksleuten, Tagelöhner und Fuhrleuten. — N° 19. IDEM. Von Vogtheyen. — N° 21. IDEM. Erbschaften betreffend. — N°s 16, 18, 19. IDEM. Nouveaux détails sur Stanislas, roi de Pologne, avant et après son séjour à Wissembourg. — N° 24. IDEM. Le Triefels et Richard Cœur de Lion.

BULLETTIN ACADÉMIQUE DU HAUT ET DU BAS-RHIN. 17<sup>e</sup> année. 1868 :

EEBERLIN et FAULHABER. Rapport présenté à M. le Maire de Strasbourg sur la partie scolaire de l'Exposition universelle.

ÉTUDES RELIGIEUSES, HISTORIQUES ET LITTÉRAIRES. Année 1868.

P. SOMMERVOGEL. Albert de Brandebourg, premier duc de Prusse.

Sa mort eut lieu en 1568, et bien qu'aucun historien ne se soit douté de sa conversion depuis trois siècles, le R. P. Theiner en a cependant découvert les preuves il y a vingt ans.

Ces preuves ont été rejetées comme apocryphes par un historien prussien, M. Jean Voigt. « Sa brochure ne nous est pas parvenue ; mais Mgr. Röss, après l'avoir lue, n'a pas cru devoir se rendre à l'argumentation pleine d'aigreur, d'impolitesse et d'arrogance de cet auteur. Nous ne concluons pas autrement que Mgr. de Strasbourg (ajoute le Père Somervogel, bien qu'il n'ait pas lu l'écrit de Voigt), et, jusqu'à nouvel ordre, nous admettons l'authenticité des pièces publiées par le P. Theiner. »

Notre compatriote ignorait lui-même complètement le fait du retour au catholicisme d'Albert de Brandebourg jusqu'à l'apparition de l'ouvrage de Mgr. de Strasbourg, *les Convertis depuis la Réforme*, auquel il a emprunté son personnage.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE MULHOUSE. Tome 37. Année 1867. Octobre à décembre :

PEROT. Rapport sur la situation des cours populaires en 1866-1867. — Programme des prix proposés par la Société industrielle de Mulhouse.

Tome 38. Année 1868. Livraisons de janvier à juin :

F. ZUBER. Rapport annuel. — L. BLEU. Notes statistiques sur l'industrie textile des départements du Haut-Rhin et des Vosges. — Procès-verbaux des comités de mécanique et de chimie. Travaux divers.

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ DES SCIENCES NATURELLES DE STRASBOURG. 1<sup>re</sup> année. Nos 1 à 3. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°.

Publication mensuelle. Les personnes étrangères peuvent la recevoir au prix de 3 fr. par an.

RÈGLEMENT DE LA SOCIÉTÉ. — But : concourir aux progrès des sciences naturelles dans toutes leurs branches et dans toutes leurs applications. — Nombre des titulaires fixé à 60. — Les membres associés habitent Strasbourg ou le Bas-Rhin ; ils sont nommés par la Société et peuvent assister aux séances avec voix consultative. — Cotisation : 25 fr. par an pour les titulaires et les associés.

La Société publie des mémoires par volumes in-4°, enrichis de

planches, à des époques indéterminées; et lorsque les ressources le permettent, elle publie, en outre, le Bulletin mensuel contenant le résumé de ses travaux. — Liste des membres. — Travaux divers de physique et d'astronomie, par MM. Bach, Saint-Loup, Monoyer, J. Nicklès, etc.

GAZETTE MÉDICALE DE STRASBOURG. 28<sup>e</sup> année. Nos 1 à 11. 10 janvier au 10 juin 1868 :

WILLEMIN. Note sur la mortalité des enfants placés en nourrice dans la banlieue de Strasbourg. — STOLTZ. Compte rendu des travaux de la Faculté de médecine de Strasbourg pendant l'année scolaire 1866-1867. — Travaux de la Société de médecine. — N. La Thèse de M. Grenier.

REVUE D'HYDROLOGIE MÉDICALE. 11<sup>e</sup> année. Nos 1 à 7. 30 janvier au 15 juin 1868 :

F. HUGUENY. Notes sur l'Exposition universelle de Paris en 1867. La météorologie, les instruments enregistreurs et le météorographe du R. P. Secchi. — Procès-verbaux des séances de la Société des sciences naturelles de Strasbourg. — Travaux divers.

REVUE DE THÉOLOGIE. 3<sup>e</sup> série. Vol. IV. 1866. 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> livraisons :

REUSS. Fragments littéraires et critiques relatifs à l'histoire de la Bible française. La Bible d'Olivet. — BURCKHAUSEN. Étude psychologique sur la conscience. — FRANCK. *Les Apôtres*, par Renan. — BOST. *Theism doctrinal and practical*, par Newman.

BRUSTON. Un Problème exégétique. Remarques philologiques sur le psaume XVI. — GAY. Schleiermacher, sa vie, ses ouvrages. — Titre et table.

3<sup>e</sup> série. Vol. V. 1867. 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> livraisons :

RUMPF. Examen des prétendues découvertes de M. Tischendorf. — REUSS. La Destruction du protestantisme en Bohême. (1<sup>er</sup> art.) — GAY. Schleiermacher. (Suite.) — CHRONIQUE.

REUSS. (2<sup>e</sup> art.) — GAY. (3<sup>e</sup> art.) — SCHOLTEN. Le Supranaturalisme dans ses rapports avec la Bible, le christianisme et le protestantisme. — VAUCHER. *Histoire de la critique*, par Mazzarella.

RÉVILLE. Jésus et l'essénisme. — N\*\*\*. La Doctrine des épîtres deutéro-pauliennes, d'après Baur. — SCHOLTEN. (2<sup>e</sup> art.) — NICOLAS. Les Mystères de Mithra. — CHRONIQUE.

3<sup>e</sup> série. Volume VI. 1<sup>re</sup> livraison. Janvier et février 1868 :

DOUEN. Notes sur les altérations catholiques et protestantes du Nouveau Testament traduit en français. (1<sup>er</sup> art.) — NICOLAS. Les Thérapeutes. — CHRONIQUE. — WEBER. Hæhne, *Anselmi Cantuariensis philosophia*. — STRUEHLIN. Huet, *la Révolution religieuse au XIX<sup>e</sup> siècle*. — M...E. HAUNE, *Der Geist des Christenthums*, etc. — CARRIÈRE. Scholten, *Die ältesten Zeugnisse betreffend die Schriften des Neuen Testaments, historisch untersucht*. — GRÆTZ. *Sinai et Golgotha*. — ROD. REUSS. Claparède, *Une Héroïne protestante*. — VARIÉTÉS. — CARRIÈRE. *La Revue des Deux Mondes* et l'origine des Vaudois.

LE PROGRÈS RELIGIEUX. Journal des Églises protestantes de l'Est, paraissant le samedi. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-4°, 4 p.; 6 fr. par an. N<sup>o</sup> 1, 4 janvier. — N<sup>o</sup> 26, 27 juin 1868.

Rédacteur : M. Schillinger. Collaborateurs : MM. Kauffmann, Gérold, Colani, Th. Beck, Jeanmaire, Ch. Nessler, A. Romane, F. Paris, Ch. Küss, Ad. Schæffer, Dangler, Rod. Reuss, A. Vigulé, Gaussergues, Erichson, Horst, Priard.

« Nous ne sommes pas de ceux qui pensent qu'il faut une religion pour le peuple. La religion est la même pour le plus simple comme pour le plus savant des hommes; elle est essentiellement une et tend précisément à établir un lien entre les intelligences les plus diverses, à faire que tous, riches ou pauvres, faibles ou puissants, ne soient « qu'un cœur et qu'une âme » et se sentent égaux, en tant qu'enfants également aimés de leur Père suprême.

« Nous visons, avant tout, aux résultats pratiques. C'est la morale évangélique que nous voulons faire comprendre et accepter de tous. »

Ces principes sont ceux du *Progrès religieux*.

Notice nécrologique sur M. Charles-Guillaume Schweighæuser, professeur au Gymnase. — L'Orthodoxie luthérienne en Alsace et son journal, par A. Schillinger. — Nouvelles ecclésiastiques. — Articles de philosophie religieuse.

KIRCHENBLATT FÜR CHRISTEN AUGSBURGISCHER CONFESSION. *Typog. Silbermann*; in-8°. Année 1868.

Publication mensuelle fondée en janvier 1868 par M. L. Greiner. Prix : 2 fr. par an. Feuille purement religieuse, couleur anti-libérale. L'un des principaux rédacteurs, M. le pasteur Horning.

LE  
**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN**

GAZETTE  
LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE

---

---

L'ABBÉ RUMPLER.

Notre note sur la *Tonnéide*<sup>1</sup> avait déjà paru depuis plusieurs mois, lorsque le hasard nous fit découvrir, en parcourant le *Bulletin du Bibliophile* de 1858, une intéressante étude sur son auteur. Elle est intitulée : *Coup d'œil sur la vie et les écrits du chanoine Rumpler, de Rohrbach*, par M. Justin Lamoureux<sup>2</sup>. Sa naissance, ses études juridiques, ses voyages à Paris, à Rome, son entrée dans les ordres, ses démêlés avec l'officialité de Strasbourg et plus tard avec les magistrats de cette ville, et ses nombreux écrits y sont étudiés avec un soin scrupuleux. La vie aventureuse et agitée de ce chanoine offre des incidents, dit M. Lamoureux, qui en feraient

---

1. Voir le *Bibliographe*, page 255.

2. M. Lamoureux, né en 1782 à Nancy, y est mort en 1859. Il a fourni de nombreux articles à la *Biographie générale* de Didot, et un grand nombre de notes à M. Barbier pour son *Dictionnaire des anonymes*, et à M. Quérard pour les *Supercheries littéraires dévoilées*.

une espèce de *Gil Blas* tonsuré, si les convenances de son état ne lui eussent interdit quelques faiblesses humaines.

Nous signalons cette curieuse notice à nos lecteurs, car il est possible qu'elle ait échappé à la plupart des *alsatiques*, ayant été publiée dans un recueil trop peu répandu en Alsace, quoique excellent. Dans la troisième partie de sa notice, M. Lamoureux parle ainsi du volume rarissime, *la Tonnéide* :

« Aucun bibliographe, dit-il, n'a mentionné ce poème, remarquable, d'ailleurs, par sa singularité et qui est devenu rare; in-8° de 84 pages et de 3 feuillets non chiffrés.

« Une dédicace et une vignette satiriques, où il tourne en dérision deux ecclésiastiques, qu'il qualifie de *chefs des préposés catholiques de la Confession de Strasbourg*, et qui l'avaient blâmé d'avoir prêté le serment de liberté et d'égalité, peuvent être considérées comme une représaille plus cruelle que l'offense.

« Nous avons sous les yeux un exemplaire de la *Tonnéide*, provenant de la bibliothèque du savant naturaliste Hermann, qui a inscrit sur la garde une annotation que nous croyons devoir rapporter textuellement, parce qu'elle nous paraît être l'expression naïve du sentiment d'un compatriote sur l'ouvrage et l'auteur; cette note est ainsi conçue : « Par l'archicrâne, bon diable d'ailleurs, Rumpler, chanoine de Varsovie. Ce livre, mauvais en lui-même, sera un jour une curiosité pour le caustique qui y règne. »

« On remarque, parmi les pièces qui sont à la fin du poëme, une lettre du cardinal Zeloda à Rumpler, qui avait consulté le Saint-Siège sur la légitimité des serments de soumission aux lois de la république, de liberté et d'égalité, qu'il avait successivement prêtés. Par cette lettre, datée du 18 novembre 1795, le cardinal répond que la cour de Rome n'a encore prononcé aucun jugement *définitif* sur le premier, et que, quant au second, les laïques et les ecclésiastiques qui l'avaient prêté *devaient consulter leur conscience*. Comme l'authenticité de cette lettre avait été contestée, Rumpler la fit déposer d'abord chez un notaire, ensuite au greffe d'une justice de paix de Strasbourg, et par un *appel* spécial invita les catholiques à aller en prendre connaissance. L'originalité de l'onomatopée qui précède le texte de cet appel, et par laquelle le facétieux écrivain a cherché à imiter d'une manière bizarre des roulements de tambour, au moyen des lettres et des syllabes qui composent son nom, nous engage à la reproduire :

Rrrrrr, rum; rum, rum; rrrrr,  
 Rum, rumplerum, rumplerum plerum;  
 Rrrrrr, rum; rrrrrrrrr, rum!!!

« Ce roulement de tambour ne fut-il pas le précurseur des baound, baound, de la grosse caisse du *Charivari*? »

L'exemplaire de Hermann doit se trouver aujourd'hui à la bibliothèque de Schlestadt, car une note à la fin de l'article fait supposer que ce volume a été communiqué à M. Lamoureux, par M. Dorlan, avocat à Schlestadt, ancien membre de l'Assemblée constituante, et

l'on sait que la riche bibliothèque alsatique de ce collectionneur a été acquise par cette ville.

C. M.

---

LE VIEUX SAVERNE ET LE COMTÉ  
DE FERRETTE<sup>1</sup>.

On pourrait partager les hommes en deux catégories : ceux qui ont des souvenirs et ceux qui ne les gardent pas. Ce n'est pas toujours faute de mémoire qu'on ne se souvient pas ; cela tient plutôt à une certaine habitude de vivre dans le présent qui exclut tout rapport avec le passé. On n'en peut assurément rien induire contre le cœur ou contre l'intelligence : il y a des esprits qui répugnent aux méthodes expérimentales, et qui s'accoutument mieux des abstractions de la raison pure ; cependant il arrive un moment où les études du juriste, du métaphysicien, même du géomètre les poussent à rechercher de quelle manière la vérité et l'erreur se sont produites dans la science, et comment la science s'est formée.

En est-il de même des divers foyers, des divers tourbillons de vie dont la société humaine se compose, et

---

1. *Das alte Zabern*, archeologisch und topographisch dargestellt von Dagobert Fischer. (Abdruck aus dem *Zaberner Wochenblatt*.) Zabern. 1868. In-8° de IV-232 pages.

*Le Comté de Ferrette*, esquisses historiques par Charles Goutzwiller. 2<sup>e</sup> édition. Altkirch. 1868. In-18 de VIII-114 pages.



leur est-il indifférent d'avoir ou de n'avoir pas des souvenirs communs, une tradition, une histoire? Les hommes ne se groupent pas pour une seule génération, et si leur action collective doit durer, il est indispensable que leur passé laisse des traces, et que la commune, la province, la nation prennent le sentiment de leur existence distincte, de leur personnalité, de leur nationalité.

C'est donc pour chacun un devoir pieux de rechercher les souvenirs de l'histoire, de contribuer à reconstituer le passé, parce que rien n'est plus propre à éclairer l'homme que de le mettre en rapport avec ceux qui l'ont devancé, à lui montrer de quelle manière s'acquiert, se conserve et s'augmente le trésor moral et matériel qu'ils nous ont légué. Les caractères se fortifient, le but devient plus apparent et la marche s'assure. Sous ce rapport l'Alsace est une terre privilégiée. Combien de provinces peuvent montrer une aussi riche bibliothèque historique? Quels sont les pays qui, à toutes les époques, ont fourni d'aussi nombreux éclaireurs du passé? N'en doutons pas : le rang que l'Alsace a su conquérir parmi les provinces de France tient en partie au culte qu'elle a voué à son histoire.

La plus récente moisson nous fournit deux monographies qui doivent être les bienvenues, non-seulement pour les localités qu'elles concernent, mais encore pour les érudits à qui rien ne convient plus que de trouver réuni en corps d'ouvrage l'ensemble des faits dont se compose une histoire particulière. La première gerbe

est une suite de notices bien faites, où le laborieux M. Dag. Fischer a rassemblé tout ce qui intéresse son vieux Saverne sous le rapport de la topographie et de l'archéologie. Il y a un souvenir pour tout : sites, monuments, établissements publics et privés, maisons particulières. Ces notices forment un utile complément aux diverses publications que M. Fischer a déjà consacrées à Saverne, et elles sont dignes de la réputation qu'il s'est faite en Alsace comme explorateur exact, patient et infatigable. Que de documents il a fallu dépouiller dans la poussière des archives pour obtenir tant de détails minutieux sur des sujets si divers ! On sait que M. Edmond About est devenu bourgeois de Saverne, et ses lecteurs ont dû souvent se demander ce qu'est la Schlettenbach d'où le spirituel écrivain a daté quelques-uns de ses romans. M. Fischer le leur apprendra : dans un paisible vallon, à un quart de lieue à l'ouest de Saverne, jaillissent des sources abondantes, dont les eaux formaient autrefois quatre étangs réduits aujourd'hui à deux : c'est de là que le ruisseau de Schlettenbach prend sa course vers la Zorn, à travers de vertes prairies ; M. About habite sur ses bords une maison de campagne qui ne serait pas indigne d'Horace, quoiqu'il ne la doive pas à Mécène.

Le second opusculé dont j'ai à rendre compte est une nouvelle édition des recherches sur le comté de Ferrette de M. Ch. Goutzwiler, publiées en 1854 dans la *Revue d'Alsace*. Ce travail, où les faits inédits abondent, méritait d'être plus répandu, et en le publiant de nouveau avec de nombreuses additions, l'auteur a prouvé que

dans l'intervalle son petit livre n'avait pas cessé d'être l'objet de ses préoccupations. On se souvient que M. Goutzwiller a le premier fait connaître la confession *in articulo mortis*, où Ulric de Ferrette s'accusait d'être l'auteur de la mort de son père, le comte Frédéric, crime que jusque-là les historiens avaient attribué à son frère, Louis le parricide. Cette découverte donnait tout un autre caractère à cette sombre tragédie : au malheureux Louis, dépouillé, proscrit et excommunié, qui mourut à Rieti en 1236, on dut substituer le vrai coupable, le grand hypocrite qui, comblé de biens, d'honneur et de bonheur, semblait avoir joui paisiblement des fruits de son crime. Cependant quand on lit les actes des fondations pieuses sur lesquelles il comptait pour le salut de son âme, on sent le remords qui rongait cette conscience, et qui, de plus en plus implacable, finit par éclater dans la confession funèbre dont M. Goutzwiller et après lui M. Trouillat ont publié le texte. On sait que ce fut Ulric de Ferrette qui convertit les alleux de ses ancêtres en un fief oblat mouvant des évêques de Bâle : je me demande si dans ce marché il ne faut pas voir l'arrière-pensée de changer le mode de possession de l'héritage paternel qu'Ulric cessait de tenir de son forfait. Je me demande encore si ce n'est pas au parricide qu'il faut attribuer cet admirable grand portail de l'église de Thann, à ma connaissance le plus ancien monument de l'architecture gothique en Alsace, fragment incomplet, mutilé, remanié d'une basilique inachevée dont le grand criminel aurait entrepris l'érection.

Je donne cette supposition pour ce qu'elle peut valoir : ce qui est hors de doute, c'est que l'église de Thann est l'œuvre des Ferrette, dont les bars adossés se retrouvent en plus d'un endroit. La tradition qui fait honneur de la fondation aux anciens seigneurs du pays est d'accord sur ce point avec les témoignages sculptés du monument, mais je ne crois pas qu'on puisse remonter avec elle jusqu'en 1160 : l'évêque de Bâle, Berthold de Ferrette, le propre frère du parricide, n'aurait pas cédé, en 1254, au chapitre de Saint-Amarin, les revenus de Saint-Thiébaud de Thann, si à ce moment cette église avait eu pour sa famille l'intérêt qu'on prétend.

Le drame dont le comte Frédéric a été la victime n'est pas le seul dont M. Goutzwiller entretienne ses lecteurs. Il essaye de rattacher au comté de Ferrette la famille de Wart, dont un des membres, Rodolphe de Wart, figure parmi les assassins de l'empereur Albert I<sup>er</sup>. L'auteur rappelle le dévouement admirable de la femme du coupable qui l'assista dans son supplice. Mais il ignore que ce modèle des épouses, digne de faire suite aux trois bonnes femmes dont parle Montaigne, loin de mourir de douleur dans un couvent de Bâle, se remaria, en 1317, avec le chevalier Ulric de Ramstein. C'est du moins ce que nous apprend une note de feu M. J. J. Hisely, dans son *Essai sur les libertés des Waldstetten* (Lausanne, 1839, p. 170), et peut-être faut-il voir dans ce second mariage avec un Ramstein une probabilité de plus en faveur de l'origine alsacienne de la famille de Wart.

C'est dans ses recherches sur le comté de Ferrette que M. Goutzwiller a révélé l'existence de la coutume de Ferrette qu'on croyait perdue depuis la guerre de Trente ans. Je joins mes vœux à ceux de l'auteur pour la conservation de ce précieux manuscrit; comme lui je crois qu'elle ne peut être assurée que par un généreux abandon du vieux code à un dépôt public. La coutume de Ferrette est surtout connue par une disposition singulière sur le partage des conquêtes entre les époux après la dissolution du mariage: au mari deux tiers, à la femme un tiers. Cette inégale répartition, vestige évident de l'infériorité primitive de la femme dans la famille germanique, rappelle les lois des Barbares, celle des Ripuaires notamment, qui renferme la même disposition, quoiqu'il convienne peut-être mieux de la faire remonter à celle des Burgondes, qui accordait à la veuve le tiers de la succession du mari, quand il ne laissait pas de fils, ou qu'il n'en laissait qu'un et qu'elle ne se remariait pas. Quoi qu'il en soit, la coutume de Ferrette a été en vigueur dans une grande partie du Sundgau jusqu'à la promulgation du Code Napoléon, et s'il faut la mettre au compte des Burgondes, ce ne serait pas le vestige le moins remarquable de leurs conquêtes en Alsace.

Par le peu que je rappelle, on voit que M. Goutzwiller, non plus que M. Fischer, n'a fait son livre rien qu'avec les livres d'autrui. Une critique judicieuse et un style coloré, où se reconnaît l'artiste en même temps que l'érudit, font de son travail une lecture aussi agréable qu'instructive.

X. MOSSMANN.

CHRONIQUE DE COLMAR<sup>1</sup>.

Nous avons reçu de M. Liblin, le savant directeur de la *Revue d'Alsace*, la troisième partie de sa *Chronique de Colmar*, qu'on ne lira pas sans plaisir et sans profit; elle offre, en effet, un vif et piquant intérêt non-seulement aux enfants de Colmar, mais encore à tous les esprits sérieux, à toutes les intelligences élevées qui aiment le souvenir du passé; elle comprend tout le XIV<sup>e</sup> siècle, qui est « la période héroïque de l'existence politique » de cette ville. Après l'avoir vue partir des degrés les plus infimes pour édifier sa vie civile, on la trouve mêlée aux luttes de l'Empire contre l'Église; on la voit entrer dans l'arène et en sortir victorieuse; s'affranchir peu à peu de la juridiction princière, tout en reconnaissant la souveraineté de l'Empire; conquérir l'autonomie ou le droit de se gouverner par elle-même; se former en communauté libre et indépendante; prendre le titre de ville impériale; se donner son administration et sa juridiction propres; élire toutes les autorités et magistratures dont elle avait besoin et former avec les autres villes d'Alsace une ligue pour se protéger mutuellement, tenir en respect les seigneurs mal disposés contre elles et aider chaque membre de la confédération à soutenir son droit. Mise plusieurs fois au ban de l'Empire pendant la durée

---

1. *Chronique de Colmar*, par J. Liblin, directeur de la *Revue d'Alsace*. 3<sup>e</sup> partie, de l'an 1301 à l'an 1400. Broch. in-8°.

de ce siècle orageux, les empereurs lui pardonnèrent et lui accordèrent la confirmation des libertés acquises.

L'auteur, fidèle au plan qu'il s'est tracé, a continué à recueillir année par année, en glanant dans les chroniques du moyen âge, dans les monuments diplomatiques publiés par les Schœpflin et les Trouillat, dans les régestes de Bœhmer, dans les œuvres des Laguille et des Grandidier les faits accumulés dans cette consciencieuse monographie; il donne au bas de chaque paragraphe les sources où il a été puiser et ne donne aucun fait qui ne soit établi par des documents; il encadre dans son récit les savantes recherches de M. Mossmann sur l'ancienne constitution de Colmar et l'histoire des Juifs de cette ville, et M. Dieterich, chef de division à la préfecture du Haut-Rhin, lui a fourni des matériaux précieux.

La brochure de M. Liblin est ornée de deux planches lithographiées d'après les dessins de M. Goutzwiller, secrétaire en chef de la mairie de Colmar.

Cette intéressante monographie, où l'on trouve la science de l'historien réunie à celle de l'archéologue, nous croyons pouvoir lui prédire un légitime succès à cause du but éminemment patriotique que son auteur s'est proposé. Grandidier, dont M. Liblin a édité les œuvres inédites, n'a-t-il pas dit quelque part : *Res quæ vero pro patriâ scribuntur æternæ sunt.*

D. F.

LES RÈGLEMENTS COLONGERS D'ALSACE<sup>1</sup>.

Le *Bibliographe* est en retard avec M. l'abbé Hanauer. Cet infatigable chercheur de nos antiquités alsaciennes a fourni, il y a déjà plus de deux années, à Jacques Grimm, pour sa grande collection des Weisthümer ou règlements colongers, un grand nombre de ces vieilles constitutions de nos villages, ou, pour employer l'expression consacrée, de ces rotules colongers qui se rapportent à l'Alsace. Ces Weisthümer, que M. Hanauer a tirés de la poussière de nos archives, ou qu'il a transcrits sur des documents déjà insérés dans d'autres collections, ont été livrés à la publicité dans le tome V de la collection de Jacques Grimm. Le tirage à part qui en a été fait se compose de soixante-dix-neuf règlements, parmi lesquels figurent ceux de Ribeauvillé, Barr, Molsheim, Rouffach, Saint-Hippolyte, Wangen et Wasselonne, etc. Ce volume de 174 pages forme le complément de la collection des Weisthümer alsaciens, publiée antérieurement par M. Stopffel, de Habsheim. La plupart de ces curieux documents sont transcrits en langue allemande, quelques-uns sont en latin, d'autres, qui se rapportent à des communes du département du Haut-Rhin, où la langue française est usuelle, sont en français. M. Hanauer avait déjà antérieurement publié et traduit en français quelques-uns de ces intéressants règlements colongers dans son ouvrage qui a été si diver-

1. *Weisthümer des Elsasses*, gesammelt von Hanauer (Règlements colongers collectés par M. Hanauer). 1866. 1 vol. in-8°.



sement apprécié des savants et qui porte pour titre : *les Constitutions des campagnes de l'Alsace au moyen âge.*

La collection de M. Hanauer, qui est une œuvre de patiente érudition et de laborieuses recherches, a excité non-seulement l'attention des savants, mais encore la reconnaissance de tous ceux qui s'occupent de l'étude de nos origines. Puisse ce chercheur laborieux et dévoué continuer à faire revivre le passé de notre province et à livrer à la publicité les nombreux Weisthümer inédits qui reposent au sein de nos archives départementales et communales.

D. F.

---

#### LA BIBLIOTHÈQUE ALSATIQUE DE M. HEITZ.

La bibliothèque de M. Heitz, dont le catalogue a paru en novembre dernier, forme une remarquable collection de livres, de documents, d'estampes et d'autographes relatifs à l'Alsace.

M. Rodolphe Reuss, un jeune et savant érudit, a bien voulu se charger de la rédaction de ce riche répertoire bibliographique qui comprend plus de 5,400 numéros répartis en 13 grandes divisions et 128 subdivisions.

Tout en admirant l'érudition, la méthode et les soins apportés au classement de cette collection, auquel M. Reuss a consacré un travail assidu d'une année, nous regrettons que les ouvrages n'ayant pas trait à l'Alsace, et qui sont assez nombreux, n'aient pas été éliminés d'un livre intitulé : *Bibliothèque alsatique.*

On est, en effet, tout surpris de compter au nombre

des poètes alsaciens M. Ath. Coquerel, et au nombre des romanciers et conteurs de notre province H. de Balzac, M<sup>me</sup> Guizot, Sterne, etc.

Nous reprocherons encore à M. Reuss de n'avoir pas réuni sous une rubrique spéciale, ainsi que c'est l'usage, les nombreux manuscrits contenus dans ce catalogue, et de ne pas les avoir fait suivre de notes faisant connaître le nombre de feuillets de chacun d'eux et leur importance au point de vue de l'histoire. Personne n'eût cependant été mieux que lui à même de faire ce travail.

Ces manuscrits sont au nombre de 1,800; mais la simple énonciation de leurs titres est-elle suffisante à les faire connaître aux amateurs? La plupart ne nous paraissent être que des recueils de notes auxquels on a donné le nom pompeux de manuscrits. Il s'en trouve toutefois dans le nombre de fort curieux, et leur place à la Bibliothèque de notre ville serait à désirer.

Malgré ces quelques critiques, que nous faisons à regret, le catalogue de la bibliothèque Heitz forme, dès aujourd'hui, le répertoire alsatique le plus précieux que nous ayons; il sera consulté avec fruit par tous les collectionneurs, et celui qui voudra un jour doter son pays d'une bibliographie complète et raisonnée des ouvrages relatifs à l'Alsace y trouvera les principaux éléments de son travail.

L'apparition de ce catalogue a fait sensation dans le monde littéraire; les journaux de Strasbourg, de Colmar, de Mulhouse, de Paris et de l'Allemagne s'en sont occupés. Tous ont émis le vœu que cette collection, presque

unique, à laquelle un homme a consacré quarante ans de sa vie, ne fût pas, dans l'intérêt des études historiques mêmes, dispersée aux feux des enchères.

Il a été question, dès la mort de M. Heitz, de l'acquérir pour la Bibliothèque de la ville : c'était un vœu que cet ardent collectionneur caressait déjà longtemps avant de mourir, et nous souhaitons vivement qu'il se réalise.

Bien que la Bibliothèque de Strasbourg possède la majeure partie des livres mentionnés dans le catalogue, il en est beaucoup qu'elle n'a pas, et ce sont les plus rares. N'est-il pas regrettable, par exemple, de ne pas trouver dans un dépôt aussi riche, et l'un des plus importants de France, les nombreux périodiques publiés à Strasbourg depuis un siècle, et ces feuilles volantes de toute sorte, si utiles à l'étude de l'histoire, qui ont surgi sous la Réforme, la guerre de Trente ans et la Révolution française ? Cette raison seule ne devrait-elle pas suffire pour engager nos édiles à acquérir cette belle collection ?

Une pareille occasion de combler des lacunes ne se présente que trop rarement pour que l'hésitation soit permise.

Avec les nombreux exemplaires doubles et triples de livres rares et précieux qui se trouvent à la Bibliothèque, 25,000 et peut-être 30,000 volumes, la ville de Strasbourg, si elle les faisait cataloguer et vendre, n'aurait bien certainement pas un sou à dépenser pour l'acquisition de la bibliothèque Heitz. Elle trouverait même dans le résultat d'une vente des ressources suffisantes pour combler encore d'autres lacunes dans les diverses bran-

ches de la bibliographie, notamment en ce qui concerne la littérature française. Mais il est à craindre que le bruit fait à la suite de la publication du catalogue n'ait amené les héritiers de M. Heitz à s'exagérer la valeur de cette bibliothèque, et, par suite, à trop élever leurs prétentions.

Si nous n'écoutions que notre sentiment de collectionneur, une adjudication de la bibliothèque Heitz nous sourirait davantage; que de jouissances les feux des enchères n'offrent-ils pas aux amateurs; que d'émotions et à combien de folies ne se livrerait-on pas pour la conquête de certains numéros!

Cependant une vente a aussi ses revers; les grandes raretés y sont, il est vrai, disputées au poids de l'or, mais tous les autres livres, les plus nombreux, sont adjugés à vil prix et très-souvent ne trouvent même pas d'acquéreurs.

Une vente aux enchères pourrait, dès lors, être la source de grandes déceptions pour les héritiers, la presque totalité des ouvrages composant la bibliothèque Heitz, à l'exception des éditions rarissimes, étant des livres de travailleurs et non des exemplaires d'amateurs.

Cette dernière considération doit être de nature à les faire réfléchir et à les engager à ne pas repousser les offres raisonnables qui pourraient leur être faites, d'autant plus que la bibliothèque alsatique, vendue, il y a dix-huit mois, à la Bibliothèque royale de Berlin, ne saurait, dans aucun cas, servir de point de comparaison.

C. M.

VARIÉTÉS.

---

CHRONIQUES ET MÉMOIRES CONCERNANT L'HISTOIRE D'ALSACE. — Quelques hommes, appliqués depuis des années à la recherche et à l'étude de documents de cette nature, ont fait un appel à leurs concitoyens pour obtenir les moyens de publier une série de chroniques. Leur désir se restreint à réunir quelques centaines de souscripteurs qui s'engageraient à une cotisation annuelle de 20 fr. et recevraient en échange deux forts volumes (in-8°) de documents indigènes.

Le premier chroniqueur en titre serait *Daniel Specklé*, dont le manuscrit allemand, inédit jusqu'ici, et portant le titre de *Collectanées*, consiste en deux volumes in-folio et quelques parties endommagées par le feu.

« Nous publierions successivement, dit la circulaire des membres du Comité <sup>1</sup>, sans pouvoir dès à présent préciser l'ordre qui sera suivi, la chronique très-curieuse de la cathédrale de Strasbourg, par *Heckler* (1736); celle de *Sébastien Böheler*, bourgeois catholique de Strasbourg, et artiste peintre. Il est à peu près contemporain de Specklé, et son œuvre a été composée, en partie, à l'aide de mémoires que Böheler, père, directeur de l'arsenal, mort en 1553, a laissés dans sa succession.

« Ultérieurement, on aborderait une série de chroniques allemandes, du XVI<sup>e</sup> et du XVII<sup>e</sup> siècle, composées par des Strasbourgeois ou relatives à l'histoire de Strasbourg, telles que celles de Trausch, de Conrad de Duntzenheim, du jardinier Balthazar Kozman, de Reisseisen;

« Ainsi que les manuscrits historiques de Saladin, d'Olry, de Spach, de Wencker, de Henri Kugler, de Stædel, de Schad.

---

1. Publication de chroniques et mémoires concernant l'histoire d'Alsace. Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-4°, 3 p.

« Nous publierons également les chroniques de *Jean-Jacques Luck*, qui, sous le titre d'*Annales Rappolsteinienses*, a composé deux volumes in-folio, manuscrits, en dépôt aux Archives du Haut-Rhin, et offrant un intérêt majeur pour l'histoire de l'ancienne seigneurie de Ribeauvillé.

« La *Chronique de Guebviller*, dite du *Cordonnier*, donne de curieux renseignements sur la guerre des Paysans; elle consiste en un volume in-4°, déposé à la Bibliothèque de Colmar.

« Pour l'histoire de Münster, et plus spécialement pour celle de son abbaye, nous offrons d'éditer un manuscrit (in-4° de 369 pages), intitulé: *Histoire de l'abbaye de Saint-Grégoire*, que l'on suppose être de Dom Calmet<sup>1</sup>.

« La chronique latine de *Nicolas Amberg*, abbé de Lucelle (XV<sup>e</sup> siècle), comprend, en grande partie, l'histoire de la guerre des Armagnacs; elle porte le titre d'*Histoire des faits mémorables qui se sont passés dans notre pays, plus spécialement depuis l'entrée du Dauphin en Alsace jusqu'à son départ*. C'est un témoin, contemporain de cette époque agitée, qui raconte les événements.

« On pourra faire suivre les œuvres que nous venons de mentionner :

« 1° Des chroniques des Jésuites; maisons de Molsheim et de Haguenau;

« 2° D'une collection de pièces relatives à la tendance séculaire de la France à s'annexer l'Alsace;

« 3° De la correspondance et des mémoires de l'Intendance d'Alsace.

« Sur un arrière-plan, nous placerons ici, comme plus haut, à titre de publications à faire ultérieurement :

« La Chronique du bourgmestre Jacques Frey, de Schles-

---

1. L'original, très-vieux, se trouve entre les mains de M. Laurent, pharmacien à Haguenau; une copie, faite avec soin et intelligence par M. Mossmann, est déposée à la Bibliothèque de Colmar.

tadt (1622-1678) et celle de Jean Strecklinger (XVIII<sup>e</sup> siècle) ; toutes les deux relatives à la ville de Schlestadt ;

« La Chronique de *Michel Hospeln*, concernant la ville de Colmar, et la Petite Chronique de la même ville (*Kleine Chronik der Stadt Colmar*), qui renferme des renseignements inappréciables sur la guerre de Trente ans et la réunion de l'Alsace à la France.

« La publication ne sera entreprise que du jour où le nombre des souscriptions aura atteint le chiffre de 250.

« A cet effet, la liste reste ouverte jusqu'au 28 février 1869, et si le chiffre est atteint, l'année de publication courra du 1<sup>er</sup> avril 1869. Les noms des souscripteurs sont imprimés en tête du volume.

« Les souscriptions seront préalablement reçues : chez MM. V<sup>e</sup> BERGER-LEVRAULT et FILS, imprimeurs-libraires, rue des Juifs, à Strasbourg.

« Les ouvrages édités par la Société ne seront mis dans le commerce qu'un an après leur expédition aux souscripteurs, leur prix sera augmenté de moitié pour les non-souscripteurs.

« *Les Membres du Comité* : IGNACE CHAUFFOUR, GÉRARD, GUERBER, curé à Haguenau ; ERNEST LEHR, LOUIS SPACH, AUGUSTE STÖBER, l'abbé STRAUB. »

\*  
\*  
\*

Le volume de M. Champfleury, *les Chats*, a eu, dans l'espace de quelques mois, un succès prodigieux. La 3<sup>e</sup> édition est déjà épuisée.

Ce succès s'explique par le talent de l'auteur, par sa profonde érudition et par le charme de son esprit. Après avoir conquis une célébrité comme romancier, — qui n'a lu *les Aventures de M<sup>lle</sup> Mariette*, *les Bourgeois de Molinchart*, *Chien Caillou*, *le Violon de faïence*? — M. Champfleury s'est occupé avec bonheur d'érudition : son histoire de la *Caricature antique* est un chef-d'œuvre. Si l'histoire de la *Caricature moderne* n'a pas la même valeur, la faute n'en est pas à l'auteur,

mais à des susceptibilités et à une situation qu'il fallait ménager. Comme collectionneur, l'*Histoire des faïences populaires*, l'*Histoire de l'imagerie* et ses nombreuses monographies ont attesté les vastes connaissances artistiques de M. Champfleury.

Nous ne pouvons donner une meilleure idée du nouvel ouvrage de l'auteur du *Violon de faïence* qu'en citant le passage suivant qui nous fait connaître le rôle qu'ont joué jadis les chats à Strasbourg; à notre point de vue local, ce passage intéressera plus particulièrement nos lecteurs :

« Faut-il ranger au nombre des ennemis des chats l'inventeur du XVI<sup>e</sup> siècle qui imagina de répandre la terreur dans les rangs des armées ennemies en remplissant d'odeurs abominables des canons que des chats portaient attachés sur leur dos? »



*Vapeurs empoisonnées lancées par le moyen des animaux. Ce procédé ne doit pas être employé contre les chrétiens.*

(Fac-simile d'un dessin du livre manuscrit du maître d'artillerie Christophe de Habsbug, donné en 1535 au Conseil des XXI de Strasbourg et conservé aujourd'hui à la bibliothèque de cette ville.)

Ce renseignement et ce dessin, M. Champfleury les doit à la bienveillance de M. Lorédan Larchey, qui a parcouru toute la France, visitant les musées, les archives et les bibliothèques pour enrichir de monuments inédits ses *Origines de l'artillerie française*.



Une 4<sup>e</sup> édition des *Chats*, entièrement revue et augmentée de nombreuses vignettes et d'une eau-forte, va paraître; elle sera imprimée par M. Silbermann. L'auteur vient de passer trois jours à Strasbourg pour en corriger les épreuves.

C'est M. Rothschild, rue Saint-André-des-Arts, 43, à Paris, qui est l'éditeur intelligent et heureux de cette publication.

\* \* \*

Nous recevons de M. Arthur Benoit, un savant lorrain, très-connu en Alsace par ses nombreuses et intéressantes monographies, la lettre suivante :

« Berthelming, le 28 novembre 1868.

« Monsieur le Directeur,

« Dans son rapport sur l'enquête agricole, signalé par vous dans le dernier numéro du *Bibliographe alsacien* (p. 293), l'honorable M. Migneret, conseiller d'État, ancien préfet du département du Bas-Rhin, cite comme exemple d'une commune rurale sagement administrée, avant la Révolution, le village de « Neuwiller », appartenant, selon lui, ainsi que le village de Rohrwiller, à M. de la Galaizière, intendant de Lorraine.

« Neuwiller-sur-Moselle se trouve en Lorraine (aujourd'hui du canton d'Haroué, Meurthe). Stanislas, en 1749, acheta la terre et seigneurie de ce nom, l'érigea en comté, et, en 1751, en fit cession à son intendant, Antoine-Martin de Chaumont de la Galaizière. En 1776, Neuwiller dut s'appeler Chaumont, par ordonnance du roi; mais à la Révolution, la commune reprit son ancienne dénomination.

« Le village de « Rohrwiller » est Roville-devant-Bayon (Meurthe); la ferme et l'école qu'y établirent MM. Berthier et Mathieu de Dombasle ont rendu le nom de cette petite commune célèbre dans toute l'Europe.

« M. Chaumont de la Galaizière eut l'honneur d'être attaqué, à cause de ses utiles réformes rurales, par l'école philosophique du temps et entre autres par Saint-Lambert, dans son poème des *Saisons*.

« Le fils de l'intendant de la Galaizière fut intendant d'Alsace en 1777 ; son portrait a été gravé par Guerin. Il se qualifiait de comte de Chaumont, marquis de Bayon, seigneur de Roville. C'est de lui, et non de son père, que parle l'*Espion dévalisé* (1785).

« Stanislas avait réuni Roville au comté de Chaumont, le 18 février 1754.

« Neuwiller, en Alsace, appartenait, avant 1789, au chapitre de ce nom (*Almanach d'Alsace*). On ne peut pas confondre ce bourg avec son homonyme du département de la Meurthe.

« Telle est la petite note qui m'a été dictée par la lecture du passage du rapport de M. Migneret. L'honorable magistrat me permettra de le féliciter d'avoir cité comme excellents à suivre des documents antérieurs au siècle actuel, et d'avoir ainsi rendu justice à une époque généralement calomniée.

« Veuillez recevoir, Monsieur le Directeur, l'hommage de mon sincère dévouement.

« Votre très-humble serviteur,

« A. BENOIT. »

\* \*

D'après M. C....., fils d'un vice-président du tribunal de Strasbourg, sous le premier Empire, M. Reiner, professeur de dessin à l'école d'artillerie et architecte de la préfecture<sup>1</sup>, demeurant à l'hôtel de l'école, sur le Broglie, avait été un des grands amis du général Kléber. Il avait beaucoup de choses de lui, et entre autres la culotte qu'il portait lorsqu'il fut tué. Serait-ce à M. Reiner que s'adresserait la lettre du catalogue publié par M. Charavay sous le n° 134? (p. 264 du *Bibliographe*.) M. Reiner<sup>1</sup> fils mourut, je crois, à Saverne;

1. C'est lui qui donna le dessin et surveilla l'exécution du monument de Kléber au Polygone et celui d'Abatucci à Huningue.

il était architecte ; il publia , entre autres , une brochure sur les eaux de Niederbronna et quelques vues d'Alsace. Il n'avait pas été marié.

Bottin (*Annuaire du Bas-Rhin de l'an IX*) dit que Kléber, depuis son entrée au service , rédigeait chaque jour le journal des événements qui se passaient sous ses yeux ; et plusieurs pages de cet écrit, surtout celles où il trace les causes préparatoires et les premiers événements de la Vendée, sont, au dire des connaisseurs, dignes de figurer à côté du texte de Tacite. Sans doute l'amitié, dépositaire de ce précieux recueil, ne le dérobera pas toujours à l'attente des amis des lettres et du nom français. (P. 212.)

Bottin aurait bien dû nommer l'ami de Kléber qui avait les précieux souvenirs de l'illustre général. A. B.

\* \*

UNE DÉLIBÉRATION DE LA CHAMBRE DES XIII, A PROPOS DU MONUMENT DE PIGALLE. — Extrait des procès-verbaux, séance du 20 juin 1776 . . . . . Ensuite M. le préteur royal daigna faire connaître que le mausolée de feu M. le maréchal de Saxe était arrivé hier à Strasbourg, et il soumit à l'appréciation de Messieurs l'opportunité d'adresser à M. le comte d'Angervillers, auquel l'envoi de ce monument avait occasionné beaucoup de peines, une lettre de remerciements, accompagnée d'un témoignage de reconnaissance consistant en cent bouteilles de vin du Rhin, et de faire à M. Pigalle, occupé en ce moment de la pose dudit monument, la *galanterie d'un déjeuner*. Les voix ayant été recueillies, cette proposition fut adoptée à l'unanimité.

\* \*

UNE INDISCRÉTION QUI SERA BIEN ACCUEILLIE. — On lit dans la *Chronique des arts* du 20 décembre, dans un article de M. Eugène Müntz sur le musée Schœngauer :

« Je ne veux pas quitter Colmar sans commettre une petite

indiscrétion, dont plus d'un savant me saura gré. Un des érudits les plus distingués de l'Alsace, un excellent écrivain, — en bon français gaulois et non alsacien, — M. Gérard, l'auteur de *l'Alsace à table*, réunit en ce moment les matériaux d'une histoire complète des artistes alsaciens. Cet ouvrage, auquel il travaille depuis de longues années, comprendra la biographie de tous les artistes qui appartiennent à l'Alsace d'une manière quelconque, et même des notices sur les artistes apocryphes; sur ceux qui ne sont connus que par leur monogramme. Nous ne doutons pas que cette œuvre monumentale (elle formera trois ou quatre volumes) ne vienne heureusement compléter les autres grands travaux récents sur l'art provincial et ne donne une nouvelle impulsion à l'étude des monuments d'une contrée qui compte parmi ses gloires Erwin de Steinbach et Martin Schœn. »

\*  
\*\*

Une publication hebdomadaire allemande, intitulée: *Ueber Land und Meer, Allgemeine illustrierte Zeitung*, a reproduit, dans un numéro du mois d'octobre 1864, le tableau très-connu de notre compatriote Gustave Jundt, sous ce titre: *Bauern in den Uffizien von Florenz*. L'article qui accompagne cette planche est intitulé: *l'Art et le peuple en Italie*. Et voilà les supercheries que l'on emploie dans certaines feuilles illustrées. On fait passer le musée de Carlsruhe pour une galerie de Florence, la Vénus de Milo pour le Saint Étienne de Cigali, et les paysans badois pour ceux de la Toscane.

C. M.

BIBLIOGRAPHIE ALSATIQUE.

---

423. A la mémoire de M. le baron Ernst-Maximilien Zorn de Bualach. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 16 p.

Récit des funérailles, discours de M. l'abbé Bernhardt, de M. le premier président de la cour de Colmar.

424. A. BÉNOT. Le Blocus de Phalsbourg. Histoire du 9<sup>e</sup> bataillon des gardes nationaux d'élite du département de la Meurthe. (Armée du Rhin, 1815.) *Metz*, 1868; in-8°, 39 p.

Extrait de la *Revue de l'Est*. Septembre et octobre 1868.

425. IDEM. Les Gendarmes rouges à Lunéville (1768-1788). *Lunéville*, 1868; in-8°, 78 p., 1 pl.

La gendarmerie était le plus ancien corps de cavalerie du pays; elle remontait à 725. Voir la monographie de M. d'Isnard, *la Gendarmerie de France, son origine, son rang, ses prérogatives et son service*. Dédiée au maréchal de Castries. *Strasbourg*, 1781; in-8°, 86 p.

426. IDEM. L'École des cadets-gentilshommes du roi de Pologne à Lunéville (1738-1766). *Lunéville*, 1868; in-8°.

427. IDEM. Les Corps francs du commandant Brice en Lorraine. (Souvenirs de 1815.) *Vitry-le-Français*, 1868; in-8°.

428. IDEM. L'Ancienne Église collégiale de Saint-Nicolas de Munster (Meurthe). *Lunéville*, 1867; in-8°.

429. IDEM. Relation de la fête donnée le 28 pluviôse an IX (17 février 1801), à Paris, par le ministre des affaires étrangères, à l'occasion de la paix de Lunéville. *Lunéville*, 1868; in-8°, 18 p.

Extrait des *Petites Affiches, journal de Lunéville*.

430. Bibliothèque publique de Strasbourg. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-12, 7 p.

Extrait de l'*Annuaire du Bas-Rhin pour 1868*. Cette notice peut être considérée comme une seconde édition, revue et corrigée de celle publiée en 1867.

431. D. FISCHER. Die Schützengesellschaft und die Vertheidigungs-

massregeln zu Zabern in ältern Zeiten. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 14 p.

Extrait de la *Feuille du Samedi*.

432. D. FISCHER. Ein geschichtlicher Blick auf die ehemalige rabbinische Schule in Ettendorf und die beiden israelitischen Leichenhöfe bei Ettendorf und Rosenweiler. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 10 p.

Extrait du *Samstagsblatt*.

433. IDEM. Les Chapelles de Saint-Michel et de Sainte-Barbe, près de Saverne. *Strasbourg, typog. Le Roux*, in-8°, 11 p.

Extrait de la *Feuille du Samedi*.

434. IDEM. Die Sanct Gallus- und Sanct Wendelinskapellen in der ehemaligen Mark Mauersmünster. *Strasbourg, typog. Le Roux*; in-8°, 8 p.

Extrait de la *Feuille du Samedi*.

435. CH. GOUTZWILLER. Le Comté de Ferrette. Esquisses historiques. 2<sup>e</sup> édition. *Altkirch*, 1868, *typog. Bæhrer*; in-12, VIII-114 p.

Cette étude a paru pour la première fois dans la *Revue d'Alsace* en 1853.

436. GRANDIDIER. Essais historiques sur l'église cathédrale de Strasbourg. Supplément et appendice. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-12, IV-127 p.

Les *Essais* publiés en 1782 ne se composaient que des deux premiers livres de l'ouvrage.

437. DR HEGEWALD. Aus den Papieren eines deutschen Patrioten. *Carlsruhe*, 1868; *Strasbourg, librairie V<sup>o</sup> Berger-Levrault et fils*; in-8°, 131 p. — 1 fr. 80 c.

Page 26 : Deutsche Stimmen aus dem Elsass.

438. KIMPER. Le Gouvernement français et les protestants d'Alsace (1648-1697). *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 48 p.

Thèse de théologie. Sommaire : Paix de Westphalie. — Réunion de Strasbourg à la France. — Révocation de l'Édit de Nantes. — Conversions à Strasbourg. — Lettre de M. de Helas (17 octobre 1685) tirée des archives de Bischwiller.

439. L. LARCHY. Niederbronn (1868). *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 16 p.

Extrait de l'*Impartial du Rhin*. Spirituelle lettre sur un séjour

que l'auteur a fait à Niederbronn pendant le mois d'août 1868. Promenade à Lembach.

440. E. LEHR. La Seigneurie de Hohengeroldseck et ses possesseurs successifs. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; librairie Noiriel*; gr. in-8°, 38 p., 1 carte, un double tableau généalogique et un fac-simile de sceau, papier vélin. — 2 fr.

Mémoire très-étendu sur les dynastes de Hohengeroldseck et riche en données historiques et généalogiques. Tirage à part du *Bulletin de la Société des monuments historiques d'Alsace*, revu et augmenté d'après des documents importants parvenus à la connaissance de M. Lehr, ce jeune savant, digne successeur des d'Hozier, postérieurement à l'impression du *Bulletin*.

441. LEMMERT. Die neun Felsen, vor fünfhundert Jahren geschrieben durch Rulman Merswin, Kaufherrn in Strassburg, und in der Sprache unserer Zeit neu herausgegeben. 2<sup>e</sup> édition. *Stuttgart; Strasbourg, librairie V<sup>o</sup> Berger-Levrault et fils*; pet. in-8°, 84 p. — 90 c.

442. J. LIBLIN. Chronique de Godefroi d'Ensmingen, notaire épiscopal à Strasbourg (1132-1372), tirée des *Chronicalia* de P. A. Grandidier, annotée et publiée par J. Liblin. *Strasbourg, typog. Simon*; in-8°, XV-54 p.

Cette chronique est précédée d'un avant-propos historique, dans lequel M. Liblin expose, avec beaucoup de sagacité, l'origine, le sort et la description du manuscrit et les recherches auxquelles il s'est livré pour reconstituer la transcription qui en a été faite au siècle dernier par l'abbé Grandidier, lors d'un voyage qu'il fit en 1784 à Saint-Blaise, dans la Forêt-Noire, chez son ami dom Gerbert, alors possesseur dudit manuscrit de Godefroi d'Ensmingen.

Cette chronique a été écrite sous l'inspiration d'Ellenhard, un patricien qui vivait à Strasbourg, dans la dernière moitié du XIII<sup>e</sup> siècle, et qui s'est signalé à la célèbre bataille que ses concitoyens ont livrée, à Oberhausbergen, à leur évêque Gauthier de Geroldseck.

443. J. LÉVY. Paris-Bade. Guide-annuaire illustré. Saison de 1868. *Strasbourg, Salomon; typog. Silbermann*; in-18, 112 p., 14 grav. — 2 fr.

Renseignements intéressants sur Strasbourg. Vues de la gare de Strasbourg, de la cathédrale, du pont du Rhin. Ce guide, qui a obtenu cette année l'accueil le plus flatteur, sera considérablement augmenté en 1869.

444. Notice explicative, historique et géographique accompagnant la carte des excursions dans la chaîne des Vosges et de la Forêt-Noire. *Strasbourg, Fieta, éditeur; typog. Christophe;* pet. in-8°, 86 p., avec carte.

445. OHLEYER. Die gute alte Zeit. *Strasbourg, typog. Heitz;* in-8°, 25 p.

Extrait du *Samstagsblatt*.

446. H. SAUM. La Famille Gensefleisch à Strasbourg. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault,* 1868; in-8°, 4 p.

Extrait du *Bibliographe alsacien*.

447. SABOURIN DE NANTON. Épinal et l'imagerie dans les Vosges. *Strasbourg, typog. Heitz;* in-8°, 22 p.

Extrait de la *Feuille du Samedi*.

448. IDEM. Hermann le partisan. *Strasbourg, typog. Heitz,* 1868; in-8°, 8 p.

Extrait de la *Feuille du Samedi*.

449. SIFFER. Notice sur quelques cimetières des temps mérovingiens et gallo-romains découverts dans la Basse-Alsace. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault;* gr. in-8°, 19 p.

Extrait du *Bulletin de la Société des monuments historiques d'Alsace*.

450. L. SPACH. Les deux Schweighæuser. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault;* gr. in-8°, 10 p.

Extrait du *Bulletin des monuments historiques*.

Jean Schweighæuser, l'helléniste, et son fils Geoffroi, l'antiquaire, deux maîtres de la science philologique.

451. IDEM. L'île et l'abbaye de Reichenau, avec une vue de Reichenau. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault;* gr. in-8°, 85 p.

Extrait du *Bulletin des monuments historiques*.

452. GEORGES STOFFEL. Dictionnaire topographique du département du Haut-Rhin, comprenant les noms de lieux anciens et modernes, rédigé sous les auspices de la Société industrielle de Mulhouse. *Paris, Imprimerie impériale,* 1868; in-4°, XXIV-260 p. et 1 feuillet de corrections.

L'introduction comprend la partie descriptive, la partie historique et la liste alphabétique des sources où l'auteur a puisé les renseignements contenus dans ce dictionnaire.



453. STROBEL. Das Münster in Strassburg, geschichtlich und nach seinen Theilen geschildert. 8<sup>e</sup> édition. *Strasbourg, Fr. Bull, typog. Silbermann*; in-18, 36 p.

454. JOH. VETTER. Ueber das römische Ansiedlungs- und Befestigungswesen im Allgemeinen, so wie über den Ursprung der Städte und Burgen, und die Einführung des Christenthums im südwestlichen Deutschland. *Carlsruhe, 1868; Strasbourg, à la librairie V<sup>o</sup> Berger-Levrault et fils*; in-4<sup>o</sup>, 82 p., 2 cartes. — 5 fr. 40 c.

455. V. WALTHER. L'Abbaye bernardine de Neubourg, dans la forêt de Haguenau (Basse-Alsace). *Haguenau, typog. Edler*; in-18, 96 p., 1 plan.

La fondation de cette abbaye remonte au XII<sup>e</sup> siècle (1128); elle est due au comte Renaud de Lutzelbourg et au duc de Souabe et d'Alsace, Frédéric le Borgne.

Les divers chapitres de cette monographie ont trait à l'épanouissement de l'abbaye, à ses legs et donations, à ses déboires, à sa décadence, à son agonie, à ses tombes. « Le 11 septembre 1790 le citoyen Gerst, de Pfaffenhoffen, affilié au parti démagogique de Schneider, fut chargé de notifier et d'appliquer les décrets de la Constituante aux membres de la communauté bernardine d'Alsace... Il signifiâ aux reclus l'ordre de déguerpir incontinent des cellules ou de prêter entre ses mains le serment légal à la Constitution... »

456. WERNING. Bruno von Stein. (Nach einer Volksage.) *Strasbourg, typog. Simon*; in-8<sup>o</sup>, 7 p.

Poésie datée du Hohwald (1868). Légende alsacienne.

457. Académie de Strasbourg. Séance annuelle de rentrée des Facultés (16 novembre 1868). *Strasbourg, typog. Huder*; in-8<sup>o</sup>, 96 p.

Personnel de l'Académie. — Discours de MM. Chérnel, recteur, Bruch, Aubry, Stoltz, Bach, Bergmann, Oppermann, Delbos, Campaux (Éloge de M. Bautain), Lanusse (Concours de la Faculté de droit).

458. C. F. BÜRGER. Le Patronage, le Besoin. (Poésies.) *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8<sup>o</sup>, 4 p.

459. CAMPAUX. L'Abbé Bautain. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8<sup>o</sup>, 32 p.

Discours prononcé, le 16 novembre 1868, à la séance de rentrée des Facultés de l'Académie de Strasbourg.

Extrait de l'*Impartial du Rhin*.

460. DELCASSO. L'Ovariectomie. (Poésie.) Au docteur Kæberlé. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, 7 p.*

Hardi praticien qui, dans l'être vivant,  
Promènes, sans pâlir, un bistouri savant;  
Qui, sous les flancs ouverts, inspectant les entrailles,  
Les deux mains dans le sang, rajustes et travaille:  
J'admire ton coup d'œil et ta dextérité;  
En face du péril que d'intrépidité!

.....  
..... Tes mains promptes et sûres  
Découpent dans le vif, réparent les blessures,  
Jusques à l'utérus suivent le mal caché,  
Tranchent le pédoncule à l'ovaire attaché,  
Extirpent la tumeur, serrent les ligatures  
Et des tissus rejoints rapprochent les sutures.  
Deux heures on te vit opposer, attentif,  
Aux dangers renaissants ton génie inventif,  
Et l'opérée enfin, s'éveillant ravivée,  
Te regarde, sourit et dit : « Je suis sauvée! »

461. *Idem.* Un opéra comique de Plaute, mis en vers français. Charançon, ou le Parasite. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, 59 p.*

Cette traduction est suivie d'une note intitulée : *De l'industrie culinaire appliquée au foie d'oie chez les Romains*, à propos du vers 248 du Charançon de Plaute. Athénée, qui écrivait au deuxième siècle de notre ère, dit (l. IX, chap. VIII) « que, chez les Romains, le foie d'oie était très-recherché des connaisseurs et qu'on y désignait sous le nom  $\chi\eta\nu\sigma\beta\omicron\sigma\sigma\chi\omicron\iota$  ceux qui faisaient profession d'engraisser ces volatiles. »

Tirage à part du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*.

462. A. DIEZMANN. Goethe's Liebschaften und Liebesbriefe. *Leipzig, 1868; pet. in-8<sup>o</sup>, 390 p.*

Zwei Töchter eines Tanzmeisters in Strassburg, p. 136-149. —  
Friederike von Sessenheim, p. 149-231.

463. A. ESCHENAUER. Poésies diverses. La Fille de l'hôtesse (Umland). — L'Église perdue (Umland). — Excelsior (Longfellow). — Shakspeare's cliff. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault, 1868; in-8<sup>o</sup>, 5 p.*

Extrait du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*.

464. A. FÉL. Les Vies difficiles. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, 36 p.*

Extrait du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*.

465. A. FÉL. Les Ombres. (Poésie.) *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*; in-8°, 3 p.
466. IDEM. Paroles prononcées à la fin du banquet annuel de la Société des sciences, agriculture et arts du Bas-Rhin et de la Société littéraire de Strasbourg réunies, le 15 décembre 1867. *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*; in-8°, 3 p.
467. H. FISCHBACH. E Gespräch von zwei Wäschere im Kaffee Hühnerloch. (Poésie.) *Strasbourg, typog. Silbermann*; gr. in-8°.
468. Friederike von Sessenheim. Wahrheit und Dichtung, treu nach Wolfgang von Goethe. Eine deutsche Liebesidylle in drei Büchern. *Berlin*, 1869; *Strasbourg, librairie Noiriel*; pet. in-8°, 64 p.
469. F. GESSLER. Friederikenalbum. Liedergaben deutscher Dichter und Dichterinnen im Auftrag des Briondenstein-Comité's. *Lahr*, 1867; pet. in-8°, 278 p.

Friederike von Sessenheim als Einleitung, n° 1 à 15. — GESSLER. Reinhold Lenz; ein Drama, p. 81 à 169 (Le 1<sup>er</sup> acte se passe sur la cathédrale de Strasbourg; le 2<sup>e</sup> acte dans la maison d'école de Sessenheim, et le 3<sup>e</sup> acte aux environs de Sessenheim.) — GRUBERBACH. Goethe und Friederike. — ALBERT GRÜN. Sessenheim. — Blüthe und Blatt verweh'n. — Wenn einer geht, ein lieber Gast. — Es muss das Herz etwas hangen. — FR. OTTE. Friederike von Sessenheim. — An einem Frühlingstage. — AD. STÖBER. Friederike von Sessenheim. — AUG. STÖBER. Waagau und Schwarzwald. — Mittagsfeier im Wald. — Gewitter.

470. J. J. HOSEMANN. Voix évangéliques. Nouvelle édition, considérablement augmentée. *Strasbourg, typog. Berger-Levrault*, 1868; in-18, VII-249 p. — 2 fr.

Poésies chrétiennes. Une partie des pièces de ce recueil a déjà vu le jour en 1841 sous le même titre. *Paris, Delay et Dentu*. Je me serais probablement borné à cette première édition, n'eût été le sentiment qui m'a fait dire alors que notre littérature française, si abondante et si belle à tant de titres, est peu riche en poésies purement chrétiennes, c'est-à-dire puisées à la source même de l'enseignement sacré, à la Parole divine, seule lumière sans tache, seule vérité parfaite.

On ne trouve dans Lamartine et Victor Hugo qu'un déplorable alliage de l'amour divin et de l'amour profane.

Il est vraiment à regretter que M. Hosemann, qui a puisé à la vraie source, n'ait pas été mieux inspiré.

471. CH. DE HUMBOURG. Hommage à saint Martin qui prête son grand jour au bonheur des Dartein. *Strasbourg, lithog. Fassold*; in-4°, 7 p.  
Poésie lue aux noces de M. J. de D.... et de M<sup>lle</sup> S...., célébrées à Sainte-Marie-aux-Mines, le 11 novembre 1868.
472. G. MÜHL. Zwei Gedichte. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 12 p.  
Bergfahrt. — An den Mond.
473. MARIA REBE. Erzählungen für das Volk. *Zwickau, 1868; Strasbourg, librairie Bull, successeur de C. F. Schmidt*; in-8°, 142 p. — 70 c.  
Maria Rebe, pseudonyme de M<sup>me</sup> Michel, femme du pasteur de Ribeauvillé.
474. LUDWIG SCHNEEGANS. Maria, Königin von Schottland; Drama in fünf Aufzügen. *Heidelberg, 1868; Strasbourg, librairie Noirel*; in-8°, 176 p.
475. L. SPACH. Le Minnesinger Henri de Veldegke (1150-1189). *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*; in-8°, 13 p.  
Extrait du *Bulletin de la Société littéraire*.  
Henri de Veldegke était d'origine néerlandaise; il était admis, dit M. Spach, à la cour des princes de Clèves, et c'est entre les mains d'une comtesse de cette maison qu'il a remis, vers 1175, le manuscrit inachevé de son *Énêide* allemande.
476. TRAUTMANN ROSA. Bei Gelegenheit des zweiten Ackerbau-festes zu Wörth an der Sauer, am 11ten October 1868. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-4°, 4 p.  
Poésie.
- 
477. Taschenkalender für das Jahr 1869. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-32, 32 p.  
Poésies de Victor Brumder.
478. Der Grosse hinkende Bote an der Ill und am Rhein für 1869. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 70 p., grav. sur bois.  
Ein Brief vom Vetter Georg. Ruprechtsau, den 20sten November 1867.
479. Der Gute Bote (1869). *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*; in-8°, 72 p., grav.  
Vaterländische Geschichte (1457-1493).

480. Der Hinkende Bote am Rhein für 1869. *Strasbourg*, typog. *Silbermann*; in-8°, 72 p., grav. sur bois.
481. Almanach des familles pour 1869. 16<sup>e</sup> année. *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> *Berger-Levrault*; in-8°, 66 p.
482. Le Grand Messenger boiteux de Strasbourg pour 1869. 54<sup>e</sup> année. *Strasbourg*, typog. *Le Roux*; pet. in-4°, 80 p. — 30 c.  
Le même en allemand.
483. Der Grosse hinkende Bote an der Ill und am Rhein für 1869. *Strasbourg*, typog. *Heitz*; pet. in-4°, 68 p.  
Petites notices historiques sous la rubrique de chaque mois de l'année. *Strasbourg*. — Le carnaval. — Schlestadt. — Guebwiller. — Colmar. — Thann. — Zellenberg. — Mulhouse. — Hohkönigsbourg. — Andlau. — Ruffach. — Le Christkindelsmarkt à Strasbourg.  
Ein Brief vom Vetter Georg. Ruprechtsau, den 20sten November 1867.
484. Almanach impérial pour 1868, présenté à Leurs Majestés. 170<sup>e</sup> année. *Paris*, 1868; *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> *Berger-Levrault*; gr. in-8°, VII-1, 256 p.  
Bas-Rhin, p. 689. — Haut-Rhin, p. 690.
485. Almanach des sapeurs-pompiers (1869). Administration. Stratégie de l'incendie. Matériel. Incendies. Sauvetages. Anecdotes. Poésies. *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> *Berger-Levrault*; in-18, 144 p., fig. — 50 c.  
Page 84 : Les sapeurs-pompiers de Strasbourg.
- 
486. Avis de la Commission d'enquête du Haut-Rhin sur les divers projets de percée des Vosges. *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> *Berger-Levrault*; in-4°, 12 p.
487. BOURGEOIS. Travail de taxes, à l'usage du commerce et de l'industrie, applicable sur tout le réseau des chemins de fer de l'Est et établi d'après les pièces et documents officiels de cette administration actuellement connus. (Mai 1868.) *Strasbourg*, typog. *Silbermann*; in-4°, 75 p.
488. DUBOCQ. Rapport sur les résultats de l'Exposition universelle de 1867 relativement au Bas-Rhin. *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> *Berger-Levrault*; in-8°, 32 p. et 6 tableaux.  
• Les beaux spécimens d'impression et de typographie de

- « MM. Berger-Levrault et Silbermann nous montrent que la patrie d'adoption de Gutenberg se maintient à la hauteur de tous les progrès de l'art de l'imprimerie. »
489. E. HUVAULT. Annuaire du Bas-Rhin. Année 1868. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-12, 506 p.  
Bibliothèque de Strasbourg. Note historique, p. 365-371. — Bibliographie des ouvrages imprimés dans le Bas-Rhin en 1867, p. 385 à 404.
490. A. GOLDENBERG. Notes sur le travail des enfants dans les manufactures et ateliers. *Strasbourg, autog. Wieger*; in-fol., 39 p.
491. *IDEM.* Note sur le commerce des blés en 1867. *Strasbourg, autog. Wieger*; in-fol., 18 p.
492. *IDEM.* Observations sur les inconvénients qu'entraînerait la suppression de la vaine pâture, présentées au Conseil général du Bas-Rhin, à l'occasion du projet de code rural. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8<sup>o</sup>, 9 p.
493. HARTMANN. Percée des Vosges, Projet mixte consistant à prolonger la ligne de Wesserling et celle de Munster, par le Rothenbach, jusqu'à Wildenstein, et, à partir de ce point de jonction, à continuer la ligne par le Bramont et la Mosselotte jusqu'à Remiremont. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-4<sup>o</sup>, 8 p.
494. Jouissances forestières. *Strasbourg, autog. Wieger*; in-fol., 62 p.  
« Les forêts sont pour le gouvernement une fortune d'autant plus précieuse qu'elle tend à s'accroître d'année en année, même dans de très-fortes proportions; mais indépendamment des revenus que ces forêts procurent à l'État, elles fournissent encore aux milliers de communes qui les avoisinent des ressources inappréciables au point de vue de leur existence et de leur bien-être. C'est surtout cette dernière considération qui a déterminé l'auteur à écrire cette notice.
495. KIEFER. Manuel des adresses du commerce, de l'industrie, des professions et des administrations du Bas-Rhin (1868). *Strasbourg, Fréd. Bull, libraire-éditeur; typog. Silbermann*; in-18, IV-577 p.
496. J. LÉVY. Du Prêt conventionnel et des opérations de banque. *Strasbourg, autog. Longini*; in-8<sup>o</sup>, 12 p.

497. Memento des trésoreries générales. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-4<sup>o</sup>, 84 p. — 4 fr.
498. A. MOHLER. Réflexions et études sur le percement des Vosges et le raccordement direct des chemins de fer de Schlestadt à Sainte-Marie-aux-Mines et de Saint-Dié à Lunéville. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*, 1868; in-4<sup>o</sup>, 8 p., 1 plan.
499. Percée des Vosges. Projet de jonction. Chemin de fer de la Haute-Alsace à la Haute-Lorraine, comprenant trois sections. *Strasbourg, typog. et lithog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault et fils*; pet. in-fol., 23 feuilles et 4 cartes.
500. Recueil officiel des actes de la préfecture du Bas-Rhin. 68<sup>e</sup> vol. (1867.) *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-4<sup>o</sup>, XVIII-528 p.  
Archives départementales. Inventaire, p. 263.
501. Statuts de la Société de gymnastique de Strasbourg. *Typog. Silbermann*; in-8<sup>o</sup>, 7 p.
502. Statistique de la France. Agriculture. Résultats généraux de l'enquête décennale de 1862. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; gr. in-8<sup>o</sup>, 272 p.  
Publication du ministère de l'agriculture et du commerce.
503. Ville de Strasbourg. Cahier d'observations présenté par le maire, à l'appui du compte administratif de 1867. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8<sup>o</sup>, 228 p.  
On lit dans le détail des dépenses : • Photographie de types de pierres antiques, 167 fr. 50 c. Achat de livres, 3,314 fr. 79 c. •
- 
504. Général AMBERT. Arabesques. *Paris, 1868; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-18, 414 p.
505. F. CHAPUY. Anecdote. Sagacité et fidélité d'un chien. *Strasbourg, typog. Simon*, in-8<sup>o</sup>, 4 p.
506. E. GRUCKER. Discours prononcé à l'ouverture des cours de littérature étrangère (2<sup>e</sup> semestre 1867-1868), à la Faculté des lettres de Poitiers. *Poitiers, in-8<sup>o</sup>, 27 p.*  
Littérature allemande au XVIII<sup>e</sup> siècle. — Influence de la littérature française. — Lessing.
507. LE MERCIER DE NEUVILLE. Théâtre des Pupazzi. Fleur de guitare; scènes de la vie amoureuse et tourmentée, en un

acte, en vers et en chansons, avec accompagnement de guitare. *Strasbourg, librairie Durry, 1868; typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, 20 p.*

Tirage à part de l'*Impartial du Rhin*. L'auteur, se trouvant en Alsace au moment de la révolution espagnole, a composé cette petite pièce à Strasbourg, en octobre 1868.

Bluette très-spirituelle.

508. J. MACÉ et J. STAHL. Le Premier livre des petits enfants. Alphabet complet, illustré par Th. Schuler. *Paris, Hetzel, 1868; Strasbourg, typog. Silbermann; in-8<sup>o</sup>, VIII-286 p.*

35 jolies compositions tirées à part.

509. MEUNIER-PALUSSON. Le Livre de Job, suivi du Chant de Déborah et de l'Âme exilée. *Strasbourg, Salomon; typog. Silbermann; in-18, XIII-274 p.*

510. MOHLER. Aventures d'Achille-Hercule-Hector Poupardin. *Wissembourg, typog. Wentzel; in-4<sup>o</sup>, 19 p.*, illustrations en couleurs, avec texte.

511. Le Nouveau Robinson suisse; traduction nouvelle, revue, corrigée et mise au courant de la science par P. J. Stahl et F. Müller; vignettes par Yan' d'Argent. *Strasbourg, typog. Silbermann; Paris, Hetzel; in-8<sup>o</sup>, VIII-467 p.*

512. COMTE DE PISSAC. Les Légendes d'outre-tombe satanico-historiques, ou les Seuls Mémoires véridiques du Juif errant. 1<sup>re</sup> légende. L'Esprit de Pilate; légende suisse du XVI<sup>e</sup> siècle. *Strasbourg, typog. Christophe; Paris, Doumiol, libraire-éditeur; in-18, 165 p. — 1 fr.*

513. A. POMMIER. Rêves de printemps; scènes et récits. *Paris, Cournol; Strasbourg, typog. Silbermann; in-18, 309 p.*

Élise; comédie en 3 actes. — La Duchesse de San Giuliano. — Victoire. — Don Juan le Chaste. — Nouvelles.

514. IDEM. A travers la vie. *Paris, 1868; Strasbourg, typog. Silbermann; in-18, br., 380 p.*

515. Le Roi des Marmots; vignettes par L. Frœlich. *Paris, Hetzel; Strasbourg, typog. Silbermann; in-4<sup>o</sup>, 16 feuillets.*

516. J. STAHL (Hetzel). Mademoiselle Pimbêche; vignettes par Lorenz Frœlich, gravures par Matthis. *Paris, Hetzel; Strasbourg, typog. Silbermann; in-4<sup>o</sup>, 16 feuillets.*



517. A. ACHARD. La Vie errante. *Paris, Dentu*, 1869; in-18, 343 p.  
— 3 fr.

Promenade dans la Forêt-Noire. La Herrenwies et la vallée de la Murg, p. 2.

On lit page 258 : « Voilà un compagnon (M. Ch. Lallemand, le directeur de l'*Illustration de Bade*) que je souhaiterais à tous les touristes. Il a le pied infatigable, le coup d'œil infailible. Il tire un coup de fusil comme Léon Bertrand, et il manie le crayon comme le fusil. Chasseur et paysagiste, il connaît tous les sentiers et toutes les légendes de la forêt; jamais il n'hésite dans sa marche, pas plus que dans ses récits, et il parle la langue d'outre-Rhin comme le fameux prince de Metternich en personne. »

518. E. ARNAUD. La Palestine ancienne et moderne, ou Géographie historique et physique de la Terre-Sainte, avec 3 cartes chromo-lithographiées. *Paris*, 1868; *Strasbourg, typog. Ve Berger-Levrault*; in-8°, XXIV-600 p.

519. A. CORBASSIÈRE. Services militaires rendus par les Polonais à la France (1798-1815, 1830-1831). Historique sommaire de la bataille de Leipzig. *Strasbourg, typog. Ve Berger-Levrault*, 1868; in-8°, 46 p.

Tiré à 30 exemplaires.

On lit page 28 : « En 1830, à la première nouvelle des journées de Juillet, le czar Nicolas s'était empressé d'organiser une nouvelle coalition contre notre patrie. Il en était l'âme, devait en être le chef, et l'armée polonaise allait servir d'avant-garde à son armée. Mais comme il ébranlait déjà ses troupes, alors que ses soldats, comme dans d'autres jours néfastes, poussaient le cri : Paris! Paris! il trouva le chemin de la France barré par tout un peuple, par les Polonais, qui, se retournant contre les Russes et se dévouant, comme aux plus beaux jours de leur histoire, pour faire reculer une fois encore la barbarie, arrêtaient l'autocrate dans sa marche envahissante. Ils succombèrent dans cette lutte inégale! « *L'ordre put régner à Varsovie!* » Mais le czar, épuisé par sa victoire, dut renoncer à la guerre qu'il n'était plus en état d'entreprendre contre notre pays. »

520. (COUPY.) Marie Dorval (1798-1849). Documents inédits. Biographie. Critique et bibliographie. *Paris*, 1868; in-18, XII-471 p.  
— 3 fr. 50 c.

Monument élevé à une de nos gloires dramatiques.

M. Coupy, professeur de mathématiques au lycée militaire de La Flèche, est un bibliophile très-connu, qui a eu le bonheur de voir et de connaître M<sup>me</sup> Dorval aux heures radiuses

et verdoyantes de la 13<sup>e</sup> année, et qui n'a pas oublié l'impression profonde, ineffaçable qu'elle lui a causée. C'est en souvenir de ces émotions, qu'il n'a plus retrouvées, qu'il a composé ce volume, véritable monument littéraire élevé à la mémoire de Marie Dorval.

Cette admirable artiste fut très-aimée à Strasbourg, où elle jona en 1817 et 1818; elle vint alors à Paris et fut engagée à la Porte-Saint-Martin, sur la recommandation de Potier, qui, l'ayant rencontrée en province, avait soupçonné le feu qui couvait dans le cœur de la jeune artiste.

521. BROCKMANN-CHATRIAN. Madame Thérèse. Uebersetzung von den Verfassern ermächtigt und durchgesehen. *Strasbourg, Notriël; typog. Silbermann*; pet. in-8°, 234 p., avec 20 pl. de Rion, tirées à part. — 3 fr.

522. Éd. GOGUEL. Les Juifs d'Égypte avant l'ère chrétienne. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*, 1868; in-8°, 47 p.

523. A. HAHN. Notice archéologique et historique sur le canton de Luzarches, avec l'indication des usages locaux, et précédée d'une introduction. *Versailles; Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*, 1868; in-18, 48 p., 1 carte.

524. Histoire véridique de quelques bipèdes de La Bruyère. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-12, 98 p., 1 vignette.

525. C. JUGLAR. Statistique comparée des principaux États, d'après les documents officiels. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 8 p.

Extrait du *Journal de la Société de statistique de Paris*, octobre 1868.

526. CH. DE LORBACH. Le Fronsadais, son histoire et ses vins; 24 illustrations par Lallemand. *Paris, Hetzel, éditeur; Strasbourg, typog. Silbermann*; in-4°, 44 p.

Cet ouvrage fait partie des *Richesses gastronomiques de la France*.

527. IDEM: Les Vins de Graves des environs de Bordeaux. *Paris, Hetzel; Strasbourg, typog. Silbermann*; in-4°, 62 p.

36 dessins de Ch. Lallemand. Cet ouvrage fait partie de la publication *les Richesses gastronomiques de la France*.

528. CH. MARTIN. Lettre à M. le directeur de la « Revue d'Alsace ». *Strasbourg, typog. Leroux*; in-8°, 8 p.

Réponse à l'occasion d'articles parus dans la *Revue d'Alsace* touchant les *Questions alsaciennes*, à propos de *l'Histoire de Jules César*, par l'empereur Napoléon III, par M. l'abbé Ch. Martin.

529. DE PIMSSAC. Trois lettres à M. le comte de Bismarck. *Strasbourg, typog. Christophe, 1867*; in-8°, 15 p.

530. MAX. REICHARD. Souvenirs d'un aumônier protestant au camp français devant Sébastopol; traduit de l'allemand par Camille Selden. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-18, 195 p.

Voir le *Bibliographe alsacien*, tome IV, p. 156, et l'*Impartial du Rhin* du 12 janvier 1869, article critique signé E. Lehr.

531. R. REUSS. La Destruction du protestantisme en Bohême. Épisode de la guerre de Trente ans. Nouvelle édition, revue et augmentée. *Strasbourg, Treuttel et Würtz*; typog. *Silbermann*; in-4°, 140 p.

L'auteur a joint à cette édition une bibliographie très-complète de feuilles volantes contemporaines, dont le plus grand nombre se trouve dans la belle collection des brochures politiques et religieuses du XVII<sup>e</sup> siècle, formée jadis par J. J. Wencker, le savant archiviste de Strasbourg, collection qui appartient aujourd'hui à la bibliothèque du séminaire protestant de cette ville.

Voir la *Revue critique d'histoire et de littérature* de Paris et le *Litterarisches Centralblatt* de Leipzig.

532. BARON DE SCHAUMBURG. Note sur la Sénégalie. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault, 1868*; in-8°, 6 p.

Extrait du *Bulletin de la Société littéraire*.

533. SCHNITZLER. L'Agriculture et la population agricole en Russie. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 12 p.

Discours prononcé à la séance annuelle de la Société d'agriculture (1867). Extrait du bulletin de cette Société.

534. C. SOMMERVOGEL (le Père). Un ministre de l'intérieur sous le Directoire. *Paris, Durand, 1868*; in-8°, 32 p.

Extrait des *Études religieuses, historiques et littéraires*, septembre 1868.

Pierre Benezec est né à Montpellier en 1749. Ministre de l'intérieur en 1795, démissionnaire en 1796; chargé de l'administration des Tuileries en 1799. Préfet colonial au Cap en 1802. Il y meurt peu après son arrivée, laissant deux filles. L'une d'elles a épousé un secrétaire général du grand-duché de Berg, M. Blanchard, plus tard maire de Mulhouse, puis sous-préfet de Schlestadt et secrétaire général de la préfecture de Strasbourg, grand-père maternel de l'auteur.

On a dit de Benezec: « Nous avons eu beaucoup de ministres plus habiles que lui; nous en cherchons vainement de plus

probes. Faire connaître cette élogieuse appréciation ne paraît pas avoir été l'unique but de l'auteur ; on dirait, en lisant sa brochure, qu'il était poursuivi surtout de l'idée de compter un républicain au nombre de ses ancêtres. Aussi sa piété toute filiale l'égarait-elle jusqu'à représenter son grand-père comme faisant taire, du moins officiellement, ses pensées intimes qui l'attiraient vers un autre ordre de choses » (*la Royauté*).

535. SPACH. Cola Rienzi et l'unité de l'Italie. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 34 p.

Extrait du *Bulletin de la Société littéraire de Strasbourg*.

Ce travail, fait d'après une monographie de Poppencordt et le récit qu'en a donné Grégorovius, dans le 6<sup>e</sup> volume de son *Histoire de Rome au moyen âge*, est très-émouvant, et il a été traité par M. Spach avec talent. Mais l'auteur, possédant sur les événements contemporains qui s'accomplissent à Rome et en Italie « une conviction fortement assise », n'aurait pas dû se borner, après avoir deviné dans ce tribun romain du XIV<sup>e</sup> siècle le précurseur des destinées unitaires de l'Italie, à un simple récit de la vie de Rienzi.

Le travail de M. Spach aurait eu un intérêt d'actualité beaucoup plus grand, s'il avait tiré lui-même les conclusions des prémisses posées, plutôt que de laisser ce soin à ses lecteurs. Il faut savoir se prononcer.

536. CAZEAUX. Souvenir de la messe militaire, composée par Victor Elbel et exécutée dans l'église de Saint-Jean le 26 avril 1868. *Strasbourg, typog. Huder*, 1868; in-8°, 7 p.

Allocution prononcée par M. Cazeaux, curé de Saint-Jean, sur les rapports entre le clergé et l'armée.

537. Courses de Baden. Tome V. Années 1866 et 1867. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-fol., 100 feuillets, papier vélin.

Les encadrements composés et dessinés par M. Charles Lallemand, d'après les *Petites Heures* d'Anne de Bretagne, de la Bibliothèque impériale, ont été imprimés en or et en couleurs. Ces planches nous rappellent beaucoup des reproductions analogues faites par Toudouze et imprimées également chez M. Silbermann en 1845.

Les *Courses de Bade* forment un splendide recueil grand in-folio, tiré seulement à 25 exemplaires. C'est le *Livre d'or* du turf international d'Iffezheim. Le dernier volume contient l'historique de cet hippodrome célèbre rivalisant aujourd'hui avec celui d'Epsom.

538. FURCY DELAISTRE. Notice nécrologique. *Strasbourg, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault*; in-8°, 2 p.

M<sup>me</sup> Edwige Guérout, veuve de M. Ch. Fréd. Nepveu, l'émi-

nent architectes qui, sous la monarchie de Juillet, transforma le palais de Versailles en musée historique.

Extrait de l'*Annuaire de Seine-et-Oise* (1868).

539. E. PITOIS. Ordonnance royale sur les grandes manœuvres de l'armée prussienne, en date du 29 juin 1861. *Strasbourg*, typog. V<sup>e</sup> Berger-Levrault; in-12, 120 p., 2 pl. — 2 fr. 75 c.

540. Statuts de la Société de gymnastique de Strasbourg. *Strasbourg*, typog. Simon; in-8°, 8 p.

Eug. Diemer, président. J. Flach, secrétaire. « Entretien le vigneur du corps, pour conserver celle de l'esprit, développer les goûts et les sentiments virils, tel est le but de la Société de gymnastique. »

541. A. THOMAS. Inauguration du nouveau local de la Société chorale (de Strasbourg). *Strasbourg*, lithog. Fassoli; in-8°, 16 p.

Biographie de Ph. Hœrter. — L'ensemble des œuvres de Hœrter se compose de 18 numéros pour la musique instrumentale, 49 chœurs pour voix d'hommes, 20 chœurs mixtes, 20 œuvres diverses. Cette nomenclature est loin d'être complète. Hœrter est né à Strasbourg en 1795; il est mort en 1863. Cette brochure est accompagnée d'un fac-simile d'un chœur de Hœrter et de 3 pages de strophes allemandes de J. Leser, prononcées dans la nouvelle salle, à l'occasion de son inauguration et de la pose du buste de Philippe Hœrter, sculpté par A. Friederich.

542. (THOMAS.) Souvenir de la Sainte-Cécile de 1867. *Strasbourg*, autog. Fassoli; in-8°, 15 p.

543. H. BARDY. Un manuscrit entomologique de la bibliothèque de Saint-Dié des Vosges. *Strasbourg*, typog. Heitz; in-8°, 8 p.

La bibliothèque de Saint-Dié possède 75 manuscrits d'assez peu de valeur, à l'exception du *Graduel* et du *Livre-Rouge*; mais l'auteur ne parle, dans cette brochure, que d'un manuscrit plus modeste intitulé : *Insectes de Lorraine*, journal d'observations faites en 1776 et 1777 sur les insectes des environs de l'abbaye de Moyenne-moustier, située dans les Vosges, par D. C. F. R. B. 2 vol. in-4°.

544. BAUDELOT. Recherches d'anatomie comparée. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8°, 36 p.

545. ALPH. CAMBRESY. Dictionnaire minier et métallurgique allemand-français. Paris, Dunod, 1868; *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-12, 203 p.

546. DOLLFUS-AUSSET. Matériaux pour l'étude des glaciers. Tome VIII. 1<sup>re</sup> partie: Observations météorologiques et glaciaires au

col de Saint-Théodule (Valais), station Dollfus-Ausset, 3,333 mètres d'altitude. *Paris, Savy, 1868; Strasbourg, typog. Simon, in-8°, 630 p.*

547. **FAHREBER.** Système solaire d'après la marche réelle du soleil. 1<sup>re</sup> édition, avec 4 pl. *Schlestadt, typog. A. Helbig; in-4°, 29 p. — 1 fr. 50 c.*

548. **G. A. HIRN.** Conséquences philosophiques et métaphysiques de la thermodynamique. Analyse élémentaire de l'univers. *Paris, Gauthier-Villars; Strasbourg, typog. Silbermann; gr. in-8°, XII-556 p.*

Le premier titre de cet ouvrage n'en indique que le point de départ et la méthode générale. Le second, au contraire, en indique clairement le but.

« Procéder à l'égard des êtres distincts dans le monde sensible comme le chimiste procède à l'égard d'un corps qu'il analyse; chercher quelle est la constitution élémentaire des êtres, depuis le grain de sable jusqu'aux étoiles du firmament, depuis l'humble cryptogame jusqu'à l'homme: telle est l'entreprise *audacieuse* que je me suis proposée. »

549. **F. KIRSCHLEGER.** Société vogéso-rhénane. Programme de l'excursion printanière de 1868, les 30, 31 mai et 1<sup>er</sup> juin. *Strasbourg, typog. Huder; in-8°, 4 p.*

550. **E. LEHR.** La Machine à vapeur. Esquisses de l'histoire de sa découverte et de ses principales applications. *Colmar, typog. Decker; in-8°, 32 p.*

Extrait de la *Revue d'Alsace.*

551. **SAINT-LOUP.** Théorie des miroirs tournants. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 16 p.*

552. **IDEM.** Notice sur le planimètre statique. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 4 p.*

553. **WOŁOWSKI.** Allocution prononcée le 19 juillet 1867, à la première séance publique de la Société de statistique de Paris. *Strasbourg, typog. Ve Berger-Levrault; in-4°, 7 p.*

554. **BERNHAIM.** Des Fièvres typhiques en général. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 80 p., 1 tableau.*

555. **C. BLEY.** Quelques observations de delirium tremens. *Strasbourg, typog. Silbermann; in-8°, 31 p.*

556. HERRGOTT. Excursion dans l'Engadine. Bains de Saint-Moritz, le Prese, Bormio et Tarosp, avec une carte. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 20 p.  
Extrait de la *Revue d'hydrologie*.
557. MARQUEZ. Notice nécrologique sur le docteur Molk. *Strasbourg, typog. Silbermann*, 1867; in-8°, 7 p.  
Lue à la Société médicale du Haut-Rhin (20 octobre 1867). Jean-Conrad Molk est né en 1803, à Krautwiller (Bas-Rhin), docteur en 1828, puis médecin cantonal à Strasbourg, a quitté cette ville en 1834 pour se fixer à Colmar.
558. A. NETTER. Le Matérialisme et les castors. *Strasbourg, typog. Silbermann; librairie Treuttel et Würtz*; in-8°, 72 p.  
A paru en feuilleton dans la *Gazette médicale de Strasbourg* (1868).
559. G. TOUZÉDES. Revue des thèses de la Faculté de médecine de Strasbourg pendant l'année scolaire 1866-1867. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 70 p.
- 
560. F. BOURDIN. Recherches statistiques sur l'instruction primaire dans l'armée française. *Strasbourg, typog. V° Berger-Levrault*; gr. in-8°, 15 p., 1 pl.  
Extrait du *Journal de la Société de statistique de Paris*. Janvier 1867.
561. CAZBAUX. Lettre à M. le Préfet du Bas-Rhin sur la conservation de la langue allemande. *Strasbourg, lithog. Fassoli*; in-4°, 4 p.
562. CULMANN. Schlüssel zum Studium des Deutschen. Litera animi nuntia. Ein sprachwissenschaftlicher Versuch. *Leipzig, 1868; Bischoffwiller, typog. Posth*; in-8°, 286 p.
563. Discours prononcés à la distribution des prix du Gymnase protestant de Strasbourg, le 6 août 1868. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-8°, 34 p.
564. DOLLFUS-AUSSET. Matériaux pour les bibliothèques populaires, n° 4, avril 1868. *Mulhouse, Bader, libraire; Strasbourg, typog. Simon*; pet. in-8°, 102 p.  
Mühluser-Ditsch's Wörter-Büchle. — Sprichwörter. — Gsetzle. — Vers. — Spieler im Freie un in der Stuhwe. — Varia.
565. PH. EBERLIN et CH. FAULHABER. Rapport présenté à M. le Maire de Strasbourg sur la partie scolaire de l'Exposition universelle. *Strasbourg, typog. Silbermann*; pet. in-8°, 47 p.

566. ENGEL. Discours prononcé à la distribution des prix du Gymnase de Bischwiller. 7<sup>e</sup> année scolaire 1867-1868. *Bischwiller, typog. Posth* ; in-8<sup>o</sup>, 14 p.
567. J. LEVEL. Système métrique démontré d'après l'appareil dit Méthode Level. *Strasbourg, typog. Heitz* ; in-32, 36 p.
568. RENÉ CAILLIÉ (M<sup>me</sup>). Mémoire sur les moyens de substituer la langue française à l'usage des patois et idiomes étrangers. *Strasbourg, typog. Silbermann* ; in-4<sup>o</sup>, 3 p.  
M<sup>me</sup> René-Caillié, déléguée spéciale des salles d'asile de l'Académie de Strasbourg, indique les tableaux d'images comme un procédé facile pour substituer l'usage de la langue nationale à celui des patois et des idiomes étrangers dans toutes les écoles de l'enfance, en commençant par la salle d'asile.
569. SCHERDLIN. De l'Enseignement de la langue allemande en Alsace et spécialement au Gymnase protestant de Strasbourg. *Strasbourg, typog. Heitz* ; in-8<sup>o</sup>, 22 p.  
Discours prononcé le 6 août 1868.
570. Société des bibliothèques communales et populaires du Bas-Rhin. *Strasbourg, typog. Silbermann* ; pet. in-8<sup>o</sup>, 47 p. et 1 tableau.  
8<sup>e</sup> réunion annuelle de l'assemblée générale, tenue le 1<sup>er</sup> mars 1868.
571. Ueber den Unterricht der deutschen Sprache in den nord-östlichen Departementen Frankreichs. *Strasbourg, typog. Le Roux* ; in-8<sup>o</sup>, 16 p.
- 
572. Der Augustinermönch Luther in Rom. *Strasbourg, typog. Silbermann* ; in-8<sup>o</sup>, 15 p.
573. BLIND. Marguerite de Navarre dans ses rapports avec la Réforme. *Strasbourg, typog. Heitz* ; in-8<sup>o</sup>, 34 p.  
Thèse de théologie.
574. O. DOUEN. Histoire de la Société biblique protestante de Paris (1818-1868), avec des notices biographiques, par F. Schickler. *Paris, 1868* ; *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault* ; gr. in-8<sup>o</sup>, VIII-420 p.  
Notices biographiques sur Gœpp, Rapp, Boissard, baron de Türkheim, Willm, Billing, Verny, Matter.
575. Jubilé semi-séculaire de la Société biblique protestante de



Paris. *Paris*, 1868; *Strasbourg*, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; gr. in-8<sup>o</sup>, 81 p.

Discours de MM. le comte Reinhard, Schickler et Ath. Coquerel fils.

576. KELLY. Introduction à l'étude des évangiles; traduit de l'anglais par H. C. *Strasbourg*, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-18, 232 p.

I et II. Matthieu et Marc.

577. G. KOPF. Sermon pour l'ouverture solennelle de la session du Consistoire supérieur de l'Église de la Confession d'Augsbourg. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8<sup>o</sup>, 20 p.

Prononcé le 21 octobre 1868 à l'église Saint-Thomas.

578. L. LEBLOIS. Du Rôle de la douleur. *Strasbourg*, typog. Heitz; in-8<sup>o</sup>, 18 p.

579. LEONHARDT. Charles-Quint et sa position vis-à-vis de la Réformation en Allemagne. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8<sup>o</sup>, 104 p.

Thèse de théologie.

580. RIFF. Was haben wir zu halten von dem Gesangbuch für Christen Augsburgischer Confession? (*Strasbourg*, 1866.) Kurzer freimüthiger Bericht. *Strasbourg*, typog. Heitz; in-8<sup>o</sup>, 47 p.

581. E. LAMB. Dictionnaire d'administration ecclésiastique, à l'usage des deux Églises protestantes de France. *Strasbourg*, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-8<sup>o</sup>, VIII-363 p.

Cet ouvrage est le résumé de dix années de travaux et d'études. Il expose la législation et la jurisprudence des deux Églises. Voir le *Courrier du Bas-Rhin* du 9 mars, qui contient un article critique de M. Eug. Hepp.

582. J. F. LENTZ. Geheiligtet Kinder Gottes Betkammerlein. *Strasbourg*, typog. Silbermann; in-8<sup>o</sup>, 1,142 p., frontispice lithographié.

Lentz, ancien pasteur à Sundhausen et de Saint-Pierre-le-Vieux, est mort à Strasbourg en 1762.

583. Les Ouvriers selon Dieu et leurs œuvres. 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> série. 2<sup>e</sup> édition. *Paris*, 1868; *Strasbourg*, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault (*Bibliothèque des Écoles du dimanche*); in-18, 135 p. — 75 c.

Pages 73 à 100: Gutenberg. — Pages 101 à 135: Oberkampf.

584. PUAUX. Vie de Jean Cavalier. *Strasbourg*, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault; in-18, 132 p., 12 fig.

585. J. РАТНОВИЦА. Spener et le réveil religieux de son époque (1635-1705). *Paris, Meyruois*, 1868; *Strasbourg, librairie Bull, successeur de C. F. Schmidt*; in-18, 228 p. — 2 fr.

Spener, docteur en théologie, né à Ribeauvillé le 25 janvier 1635, mort à Berlin en 1705. Chap. I<sup>er</sup>. Enfance de Spener, influence de la comtesse de Ribeaupierre et du chapelain Stoll sur son éducation. Chap. II. Ses études à Colmar et à Strasbourg. Chap. III. Son ministère à Strasbourg comme prédicateur.

La famille Bartholdi de Colmar descend de Spener.

L'anniversaire de sa naissance fut célébré le 25 janvier 1835 à Strasbourg et à Ribeauvillé, et a donné lieu à une brochure contenant le récit de cette cérémonie, publiée en 1836 et intitulée : *Speners Sæcularfeier*. Le volume de M. Rathgeber, pasteur à Sultzeren (Haut-Rhin), fait partie de la *Nouvelle Bibliothèque des familles*.

Voir dans le *Progrès religieux*, n° 50, année 1868, un article de M. L. Horst.

586. RIFF. 365 Hebe gute Sprüchlein. *Strasbourg, typog. Heitz*; in-32, 32 p.

587. W. HORNING. Bemerkungen über Hrn. Pfarrer Riff's Schriften; betreffend das Gesangbuch für Christen Augsburgischer Confession. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 22 p.

Polémique qui serait amusante, si elle n'était triste, à l'occasion du livre de cantiques en usage dans l'Église protestante.

L'auteur traite avec une charité tout évangélique ses adversaires de rationalistes. Il serait curieux de connaître l'opinion des partisans de M. Comte sur ces derniers.

Montesquieu disait que les Français construisaient des *Petites-Maisons* où ils enfermaient des fous, pour faire croire que les gens qui n'y étaient pas n'étaient pas des fous.

588. SCHALLER. Baden und seine Umgehung, von einem Freunde der Natur und ihres Schöpfers. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 28 p.

589. SCHATTENMANN. Mémoire relatif à la contestation entre les autorités de l'Église protestante de la Confession d'Augsbourg et la Commission administrative de l'hospice civil de Bouxwiller, au sujet d'une redevance pour entretien d'églises et de cimetières. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 24 p.

590. Souvenir des derniers jours et des funérailles de M. le pasteur Louis Meyer. Dédié à ses amis. *Strasbourg, typog. V<sup>o</sup> Berger-Levrault*; in-18, 35 p.

M. Meyer était président du Consistoire de l'Église de la Con-

fession d'Angsbourg à Paris et inspecteur ecclésiastique; il est né à Montbéliard le 1<sup>er</sup> janvier 1809 et décédé à Paris le 11 octobre 1867.

591. Groupe colmarien de la ligue de l'enseignement. 1<sup>er</sup> bulletin. 19 juillet 1868. *Colmar, typog. Decker*; in-8°, 15 p.

592. HALLEZ-CLAPARÈDE. Des Noms propres. *Paris*, 1868; in-8°, 27 p.

Extrait du *Correspondant*.

593. HUOT. Les Prisonniers d'Orléans. Épisode révolutionnaire (1792-1795). *Colmar, typog. Decker*; in-8°, 50 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

594. STÖBER. Alphons Coste. Biographische Notiz. *Mulhouse, typog. Risler*; in-8°, 14 p.

Extrait de l'*Alsatia*.

595. J. BENTZ. Seconde partie de l'appendice à la Description historique et archéologique de Lauterbourg, avec des notes explicatives et historiques. *Strasbourg, typog. Silbermann*; in-8°, 28 p.

La 1<sup>re</sup> partie a paru en 1864. Voir le *Bibliographe*, tome III, p. 273. Cette 2<sup>e</sup> partie, comme la 1<sup>re</sup>, est écrite en vers descriptifs. L'auteur annonce une 3<sup>e</sup> et dernière qui formera le complément de la Description de Lauterbourg depuis la Révolution française jusqu'à nos jours.

L'auteur a été mal inspiré en adoptant la forme poétique :

« Pour lui Phébus est sourd et Pégase est rétif. »

596. Baron BAISSE. Présentation, sous forme de toast, du vin de la récolte de 1472 au banquet des Félibres, à Saint-Remy, le 13 septembre 1868. *Nîmes*, in-8°, 4 p.

Vin de la récolte de 1472 offert aux Zurichois en 1576, à Strasbourg, lors du tir fédéral. Tout n'ayant pas été bu, le surplus fut conservé dans les caves de l'hospice civil et confié au sommelier Jean Hartmann. Celui-ci légua sa charge à ses enfants, et aujourd'hui c'est son arrière-petit-neveu, Georges Popp, qui est le tonnelier de l'hospice et « qui soigne avec amour et respect ce qui reste de la récolte de 1472 ».

597. J. D. La Sorcière de Munster. Sa torture à Wihr-au-Val et son exécution à Gumsbach (1631). *Colmar, librairie Barth; typog. Jung à Guebwiller*; in-8°, 13 p., papier vergé.

598. C. KÖCHLIN. Chapitre XVI de la statistique du Haut-Rhin,

ou Historique de l'indienne à Mulhouse jusqu'en 1830. *Mulhouse, typog. Bader* ; in-4°, VII-49 p.

599. DE NEYREMAND. Du Droit de destruction des animaux malfaisants ou nuisibles. *Colmar, typog. Hoffmann ; Barth, libraire* ; in-8°.

Cette brochure est un très-utile supplément aux *Questions sur la chasse* du savant juriconsulte de Colmar. (Voir le *Bibliographe*, tome IV, p. 89.)

600. MAX. DE RING. Champ de bataille de Jules César contre Arioviste. *Colmar, 1868* ; in-8°, 4 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

601. SABOURIN DE NANTON. Notice historique sur le monastère de Michelfeld. *Colmar, typog. Decker* ; in-8°, 15 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

602. IDEM. Une Nuit au château de Hohenkönigsbourg. *Colmar, typog. Decker* ; in-8°, 15 p.

Extrait de la *Revue d'Alsace*.

603. Die Waldenser in Piemont. *Strasbourg, typog. Silbermann* ; in-8°, 8 p.

604. STOEBER. E Firobe im e Sundgauer Wirthshus. Volksscenen in zwei Abtheilungen. 2<sup>e</sup> édition. *Mulhouse, typog. Bader* ; in-8°, 39 p.

La musique est de M. Jos. Heyberger, directeur de la société chorale la *Concorde* de Mulhouse.

605. SCHEURER-KESTNER. Recherches sur la combustion de la houille. *Mulhouse, typog. Bader* ; in-8°, 85 pl.

Extrait du *Bulletin de la Société industrielle*.

606. Le Vespillon adultère, ou le Triomphe de l'innocence ; tragédie par MM. \*\*\* , musique de M. \*\*\* , frontispice romantique de M. \*\*\*. *Impression spéciale faite par la Bibliomaniac Society*. 1868 ; pet. in-12, XII-59 p.

Collection des *Gayetés françaises*, publiées à Genève par M. Gay. Tirage à 100 exemplaires numérotés, papier vergé. — 6 fr. Pièce représentée à Strasbourg, deux fois : le 18 et le 27 février 1859.

Voir la *Revue anecdotique des excentricités contemporaines*, 1859 ; la *Grenouille verte*, feuilleton intermittent des théâtres bourgeois d'Asie et d'Europe (parue à Strasbourg en 1859).

**Périodiques.**

REVUE D'ALSACE. 19<sup>e</sup> année, 1868, 3<sup>e</sup> série, tome IV. Juillet :

F. BLANC. L'Église et le prieuré de Notre-Dame des Trois-Épis. (Fin.) — SABOURIN DE NANTON. Jean-Louis d'Erlach, gouverneur de Brisach. (Suite.) — H. SCHMIDT. Étude sur Wieland. (Fin.) — E. LEHR. La Machine à vapeur. — A. KRÉBER. Correspondance de Koch avec Jér. Oberlin. — Les Volontaires de 1792. (Lettre de Jér. Oberlin à Ph. Ruhl, député du Bas-Rhin à l'Assemblée législative.)

Août :

F. BLANC. Lettres à M. Ignace Chauffour sur l'histoire de la condition de la population agricole de l'Alsace au moyen âge. — E. LEHR. La Machine à vapeur. (Fin.) — SABOURIN DE NANTON. — J. L. d'Erlach. (Fin.) — A. KRÉBER. Les anciens imprimeurs de Sainte-Marie-aux-Mines.

Septembre :

F. BLANC. Lettres à M. Ig. Chauffour. (Suite.) — A. QUIÉREZ. Notice sur les causes de l'appauvrissement graduel de plusieurs familles nobles de la Haute-Alsace. — A. BENOIT. Notes pour servir à l'histoire des ordres religieux militaires en Alsace. — A. B. Notes sur le buste de Kléber. — DAG. FISCHER. Nomination d'un assesseur à la Chambre impériale de Wetzlar, sur la présentation de l'évêque de Strasbourg. — AUG. KRÉBER. Actes en langue française passés à Échery au XVI<sup>e</sup> siècle. — Abbé GRANDIDIER. Armoiries d'anciennes familles d'Alsace éteintes.

Octobre :

F. BLANC. Lettres à M. Ig. Chauffour. — H. SCHMIDT. Étude sur Wieland. (Suite.) — STANISLAS JÉHAN. Le Spiritualisme et le matérialisme, ou Économie politique considérée dans les rapports des fabricants de l'Alsace avec leurs ouvriers. — CH. GRAD. Études sur les Vosges. — DAG. FISCHER. Documents historiques.

Novembre :

F. BLANC. Lettres à M. Ig. Chauffour. (Suite.) — STANISLAS JÉHAN. Spiritualisme et matérialisme. (Fin.) — H. SCHMIDT.

Wieland. (Suite.) — TONY GRANDIDIER. Chevalerie. — A. BENOIT. Pièces historiques sur 1813, 1814, 1815. — AUG. KRUEBER. Diplôme de Lothaire, roi de Lorraine, pour le prieuré de Liepvre.

Décembre :

F. BLANC. Lettres à M. Ig. Chauffour. (Suite.) — TONY GRANDIDIER. Chevalerie. (Fin.) — E. LEHR. Bibliothèque alsatique de M. Heitz. — FRÉD. KURTZ. *Conséquences métaphysiques et physiologiques de la thermodynamique*, par M. Hirn. — *Dictionnaire topographique du département du Haut-Rhin*, par Georges Stoffel. — *Saverne dans les temps anciens*, par Dag. Fischer. — *La Retraite dans une auberge du Sundgau*, par Aug. Stœber. — *Les Gendarmes rouges à Lunéville, 1768-1788*, par Arth. Benoit. — *Le Blocus de Phalsbourg en 1813*, par le même. *Les Corps francs du commandant Brice en Lorraine*, par le même. — Table des matières de l'année 1868.

REVUE CATHOLIQUE DE L'ALSACE. 1868, Juillet :

WINTERER. Jean-Louis Rosengardt. — SIMONIS. Lettres à M. J. Simon sur l'instruction primaire. (Suite.) — BOULAY. Goethe et la science de la nature. (Suite.) — MAREBACH. Inauguration de la statue de Luther à Worms.

AOÛT :

P. MURY. Une voix cléricale en faveur de l'Université de

1. Naquit à Thann le 15 août 1612. A 4 ans, « il se fit un petit autel ; à 5 ans, il parlait l'âme émue des plaies et des souffrances du Sauveur » ; à 7 ans, « il jeûnait toutes les semaines au pain et à l'eau, le mercredi, le vendredi et le samedi » ; à 11 ans, il entre au collège des Pères jésuites d'Ensisheim ; à 12 ans, il sortait du lit à minuit, s'étendait à terre et se donnait la discipline pendant qu'il récitait le *Miserere* et le *De profundis* ; à 13 ans, on était forcé de modérer son ardeur ; à 14 ans, il entre au noviciat de Lucerne ; à 15 ans, il fit ses vœux au couvent des Franciscains de Thann. Il mourut à 20 ans, à Lucerne, revêtu de l'habit de saint François, épuisé par les jeûnes et les macérations. On s'étonne qu'à ce régime, il ait atteint cet âge, mais on a dit de lui : « Jean-Louis était une de ces fleurs que Dieu se hâte de cueillir, parce qu'elles sont plus particulièrement faites pour fleurir au ciel. »

France. — P. BACH. Une question de philologie sacrée. — SIMONIS. Lettres à M. J. Simon. (Suite.) — SPITZ. M<sup>me</sup> Sultzer, supérieure des sœurs de la Charité de Strasbourg. — SIFFER et P. MURY. Deux épisodes de la Révolution en Alsace (l'abbé Stackler et M<sup>lle</sup> Oberlé).

Septembre :

BOULAY. Goëthe et la science de la nature. (6<sup>e</sup> art.) — P. M. Un apostat (M. Beck, conseiller aulique de Carlsruhe). — SIMONIS. Lettres à M. J. Simon. (Suite.) — MARBACH. *Das Bälchen-glöckchen*. — *Légendes du Florival*, par M. l'abbé Braun. — BACH. Étymologie du nom de Haguenau.

Octobre :

BOULAY. Goëthe. (7<sup>e</sup> art.) — WINTERER. Sainte Richarde<sup>1</sup>. — X. Gentillesses du *Progrès religieux* à l'égard de l'Église catholique.

Novembre :

DELCASSO. Développement historique de l'idée du droit chez les Romains. — SIMONIS. Lettres à M. J. Simon. (Suite.) — BOULAY. Goëthe. (7<sup>e</sup> art.)

Décembre :

CAMPAUX. L'Abbé Bautain<sup>2</sup>. Discours prononcé à la rentrée

---

1. Article fait d'après la tradition d'Andlau consignée dans un manuscrit du XVIII<sup>e</sup> siècle. Le manuscrit, dit l'auteur, invoque tour à tour le bréviaire de Strasbourg, les archives d'Étival et d'Andlau, la chronique de Reginon, Herrmann Contract, Arnold Vion, Caspinianus, Aventius, Molanus, Baronius, Raderus in Bavaria Sancta, Antoine Aubertin, la chronique d'Étival, la chronique de Hertzog, les tableaux de l'abbaye d'Andlau, etc.

2. L'appendice contient d'intéressantes notices biographiques sur M<sup>lle</sup> Humann, l'inspiratrice de M. Bautain, l'âme du cénacle formé par lui et ses amis, rue de la Toussaint, de 1822 à 1830 ; Adolphe Carl, Théodore Ratisbonne, Isidore Goschler, Jules Lewel, Alphonse Gratry, Henri de Bonnechose, Eugène de Regny, Jacques Mertian, Adrien de Reinach. On y trouve encore la liste des documents à consulter sur la polémique de l'abbé Bautain avec Mgr. le Pape de Trevern, et la bibliographie complète des ouvrages de M. Bautain, dressée par M. l'abbé de Regny.

solennelle des Facultés. — Appendice sur l'école Batain. — X. Chemin de fer de Colmar à Munster. (Absence de prières à l'occasion de l'inauguration de la ligne.) — ORRIST. Feu M. Römer, curé d'Hirsingen. — SAILLÉRES. Tombeau de dom Calmet découvert dans l'église de Sénonnes. — Table des matières de l'année 1868.

LA FEUILLE DU SAMEDI. N° 24, 6 juillet — n° 42, 26 décembre 1868.

Sommaire de la partie française :

DE MÜLLERN. Jacques Huglin d'Ingersheim. — DE MORLET. Coexistence de l'homme et de certaines espèces d'animaux. — D' KUHN. MAXIMES. — P. R. Les Armoiries de Hochfelden. — SABOURIN DE NANTON. Souvenirs de Wildbad. — D. FISCHER. Un mot sur les armoiries de Hochfelden. — CH. GRAD. Société alsacienne des bibliothèques populaires. — X. Wattwiller. — P. R. A propos du Dictionnaire biographique d'Alsace. — DE MORLET. Notice sur une inscription gallo-romaine trouvée à Lupberg. — CH. GRAD. Un observatoire alsacien dans les Alpes. — SABOURIN DE NANTON. Une sentence de Henri de Blamont contre Jean de Ribeaupierre. — X. Andlau. — S. Voyage à Sainte-Odile. — D. FISCHER. La Schlettenbach. — X. Nouvel Alléluia<sup>2</sup>, pour faire suite à une vieille épitaphe. — Toast du baron Brisse à Saint-Remy (à propos du vin de 1472 de l'hospice de Strasbourg). — D. FISCHER. Les Chapelles de Saint-Michel et de Sainte-Barbe, près Saverne. — X. La Chronique

1. Cette feuille, fondée à la fin de décembre 1867, devait paraître chaque semaine et donner au 31 décembre 1868 à ses abonnés 52 numéros. M. le directeur, vu son succès, a jugé prudent de n'en donner que 42. Un libraire, qui s'était avisé de réclamer, reçut cette réponse, digne d'Escobar : *« J'ai annoncé que ma feuille paraîtrait le samedi, mais je n'ai pas dit chaque samedi!!! »* Espérons que les nombreux abonnés ne chercheront pas chicane à M. le directeur de la *Feuille du Samedi*.

2. Mauvaises satires dirigées contre un travailleur infatigable et modeste, et inspirées par la jalousie; l'esprit y est remplacé par du fiel et de la grossièreté : *« La plus jolie fille du monde ne peut donner que ce qu'elle a. »*



de Colmar<sup>1</sup>. — ORDINAIRE DE LACOLOGNE. Le Songe d'Étichon<sup>2</sup>. — STANDAERT. Les Vins de l'Ochsenfeld<sup>3</sup>. — P. R. Des Noms propres. — ESTLOFF. De Mulhouse à Ferrette<sup>4</sup>. — R. REUSS<sup>5</sup>. *La Guerre des Six deniers à Mulhouse*, par X. Mossmann. — X. Rosheim. — NAPOLEON NICKLÈS. Prix décernés par la Société protectrice des animaux. — G. PARIS. *Histoire du Lied, ou la Chanson populaire en Allemagne*, par Ed. Schur<sup>6</sup>. — D. FISCHER. Le Réclusoire de Høgen. — X. Sainte-Marie-aux-Mines. — X. M. L. Larchey et le mot bouquin. — D. FISCHER. Quelques mots sur les armoiries des évêques de Strasbourg. X. MOSSMANN. *Dictionnaire topographique du Haut-Rhin*, par G. Stoffel<sup>7</sup>. — STEBER. Le plus ancien maître d'école connu de Mulhouse<sup>8</sup>. — IDEM. L'Inventeur du vélocipède. — D. FISCHER. Le Dénombrement du comté de Dabo. — Eug. MUNTZ. Congrès international d'histoire et d'archéologie à Bonn<sup>9</sup>. — D. FISCHER. Une vieille enseigne. — KLEMCK. Inauguration de

---

1. Voir la note 2 de la page précédente.

2. Extrait de la *Légende d'Étichon*. Bordeaux, 1868.

3. Extrait de l'*Industriel alsacien*, sans indication de source.

4. Article extrait de la *Revue critique d'histoire et de littérature*. M. le directeur de la *Feuille du Samedi*, selon sa louable habitude, ne fait pas connaître la source de ses emprunts; ce procédé habile, mais peu loyal, est employé pour faire croire sans doute à l'existence de nombreux collaborateurs. L'un des écrivains, sans le vouloir, du *Samstagsblatt*, nous écrit: « J'ai été outré de passer pour collaborateur de ce ..... de l'Alsace. »

5. Article tiré de la même revue, sans indication et tronqué par M. le directeur de la *Feuille du Samedi*.

6. Nouvel emprunt, sans mention, fait à la *Revue critique*; suppressions, sans le consentement de l'auteur, de certains passages que M. le directeur aura trouvés élogieux pour M. Stoffel. Aussi pourquoi M. Stoffel s'est-il borné à citer la 2<sup>e</sup> édition du Dictionnaire Baquol et non la 3<sup>e</sup>, revue par M. Ristelhueber?

7. Extrait de la *Revue de l'instruction publique*, sans indication de source.

la salle de réunion de Dornach<sup>1</sup>. — P. R. Jérôme Gebwiller. — D. FISCHER. Simple histoire d'un tableau. — X. Variétés<sup>2</sup>.

Sommaire de la partie allemande :

KREUTZBERGER, K. MULLER, TRAUTWEIN VON BELL, AUG. STEBER, BRESCH, WENNING, ILGENAY. Poésies. — OHLBYER. Die gute alte Zeit. — D. FISCHER. Wangenburg, Freudeneck, Schacheneck und Haselburg topographisch-historisch dargestellt. — FRÄNCKEL. Ein Müncher Gasthausbild. — D. FISCHER. Das ehemalige Kloster Rentingen. — IDEM. Die Sanct Gallus- und Sanct Wendelinskapellen in der ehemaligen Mark Mauersmünster. — X. Elsässer Grabsteine. — X. Allerheiligen im Schwarzwald. — Ein schwäbischer Herbst. — ROSALIE FALK. Weimar in 1813. — REGEL. Die Wälfir. — X. Sanct Martinikirche in Colmar. — STAUB. Käs und Brod. — FISCHBACH. Turnfest in Mülhausen<sup>3</sup>. — PETERSEN. Die Hufeisen in mythologischer Bedeutung. — X. Die Schwarzwälder Musikuhren. — ZOFF. Wesen und Charakter der Oper. — STOFFEL. Der Kathrinemarkt in Altkirch. — BERLINGER. Alemannisches. — STOFFEL. Der Klausmarkt zu Pfirdt.

REVUE CRITIQUE D'HISTOIRE ET DE LITTÉRATURE.

Recueil hebdomadaire publié sous la direction de MM. P. Meyer, Ch. Morel, G. Paris. Un an, Paris : 15 fr. ; départements : 17 fr. Paris, librairie A. Franck. In-8°. Chaque numéro, 16 p.

Revue fondée en 1866 « pour apprécier, au seul point de vue de la science, les œuvres de l'érudition contemporaine ». C'est le recueil littéraire le plus sérieux de ce genre que nous ayons en France ; les ouvrages dont la *Revue* rend compte sont tous jugés par des hommes spéciaux, et les articles qui leur sont consacrés sont faits avec méthode et impartialité. Si l'on y trouve, avec plaisir, beaucoup de verdeur et de franchise, c'est que l'élément jeune domine parmi ses rédacteurs. Les 6 volumes que nous avons

1. Extrait de l'*Industriel alsacien*, sans indication de source.
2. C'est sous ce titre : *Variétés* que, dans les nos 37, 41 et 42, M. le directeur de la *Feuille du Samedi* nous a prodigué ses plus spirituelles et plus mordantes saillies. Ne nous en plaignons pas : elles ont été son chant du cygne.
3. Extrait du *Courrier du Bas-Rhin*, sans indication de source.

sous les yeux forment un répertoire critique des plus attrayants et dans lesquels le mouvement littéraire de la France et de l'étranger est tout spécialement étudié.

Nous recommandons vivement cet intéressant recueil à tous nos lecteurs ; il serait regrettable de le voir échouer contre l'indifférence du public.

Nos sympathies les plus vives sont acquises aux collaborateurs de la *Revue critique*, à cette vaillante phalange d'érudits et de jeunes savants au nombre desquels l'Alsace compte plusieurs des siens : MM. Rodolphe Reuss, Eug. Müntz, X. Mossmann, Émile Heitz, A. Schllinger, etc.

Année 1866, 1<sup>er</sup> volume :

G. P. *Tristan et Iseult*, poème de Gottfrid de Strasbourg, par Bossert, p. 56. — CH. MOREL. *La Cité antique*, par Fustel de Coulanges, p. 233 et 252. — FUSTEL DE COULANGES. *Correspondance*, p. 377.

2<sup>e</sup> volume :

ERN. LABBÉ. *François Hemsterhuis, sa vie et ses œuvres*, par Émile Grucker, p. 28. — *Verfassungsgeschichte*, von G. Waitz, p. 97. — CH. THUROT. *Die verlorenen Schriften des Aristoteles*, von E. Heitz, p. 197. — ROD. REUSS. *Œuvres choisies de L. Spach*, tomes 1 et 2, p. 207. — IDEM. Étude sur l'histoire des juifs à Colmar, par Mossmann, p. 224. — IDEM. *Les Constitutions des campagnes de l'Alsace au moyen âge. Les Paysans de l'Alsace au moyen âge*, par l'abbé Hanauer, p. 251. — IDEM. *Murbach et Guebwiller*, par Mossmann, p. 283. — X. Galiani, *Contes, lettres et pensées*, par P. Ristelhueber, p. 227.

Année 1867, 1<sup>er</sup> volume :

ROD. REUSS. *Les Coutumes du val d'Orbey. — Les Coutumes du val de Rosemont. — Les Coutumes de l'assise et les terriers de 1573 et de 1742*, par Éd. Bonvalot, p. 47. — X. Martin *Hylacomylus Waltzemüller*, par d'Avezac, p. 310.

Année 1868, 1<sup>er</sup> volume :

X. MOSSMANN. *Beiträge zur Geschichte des Elsaasses im 30jährigen Kriege*, von Reuss.

Année 1868, 2<sup>e</sup> volume :

X. MOSSMANN. *Dictionnaire topographique du Haut-Rhin*, par G. Stoffel, p. 307.

ZEITSCHRIFT FÜR DIE GESCHICHTE DES OBERRHEINS<sup>1</sup>. 21<sup>e</sup> volume,  
3<sup>e</sup> livraison, 1867.

MONN. Ortenauische Urkunden vom 18ten bis 16ten Jahrhundert. (Reproduction de divers documents déposés aux archives de la préfecture du Bas-Rhin et dans celles de la ville

1. Cette livraison est terminée par un avis de deux pages qui fait connaître aux abonnés de cet intéressant recueil que M. Mone se retire de la direction des Archives grand-ducales et de la rédaction de la *Revue historique* dont il fut le fondateur.

« D'autres plumes, plus autorisées que la nôtre, dit M. Aug. Stöber dans l'*Industriel alsacien* du 16 janvier 1869, retraceront un jour les mérites incontestables, les découvertes littéraires et historiques, les innovations si remarquables et souvent si hardies que cet infatigable pionnier a faites dans le domaine de la science. Nous nous bornerons à lui exprimer ici notre profonde reconnaissance pour tout ce que son recueil renferme de trésors relatifs à l'histoire de l'Alsace. En effet, quelque volume qu'on ouvre de sa belle et riche collection, on y trouve des documents, des faits, des appréciations utiles, indispensables pour l'intelligence de l'histoire des fondations religieuses ou civiles, du droit, des mœurs et des coutumes de notre pays pendant tout le moyen âge.

« Deux autres ouvrages de M. Mone: les *Études celtiques* (Celtische Forschungen) et la *Collection des sources de l'histoire du pays de Bade* (Quellensammlung der badischen Landesgeschichte), sont également du plus haut intérêt pour nos études alsatiques. La *Collection des sources*, etc., renferme, entre autres, un poème épique dont Pierre de Hagenbach est le héros, ainsi qu'une série de documents inédits sur le trop fameux mandataire de Charles le Téméraire.

« Que M. Mone, qui compte aujourd'hui près de 73 ans et 52 années d'exercice, soit comme professeur, soit comme auteur et archiviste, jouisse encore pendant de longues années du calme de sa retraite si bien méritée!

« Son successeur, M. le docteur baron Roth de Schreckenstein, a déjà donné, par plusieurs publications historiques, des preuves de goût et de savoir; il ne laissera pas, nous l'espérons, dépérir entre ses mains les bonnes traditions et l'œuvre si importante de son illustre prédécesseur. »

de Strasbourg.) — **IDEM.** Organisation der Stiftskirchen. (Fortsetzung.) — **IDEM.** Urkunden über die bayerische Pfalz. (Schluss.) — **DAMBACHER.** Urkundenlese zur Geschichte schwäbischer Klöster. (Schluss.) — **IDEM.** Urkunden zur Geschichte der Grafen von Freiburg. — **BADER.** Urkunden der ehemaligen Abtei Sanct Trudbert im Schwarzwald. (Document de l'évêque Henri de Strasbourg, 16 août 1216.) — Geschichtliche Notizen.

4<sup>e</sup> livraison, 1868 :

**DAMBACHER.** Urkundenarchiv des Klosters Bebenhausen. (Schluss.) — **BADER.** Der Dingrötel von Sanct Trudbert im Breisgau. — **IDEM.** Einige Urkunden über Krotzingen. — Namen- und Sachregister. — Summarisches Register über den Inhalt der ersten 21 Bände.

**BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE DE MULHOUSE.** Juillet-novembre 1868.

**PENOT.** Rapport sur la situation de la bibliothèque et des cours populaires en 1867-1868? — **ENESAM.** Notice historique sur les armoiries de la ville de Mulhouse, avec une planche chromo-lithographiée. — **J. SIEGFRIED.** Des Cercles d'ouvriers, à propos des Working men's clubs d'Angleterre.

**MITTHEILUNGEN AUS DEM ANTIQUARIAT,** von S. Calvary u. Comp. in Berlin. 1<sup>re</sup> année. Publication bi-mensuelle, in-8°. Chaque numéro contient environ 50 p. de texte avec planches. 1 1/2 fl. par an. *On s'abonne à la librairie V<sup>o</sup> Berger-Levrault.*

Excellente publication bibliographique, que nous sommes heureux de signaler à l'attention de nos lecteurs.

1<sup>re</sup> livraison. Octobre et novembre 1868. I. Der Antiquariat und die Bibliotheken, nebst einem Anhang; Vier Capitel aus Murner's Eulenspiegel von 1515. Strassburg, in-4°.

2<sup>e</sup> livraison. Décembre 1868 à janvier 1869. V. Beiträge zur Reformationgeschichte von Strassburg: 1. Das erste bekannte evangelische Messbuch der Strassburger Kirche. Nebst einer photolithographirten Beilage. — 2. Das erste Strassburger Gesangbuch. — 3. Ein Strassburger Gesangbuch von 1586. Nebst photolithographirten Beilagen. — 4. Die Zehn Gebote. Eine Wandtafel für den Schulgebrauch. — 5. Das Vater-Unser in Versen. — 6. Butzer's Apologie von 1526. — 7. Ein Fragment Schwenkfeld'scher Thesen.

ELSÄSSISCHES VOLKSBLATT. Eine Dorfzeitung. Politische Welt-  
händel, Ackerbau, Erheiterungen. Erscheint jeden Samstag.  
N° 1, 5 décembre 1868. Directeur: L. L. Bader. *Mulhouse*,  
*typog. Bader*; in-4° de 8 p. 6 fr. par an.

PARIS-MAGAZINE. 3<sup>e</sup> série. 2 août 1868, n° 4, in-8°.

G. MAILLARD. Les Villes de France. Strasbourg.

« Beaucoup de mouvement, de bruit et d'activité tant que le  
soleil n'est pas couché. Dès que le crépuscule arrive, plus rien,  
pas une âme dans les rues, pas une boutique ouverte. La vieille  
ville de Gutenberg est à table et va dormir. »

JOURNAL DES DÉBATS. 31 décembre 1868.

SAINT-MARC GIRARDIN. *Légendes d'Alsace*, par Rosseeuw Saint-  
Hilaire.

ALLGEMEINE ZEITUNG (Wochenausgabe). 2<sup>e</sup> année. N° 31, 31 juil-  
let 1868.

Gottfried von Strassburg und das Gottesurtheil seiner Zeit.

MAGAZIN FÜR DIE LITTERATUR DES AUSLANDES. 1<sup>er</sup> août 1868.  
N°s 30 et 31.

ÉD. SCHURÉ. Eine Geschichte des deutschen Liedes (*Histoire  
du Lied*).

LE PETIT FIGARO. 31 octobre 1868.

A. LEREBOLLETT. La Cabane du Schlittneur.

REVUE ARCHÉOLOGIQUE. 8<sup>e</sup> année. Mai 1867.

FRED. CHARDIN. Autel romain découvert à Strasbourg en 1865.

LA PETITE PRESSE. 4<sup>e</sup> année. 15 janvier 1869.

TONY RÉVILLON. Les Oies, les Pâtés de Strasbourg.

LE PROGRÈS RELIGIEUX. 11<sup>e</sup> année. N° 27, 4 juillet — n° 52, 26 dé-  
cembre 1868.

X. Fête de Worms. — TH. GEROLD. L'Église d'Irlande. —  
A. SCHILLINGER. L'Orthodoxie luthérienne en Alsace et son  
journal. — FONTANÈS. Simplicité et popularité du christianisme.  
— KAUFFMANN. Nomination d'un pasteur libéral au Neuhof. —  
HORST. La Dernière session du Consistoire supérieur. — ROD.  
REUSS. Les Martyrs protestants. Blanche Gamond. — KAUFF-  
MANN. Le Gymnase de Strasbourg. — X. Orthodoxie et liberté.  
— A. SCHALLER. Le Dogme de la chute et la loi du travail. —

HORST. Recueil de cantiques à l'usage des chrétiens de l'Église de la Confession d'Augsbourg. — GÉROLD. Bernard Palissy. — CH. KÜSS. De la Destinée humaine. — A. KAUFFMANN. Spiritualisme et matérialisme. — RIFF. La Fête annuelle de la Société de Gustave-Adolphe. — SCHILLINGER. Les Grandes colères de M. Mettetal. — *Idem.* *La Destruction du protestantisme en Bohême*, par Rod. Reuss. — HORST. La Situation de l'église de Paris. — BAUM. L'Église réformée sous la croix. — GÉROLD, Schleiermacher. — CH. KÜSS. La Mort et la douleur, à propos de deux brochures de M. Leblois. — LEBLOIS. Lettre à M. Küss sur le même sujet<sup>1</sup>. — ENGELMANN. Les Fêtes de l'Avent. — Avis aux lecteurs<sup>2</sup>. — Table des matières de l'année 1868.

1. « Les erreurs et les écarts des générations qui nous ont précédés exercent sur nous leur funeste influence, et plus d'une tombe s'ouvrirait moins tôt, si, à l'exemple de Jésus, nous revenions des traditions humaines aux lois de Dieu. » M. Flourens a traité la question de la longévité humaine au point de vue matériel; à M. Leblois à la traiter au point de vue spirituel. Et dire qu'on a pu lui donner l'épithète de rationaliste!

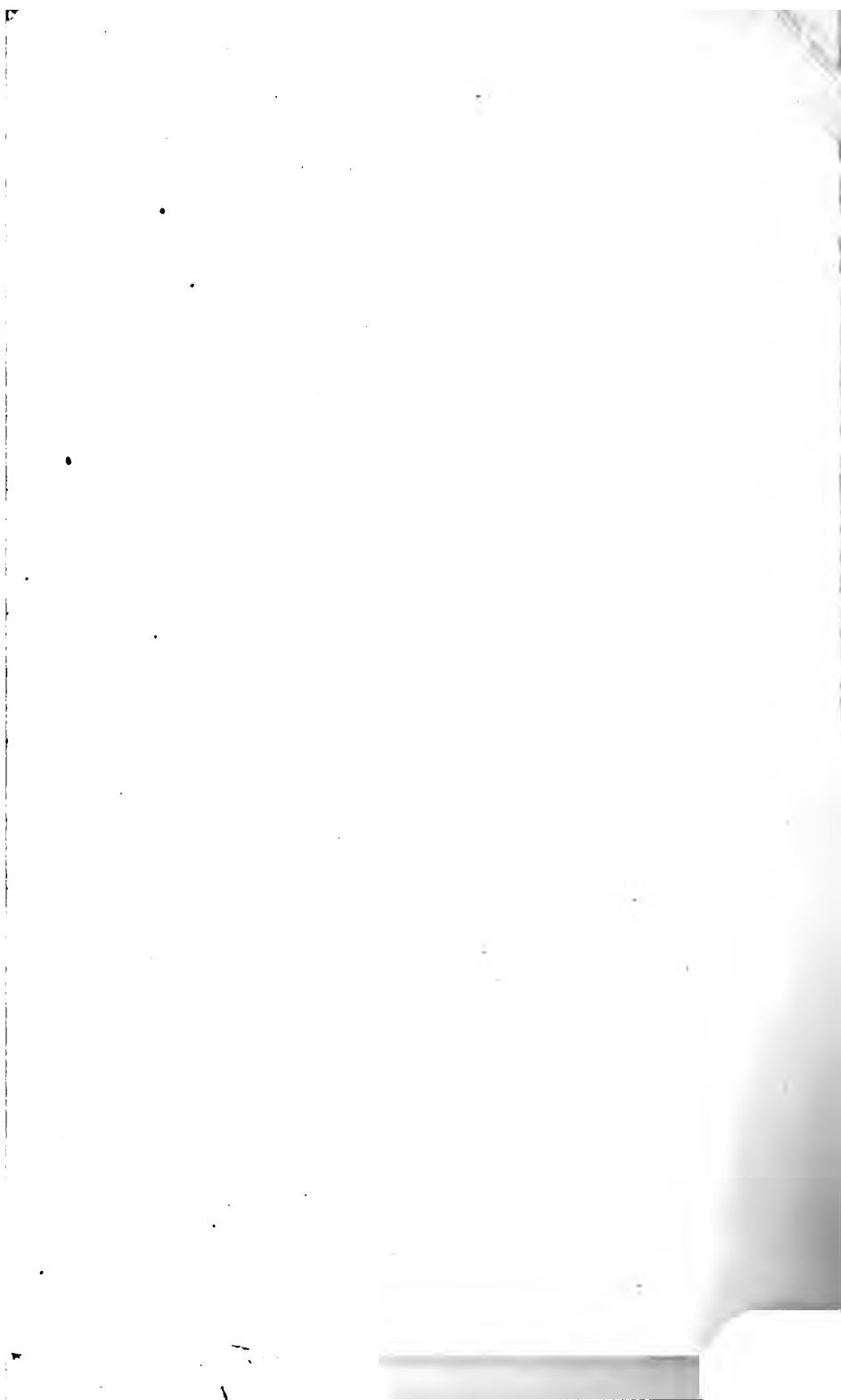
2. Dans notre dernier numéro, nous avons signalé M. Schillinger comme rédacteur en chef du *Progrès religieux*. C'était, il paraît, une erreur, et cette erreur nous a valu le poulet suivant: « Le journal n'a pas pour rédacteur M. Kauffmann seulement. Il y a, comme l'indiquait le numéro spécimen, publié à la fin du mois de décembre 1867, un comité de rédaction composé de MM. Gérold, Schillinger et Kauffmann. Comme nous l'avons dit dans un des premiers numéros, ces trois rédacteurs sont *égaux*. Il n'y a pas de rédacteur en chef; du reste, vous avez pu vous convaincre par la lecture que celui des rédacteurs qui a fourni le plus d'articles jusqu'ici n'est pas celui que vous annoncez. Vous voudrez donc rectifier votre erreur dans un des numéros du *Bibliographe* qui suivront. » A. Kauffmann. Nous avons, en effet, remarqué plus d'articles signés Kauffmann. Voilà de quoi stimuler l'ardeur de MM. Schillinger et Gérold; mais qu'ils n'oublient pas le proverbe: « Qualité vaut mieux que quantité. » C'est, nous l'espérons, l'avis des lecteurs du *Progrès*.

*Fin du quatrième volume et de la première série*

*du*

**BIBLIOGRAPHE ALSACIEN.**





---

STRASBOURG, IMPRIMERIE DE VEUVE BERGER-LEVRULT.

---

